

# الأسواق

٢٤ صفحة — يومية سياسية اقتصادية شاملة — ١٥٠ فلسا

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - JULY 6 -1994 NO (306) vol.3 AMMAN - JORDAN.

الأربعاء ٢٧ محرم ١٤١٥هـ - الموافق ٦ تموز ١٩٩٤م - العدد (٣٠٦) - السنة الثالثة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## كريستوفر: الفرصة مناسبة للتقدم على المسارين الاردني والسوري

قال وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر في مقابلة على الطائرة من لندن الى جنيف حيث يحضر محادثات عن البوسنة قال ان جولته القادمة في الشرق الأوسط ستكون مهمة لأن «هذه هي اللحظة الملائمة لتحقيق تقدم في مفاوضات السلام بين اسرائيل وسوريا وبين اسرائيل والأردن». واضاف «ان رؤية عرفات في اريحا هذا الصباح كان امرا مثيرا بحق. انها خطوة ايجابية جدا للأمام». وقال كريستوفر انه توجد «اشارات» على ان مقر عرفات سيكون بين غزة واريحا «وهذه خطوة اخرى على طريق تنفيذ اعلان المبادئ. انها تظهر بعض التعديل والتحسن على ارض الواقع». ويرى كريستوفر ان التوصل الى اتفاق بين اسرائيل وسوريا عامل رئيسي في السلام الشامل في الشرق الأوسط. وقال «اعتقد ان رحلتي التي ستبدأ يوم ١٧ الشهر الحالي ستكون مهمة. فهي فرصة مهمة لتحقيق تقدم في المسارين السوري والأردني. وهذه هي اللحظة الملائمة لتحقيق تقدم في المسارين».

## كلينتون: لن نسمح بعودة موسكو الى اوروبا الشرقية

واشنطن - رويتر - قال الرئيس الاميركي بيل كلينتون في تصريحات اذيعت امس ان بلاده لن تعترف باي محاولة تقوم بها روسيا في المستقبل لاحياء نفوذها في اوروبا الشرقية.

وقبل مغادرته في مستهل جولة اوروبية تستغرق اسبوعا وتهدف اساسا لاظهار تاييد اميركا لاوروبا الموحدة قال لا نعترف بمفهوم مناطق النفوذ.

ويسعى كلينتون لتخفيف مخاوف من ان دول اوروبا الشرقية التي كانت تحكمها انظمة شيوعية سابقا ربما تجد نفسها حبيسة بين روسيا ومنظمة حلف شمال الاطلسي التي ابدت عدم استعدادها لقبول عضويتها الكاملة.



جلالته قد يزور دمشق

# الحسين في القاهرة اليوم لبحث مسيرة السلام

عمان - رويتر - قالت مصادر رسمية امس ان جلالة الملك الحسين سيزور القاهرة اليوم لاطلاع الرئيس المصري حسني مبارك على تطورات المفاوضات على مباحثات السلام.

وكانت مصر قد رحبت الاسبوع الماضي بخطوات الاردن نحو التسوية السلمية.

وقال احد المصادر لرويتر «سيطلع جلالته الرئيس مبارك على اخر التطورات المتعلقة بسعي الاردن نحو السلام».

واضاف ان الزعيمين سيقومان «بتقييم التطورات في المنطقة بما فيها المسائل المتعلقة بالحكم الذاتي الفلسطيني».

وقالت رويتر انه لم يتضح بعد اذا كان جلالة الملك الحسين يخطط لزيارة دمشق لشرح التوجه الاردني للرئيس السوري حافظ الاسد.

وفي القاهرة قال مسؤولون مصريون ان جلالة الملك الحسين سيجتمع مع الرئيس مبارك في مدينة الاسكندرية ظهر اليوم الأربعاء.

وقال المسؤولون ان الرئيس مبارك سيلتقي ورئيس الوزراء السوري الزائر محمود الزعبي قبل اجتماعه مع جلالة الحسين ويزور الزعبي مصر لحضور اجتماع عادي للجنة مشتركة بين البلدين.

خلاف بين دول تحالف دمشق حول اليمن

# حرب شوارع في عدن والمكلا ومعارك بالسلاح الابيض

اكدت تقارير الانباء الواردة من عدن والمكلا ان معارك عنيفة كانت تدور حتى مساء امس وبعضها بالسلاح الابيض في هاتين المدينتين بين القوات الشمالية المتقدمة وقوات جنوبية.

وقال مراسلو وكالات الانباء ان الذعر والرعب يسودان عدن فيما كان المئات يفرون من المكلا. وكان متحدث عسكري قد أعلن في صنعاء ان القوات الشمالية قد سيطرت على مطار عدن ومطار الريان في المكلا.

وقال مصدر غربي على اتصال بمنطقة المكلا ان قتالا كان يدور في وقت مبكر في مطار الريان شرقي المكلا الامر الذي يشير الى ان القوات الشمالية الاتية من الغرب مرت خلال المدينة بالفعل.

وأكد مصدر نفطي بالخليج ان احد العمال في المرفا النفطي الذي تمر عبره صادرات النفط الخام من جنوب اليمن ذكر ان حالة من الذعر اجتاحت المرفا امس وقال ان مدينة المكلا القريبة من المرفا سقطت في ايدي القوات الشمالية.

ونقلت رويتر عن شهود عيان قولهم مساء امس ان القوات الشمالية اقتربت من مطار عدن. واضافوا ان الدبابات الشمالية وقوات المشاه كانوا على مسافة لا تزيد عن كيلومترين او ثلاثة كيلومترات من المطار الذي يمتد الى الطريق الوحيد الموصل الى شبه جزيرة عدن.

وكان يمكن ان تسمع بوضوح في المدينة اصوات المدافع الرشاشة وتحدث احد السكان عن «الخوف والرعب والفوضى» التي سيطرت على عدن

وجاءت هذه التطورات مع بدء اجتماع وزراء خارجية اعلان دمشق - مصر وسوريا ودول مجلس التعاون الخليجي - في الكويت لبحث الحرب في اليمن وتقارير تؤكد وجود خلافات بين هذه الدول حول هذه القضية.

(تفاصيل ص١٩)

كأس العالم 94

## باجيو أخرج نيجيريا

فاز منتخب ايطاليا على نيجيريا ٢/١ في الوقت الاضافي من لقائهما امس في الدور الثاني لنهائيات كاس العالم لكرة القدم بالولايات المتحدة.

تقدم منتخب نيجيريا بهدف احرزه ايمانويل امونيكي في الدقيقة ٢٦ واحرز هدف التعادل لايطاليا روبرتو باجيو في الدقيقة ٨٩ واضاف باجيو ايضا هدفه الثاني في الدقيقة ١٠٢ من المباراة.

## راهن على زوجته وخسر!

تيرانا - رويتر - ذكرت صحيفة امس ان البانيا لم يكن لديه من المال ما يكفي للمقامرة على مباراة الارجنتين وبلغاريا فراهن بزوجته.. لكنه خسر الرهان.

وبعد فوز بلغاريا ٢/صفر اختفت الزوجة مع الفائز بالرهان واشتكى الزوج الخاسر الى الشرطة.

(تفاصيل ص ١٢)

## حجي قتل ارجنتينيا

بوينس ايريس - رويتر - قالت وكالة انباء محلية في الارجنتين ان رجلا عمره ٤٣ عاما توفي من جراء ازمة قلبية في بلدة ريزيستيتشيا في شمال البلاد بعد ان احرزت رومانيا هدفها الثالث في مرمى المنتخب في دور الـ ١٦.

وقالت الوكالة ان هدف لاعب خط الوسط الروماني جورج حجي في الدقيقة ٥٨ ادى الى اصابة المواطن الارجنتيني خوليو بيلوزو بازمة قلبية في منزله حيث كان يشاهد المباراة.

## فرح دموي في رومانيا

بوخارست - رويتر - قالت الشرطة امس ان مزارعا طعن بالة حادة سبعة من المارة في مشاجرة دبت باحد الشوارع في اعقاب فوز رومانيا على الارجنتين.

وقالت الشرطة ان المزارع كان مخمورا عندما طعن الاشخاص السبعة الذين يرقد احدهم في حالة حرجة.

وقال متحدث باسم الشرطة ان الجاني البالغ من العمر ٢٤ عاما عوقب بالسجن خمسة اشهر وقد يواجه عقوبات اخرى.

وقالت شرطة بوخارست ان اكثر من ٥٠٠ الف شخص انضموا الى احتفالات صاخبة بالشوارع حتى الفجر بعد فوز رومانيا على الارجنتين.

وتتاهب الشرطة تحسبا لوقوع ردود فعل مماثلة عندما يتقابل فريق رومانيا مع السويد يوم الاحد المقبل.

عرفات: دولتنا ستتحول الى نمر اقتصادي

# وصول الدعم للحكم الذاتي

■ قروض للاسكان وتوفير ٥٠ الف فرصة عمل

تونس - رويتر - قال المسؤول الفلسطيني المكلف بشؤون الاقتصاد والتجارة في مناطق الحكم الذاتي بقطاع غزة ومدينة اريحا امس ان مانحين دوليين وفروا اموالا لسداد تكاليف بدء الحكم الذاتي الفلسطيني واستثمارات البنية التحتية. وجاءت هذه التصريحات فيما اعلنت الحكومة الفلسطينية عن مشاريع لبناء ٢٥ - ٣٠ الف شقة سكنية في قطاع غزة وتوفير فرص عمل لخمسين الف شخص.

(تفاصيل ص ١٨ - ١٩)

وقال احمد قريع المعروف بابو علاء لرويتر في مقابلة ان محادثاته في واشنطن مع البنك الدولي ومسؤولي الادارة في الولايات المتحدة «في تقديري ايجابية جدا وممتازة». وعاد ابو علاء الذي اسندت اليه حقيبة الاقتصاد والتجارة في السلطة الفلسطينية الى تونس بعد زيارة لواشنطن استغرقت اسبوعا. واثناء زيارته اجتمع مع مسؤولي البنك الدولي ومسؤولي وزارة الخارجية الأميركية. وقال «في تقديري ان الزيارة في مجملها كانت زيارة ناجحة اكدت التزام البنك الدولي

(البقية ص ١٩)

## الاردن: موعد اجتماع اللجنة الرباعية لم يحدد

عمان - أ.ف.ب - علم لدى وزارة الخارجية الاردنية امس ان اي موعد لم يحدد بعد لعقد لقاء قريب للجنة الارتباط والتعاون الرباعية التي تضم الاردن ومصر والفلسطينيين واسرائيل.

وبحسب المصدر نفسه، فان المسؤولين في الخارجية لم يبلغوا باي موعد لعقد اجتماع اللجنة الاسبوع المقبل كما اعلن السبت التلفزيون الاسرائيلي.

يذكر ان نبيل شعث مستشار زعيم منظمة التحرير ياسر عرفات قد اعلن امس في اريحا، ان تشكيل هذه اللجنة سيدخل في صلب المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية المقررة اليوم في باريس.

وهذه اللجنة ستعنى بوضع روابط جديدة بين اسرائيل والفلسطينيين من جهة وبين

(البقية ص ١٩)

## أمين القدس في ذمة الله

● المرحوم روحي الخطيب

عمان - بترا - ينعى الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم روحي الخطيب امين القدس الذي انتقل الى رحمته تعالى امس عن عمر يناهز واحدا وثمانين عاما.

(البقية ص ١٩)

## وفاة رئيس بلدية الناصرة بحادث سير

القدس المحتلة - أ.ف.ب - اعلنت الشرطة الاسرائيلية ان رئيس بلدية الناصرة النائب توفيق زياد لقي مصرعه امس بحادث سير

(البقية ص ١٩)

بابل: الملعون وصل بغداد

## ايكوس يبحث في العراق شروطا اميركية لرفع الحصار

بغداد - رويتر - تجري بغداد والامم المتحدة محادثات مكثفة في محاولة اخيرة لتمهيد الطريق امام تخفيف الحصار الاقتصادي المفروض على العراق. لكن الجانبين تساورهما مخاوف من ان انتهاء برنامج نزع السلاح التابع للامم المتحدة ربما يدفع مجلس الامن وخاصة الولايات المتحدة الى الاصرار على ان ينفذ العراق مطالب اخرى لا تتصل بازالة الاسلحة المحظورة وعلى اخضاع طاقاته التسليحية للرقابة في المستقبل. وواصل رولف ايكوس كبير مسؤولي نزع

(البقية ص ١٩)

سموه قام بجولة شملت وحدات وتشكيلات الفرقة ١٢ الملكية

# الحسن: السيادة على اراضينا تثبيت لقرارنا المستقل

● سمو الامير الحسن خلال جولته الميدانية

عمان - بترا - قام سمو الأمير الحسن ولي العهد صباح امس بجولة ميدانية شملت عددا من وحدات وتشكيلات الفرقة الآلية ١٢ الملكية. وكان في استقبال سموه قائد الفرقة وعدد من كبار ضباطها.

وفي بداية جولته الميدانية زار سموه احدى الوحدات في منطقة التدريب واطلع على مختلف النشاطات التدريبية والادارية فيها.

وزار سموه احدى وحدات مدفعية الفرقة واستمع الى ايجاز عن الواجبات والنشاطات التدريبية فيها.

وتابع سموه جولته الميدانية بزيارة المراقبات الامامية على طول واجهة الفرقة حيث اطمان على اوضاعهم الادارية ونقل اليهم تحيات جلالة القائد الاعلى واعتزازه الكبير بهم جميعا. وشملت جولة سموه نهر اليرموك

(البقية ص ١٩)

### غمزة

عندما تزعل الشركات من بعضها تقوم بكشف اسرار المهنة. شركتان للالبان في احدى الدول الخليجية تتبادلان التهم والفضائح الاستهلاكية، احداهما قالت ان الحليب الطازج يدوم ٣ ايام فقط. ردت الاخرى بان كشفت ان الحليب الطازج بعد البسترة تجري تعبئته في علب واردة من المطبعة وغير معقمة مما يسمح للبكتيريا العالقة بالتفاعل مما يفقد الحليب خواصه خلال يومين او ثلاثة.

ماذا نفعل عندنا حتى نكتشف الغش الاستهلاكي الذي يصيب المئات يوميا بالتسمم من مختلف انواع الاغذية؟

● غماز

### العملات الرئيسية

| العملة | السعر |
|---|---|
| جنيه استرليني | ١,٥٤٢٧.٣٠ |
| مارك الماني | ١,٥٨٣١.٣٨ |
| فرنك سويسري | ١,٣٢٨٥.٩٥ |
| ين ياباني | ٩٨,٨٧.٩٠ |
| فرنك فرنسي | ٥,٤٢٨٠.١٠ |
| الليرة الايطالية | ١٥٧١,٥٥.٠٥ |

| الذهب |
|---|
| ٣٨٦,٥٠.٠٠ |

| الفضة |
|---|
| ٥,٤٠.٤٢ |

تحليل اخباري

## لقاء المجالي مع اللوزي والمصري تجسير لعلاقة السلطتين

كتب - فيصل الشبول

لم يكن اللقاءان في دار رئاسة الوزراء امس بين الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء وكل من السيدين احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان وطاهر المصري رئيس مجلس النواب مجرد لقاءين بروتوكوليين، بل

البقية ص١٩

### الطقس اليوم

يكون الجو صيفيا عاديا درجات الحرارة المتوقعة في عمان ٣٠ درجة تنخفض ليلا الى ١٨ درجة.

مزيد ممن ..

أكملوها

ص١٥



حلقة جديدة في حملة التشهير الجنسي والسياسي بالرئيس الأميركي

# كلينتون كان عميلا لـ C.I.A وهي التي أوصلته للرئاسة

«الأسواق» - واشنطن - من عبدالرحمن حسين

اضافت الصحافة الاميركية تهمة او فضيحة جديدة للرئيس بيل كلينتون ملخصها انه لم يصل للبيت الأبيض الا بدعم وبرعاية المخابرات المركزية C.I.A حيث جرى تجنيده عميلا او موظفا فيها ايام كان طالبا في جامعة اوكسفورد البريطانية.

فبعد ان عاش كلينتون شهورا طويلة تحت ضغط الفضائح وعمليات التشهير المتتالية، الجنسية والمالية التي استهدفته هو وزوجته، نشر الباحث الاميركي ستوويب دراسة مطولة في المجلة الدورية سبوت لايت الناطقة بلسان «لوبي الحرية»، تتضمن الدراسة تفصيلات يدعي فيها الكاتب ان المخابرات المركزية جندت كلينتون وهو طالب في الجامعة للتجسس ليس فقط على البريطانيين وانما ايضا على السوفيات حيث جرى تكليفه بمهام معينة عندما سافر الى موسكو ضمن بعثة اكاديمية. كذلك فقد كلفته المخابرات المركزية باختراق الشباب والطلاب المعارضين لحرب فيتنام.

واوردت الدراسة كيف ان كلينتون كان مكلفا

البقية ص١٩





الاسواق
ALASWAQ



## منكم واليكم

# عن الأرز

مرة أخرى نجد انفسنا وسط «معمعة» ننقل احداثها دون ان نتدخل فيها ومع كل هذا فاننا نصبح لا مع «سيدي» بخير ولا مع «ستي» كذلك.

الارز الفي... ي المطروح في الاسواق كثر الحديث عنه:

● وزارة التموين تبرر قرارها باستيراد الارز من فيتنام لاسباب تتعلق بارتفاع اسعار الارز الاميركي والاوروبي بسبب هجوم الاستهلاك الياباني.

● وزير التموين السابق يقول بان مجلس الوزراء كان على علم بنية الوزارة استيراد هذا النوع من الارز والظروف التي احاطت بالتوجه لاستيراده.

● المواطنون يشكون من طعم الارز وشكله وعدم قابليته للطبخ وفق فنون الطبخ المعروفة.

● جمعية حماية المستهلك - كعادتها - تلاحق الموضوع يوميا فتهاجم وتدافع.

● ثم جاءت قصة «الديوكسين» الوزارة طلبت الانتظار ريثما يتم الفحص. ولما جاءت نتيجة الفحص ظهرت جمعية حماية المستهلك من جديد لتقول ان العينات اخذت من بلجيكا ولم ترسل من الاردن.

كل ذلك يجري والمواطنون يستهلكون الارز الفيتنامي، وقريبا تنتهي الشحنة، ثم تعود الوزارة لاستيراد الارز ربما من الصين هذه المرة.. وهكذا.

كان الله في عون مواطننا.

■ «مراقب»

جلالته يهنىء بالعيد الوطني لفنزويلا

# الحسين يهنىء الرئيس زروال بعيد استقلال الجمهورية الجزائرية

عمان - بترا - بعث جلالة الملك الحسين برقية الى فخامة الرئيس امين زروال رئيس المجلس الأعلى للدولة في الجمهورية الجزائرية هناه فيها باسمه واسم شعب وحكومة المملكة الأردنية الهاشمية بمناسبة عيد الاستقلال.

وفيما يلي نصها..

فخامة الأخ الرئيس الأمين زروال حفظه الله

رئيس المجلس الأعلى للدولة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

الجزائر

يسرني والشعب الجزائري الشقيق يحتفل بمناسبة عيد الاستقلال ان ابعث لفخامتكم باسمي واسم شعب المملكة الأردنية الهاشمية وحكومتها باجمل التهاني القلبية مقرونة بالدعاء الى المولى تبارك وتعالى ان يعيد هذه المناسبة السعيدة على فخامتكم بموفور الصحة والعافية والشعب الجزائري الشقيق وقد تحقق له ما يصبو اليه من مجد ورفعة وازدهار في ظل قيادتكم الحكيمة.

أخوكم
الحسين

وبعث جلالة الملك الحسين برقية الى فخامة رئيس جمهورية فنزويلا هناه فيها باسمه وباسم شعب المملكة الأردنية الهاشمية وحكومتها بمناسبة العيد الوطني لبلاده وتمنى له فيها موفور الصحة والعافية وللشعب الفنزويلي الصديق مزيدا من التقدم والازدهار.

استقبل امين عام منظمة الصحفيين العالميين ومدير عام «الفاو»

# المجالي: الاردن بلد مفتوح للحفاظ على حقوق الانسان

## تأكيد الاهتمام بتحقيق الامن الغذائي في المنطقة

■ الدعوة لترشيد استهلاك الغذاء لدى مالكي الفائض

عمان - بترا - استقبل الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه بدار رئاسة الوزراء بعد ظهر امس السيد جاك ضيوف المدير العام لمنظمة الاغذية والزراعة الدولية «الفاو» والوفد المرافق بحضور المهندس منصور بن طريف وزير الزراعة.

ورحب السيد رئيس الوزراء في بداية اللقاء بالسيد ضيوف والوفد المرافق الذين يشاركون في المؤتمر الاقليمي الثاني والعشرين لدول اقليم الشرق الأدنى المنعقد في عمان حاليا مشيرا الى ان انعقاده في الأردن الذي يتميز بموقعه الجغرافي المتوسط بين دول المنطقة انما يدل على تقدير الأردن للجهود والمساهمات التي تبذلها الفاو وسعيها لايجاد حلول للمشكلات التي تعاني منها المنطقة.

وقال انه عندما يتحقق النفع لمجتمع ما فان ذلك ينعكس بالضرورة على المجتمعات الأخرى ومن هنا تأتي اهمية توزيع ثروة الغذاء وترشيد استهلاكه لدى من يملكون الفائض منه.

وعبر السيد ضيوف عن شكره وتقديره للحفاوة والتكريم الذي لقيه والمشاركين في المؤتمر موضحا ان النتائج التي توصل اليها المؤتمر تعتبر مثمرة وجيدة.

وبين ان منظمة الفاو تسعى الى وضع اسس تضمن عدالة توزيع مصادر الغذاء وتؤكد على اهمية التركيز على تامين الانتاج وعدم اخضاعه لظروف الطبيعة فقط وزيادة الانتاجية بالاعتماد على الوسائل الحديثة مع المحافظة على البيئة واشعار المجتمعات بوجوب مراعاة اعادة توزيع الغذاء والنظر اليه باعتباره حاجة انسانية ملحة.

وكان الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء قد استقبل في مكتبه بدار رئاسة الوزراء صباح امس رؤساء الوفود المشاركين في المؤتمر الاقليمي الثاني والعشرين لدول اقليم الشرق الأدنى بحضور المهندس منصور بن طريف وزير الزراعة رئيس المؤتمر.

واستمع السيد رئيس الوزراء من السادة رؤساء الوفود الى ايجاز تناول اهم الموضوعات التي جرى بحثها في المؤتمر والتي تهدف الى تحسين الموارد الغذائية من اراض ومياه ووسائل حديثة لتحقيق الكفاية الغذائية من خلال التعاون بين دول المنطقة وايجاد حلول للمشكلات الزراعية.

واكد السيد رئيس الوزراء وجهة النظر الأردنية الداعية الى تحقيق الأمن الغذائي في المنطقة من خلال الادارة الصحيحة لموارد المياه وعدالة توزيعها والتعاون بين دول المنطقة كسبيل امثل لاستغلال القدرات الطبيعية والتقنية لرفع مستوى الانتاج وتحسين نوعيته.

واعرب الدكتور المجالي عن تمنياته في ان يتم تنفيذ وتطبيق ما يصل اليه المشاركون في المؤتمر من توصيات واقتراحات لما فيه مصلحة شعوب المنطقة خاصة وان احتياجات دول اقليم الشرق الأدنى في تزايد مستمر نظرا للزيادة المتصاعدة في اعداد سكانها مما يستدعي التعاون الجاد بين هذه الدول ومع المنظمات الدولية.

واستقبل الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه بدار رئاسة الوزراء امس السيد جيرار جاتينيو امين عام منظمة الصحافيين العالمية والوفد المرافق.

واكد السيد رئيس الوزراء ان الأردن بلد مفتوح القلب والصدر والعقل لكل عمل او جهد دولي يهدف الى المحافظة على حقوق الانسان بصفته الفردية او في اطار مجتمعه بالمفهوم الشامل.

وقال ان المجتمعات بشكل عام تفضل ابراز نجاحاتها واخفاء اخفاقاتها وعيوبها مشيرا الى ان الصحافة كسلطة رابعة مسؤولة عن ابراز هذه الأخطاء ليصار الى تصويبها لكن دون التخلي عن المسؤولية العظيمة التي ترافق هذه المهمة الجليلة.

وقال السيد رئيس الوزراء ان عقد المؤتمر الثاني عشر لمنظمة الصحافيين العالمية في عمان خلال شهر كانون الثاني من العام القادم سيكون فرصة طيبة لكي يطلع المشاركون عن كثب على الأردن.

من جانبه اكد السيد جيرار ان اختيار الأردن مكانا لانعقاد هذا المؤتمر ينبع من ان حرية الصحافة في الأردن حقيقة مضمونة ونموذج احبت المنظمة ان تسلط الضوء عليه لتقتدي به بقية الدول في المنطقة.

وقال ان منظمة الصحافيين العالمية تعتقد ان الصحافيين يجب ان يعبروا عن افكارهم ويمارسوا مهامهم بحرية لكن عليهم تلمس مسؤولياتهم فيما يكتبون ويقولون وان لا يتحولوا الى كهنة للمعرفة ومحتكرين للحقيقة مشيرا الى ان هذه مهمة شاقة تسعى المنظمة الى ايضاح الحدود فيها.. فبمقدار الحرية تكون المسؤولية.

واوضح ان المنظمة التي لطالما نادت باستقلال وسيادة وحرية الشعوب تعقد اجتماعها القادم في عمان وقد حصلت تغيرات ايجابية بالنسبة لعدد من ابرز القضايا السياسية الشائكة حيث حصلت تغيرات في جنوب افريقيا وكذلك الأمر بالنسبة للقضية الفلسطينية التي بلغت مؤخرا مرحلة متقدمة في اتجاه ايجاد حل عادل لها الأمر الذي يزيد من سعادة المنظمة بعقد هذا المؤتمر في الأردن في مرحلة تحتفل فيها منظمة الصحافيين العالمية بهذه الانجازات الهامة التي تحققت.

ويذكر ان ١٣٠ دولة ستشارك في المؤتمر الثاني عشر لمنظمة الصحافيين العالمية الذي سيعقد في عمان بالتعاون مع نقابة الصحافيين الأردنيين في الشهر الاول من العام القادم وهذه هي المرة الأولى التي يعقد فيها هذا المؤتمر في دولة عربية او شرق اوسطية.

وحضر اللقاء الدكتور جواد العناني وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء وزير الاعلام والأستاذ سليمان القضاه نقيب الصحفيين.

التقى وفد الخيالة الشراكسة

# د. العدوان: الاردن احتضن الشراكسة مجسداً أروع أشكال الوحدة الوطنية

كتبت - نادية سعد الدين

التقى الدكتور محمد عفاش العدوان وزير السياحة والاثار بمكتبه امس وفد الخيالة الشراكسة برئاسة السيد رسلان فيروف وزير الثقافة والشباب في جمهورية كبردينو بلقاريا.

واكد على اهمية زيادة تعميق اواصر الاخوة فيما بين الشراكسة في جمهورية كبردينو واخوانهم الشراكسة في الاردن. وقال ان بلد الحسين الذي احتضن عبر تاريخه كل الاحرار من كافة الاقطار المختلفة قد احتضن الاشقاء الشراكسة لدى قدومهم ولا زال، مجسدا اروع اشكال الوحدة الوطنية بين كل ابنائه من شتى الاصول والمنابت بتلاحم وطني ليعطي المثل المحتذى من كافة الدول الاخرى.

كما بحث الدكتور العدوان مع الوزير ارسلان افاق التعاون السياحي ومجالات زيادة وتنشيط الحركة السياحية، حيث اعرب الدكتور العدوان عن استعداد وزارة السياحة والاثار لتقديم كل اشكال المساعدة للاصدقاء في جمهورية كبردينو المستقلة في مجالات السياحة والحفاظ على الاثار وترميمها وتدريب الكوادر بما يخدم تعزيز التعاون الثنائي بين البلدين وبما يكفل تنامي قطاع السياحة والتعاون الثقافي بالاضافة للتعاون في مختلف المجالات. مؤكدا على اهمية بناء العلاقات المتمايزة مع الجمهورية الروسية وخاصة مع تلك الجمهوريات ذات الحكم الذاتي ضمن الاتحاد الفيدرالي الروسي.

مثمنا مبادرة الخيالة الشراكس برئاسة وزير الثقافة بهذا العمل ومقدرا لهم اختيارهم للاردن لان تكون نهاية لرحلتهم والتي شملت تركيا وسوريا.

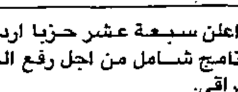
وقال السيد رسلان فيروف وزير الثقافة والشباب في جمهورية كبردينو بلقاريا رئيس وفد الخيالة الشراكسة ان الشعب الشركسي حارب ولمدة مئة عام دفاعا عن كرامته ودينه وتراثه وعاداته. ضد القياصرة الروس.

واشار الى ان الجالية الشركسية التي قدمت الى الاردن وتزامنت مع تأسيس المملكة كان لها الدور المميز في هذا البناء، وهذا لم يأت لولا ان القيادة قدرت هذه الجالية ورعتها واحتضنتها وصهرتها لتكون ضمن الشعب الاردني الواحد. ولتعيش ضمن استقرار لمسته منذ مجيئها الى هنا، موضحا انها ستكون الجسر لتوطيد العلاقة المميزة ما بين الاردن وروسيا الاتحادية والجمهوريات الاخرى المتواجدة في المنطقة والعلاقة ما بين الجمهوريات الشركسية وروسيا. وهذا جاء بفضل توجيهات جلالة الملك.

واضاف رئيس الوفد ان هناك ومن خلال اللقاء مع الدكتور العدوان، تبادل خبرات للاستفادة من الخبرة الاردنية في مجال السياحة لتنشيطها بين البلدين.

خلال النصف الاول من الشهر الجاري

# ١٧ حزبا اردنيا تبدأ برنامجا شاملا لرفع الحصار عن الشعب العراقي



كتب - نبيل غيشان

اعلن سبعة عشر حزبا اردنيا امس عن البدء في برنامج شامل من اجل رفع الحصار عن الشعب العراقي.

جاء ذلك في المؤتمر الصحفي الذي عقده ظهر امس النائب حمزه منصور مقرر لجنة المتابعة الحزبية لرفع الحصار عن العراق في ختام زيارة وفد حزب البعث العربي الاشتراكي الى عمان بدعوة من عدد من الاحزاب الاردنية.

وقال السيد منصور ان لجنة المتابعة قابلت سفراء الصين وروسيا وفرنسا وممثل الامم المتحدة في عمان حيث لمست اللجنة تفهما لدى السفراء للوضع الانساني في العراق واقرارا بان العراق قد التزم بكل ما فرض عليه من شروط.

واشار السيد مقرر اللجنة الى ان السفراء قد اثاروا قضية الحدود بين العراق والكويت، وكان الوفد الحزبي العراقي اكد على صدور قرار من المجلس الوطني العراقي وقرار جمهوري بالغاء قرار ضم الكويت.

ويشتمل برنامج الاحزاب الاردنية السبعة عشر والذي اعلنه السيد حمزه منصور امس والذي سينفذ في الفترة ما بين ١٠ - ١٥ تموز الجاري مع الشعب العراقي والبدء بحملة للتبرعات العينية والنقدية وخاصة الادوية والتي يعاني الشعب العراقي من فقدانها، كما يشتمل البرنامج على حملة لمعالجة اطفال ومعوقين ممن وقعوا ضحية العدوان في المستشفيات الاردنية الرسمية منها والاهلية. كما تستضيف الاحزاب الاردنية المؤتمر الرابع للقوى الشعبية العربية. بالاضافة للاستمرار في التعاون مع الاحزاب التركية وفي مقدمتها حزب الرفاه للاعداد لمؤتمر الاحزاب في الدول المتضررة من حصار العراق واستمرار التواصل مع الاحزاب العربية والاسلامية والعالمية بهدف حفزها على وضع خطط للتحرك من اجل رفع الحصار واستمرار التعاون مع مجلس الامة في جهوده العربية والدولية الرامية لكسب التاييد لصالح هذه القضية من خلال تفعيل الاتحاد البرلماني العربي ومخاطبة الاتحاد البرلماني الدولي والبرلمانات الاقليمية.

كما بدات الاحزاب الاردنية المشاركة في البرنامج باعداد رسائل الى الحكومات العربية وحكومات الدول الاسلامية والدول ذات التاثير في السياسة الدولية ومخاطبة الهيئات العربية والاسلامية والاقليمية والدولية للنهوض بواجبها ازاء شعب العراق الذي يتعرض لابشع الوان الحصار.

واعلن السيد حمزه منصور عن مشاركة ١٧ حزبا في برنامج رفع الحصار عن العراق وهي احزاب: جبهة العمل الاسلامي/ الشعب العربي الاشتراكي/ جبهة العمل القومي/ المستقبل/ الوحدة الشعبية/ حشد / الوعد/ الديمقراطي الاشتراكي/ العربي الديمقراطي/ التقدمي الديمقراطي/ الوحدويون/ الجماهير/ الحرية بالاضافة الى الاحزاب الاربعة المنضوية في الجبهة الوطنية.

هذا وقد انهى الوفد امس زيارته للاردن، وصدر بيان صحفي اعرب فيه الوفد العراقي عن تقدير العراق قيادة وحزبا وجماهيرا لمواقف الاردن على الصعيدين الرسمي والشعبي والتي تجسد الاصالة القومية وروح الاخوة الحقيقية.





مساء غد .. الخميس

# أمسيات فرح وطنية تقيمها أمانة عمان الكبرى

«الاسواق»

أعلن الدكتور ممدوح العبادي أمين عمان، أن الامانة وفي إطار توجهها بأن تأخذ دورها على الجبهة الثقافية الوطنية دعماً، ومؤازرة، ومشاركة فاعلة وإيماناً منها بأهمية تفعيل الحياة الثقافية والفنية من خلال دعم الطاقات الإبداعية، وإتاحة الفرصة لها بالتعبير عن فعلها الثقافي، إنتاجاً ثقافياً ومسرحاً وفلكلوراً وتراثاً، ولتنشيط الحياة الإجتماعية في العاصمة وبث روح من الفرح، وخلق التفاعل البناء بعيداً عن الأطر التقليدية المعروفة، فقد قمنا بإعداد الترتيبات اللازمة لإحياء أمسيات فرح وطنية بمشاركة موسيقى القوات المسلحة، والفرق الشعبية المحلية، وذلك في منطقة الشميساني وفي الهواء الطلق لتتاح الفرصة للجميع الإستمتاع بهذه الأمسيات والتي ستبدأ الأولى منها يوم الخميس ١٩٩٤/٧/٧، وسيتم إغلاق المنطقة أمام السيارات بحيث تقتصر على المشاة من السابعة مساء وحتى الثانية عشرة ليلاً.

وأعرب أمين عمان عن أمله بأن تمثل هذه التجربة بداية لجهد موصول سيشمل مختلف المناحي الثقافية فيما بعد، مشدداً على أهمية دور الأخوة المواطنين في إنجاح هذه التجربة من خلال إنضباطهم وسلوكهم الإيجابي.

وأضاف أمين عمان أن الفرق الشعبية الأردنية أثبتت حضورها المتنامي خلال السنوات الأخيرة، واستحوذت على إعجاب المشاهد الأردني، ولهذا فإن إشراك هذه الفرق سيشكل دعماً مادياً ومعنوياً لها يحفزها على التطور.

وفيما يلي المخطط التوضيحي للمنطقة التي سيقام بها الإحتفال:

# الأميرة بسمة تتفقد مراكز صندوق الملكة علياء في معان

معان - بترا - امضت سمو الأميرة بسمة سحابة امس في جولة على محافظة معان تفقدت خلالها عددا من مراكز صندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي التطوعي الاردني التي تشرف على ادارتها جمعية العناية بالأطفال الأردنية.

فقد تفقدت سموها مراكز الحسينية ومعان والمريغة للخدمات الاجتماعية حيث التقت مع المواطنين واللجان النسوية في هذه المناطق واطلعت على احتياجاتها من الخدمات الاجتماعية والبرامج والانشطة التي تقدمها المراكز في مجال الطفولة والمراة.

واكدت سموها خلال اللقاءات على اهمية تعاون المواطنين مع المراكز لتحقيق اهدافها وغاياتها في تنمية المجتمعات المحلية بالتعاون مع مختلف الفعاليات وبمشاركة المواطنين.

وفي مركز معان اعربت سموها عن اعتزازها بالمستوى الذي وصلت اليه الخدمات التي يقدمها للمواطنين واثنت على الجهود الطيبة التي يبذلها العاملون والمتطوعون والمتطوعات باشراف جمعية العناية بالأطفال الأردنية.

وقالت ان الوقت اصبح مناسبا الآن لنسعى الى انشاء لجنة للمراة في محافظات اربد والمفرق والبلقاء بالتعاون مع المسؤولين في المحافظة واللجنة النسوية في المركز وذلك للاسهام في خدمة قطاع المراة في المحافظة في اطار الأولويات التي حددتها الاستراتيجية الوطنية للمراة.

# المجالي يستقبل اللوزي والمصري

عمان - بترا - استقبل الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه بدار رئاسة الوزراء السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان والسيد طاهر المصري رئيس مجلس النواب كلا على حده حيث تم استعراض نتائج زيارة جلالة الملك الحسين الناجحة للولايات المتحدة الاميركية وعدد من القضايا المحلية واهمية تفعيل التعاون والتنسيق بين السلطتين التنفيذية والتشريعية بهدف خدمة الوطن واعلاء شانه وتحقيق المصلحة العامة.

محاضرا في نادي ليونز جرش

# الفريق العدوان: حريصون على حماية المواطن وفق المعادلة الديمقراطية



● جانب من المحاضرة

عمان - بترا - قال الفريق عبدالرحمن العدوان مدير الامن العام ان الاردن يعيش حالة من الامن والاستقرار. عز نظيرهما في المنطقة باسرها بفضل حكمة ووعي قيادته الهاشمية الرائدة، وحرص ابنائه من رجال الامن العام وقدرتهم على التفاعل مع المستجدات واستيعاب المتغيرات التي تحدث حولنا ومواجهتها بارادة صلبة وموضوعية مشهود له بهما.

واضاف في محاضرة القاها مساء امس بدعوة من نادي ليونز جرش لقد استطاع جهاز الامن العام خلال السنوات الماضية بفضل توجيهات جلالة قائده الاعلى ان يرسي قاعدة متميزة من التعاون والثقة والاحترام المتبادل ما بين افراده وجمهور المواطنين. وساهم هذا الواقع الجديد على تجاوز المفاهيم الخاطئة التي تشكلت لدى البعض جراء ممارسات خاطئة تحدرت من الماضي، مؤكدا ان الجهاز يسعى قدما الى توطيد هذه العلاقة وتطويرها لتصل الى مستوى الطموحات.

وقال اننا حريصون في الجهاز على حماية حرية الفكر، والتعبير والحفاظ على كرامة مواطننا، وفق المعادلة الحضارية للديمقراطية التي ترسخ مبدا احترام القانون وواجبات الافراد والمؤسسات لكننا لن نتهاون باي حال من الاحوال مع من تسول له نفسه المساس بأمن المواطن واستقراره. او زعزعة طمانينة ابنائه وتعريض مكتسباتهم الاجتماعية للخطر.

وقال الفريق العدوان.. واذا كان حق المواطن علينا ان ينعم بالامن وان نوفره له بسهرنا الموصول وعظيم عطائنا، فان واجبنا عليه ان يقابل هذا الجهد بما يستحقه من تقدير، ونحن لا نطمح الى اكثر من ان يلقي رجل الامن الذي يصل الليل بالنهار على امتداد مساحة الوطن الاحترام والتعاون فهو واحد من ابناء المجتمع ونذر نفسه وحياته لحمايته.

واشار الى ان قيادة الجهاز لمست بوضوح تغيرا في الخطاب الاعلامي حين يجري التطرق الى الدور الحضاري الذي يقوم به. ونجاحاته المتميزة في التصدي لواجباته اليومية، وبات تعزيز هذه النظرة يتطلب جهودا لا يضطلع بها الجهاز وحده، وانما ايضا من خلال مبادرة النوادي الشبابية والمؤسسات الوطنية في اخذ دورها كاملا في ترسيخ العلاقة البناءة بين المجتمع وجهازه الامني.

وتطرق الفريق العدوان الى واقع مشكلة المخدرات في المجتمع الاردني فاكد ان الاردن ليس بلدا منتجا او مستهلكا للمخدرات. ويعود خوفنا من هذه الافة المدمرة بسبب موقع الاردن الجغرافي بين دول الانتاج والاستهلاك، واستغلال اراضيه كممر لعمليات نقل هذه المادة، وبالرغم من ان اجهزة المكافحة في مديرية الامن العام حققت نجاحات باهرة في التصدي لعمليات التهريب، الا ان اكثر ما نخشاه ان يترسب في مجتمعنا بعض الكميات وهي في طريقها الى السوق الاستهلاكية.

واوضح ان هناك نسبة ضئيلة من المدمنين لا تدعو للقلق، لكن هذا الواقع يجب الا يدفعنا الى الركون او الاستهانة بما نواجهه حتى لا نصحو يوما لنجد انفسنا امام مشكلة حقيقية. ومن هنا فان الواجب يتطلب جهدا وطنيا شاملا تساهم فيه جميع مؤسسات الدولة، خاصة تلك التي لها تماس مباشر مع الشباب وهمومهم، اضافة الى ما يترتب على اجهزة الاعلام والصحافة من واجب التوعية، وايلاء الموضوع جهدا خاصا

وقال ان الاردن نظيف تماما مما يصطلح على تسميته بالجريمة المنظمة. وان ما تم تسجيله في اوقات معينة من جرائم غريبة على مجتمعنا لا تندرج تحت هذا المفهوم. ومن الطبيعي جدا في ظل التقدم التكنولوجي الذي تشهده المجتمعات ان نشهد تطورا في اسلوب الجريمة التي تواكب هذا التقدم.

وأضاف.. لقد شهد الاردن تطورا اجتماعيا منهلا، وتعرض لمتغيرات اجتماعية بفعل ما شهدته المنطقة من متغيرات سياسية وهزات متعاقبة وكان لابد امام هذا الواقع ان ترتفع نسبة الجريمة، لكن الوضع القيمي والعادات الاصيلة بقيت على الدوام سلاحا فاعلا نعتز به في بلدنا الحبيب.

وتناول الفريق العدوان ما يتحمله جهاز الامن العام في التصدي الى مشكلة المرور التي تمثل هما كبيرا ونزيفا بشريا واقتصاديا، فأوضح انه لا يمكن باي حال من الاحوال ان ينجح جهاز الامن العام وحده من وضع حد لاثارها السلبية الا اذا رافق ذلك وعي مروري، او ما بدانا الدعوة اليه في الجهاز من سنوات، ارساء ثقافة مرورية في المجتمع، وتحفيز المواطن على التقيد بالقوانين والانظمة الموضوعة.

وقال.. لقد اعلنا اكثر من مرة ان المخالفة المرورية ليست غاية بحد ذاتها، وانما هي اجراء نلجأ اليه للحد من الاستهتار، وضبط النظام، خاصة وان هناك فئات تؤكد من خلال نهجها وتصرفاتها استهانة مقصودة بالانظمة الموضوعة، ولا تراعي حق الاخرين.

واضاف ان تفاقم هذه المشكلة.. وازدياد حجم النزف اليومي بات يستدعي ان تبادر الاجهزة كافة رسمية وتطوعية الى استقراء اسباب المشكلة، ووضع التصورات للحد منها على المستوى الوطني.

سمو الاميرة بسمة تفتتح اليوم ورشة «العمل» المتخصصة

# مناقشة مشروع التقرير الوطني الخاص بالمؤتمر الدولي في بكين

■ بحث التميز في المشاركة واجراءات تخفيف الفقر ونقص الوعي بحقوق المرأة

■ عرض واقع المرأة بمجالات التعليم والعمل والصحة والتشريع

كتبت - نادية سعد الدين

برئاسة سمو الاميرة بسمة رئيسة اللجنة الوطنية الاردنية لشؤون المرأة تنظم اللجنة وبالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) ورشة عمل صباح اليوم تستغرق يومين وذلك لمناقشة مسودة خطة العمل المستقبلية المبنية على مشروع التقرير الوطني الخاص بالمؤتمر الدولي الرابع والذي سيعقد العام القادم في بكين.

ويتضمن مشروع التقرير الوطني الرسمي الاردني عرضا لواقع المرأة في بداية الثمانينات في مجالات التعليم والعمل والصحة والتشريع، والتغيرات على واقع المرأة الاردنية في تلك الفترة تم تحديدها ضمن ثمانية محاور من قبل لجنة اوضاع المرأة المنبثقة عن الاسكوا وهي التمييز في المشاركة في السلطة وفي مواقع اتخاذ القرار وذلك في كافة المستويات من مشاركة في البرلمان والحكومة والشؤون الخارجية والممثليات المحلية وكبار العاملات برؤوس اموال خاصة بهن، وكبار العاملات في حقول الادارة وصاحبات مؤسسات العمل. اما المحور الثاني فيتعلق بنقص الآليات والبرامج التي من شأنها تعزيز تقدم المرأة، وتشمل عرضا للاطار المؤسسي من هيئات حكومية واخرى غير حكومية، والتمويل والبرامج والمشروعات التي تتضمن البرامج التعليمية وبرامج التدريب المهني والبرامج الصحية والبحوث والدراسات وتوفير المعلومات الخاصة بوضع المرأة وبرامج التشغيل واليات العمل للنهوض بوضع المرأة في الاردن. ويتعلق المحور الثالث بنقص الوعي والالتزام بحقوق المرأة المعترف بها وطنيا ودوليا، حيث تبين النصوص التي تضمن المساواة للمرأة الاردنية في كل من الدستور والميثاق الوطني، كما تبين وضع المرأة في عدة قوانين وانظمة من بينها قوانين العمل والاحوال الشخصية والتقاعد والانتخاب والجنسية ونظام الخدمة المدنية. كما تتعرض للاتفاقيات الدولية الخاصة بالمرأة التي صادق عليها او انضم اليها الاردن.

ومن ضمن التغيرات على واقع المرأة الاردنية، محور رابع يتعلق بالنساء والفقر والذي يوضح عرضا لخطوط الفقر في الاردن وللنظام الاجتماعي، وتبين المؤسسات التي تتعامل مع الفقراء من مؤسسات عامة وتطوعية وصندوق زكاة، كما تبين الخصائص الاجتماعية والاقتصادية لاسر النساء الفقيرات من حيث الاسر التي تراسها المرأة ومستوى الدخل والبطالة ومكان الاقامة، واهمية البرامج والاجراءات المتبعة للتخفيف من عبء الفقر من حيث تقديم المعونة النقدية والعينية وتوفير الخدمات المساندة وفرص التدريب للنساء الفقيرات والتي تقدمها كل من مؤسسة التدريب المهني وصندوق المعونة الوطنية والجمعيات الاهلية ووكالة الغوث. والمحور الاخر يتلخص بالتمييز في تمكين المرأة من المشاركة في تحديد الهياكل الاقتصادية وسياساتها وفي عملية الانتاج ذاتها، والتي تتضمن مشاركة المرأة في تحديد الهياكل الاقتصادية والحسابات البنكية والقروض التي يقدمها صندوق التنمية والتشغيل وبنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاقراض الزراعي، ويتضمن المحور السادس التمييز في تمكين المرأة من دخول مجالات التعليم والصحة والعمل والمجالات الاخرى لزيادة الوعي بحقوق المرأة ومدى جدوى الاستفادة من قدراتها وطاقاتها. ومحور اخر يتعلق بالعنف ضد المرأة، من ظاهرة ضرب الزوجات وموقف المجتمع منها من حيث السياسات والتشريعات والمؤسسات القائمة على تنفيذ هذه السياسات والحاجة الى المتابعة والتقييم في هذا المجال.. ومحاور اخرى عديدة تتعلق باثر الحروب والنزاعات المسلحة المستمرة الوطنية والدولية على النساء في الاردن، والاستخدام غير الكافي لوسائل الاعلام الجماهيري في الترويج للمساهمات الايجابية التي تقدمها المرأة للمجتمع، وعدم توفر اعتراف ودعم كافيين فيما يتعلق بمساهمة المرأة في ادارة الموارد الطبيعية وصون البيئة.

كما يتضمن المشروع مراجعة وتقييم للدعم الدولي وبرامج العمل التي تم تنفيذها في الاردن للنهوض بوضع المرأة خلال العقد الماضي، والاستراتيجيات والاهداف المستقبلية للمرأة والترتيبات المالية للاستجابة لهذه التطلعات، والتي تم اقرارها من قبل مجلس الوزراء في شهر تشرين الاول من العام الماضي. حيث تركز فيها على الاثر الايجابي للتكافل الاجتماعي السائد في الاردن على مسالة توفير التمويل.

وسيعرض هذا المشروع خلال مؤتمر المرأة العالمي الرابع المنعقد في الفترة ما بين (٤ - ٥) من شهر ايلول في العام القادم ببكين تحت شعار المساواة والتنمية والسلام، حيث من المتوقع ان يبلور وعلى ضوء تطبيق استراتيجيات فيرذي التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام (٢٠٠٠)، مدى ما تم انجازه واستنهاض قدرات ومهارات ومواهب النساء ولتحقيق ما بقي من مهمات لابد من انجازها لتحقيق اهداف العقد الدولي للمرأة بحيث يتمكن المؤتمر من وضع سياسة شاملة على اساس المساواة والتنمية والسلام، انطلاقا من كون قضايا المرأة تدخل في جميع هذه المجالات، لا بد عندها من ابرازها والتطرق اليها في مثل هذه المؤتمرات والتي يعتمد نجاحها على البرامج والنشاطات التحضيرية الشاملة.

وتعتبر الجمعية العامة للامم المتحدة ولجنة الامم المتحدة لمركز المرأة الجهة المنظمة للمؤتمر، والذي تم عقد ثلاثة مؤتمرات دولية حول المرأة قبل عقده. فالمؤتمر الاول عقد خلال السنة الدولية للمرأة في مدينة المكسيك عام ١٩٧٥، وصدر عنه اعلان الجمعية العامة للامم المتحدة لعقد المرأة (٧٦ - ١٩٨٥)، اما المؤتمر الثاني والذي عقد في كوبنهاغن عام ١٩٨٠، تبنى المشاركون فيه برنامج عمل للنصف الثاني من عقد الامم المتحدة للمرأة. وتم عقد المؤتمر الثالث في نيروبي عام ١٩٨٥ والذي تبنى الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام الفين، والتي تعتبر بمثابة اطار عمل للتحرك على المستويات الوطنية والاقليمية والدولية، لتعزيز المساواة والفرص امام المرأة، استنادا الى الاهداف الثلاثة لعقد الامم المتحدة للمرأة وهي المساواة والتنمية والسلام.

ويهدف المؤتمر العالمي الرابع للمرأة الى مراجعة وتقييم مدى تقدم المرأة منذ عام ١٩٨٥، وعلى ضوء استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام الفين، والى عرض القضايا الاساسية التي تم تقديمها كعائق اساسي امام تقدم غالبية النساء مثل المشاركة الفعالة في اتخاذ القرار واللغة والصحة والتعليم والعنف وحقوق الانسان والمرأة والسلام، كما يهدف الى تحديد الاولويات التي يجب اتباعها لتطبيق الاستراتيجيات في الفترة (١٩٩٦ - ٢٠٠٠).

وسيتم عقد منتدى المنظمات غير الحكومية على هامش المؤتمر والذي يشارك فيه الهيئات النسائية غير الحكومية والافراد من النساء والرجال المهتمين بقضايا المرأة. حيث يعتبر المنتدى مجموعة من ورش العمل وحلقات المناقشة التي تبحث في الموضوعات المطروحة. حيث سيتم التنسيق بين المنظمات غير الحكومية في المنتدى لعقد النشاطات المختلفة من ورش عمل وندوات ومحاضرات ومعارض، كما سيتم اصدار كتيب في اوائل شهر آب من العام القادم، يحتوي على معلومات مساعدة للمشاركين.

وقد كانت هناك تحضيرات عديدة من قبل الاردن للمؤتمر الدولي الرابع من ناحية الانتهاء من اعداد مسودة الورقة الوطنية التي سيتم مناقشتها في هذا اليوم، كما تم عقد لقاء شعبي موسع للتحضير للمنتدى شارك فيه عدد كبير من المنظمات غير الحكومية. وتمت زيارة لوفد من الاردن الى الصين للاطلاع على الترتيبات الجارية لعقد المؤتمر العالمي والمنتدى، كما تم الاطلاع على الانجازات التي حققتها المرأة الصينية وامكانية تبادل الخبرات بين التجربتين الاردنية والصينية في مجالات المساواة والتنمية والسلام.

● سمو الاميرة بسمة

مطالبا عرفات بالتخلي عن القرار الانفرادي وافساح المجال للمعارضة

# د. عبدالشافي يدعو لاستثمار الطاقات الفلسطينية الذاتية عبر النظام الديمقراطي

■ اول اتجاهات ترتيب العلاقات الفلسطينية ستكون مع الاردن

كتب - محمود الداوود وحنان الكسواني

قال الدكتور حيدر عبدالشافي رئيس الوفد الفلسطيني الاسبق لمفاوضات السلام في واشنطن ان المرحلة التي نمر فيها هي مرحلة تحد ليس لعرفات وحده ولكن لكل الفلسطينيين.

واضاف في محاضرة القاها امس في قاعة مجلس العمداء في رئاسة الجامعة الاردنية بدعوة من مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة حول التطورات الأخيرة على الساحة الفلسطينية انه لا بد من احلال الممارسة الديمقراطية لمخاطبة الفلسطينيين ولتحقيق الهدف الوطني.

وقال : انه رغم اعتراضي على اتفاق اوسلو الا ان الاتفاق صار على ارض الواقع واذا تخلينا عنه سنوضع في موضع حرج.

وقال د. عبدالشافي اننا اذا اردنا ان نشخص الوضع الحالي علينا الرجوع الى الجذور، وذلك لوقوعنا في حالة من الحيرة، امام التحديات القائمة، والجذور تبدأ بالادعاء الصهيوني الذي اعلن عنه في مؤتمر الصهيونية الاول باقامة دولته في فلسطين، لذلك قرر المؤتمر ان المشروع لا يمكن ان يتم الا بالقوة امام وجود شعب آخر، ولذلك تبنى المؤتمر الصهيوني عدة مبادئ حتى تسهل مهمته وتجعل من الميسور تبني هذه الفكرة وذلك عن طريق التكاتف مع دولة عظمى وكانت بريطانيا، وتبني اسلوب القوة وانكار حقوق الشعب الفلسطيني كشعب، والانفراد الاجتماعي والثقافي للمحيط العربي.

واضاف د. عبدالشافي في سرده للجذور انه بعد الحرب العالمية الأولى اتاح وعد بلفور تحقيق المخطط الصهيوني ليبدأ بالتنفيذ وفي هذا انتهاك للحق الفلسطيني وهذا تسبب في غياب السلام ونفي حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره والبدء في الهجرة الاسرائيلية.

وتساءل د. عبدالشافي ماذا كانت ردة الفعل الفلسطينية والعربية؟ واجاب على نفسه انه بينما كان المخطط الاسرائيلي يسير وفق مخطط منظم، لم يكن هذا متاح بالنسبة لنا، وكانت قياداتنا تسير وفق انظمة عشائرية دون اتخاذ اية وسائل لتفادي الخطر الصهيوني، ولم تنح هذه القيادات نحو التنظيم لعدم وجود اهتمام بالموضوع اولا الى ان تعذر ذلك بسبب الخلافات العربية.. وبالتالي كان الوضع يؤدي للاعتماد على العنصر الخارجي وبالذات العالم العربي.

واضاف ، وكان لا بد للأمور من ان تسوء، كما كان هناك استهانة بالخطر الصهيوني وكان هناك تبن للرأي المتطرف، واهمال كل العروض التي أتت من بريطانيا والتي لو قبلناها لتغيرت مجريات الأمور، وانتهينا اخيرا بنكبة عام ١٩٤٨ ولم نستفد مما حدث في مواجهة النكبات التي تلت عام ١٩٤٨ كما لم نستفيد من الطاقات الذاتية ولجأنا الى العالم الثالث والى الاتحاد السوفياتي دون الاعتماد على قدراتنا الذاتية.

وقال د. عبدالشافي : كي تنجز علينا ان نستثمر طاقاتنا الذاتية ولن يكون ذلك الا بوجود نظام، ولا يكون هناك نظام ما لم يكن هناك ديمقراطية.

وأكد د. عبدالشافي انه مع التعددية السياسية بما لا يجعلها عبئا على الحركة الوطنية.. وتحدث عن المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية وقال : ان ما عرض علينا في واشنطن كان افضل مما عرض علينا في اوسلو حيث عرض علينا في واشنطن نقل السلطات بالكامل للفلسطينيين مرة واحدة.

واضاف د. عبدالشافي انه فوجئ والوفد المفاوض معه باتفاق اوسلو الذي رفضه من حيث المبدأ ولكنه دعا الى استثماره لصالح القضية.

ودار بعد كلمة د. عبدالشافي حوار بينه وبين الحضور، قال د. عبدالشافي خلاله ان اتفاق اوسلو لا يمكن ان يلبي حاجاتنا ليحقق حقوقنا الوطنية تلقائيا.. ومقولة ان هذا الاتفاق لا يتراجع هو كلام نظري ولكن بما ان هذا الاتفاق صار على أرض الواقع فهو السبيل الوحيد للتعامل لتحقيق الاجراءات الكفيلة لايصالنا للهدف المنشود ولكن لا بد من الالتزام بالمنهج الديمقراطي واتفاق اوسلو ايضا تجاهل التنسيق العربي الذي كنا نمارسه في الجولات التفاوضية الأولى.

وطالب د. عبدالشافي بضرورة تخلي ابو عمار عن القرار الانفرادي وافساح المجال للمعارضة في ظل انتخابات تتم وفق العملية الديمقراطية السلمية واحلال الكفاءات الفلسطينية في مكانها المناسب.

وشدد انه لن يكون هناك اي انجاز دون تنظيم فلو استطعنا ان ننظم انفسنا سنبرهن للعالم قدرتنا على اتخاذ القرار، وهذا سيجبر اسرائيل على اعادة تصوراتها.. مؤكدا في الوقت نفسه ان الوضع لا زال يتطلب جهدا كبيرا لمواجهة التحديات الحضارية التي تتمثل في قدرتنا على بناء مؤسساتنا الاجتماعية والمدنية بالاضافة الى التحدي السياسي ومنها قضية الاستيطان.

وتحدث د. عبدالشافي عن سلبية اتفاق اوسلو فوجود المستوطنات داخل مناطق الحكم الذاتي يخلق جوا من التمييز بين الطرفين، كما ان الاعتراف المتبادل بين دولة اسرائيل ومنظمة التحرير لم يكن متوازنا، وقال ان الصورة للحكم الذاتي ستتضح في المرحلة الانتقالية في الضفة اكثر من الصورة الحالية.

وقال : ان المنظمة كانت مرجعية الوفد الفلسطيني المفاوض، الا اننا فوجئنا بوجود اتفاق اوسلو، واكد مرة اخرى في معرض اجابته على احد الاسئلة ان اعتراضه على اتفاق اوسلو مبدئي ولكن كونه اصبح واقعا فلا بد ان نستخلص منه ما امكن وهذا لا يمنع ان نقول ان الاتفاق ليس هو ما نريده تماما.

وعن العلاقات العربية الفلسطينية قال د. عبدالشافي انه لم يكن هناك في وقت من الأوقات سياسة عربية فلسطينية واضحة وهذا دليل على ان للمشكلة بعد قومي وما زال هناك اهمال عربي فلسطيني غير مشروع حيال هذه المسالة، وربما السبب هو غياب الديمقراطية عن العالم العربي.

وحذر د. عبدالشافي من استمرار الوضع العربي بهذا الشكل قائلا : ويل للعرب في هذه الحالة لأن اسرائيل ستملي ما تريد على كل العرب، موضحا انه لا يمكن مواجهة التحديات الا بالالتزام بالنهج الديمقراطي والتخلي عن التصارع الفئوي الذي يعيق العمل.

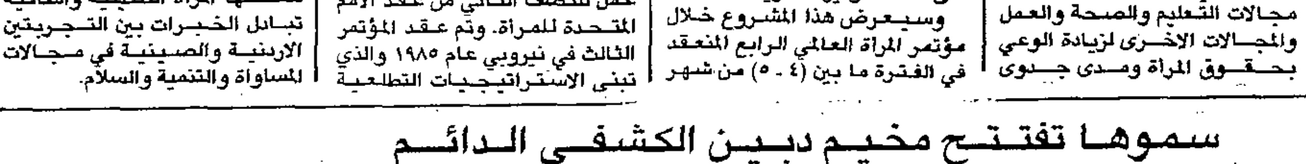
وردا على سؤال آخر قال د. عبدالشافي ان الفلسطينيين لن يكونوا طائفة واحدة لصالح شخص واحد.. واكد ان الفلسطينيين يؤمنون ايمانا عميقا بالموقف العربي الموحد..

ولا يفرقون بين شرق وغرب، وان هم الفلسطينيين هو الحصول على حقهم في اقامة دولتهم واذا وصل الفلسطينيون الى استقلال وطني فمن حقهم ان يرتبوا علاقاتهم مع العالم العربي، واضاف : اشعر بحكم الجوار والواقع ان اول اتجاهات الفلسطينيين ستتجه نحو الأردن.

وقال د. عبدالشافي ان الفلسطينيين الذين استوطنوا الأردن سيكونون سندا لنا ولا يحزننا توطنهم في الأردن لاننا اصلا من دعاة الوحدة العربية.

● د. حيدر عبدالشافي

سموها تفتتح مخيم دبين الكشفي الدائم



# الاميرة بسمة ترحب بالكشافة العرب المشاركين في اللقاء

■ الاشادة بجهود التربية والتعليم ودعمها للحركة الكشفية

■ سموها تفتتح معرضا يضم صورا للاسرة الهاشمية

جرش - بترا - افتتحت سمو الاميرة بسمة رئيسة جمعية الكشافة والمرشدات الاردنية في مخيم دبين الكشفي الدائم مساء امس الاول اعمال اللقاء الوطني الكشفي العربي التاسع الذي تنظمه وزارة التربية والتعليم بمشاركة ٢٥٠ كشافا من مختلف مناطق المملكة ووفود من بعض الدول العربية الشقيقة.

واستهل حفل الافتتاح بالسلام الملكي وتلاوة اي من الذكر الحكيم ورفع العلم الاردني على السارية ايذانا ببدء اعمال اللقاء.

والقت سمو الاميرة بسمة كلمة رحبت فيها بالكشافة العرب الذين يشاركون في هذا اللقاء مؤكدة ان اللقاءات الشبابية العربية هي مناسبة هامة يتبادل فيها الشباب الخبرات والافكار في اطار ما يجمعهم ويوحد بينهم من قيم ومبادئ سامية معربة عن تقديرها للكشافة الاردنيين المشاركين في اللقاء تجسيدا لمبادئ الحركة الكشفية وتعبيرا عن ايمانهم بضرورة تنمية قدراتهم ومهاراتهم وترسيخ قيم العمل التطوعي الجماعي في نفوس هذه الفئة التي هي مستقبل الوطن.

ودعت سموها الى تكرار هذه اللقاءات مشيدة بجهود وزارة التربية والتعليم ودعمها المستمر للحركة الكشفية والارشادية بما يعزز رسالتها في خلق جيل قادر على خدمة مجتمعه ومؤمن بوطنه.

وكان السيد عبدالرؤوف الروابدة وزير التربية والتعليم قد القى كلمة اكد فيها دعم الوزارة لهذا الجهد الطيب ورحب بالاخوة العرب المشاركين وقال: على ارض الاردن العربي الاصيل، الذي يفتح صدره لكل الاشقاء، يلتقي الكشافة والمرشدات العرب، يتعارفون فيكتشف كل منهم ان لهم في الاردن اخوة وعزوة، ويتعرفون على هذا البلد المعطاء فيلمسون الترحيب الاوفر، والحب الاكبر، ويتيقنون ان هذا الحمى الذي يقوده الحسين، واحة امن واستقرار تطلق طاقات الابداع وتفجر مكنون المواهب، ويزدادون ايمانا بان المصير العربي واحد مهما نات المسافات وابتعد الساسة، وان الاردن سيبقى على عهده دوما بوتقة العمل الوحدوي الصادق وداعية التضامن العربي الاصيل..

والقت السيدة عبلة ابونوار مديرة الكشافة والمرشدات في الوزارة كلمة رحبت فيها بسمو الاميرة بسمة وقالت ان هذا اللقاء هو ورشة عطاء للمواهب.. تكشف عن الابداع وتعزز الانتماء لتراب هذا الوطن الغالي ولرمز الوطن جلالة الملك الحسين الذي ارسى الادارة الحقة ورسم المسارات لاردن العرب.

والتقت سمو الاميرة بعد ذلك فوجا من المشاركين في المخيم اثر عودتهم من رحلة خلوية للمناطق المجاورة للمخيم اطلعوا خلالها على احوال المواطنين وتعرفوا على طبيعة المنطقة.

وافتتحت سموها معرضا يضم صورا للاسرة الهاشمية ورسومات تبرز مظاهر النهضة التي يشهدها الاردن في عهد جلالة الملك الحسين كما يضم اعمالا يدوية مصنوعة من خامات الطبيعة.

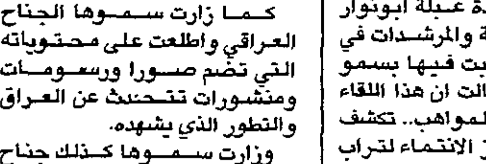
كما زارت سموها الجناح العراقي واطلعت على محتوياته التي تضم صورا ورسومات ومنشورات تتحدث عن العراق والتطور الذي يشهده.

وزارت سموها كذلك جناح سلطنة عمان الذي يضم صورا تعبر عن الحياة في عمان.

ووزعت سمو الاميرة بسمة الدروع على عدد ممن قدموا الدعم للحركة الكشفية وللقاء الكشفي العربي التاسع.



بعد ان تكتمل المراحل القانونية والدستورية للقانون المعدل «للبلديات»



# كريشان: حل جميع المجالس البلدية وتشكيل لجان حكومية لادارة شؤونها

الشونة الشمالية - بترا - قال السيد توفيق كريشان وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة ان الوزارة وبعد ان تكتمل كافة المراحل القانونية والدستورية للقانون المعدل لقانون البلديات سوف تقوم بحل جميع المجالس البلدية في المملكة وسوف يجري تشكيل لجان حكومية للقيام على ادارة شؤون هذه البلديات من موظفي الدولة لمدة عام على الاقل حيث ستجري انتخابات لهذه البلديات على مستوى المملكة.

واكد السيد الوزير خلال لقائه رؤساء المجالس البلدية والقروية في لواء الاغوار الشمالية ان الوزارة سوف تتابع باستمرار اداء هذه اللجان التي سيتم اختيارها طبقا للكفاءات ولن تتهاون مع اي تقصير، معربا عن امله في ان تشهد خدمات البلديات نقلة نوعية.

واوضح ان اعضاء هذه اللجان سوف يعينون من نفس ابناء المنطقة من موظفي الدولة.

واضاف ان الوزارة ومن خلال لجان المتابعة التي تم تشكيلها في الوزارة سوف تتابع وبشكل مستمر اوضاع المجالس المحلية وتعمل على حل مشاكلها اولا باول.

ودعا المجالس المحلية الى تحصيل مستحقاتها المالية مشيرا الى ان الوزارة تشجع اقامة المشاريع الانتاجية وقد وافقت على مطالبة بلدية الشونة الشمالية باجراء صيانة لمشروع القرية السياحية.

وقال ان الوزارة سوف تدرس جميع الملاحظات المقدمة من رؤساء المجالس المحلية للعمل على حلها وفق الامكانيات.

كما وافقت الوزارة على اقراض بلدية الشونة الشمالية ٣٠ الف دينار لتوفير بعض الخدمات للمدينة.

واشار الى ان الوزارة سوف تعمل على تفعيل عمل اللجنة المعنية باوضاع البيئة في الاغوار وستدرس مع الجهات المعنية كافة الامور المطروحة.

وكان السيد نائل العزب متصرف اللواء تحدث في بداية اللقاء الذي عقد في القرية السياحية في الشونة الشمالية بحضور النائب حاتم الغزاوي عن اهمية عقد مثل هذه اللقاءات في التعرف على ارض الواقع على احتياجات وهموم المواطن والعمل على حلها والوصول الى نقلة نوعية في الخدمات.

وقال ان اهم الاحتياجات تتمثل في حاجة المنطقة الى مكب للنفايات السائلة وتوفير الدعم المالي للمجالس المحلية كرفع مستوى خدماتها مشيرا الى ان المنطقة بامس الحاجة الى اكثر من مسلخ.

واستعرض المهندس محمود ابو جابر مدير الشؤون البلدية والقروية والبيئة المشكلات البيئية التي تعاني منها المنطقة والناجمة عن الاستخدام غير الصحيح للاسمدة الطبيعية في المزارع موضحا اهمية اتباع الطرق الصحيحة في التسميد وطالب بتنفيذ حملة توعية للمزارعين وانشاء ثلاث مناطق حرفية في اللواء.

كما بين الامور الناجمة عن افتقار المنطقة الى شبكات صرف صحي وخاصة في مشاريع الاسكان حيث تشترك كل ٢٥ وحدة سكنية في حفرة امتصاصية.

وقال ان ٢٥ مترا مكعبا من المياه العادمة تتسرب يوميا الى الشوارع واكد ان اقنية الري القديمة والمكشوفة اصبحت تشكل مكاره صحية.

واستعرض رؤساء المجالس المحلية في اللواء احتياجات مناطقهم المتمثلة في حاجة شوارع بلدة المشارع الى عمل خلطة اسفلتية وتوسيع المتنزه السياحي في البلدة وايجاد مصارف لمياه الامطار في الشارع الرئيسي ودعم البلديات ماليا.

المؤتمر الإقليمي لمنظمة الاغذية والزراعة يواصل اعماله

# بحث الاستعدادات لعقد القمة العالمية للاغذية عام ٩٦

■ ٨٠٠ مليون نسمة في البلدان النامية يعانون من نقص مزمن للاغذية

■ عرض تقرير عن تمثيل الاقليم في الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية

كتبت ـ سوزان عادل

واصل المؤتمر الاقليمي الثاني والعشرون لمنظمة الاغذية والزراعة في الشرق الادنى مداولاته بشأن القضايا المدرجة بجدول اعماله امس وناقش المشاركون في الجلسة الصباحية موضوع الاستعدادات لعقد مؤتمر القمة العالمي للاغذية عام ١٩٩٦ حيث استعرض المشاركون الوضع الحالي ويتعلق بنحو ٨٠٠ مليون نسمة في البلدان النامية يعانون من نقص التغذية

المزمن منهم ١٩٢ مليون طفل كما وتشير التقديرات الى ان سكان العالم سيزيدون من ٥,٥ مليارات نسمة الى ٩ مليارات في عام

٢٠٣٠ . وسيتضاءل نصيب الفرد من الاراضي الزراعية ، الأمر الذي يزيد من ضرورة تكثيف الانتاج الزراعي ويضاعف من الطلب على موارد الطبيعة المحدودة، مما

يستدعي تنفيذ اعمال لتحقيق الامن الغذائي من شانها ان تعزز الحوار والمشاركة بين جميع الاطراف المعنية في البلد الواحد وفي المجتمع الدولي.

وحدد موعد عقد مؤتمر القمة العالمي للاغذية في اوائل عام ١٩٩٦ ويهدف الى تعميق الوعي والارادة السياسية على اعلى المستويات وفي صفوف الراي العام بعدم القبول باستمرار انعدام الأمن الغذائي والحاجة

الى حشد التزام وجهد عالميين لعلاج هذه المشكلة وينتظر ان يسفر مؤتمر القمة عن اعتماد سياسات على المستويين الدولي والقطري بالاضافة الى خطة عمل ومن المتوقع ان يقترح المؤتمر انشاء هياكل تنظيمية جديدة او آليات مالية اضافية.

كما وستشمل الأعمال التحضيرية اجراء مشاورات واسعة مع الحكومات والمنظمات غير الحكومية ومؤسسات القطاع الخاص ومنظومة الامم المتحدة،

وستعرض الامانة القضايا الرئيسية المتصلة بالامن الغذائي العالمي وستقدم الوثائق المعدة لمؤتمر القمة الى اجتماع وزاري خاص سيعقد في كيبك كندا.

وناقشت الوفود تقريرا عن تمثيل الاقليم في الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، تضمن وضع البحوث الزراعية في الاقليم حيث يعتمد العديد من بلدان الشرق الادنى على اقتباس التكنولوجيا بسبب عدم كفاية القدرات القطرية في مجالي البحوث والتنمية الزراعية، حيث ان التكنولوجيا المستوردة تقترن بها مشاكل ترتبط بمعدل صلاحيتها للظروف البيئية القائمة والاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية، ومدى القدرة على تطويعها بما يتفق مع هذه الظروف والاعتبارات.

وعرض التقرير اهم التطورات الاخيرة في نظام الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية وعن تمثيل الاقليم في الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية وعن فعالية التمثيل في الجماعة ومن اهم اهداف الجماعة الاستشارية تدارس الجماعة على المستوى القطري والاقليمي والدولي، والسعي الى ضمان اكبر قدر من التكامل بين الجهود الدولية والاقليمية، والقطرية في تمويل وتنفيذ البحوث الزراعية في المستقبل، ودراسة الاحتياجات المالية واجراء مراجعة مستمرة للاولويات ولشبكات البحوث وفقا لاحتياجات البلدان النامية.

ومن اهم وظائف مراكز البحوث الزراعية الدولية السعي الى تحقيق التناسق بين الدول واقامة تعاون وثيق مع اجهزة البحوث القطرية في البلدان النامية.

وقدم المؤتمر تقريرا عن سير العمل في متابعة اعمال المؤتمر الدولي المعني بالتغذية، وتنفيذ خطة العمل الخاصة بالتغذية، واشار التقرير الى ان مؤتمر التغذية قد حدد الفقر والتفرقة الاجتماعية، ونقص التعليم باعتبارها الاسباب وراء الجوع وسوء التغذية، حيث كان الاعلان العالمي الخاص بالتغذية هو ان تكون اي تحسينات في معيشة البشر بما في تلك تغذيتهم محور اي جهود تبذل للتنمية الاجتماعية والاقتصادية، كما ويدعو الاعلان الى القيام بعمل متسق لتوجيه الموارد نحو الذين تشتد حاجتهم اليها بهدف زيادة طاقتهم الانتاجية وتحسين فرصهم الاجتماعية.

اما خطة العمل الخاصة بالتغذية فتتضمن خطوطا توجيهية في مجال السياسات ومجالات للعمل تحت تسعة عناوين رئيسية وهي ادماج الاهداف التغذوية في السياسات والبرامج الانمائية، تعزيز الامن الغذائي، حماية المستهلكين عن طريق الرضاعة الطبيعية، رعاية الفئات المحرومة اجتماعيا واقتصاديا والحساسة تغذويا، الوقاية من نقص مغذيات دقيقة محددة ومكافحته، الترويج للنظم الغذائية السليمة وانماط الحياة الصحية، تقييم الاوضاع الغذائية وتحليلها ورصدها.

وجاء في التقرير عن اعمال المتابعة وخطط العمل القطرية الخاصة بالتغذية ويقصد بها وضع اغراض واهداف محددة وتحديد اطر زمنية ومجالات العمل والبرامج التي لها اولويتها وكذلك تحديد الموارد الفنية والمالية المتاحة لتطوير مثل هذه البرامج وتنفيذها وضمان المشاركة المستمرة من جانب القطاعات المختلفة. وقد ابدى عدد كبير من بلدان اقليم الشرق الادنى التزامه السياسي بمتابعة اعمال المؤتمر الدولي المعني بالتغذية. واصبحت تستخدم الان بنجاح منهجا متعدد القطاعات في خططها القطرية الخاصة بالتغذية.

ويرجع جزء كبير من نجاح المؤتمر الدولي المعني بالتغذية الى الاعمال التحضيرية، التي سبقته على المستويين الاقليمي وشبه الاقليمي، وسوف تحصل بلدان الاقليم على دعم لما تقوم به من اعمال تنبع من توصيات المؤتمر الدولي المعني بالتغذية عن طريق برنامج فرعي جديد من الفترة المالية الثانية لكي تقوم

بوضع استراتيجياتها القطرية للاغذية والتغذية.

واكد التقرير المقدم الى انه على الرغم من مؤشرات النجاح الذي انجزه المؤتمر الا ان الامر يحتاج

الى جهود متواصلة في اقليم الشرق الادنى من اجل التنفيذ الكامل للتوصيات الصادرة عن المؤتمر الدولي المعني بالاغذية.

كما وكانت للكوارث الطبيعية والحروب وتقلب اسعار النفط وعجز الميزان التجاري دور في الجوع وسوء التغذية اللذين يعاني منهما الاقليم.

واستعرض المشاركون في المؤتمر برنامج التعاون بين المنظمة وحكومات دول الشرق الادنى ومن اهم بنودها تمويل برنامج التعاون بين المنظمة

وحكومات دول الشرق الادنى حيث ساهمت خمس حكومات وهي البحرين والعراق والكويت وقطر والمملكة العربية السعودية بمبلغ ٢٢ مليون دولار.

وتضمن برنامج التعاون التعهدات الاولية المعلنة والمساهمات المقدمة من الجهات

المتبرعة واهداف برنامج التعاون والاتفاقيات مع الحكومات المتبرعة ومعايير اختيار

المشروعات والترتيبات الخاصة باختيار المشروعات والموافقة عليها والمسؤوليات التنفيذية عن

المشروعات المنفذة في اطار برنامج التعاون بين المنظمة وحكومات الشرق الادنى، وعن

الدعم التقني للمشروعات المنفذة في اطار برنامج التعاون وتوزيع مساهمات البلدان المتبرعة وعن انجازات البرنامج والوضع الراهن لبرنامج التعاون، وتقييم برنامج التعاون حيث اتاح انشاء برنامج التعاون فرصة للتعاون بين بلدان الاقليم من اجل تنمية مواردها الزراعية، وأرسى برنامج التعاون الأسس للتعاون التقني المستمر بالاقليم، واعطى دورا تحفيزيا في توليد انشطة متابعة الاستثمار.

ومن اهم مقترحاته بشان مستقبل برنامج التعاون هو ان يوافق المؤتمر الاقليمي على

تعيين لجنة على مستوى عال يرأسها احد وزراء الزراعة في الدول الاعضاء في الاقليم وتضم عضوين حيث تقوم اللجنة

بزيارات الى البلدان المتبرعة المحتملة وبعض البلدان المستفيدة المختارة ولاستطلاع

وجهات نظرها ومواقفها ازاء امكانية تجديد موارد برنامج التعاون للبدء في المرحلة الثانية.

وناقش المؤتمر تقريرا حول اعلان بشان الاغذية والزراعة بمناسبة الذكرى الخمسين لانشاء

المنظمة وتقريرا عن مكافحة الجراد الصحراوي في الاقليم والاستعدادات للحملات المقبلة.

واشار التقرير الى حالة الجراد الصحراوي بين فترة ٩٢ ـ ١٩٩٤ حيث حدثت ثورة جديدة للجراد

الصحراوي بدات في منطقة البحر الاحمر عام ١٩٩٢، واشتدت في الشتاء واعقب ذلك انتشار

آخر في جنوب غرب اسيا وفي غرب افريقيا اثناء صيف ١٩٩٣، الا ان عمليات المكافحة في جنوب

غرب آسيا حالت دون استمرار هذه الفورة وزيادة امتدادها في المنطقة الشرقية.

وامكن خلال الفورة الحالية تدبير اكثر من ٣٠ مليون دولار من الجهات الدولية المتبرعة ومن

المنظمة، وامكن معالجة ما يقرب من ٤ ملايين هكتار بطرق المكافحة الجوية الارضية حيث تركزت عمليات المكافحة اساسا في المملكة العربية السعودية ١,٧ مليون هكتار وموريتانيا ٨٤٠ الف هكتار والباكستان والهند ٣٠٠ الف هكتار والسنغال والسودان ٢٥٠ الف هكتار واليمن ١٦٠ الف هكتار وارتيريا ٢٧ الف هكتار ومصر ٢٠ الف هكتار وعُمان ١١ الف هكتار والمغرب ٥ الاف هكتار.

ومن اهم التوقعات الخاصة بالجراد الصحراوي هو احتمال قوي لظهور اسراب صغيرة قليلة في مناطق التكاثر الصيفي التقليدي بمنطقة السهل في غرب افريقيا حيث من المتوقع ان تتكاثر مع سقوط الامطار الموسمية خلال هذا الصيف، اما في المنطقة الوسطى فمن المتوقع ان يكون التكاثر محدودا على طول سواحل البحر الاحمر، وفي المنطقة الشرقية من المتوقع ان تصل اعداد قليلة من الجراد البالغ الى مناطق التكاثر الصيفي على طول الحدود الهندية والباكستانية.

اما الهيئات المعنية بمكافحة الجراد الصحراوي هي هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في اقليم الشرق الادنى.

وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في شمال غرب افريقيا وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا، وتوفر المنظمة اعمال الامانة لهذه الهيئات التي ترفع تقارير عن نشاطها كما ترفع توصياتها الى المدير العام.

وعن استراتيجيات مكافحة الجراد الصحراوي فهي اما وقائية او علاجية وتشمل عمليات الرصد المنتظمة للمناطق المحتملة لتكاثر الجراد الصحراوي وعمليات المكافحة الطارئة ضد غزوات الجراد، وعادة ما تطبق الاستراتيجيات الوقائية عن طريق عمليات الرصد المنتظمة لمنطقة انحسار الجراد الصحراوي باكملها، اما المكافحة العلاجية فتشمل اجراء عمليات المكافحة الارضية والجوية بعد ان تكون اسراب الجراد قد تكونت وبدات بالغزو.

وتشدد التوصيات على ان تعد البلدان المتاثرة بالجراد خططا طارئة يمكن تنفيذها على وجه السرعة في اوقات الطوارىء، والمنظمة على استعداد لمساعدة البلدان في وضع الخطط.

بكلفة ٣ مليارات دولار

## الاردن يشارك باجتماعات الربط الكهربائي للمشرق العربي في البحرين

كتب ـ عماد عبدالرحمن

يشارك الاردن في اجتماعات الربط الكهربائي لدول المشرق العربي في الفترة ما بين ٩، ١٠ تموز الجاري في البحرين.

واوضحت مصادر سلطة الكهرباء الاردنية ان الاجتماعات التي ستستمر لمدة يومين، وبمشاركة ١٣ دولة عربية قسمت الى ثلاثة اقسام هي (دول الشمال وتضم الاردن، سوريا، العراق، لبنان) و (دول الجنوب وتضم دول الخليج العربي اضافة الى اليمن ومصر) ستناقش بعض الجوانب المتعلقة بالربط الكهربائي بين كل من الاردن والسعودية ومصر، حيث اعدت الدراسة التي تم انجازها شمول هذا الجزء بدراسة تكميلية، حيث من المتوقع الانتهاء من الدراسة بشكل نهائي خلال نهاية العام الحالي.

ويذكر ان المشروع الذي بدأ بتكليف من الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي لعدد من المستشارين العرب من جامعة الملك فهد للبترول والمعادن ومعهد الكويت العلمي، ومندوبي الدول الاعضاء الممثلين لمؤسسات ووزارات وسلطات الكهرباء في الدول الاعضاء لانجاز دراسة تبين الجدوى الاقتصادية للمشروع والفائدة المرجوة من تنفيذه، حيث قدرت التكلفة المبدئية للمشروع بـ ٣ مليارات دولار قدمها الصندوق لتنفيذه على مدى عشر سنوات ١٩٩٧ ـ ٢٠٠٥.

ويهدف المشروع لانشاء شبكات لتوليد الكهرباء وبكلفة اقل، وذلك بالاعتماد على الربط مع الدول الاخرى، وزيادة سعة الاحمال الكهربائية المختلفة في مختلف الدول الاعضاء بالمشروع حيث اثبتت مثل هذه المشاريع جدواها واهميتها في توفير وترشيد استهلاك الكهرباء على الدول الاعضاء فيها كما هو في اوروبا الغربية واوروبا الشرقية.

وسيشارك الاردن بوفد يضم المهندس محمد سعيد عرفة مدير عام سلطة الكهرباء الاردنية، والمهندس محمد عزام الامين العام للاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء والمهندس ربحي الحامد رئيس مهندسي النقل والتوزيع بالسلطة.

## انجازات الضمان الاجتماعي في المفرق

المفرق ـ بترا ـ انجز فرع مؤسسة الضمان الاجتماعي في محافظة المفرق في النصف الاول من هذا العام عددا من النشاطات التي تركزت على زيارة المنشآت والعمل على شمولها باحكام قانون الضمان الاجتماعي.

فقد تمت زيارة «١١٢» منشأة جديدة تم شمول ٤٢ منشأة منها لتوفير العدد القانوني اللازم من العاملين في حين لم تشمل ٥٨ منشأة لعدم وجود العدد القانوني.

واوضح السيد منصور خلف البدارين رئيس فرع المؤسسة انه تم تسجيل ١٢ منشأة باعطائها ارقام تامين ثابتة وان عدد المنشآت التي تم شمولها باحكام القانون لم تستكمل اجراءات شمولها لغاية ٣٠ حزيران الماضي بلغ ٣٠ منشأة تجري متابعتها لاستكمال تسجيلها حسب الاصول.

وبذلك يصبح عدد المنشآت الاجمالي الخاضع لاحكام القانون في الفرع حتى ٣٠ حزيران «٢٠٣»، تشمل ١٩ مجلسا بلديا، ٦٩ مجلسا قرويا، ٤ مجالس خدمات مشتركة «١١١» منشأة مختلفة.

واضاف السيد البدراين انه تم اجراء التفتيش الدوري على ٩٧ من المنشآت المشمولة وزيارة ١٦٦ منشأة من قبل موظفي الفرع بهدف تحصيل ما ترتب عليها من مبالغ فيما بلغ عدد اصابات العمل ٨ اصابات.

وبلغ عدد المؤمن عليهم ١٣٣١ شخصا وتم انجاز ٨٥ معاملة بيان اشتراك ومعاملة تعويض وبلغ عدد المقابلات التي اجراها ضباط الارتباط في فرع المؤسسة ١٢٣٦ مقابلة وعدد المراجعين ٢٣٧٤ مراجعا.



## السعيدين رئيسا لاتحاد الجيولوجيين العرب والحبوس عضوا بالمكتب التنفيذي للاتحاد

«الاسواق»

قرر اتحاد الجيولوجيين العرب تعيين الجيولوجي محمد دخل الله السعيدين رئيسا للاتحاد والدكتور يوسف حبوس ممثل نقابة الجيولوجيين الاردنيين في المكتب التنفيذي للاتحاد وذلك استنادا الى النظام الاساسي لاتحاد الجيولوجيين العرب بعد ان قدم الجيولوجي عيسى ابو طه استقالته من رئاسة الاتحاد.

وقال الجيولوجي محمد السعيدين رئيس اتحاد الجيولوجيين العرب في حديث لـ«الاسواق» ان الاتحاد وضمن نشاطاته سيعمل على تشجيع تبادل الخبرات بين الجيولوجيين العرب من خلال نقاباتهم والعمل على اعطاء الاولوية في التوظيف للجيولوجيين العرب وتنظيم الندوات العلمية والمؤتمرات الجيولوجية المشتركة بهدف رفع المستوى العلمي وترسيخ الثقافة الجيولوجية، وتشكيل فرق عمل جيولوجية عربية متخصصة بالاضافة الى توثيق العلاقة مع المؤسسات الجيولوجية العالمية وتوثيق اواصر العلاقة مع اتحاد الجيولوجيين العالمي.

واضاف السيد السعيدين ان الاتحاد وضمن نشاطاته على الساحة الاردنية سيقوم وبالتعاون مع نقابة الجيولوجيين الاردنيين بتقديم مجموعة من المقترحات لنشاطات مستقبلية مع وزارة الطاقة والثروة المعدنية ووزارة المياه والري ووزارة الاشغال العامة والاسكان، ووزارة الصناعة والتجارة تتضمن مؤتمرات دولية وحلقات دراسية ودورات تدريبية تعقد في عمان، وقد لاقت هذه المقترحات ترحيبا من الجهات المعنية مؤكدا ان الاتحاد سيشارك في المؤتمر الجيولوجي الاردني الخامس ومؤتمر جيولوجية الشرق الاوسط الثالث الذي سيعقد في الفترة ٣ ـ ٥ تشرين الاول من العام الجاري في الجامعة الاردنية وتحت الرعاية الملكية السامية.

## بحث التصاعد الكبير بحوادث الطرق في محافظة البلقاء

السلط ـ بترا ـ بحث في اجتماع عقد في محافظة البلقاء امس التزايد الكبير في حوادث الطرق في المحافظة وتم وضع برنامج عمل من خلال دعوة ذوي الاختصاص والعلاقة لوضع تصور ودراسة حقيقة عن مشكلة حوادث الطرق في المحافظة.

وتقرر خلال الاجتماع الذي ترأسه السيد عبداللطيف الطراونة نائب محافظة البلقاء وحضور السادة احمد النمر رئيس الجمعية العامة للوقاية من حوادث الطرق/ فرع البلقاء ورئيس قسم السير في المحافظة عقد اجتماع للجنة التي تضم مندوبين عن المحافظة ودائرة السير والتربية والاشغال والجمعية الاردنية للوقاية من حوادث الطرق والاذاعة يوم الاحد القادم لمتابعة اعداد دراسات وتصور عام لاجتماع تحضره كافة الفعاليات الرسمية والشعبية لمعالجة جميع المشكلات المرورية ودعم الوعي المروري في المحافظة.

**أخي المواطن**

**لكي تنعم بخيرات الماء فان آلاف العمال والموظفين والمختصين والمهندسين والخبراء يعملون على انتاج وتوفير الماء العذب وان ملايين الدنانير تصرف في سبيل تأمينها لك فشارك بالحفاظ عليها وحمايتها من التلوث**

## في ذمة الله

● الحاجة فاطمة ارملة المرحوم قبلان السالم البعيرات (٧٠ عاما).
● مريم عبدالهادي بشير زوجة يوسف عبدالفتاح ابو عودة (٦٠ عاما).
● نضال محمد الرواشدة (٢٢ عاما).
● الحاج عبدالله ابو حميدة (ابو حسن).
● الحاجة زكية سعيد النجار.
● سليمان عبدالكريم المعايطة. ● الحاجة فاطمة سمور.
● المرحوم سليمان حسن الخطيب العرجاني (ابو محمد).
● تقبل التعازي في منزل شقيق المرحوم ابو ايمن قرب كلية مجتمع حوارة.
● المرحوم محمد سليم عبدالقادر القدومي (ابو فيصل)، (٦٨ عاما).
تقبل التعازي في ديوان آل عبيد في الزرقاء شارع عبدالمنعم رياض قرب صيدلة السيلاوي.
● المرحومة شريفة سعيد محمد ارملة المرحوم الحاج علي يونس علي (٨٢ عاما).
تقبل التعازي للرجال في منزل ولدها عبدالرحيم الكائن في ماركا الشمالية مقابل معهد الملكة نور للطيران، حي العبداللات وللنساء في منزل ولدها محمود، الكائن في ماركا الشمالية دخلة مرسيس.
● المرحوم الحاج مدحت علي الفارس، (٧٠ عاما).
تقبل التعازي في منزل ابن اخيه خليل شوكت الكائن في جبل الحسين، شارع الرملة قرب مسجد عبدالحميد القريني منزل رقم (٤٢).
● المرحومة امينة فرحان حسين الشمايلة (ام توفيق) زوجة عمران عبدالشمايلة.
تقبل التعازي للرجال في نادي الشهابية وللنساء في منزل زوج الفقيدة الكائن في شارع الخضر، مدينة الكرك.
● المرحوم بسام احمد الروسان.
تقبل التعازي في ديوان عشيرة الروسان في الزرقاء الكائن في شارع طاش.
● المرحوم محمد سعيد الزرعيني (ابو محمود) (٦٢ عاما).
تقبل التعازي للرجال في ديوان الحلوح، حي الزواهرة وللنساء في منزل الفقيد الكائن في حي الزواهرة.
● المرحومة امل ابراهيم سعود الخنان.
تقبل التعازي في منزل عمها الشيخ موسى الخنان في قرية الخنان، قضاء الجيزة.
● الحاج رشاد كامل العمر.
تقبل التعازي في مضافة اهالي دير الغصون، اربد.
● المرحوم يوسف توفيق يوسف سالم (ابو رياض)، (٧٠ عاما).
تقبل التعازي في منزل شقيقه سليمان توفيق يوسف سالم (ابو خضر) في ماركا الشمالية شارع حسان بن ثابت.
● المرحومة اسيل مصطفى محمد العفوري (٧ سنوات).
تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل والدها الاستاذ مصطفى العفوري الكائن في الشميساني مقابل النادي الفيصلي.
● المرحوم توفيق سليم دوعر، (٥٠ عاما).
تقبل التعازي في منزل شقيقه ابو غسان في القويسمة بالقرب من محلات طبازة للشوامر قرب مدرسة ثانوية البنين وللنساء في بيت شقيقته ام فهمي في نادي السباق.
● المرحومة هلالة توما جوينان (ام نائل) زوجة سالم موسى قندح (٦٨ عاما).
تقبل التعازي في منزل زوجها سالم موسى قندح ابو نائل الكائن في بلدة شطنا.
● الحاجة رفعة سليمان رفيقة العربيات.
تقبل التعازي للرجال في ديوان عشيرة العربيات وللنساء في منزل ولدها محمد الكائن خلف كلية مجتمع السلط طريق برقا.
● محمد مصطفى عطية الاسمر (٢٢ عاما).
تقبل التعازي في منزل عمه احمد عطية الاسمر، الزرقاء، جبل الامير حسن، قرب بقالة ابو حسن القباوي.
● الحاج محمود فراج الخولي (ابو كمال) (٦٨ عاما).
تقبل التعازي في منزله الكائن في المنطقة السكنية الثالثة في العقبة.

# اعـــلان

# شركة فلسطين للتنمية والاستثمار

## شركة قابضة مساهمة محدودة المسؤولية

مسجلة في جمهورية ليبيريا عملا بقانون شركات الاعمال الليبيري لسنة ١٩٧٦

يسر شركة فلسطين للتنمية والاستثمار ان تعلن للاخوة الفلسطينيين والعرب في كل مكان عن فرص استثمارية فريدة تتمثل بالمساهمة في اعادة بناء الاقتصاد الوطني الفلسطيني. فقد قرر مجلس ادارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٤/٥/١، وبناء على قرار الهيئة العامة التأسيسية في جلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٤/٣/٢٣، الاستمرار بعملية الاكتتاب حتى تاريخ ١٩٩٤/٧/٢٣، بهدف توسيع قاعدة المستثمرين.

## اهداف الشركة وغاياتها

تهدف الشركة الى الاستفادة من الفرص الاستثمارية المتاحة في فلسطين، وذلك عن طريق تاسيس الشركات المساهمة العامة والمشاريع المشتركة المحلية والعربية. ففي الوقت الذي تشير التوقعات الى ان الاقتصاد الفلسطيني سيشهد نموا يتجاوز ما نسبته ١٠٪ سنويا خلال السنوات الخمس القادمة، تشير هذه التوقعات كذلك الى ان دول المنطقة ستتلقى فيضا من التدفقات النقدية الواردة التي ستسهم في تحقيق هذا النمو.

هذا وستتركز استثمارات الشركة في المجالات التالية:

### أ ـ القطاع الصناعي

مع زوال الاحتلال وبدء تسلم السلطة الوطنية لصلاحياتها فمن المتوقع ان يبدا الاقتصاد الفلسطيني باستعادة وتيرة نموه الطبيعي للوصول الى مدى امكانياته الحقيقية الامر الذي سيتولد عنه فرص واسعة للاستثمار في حقل الصناعة. وفي هذا السياق ستعمل الشركة على اعطاء الاولوية للصناعات الرائدة التي تثبت جدواها الاقتصادية والمالية.

من هذا المنطلق ستقوم الشركة بتاسيس صناعات جديدة والمساهمة في المؤسسات الصناعية القائمة بهدف تطويرها ودعمها ماليا وفنيا واداريا وفتح الاسواق الخارجية لمنتجاتها مع التركيز على زيادة القيمة المضافة ونقل التكنولوجيا.

### ب ـ قطاع الاسكان والتطوير العقاري

يتميز قطاع الاسكان في الاراضي الفلسطينية بارتفاع الطلب وعدم توفر العرض الكافي وبالاسعار المعقولة، حيث تبين الدراسات المعتمدة ان العجز المتراكم يقارب مائتي الف وحدة سكنية.

بالتالي سيكون ضمن اولويات شركة فلسطين للتنمية والاستثمار بناء مجمعات سكنية حديثة متكاملة، مع كافة المرافق الضرورية خارج مناطق المدن الرئيسية المزدحمة سكانيا، وذلك بهدف الاستجابة للطلب القائم والمساهمة بشكل فاعل في حل ازمة السكن المزمنة وتخفيف الاختناقات في هذا المجال، والتي ستتزايد مع زيادة عدد الوافدين وارتفاع نشاط الحركة الاقتصادية، حيث يتوقع ان يحقق تنفيذ مثل هذه المشاريع عوائد مجدية ويشمل التطوير العقاري اقامة وانشاء المدن الصناعية والانتاجية وغيرها.

### ج ـ القطاع السياحي

من المنتظر ان تلعب الصناعة السياحية دورا كبيرا في خطط التنمية الاقتصادية المستقبلية، اذ من المفروض ان تجتذب الاراضي الفلسطينية مع زوال الاحتلال اعدادا متزايدة من الوافدين والسياح. هذا في الوقت الذي تشير التوقعات الى ان عدد السياح الذين يفدون الى المنطقة بشكل عام سيرتفع من مليونين الى خمسة ملايين سائح سنويا خلال السنوات القليلة القادمة. وعليه، فسيكون من اهداف شركة فلسطين للتنمية والاستثمار القيام بتنفيذ المشاريع السياحية على اختلاف انواعها، وبشكل رئيسي في مجال القطاع الفندقي، حيث تنوي الشركة بناء عدد كبير من الفنادق في العديد من المدن الرئيسية والاماكن والمواقع السياحية المختلفة، وذلك نظرا للارتفاع الكبير المتوقع في الطلب نتيجة للتغير في المناخ السياسي، وعدم وجود استثمارات قائمة تكفي لتغطية ولو جزء يسير من هذا الطلب.

### د ـ قطاع التصنيع والتجهيز الزراعي

ستقوم الشركة بالتركيز على مشاريع التصنيع والتجهيز الزراعي، وذلك تلبية للحاجة الملحة لهذه المشاريع في المنطقة العربية وفي فلسطين، نتيجة لندرة الموارد الطبيعية من مياه وارض مما يحتم ضرورة تحقيق قيمة مضافة عالية على الانتاج الزراعي من خلال التركيز المعرفي والتكنولوجي المرتفع والتوسع الراسي.

## رأسمال الشركة

يتالف راسمال الشركة من مليون سهم، تشكل بمجموعها راسمال الشركة الاساسي. وقد حددت الهيئة العامة التاسيسية قيمة السهم بالف دولار اميركي، **وقد تم الاكتتاب بما يزيد عن مائة مليون دولار** اميركي من قبل المؤسسين. تم دفع ٢٠٪ من قيمتها على ان يسدد باقي القيمة خلال مدة لا تتجاوز اربع سنوات من تاريخ الاكتتاب للاصدار الاول وحسبما يقرره مجلس ادارة الشركة.

هذا، فقد قرر مجلس الادارة، بناء على قرار الهيئة العامة التاسيسية المؤرخ في ١٩٩٤/٣/٢٣ استمرار الاكتتاب لتصل قيمة الاصدار المكتتب الى مائتي مليون دولار اميركي.

## الحد الادنى والحد الاعلى للمساهمات

لكي يتحقق فتح باب المشاركة امام اكبر عدد ممكن من الراغبين في المساهمة في الشركة، فقد تم تحديد الحد الادنى للمساهمة بمبلغ خمسة وعشرين الف (٢٥,٠٠٠) دولار اميركي، والحد الاعلى بمبلغ اربعة (٤) ملايين دولار اميركي للافراد وعشرة (١٠) ملايين دولار اميركي للمؤسسات، على ان يتم دفع ٢٠٪ من القيمة المكتتب بها عند الاكتتاب، ويتم تسديد باقي القيمة خلال مدة لا تتجاوز اربع سنوات تلبية لاحتياجات الشركة وحسبما يقرره مجلس الادارة. هذا مع الابقاء على الحد الادنى للمؤسسين بمبلغ مائة الف دولار امريكي.

## تداول الاسهم

سوف يتم تداول الاسهم في الاسواق المالية بعد استكمال الاجراءات القانونية المطلوبة للتداول.

## مدققو الحسابات

تم تعيين شركة آرثر اندرسون العالمية كمدققي حسابات الشركة للسنة المالية ١٩٩٤

## مجلس الادارة

يتكون مجلس ادارة الشركة من (١٦) عضوا، مع امكانية زيادته الى (٢٥) عضوا، وقد تم انتخاب اعضائه من السادة المساهمين المؤسسين المبينة اسماؤهم ادناه:

١ ـ د. كمال عبده الشاعر — رئيس مجلس الادارة
٢ ـ منيب رشيد المصري — نائب رئيس مجلس الادارة
٣ ـ المهندس نبيل غطاس الصراف — امين السر
٤ ـ صبيح طاهر المصري
٥ ـ الشركة المالية العربية القابضة مؤسسة تابعة للبنك العربي — يمثلها محمد عبدالحميد شومان
٦ ـ بنك القاهرة/ عمان — يمثله يزيد عدنان المفتي
٧ ـ بنك الاسكان — يمثله عبدالقادر الدويك
٨ ـ توفيق سعيد خوري
٩ ـ حسين حسين الشرقاوي
١٠ ـ خلدون عبدالرحمن ابو حسان
١١ ـ المهندس رياض توفيق الصادق
١٢ ـ د. رمزي عطا دلول
١٣ ـ المهندس زاهي وديع خوري
١٤ ـ المهندس عزمي عبداللطيف عبدالهادي
١٥ ـ المهندس نبيل فريد الشوا
١٦ ـ نضال منير السختيان

## شركة فلسطين للتنمية والاستثمار

طلب المشاركة بالمساهمة

التاريخ: / /

بعد الاطلاع على نشرة التعريف **لشركة فلسطين للتنمية والاستثمار** وموافقتي على ما جاء فيها فانني ارغب بان اكون مساهما في هذه الشركة والمشاركة بمبلغ (      ) دولار اميركي.

ارفق شيكا بقيمة (      ) دولار اميركي

قمت بتحويل مبلغ (      ) دولار اميركي الى حساب الشركة في البنك حسب التفاصيل الواردة ادناه.

وهذا المبلغ يعادل (٢٠٪) عشرين بالمائة من مشاركتي كدفعة اولى.

مع الاحترام،،،

الاسم الكامل للمساهم : ..........

الجنسية : .......... رقم الجواز : .......... رقم الهوية : ..........

المهنة : ..........

تاريخ الميلاد : ..........

العنوان : البلد : .......... المدينة : ..........

تلفون : .......... فاكس : ..........

التوقيع : ..........

**BANK TRANSFER DETAILS**

To : ..........
Attn : ..........
Adress : ..........
Account No : .......... Amount US$ : ..........

لسهولة الاجراءات يعبأ هذا النموذج ويرسل بالفاكس او البريد الى احد البنوك المذكورة أو عنوان الشركة المذكور أدناه

للاستفسار الرجاء مراجعة
**شركة فلسطين للتنمية والاستثمار / قسم المساهمين**
هاتف: ٦٤٢٤٨١ ـ فاكس : ٦٢١٢٥٨ ـ ص.ب: ٦١٨١ ، عمان ـ الأردن

**ايداع المساهمات**

تقبل المساهمات في احد حسابات الشركة في البنوك التالية، مع ضرورة بيان المعلومات الاتية: الاسم الرباعي للمساهم، الجنسية، رقم جواز السفر، تاريخ الميلاد، العنوان الكامل مع ذكر رقم الهاتف والفاكس.

(1)
البنك العربي المحدود
بكافة فروعه
عمان ـ الاردن
فاكس : ٦٧٠٥٦٤
اسم الحساب: شركة فلسطين للتنمية والاستثمار
رقم الحساب:
٥/٥١٠ ـ ٢٨٣٣٥ ـ ٠٠١١٨

(2)
بنك الاسكان
بكافة فروعه
عمان ـ الاردن.
فاكس : ٦٧٨١٢١
اسم الحساب: شركة فلسطين للتنمية والاستثمار
رقم الحساب
٠٠١٢٦٨٤٠٦٠١٠١

(3)
بنك القاهرة عمان
بكافة فروعه
عمان ـ الاردن
فاكس : ٦٢٥٩٠١
اسم الحساب: شركة فلسطين للتنمية والاستثمار
رقم الحساب:
٧/٦١٠٥٧٩

(4)
Arab Bank PlC
Attn: Mr. Ghazi Kana'an
118 Kensington High Street
London W87SD - England
FAX : 071\937-5096
Account Name: Palestine development & Investment Co. Ltd
Bank Sorting Code No.: 405138
Account Number: 546779

(5)
Arab Bank (Switzerland) Ltd.
Attn: Customer Services Department
1 Quai Du Mont-Blanc
CH - 1211 Geneva - Switzerland
FAX : 022\7322460
P.O.Box 1096
Account Name: Palestine development & In vestment Co. Ltd
Account Number: 216140

**الفرصة مازالت امامك للمشاركة في إعادة بناء فلسطين باستثمار مربح**

بدء اعمال الدورة التدريبية لمفتشي العمل في الاردن

# الغزاوي يدعو لاعتماد برامج تدريبية متطورة

## الاشادة بجهود منظمة العمل العربية في دعم مسيرة التنمية في الوطن العربي

كتبت - نادية سعد الدين

افتتح السيد خالد الغزاوي وزير العمل الدورة التدريبية لمفتشي العمل في الاردن صباح امس والتي تستغرق خمسة ايام بالتعاون مع منظمة العمل العربية.

والقى وزير العمل السيد خالد الغزاوي كلمة اكد فيها على اهمية هذا اللقاء لافتتاح اعمال الدورة التدريبية لمفتشي العمل في الاردن بهدف تنمية الكفايات الفنية والعلمية والادارية لمفتشي العمل وذلك ليكونوا قادرين على التعامل مع قضايا سوق العمل والتطورات الحاصلة في مجال تشغيل القوى العاملة وبالتالي حتى يكونوا قادرين على تطبيق احكام القانون فيما يتعلق بشروط التشغيل وظروفه في مؤسسات الانتاج وضمن قطاعات الاقتصاد المختلفة.

واضاف ان هناك قاعدة مهمة في عالم التشريع تتلخص في عدم فائدة ما لم يطبق واذ نسلم بمنطقية هذه القاعدة نجد لزاما علينا ان نسلم بمقولة اخرى وهي ان لا فعالية لتطبيق التشريعات دون استيعاب مزاياها الجوهرية وغاياتها المتكاملة وتحقيقها وذلك لان التطبيق الشكلي للنصوص والاحكام بمعزل عن مزاياها القيمة ومضامينها الايجابية سوف يكون اكثر عرضة للتفسيرات الخاطئة والسطحية المنغلقة على نفسها بعيدا عن السمات الانسانية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية للتشريع واوضح ان التشريع العمالي لا يحقق اهدافه المنشودة بمجرد ضمان بعض المزايا والفوائد المباشرة بصورة محاسبية او من خلال التقيد ببعض الشكليات كما هو الحال بالنسبة لتعليق بعض اللوائح والنظم او اعداد كشوف وسجلات لا تنصرف النية الا لابرازها امام مفتشي العمل حالما يدخلون المنشاة بغية التفتيش فهذا التطبيق الشكلي الفارغ من المضمون قد تكون له مخاطره عندما تكتسب به القضايا والممارسات الخاطئة صفة المشروعية ويأخذ صفة الاعتياد حيث يدفع اصحاب العمل الى التكاسل والانصراف عن البحث المشروع في الوسائل الكفيلة بضمان حسن تطبيق نصوص القانون واحكامه وفقا لمقاصدها وغاياتها القريبة والبعيدة.

### لجهاز التفتيش مطالب ضرورية

واشار الى ان جهاز تفتيش العمل مطالب اكثر من غيره من اجهزة الوزارة بالانطلاق من اسس ومقومات ثابتة تؤهله لاستيعاب وممارسة وظائفه العديدة والمتطورة وتمكنه من اداء دوره بفعالية وبما يكفل عدم انصرافه الى النظرة القاصرة للتطبيق الشكلي بل تكون سلامة تطبيق القانون شغله الشاغل مؤكدا على ان جهاز التفتيش يحتل مكانته الهامة في مساعي وزارة العمل وجهودها نظرا للدور الاساسي الهام المناط به ليس فقط في مجال تطبيق الاحكام القانونية المتعلقة بتوفير شروط تشغيلية ملائمة وظروف عمل مناسبة تؤدي الى تطوير اداء العاملين في مؤسسات الانتاج ورفع مستواه بما يعزز تطلعاتنا نحو احراز التقدم المنشود في مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وانما في كونه ايضا اداة فاعلة ومؤثرة في مجال توفير علاقات عمل مستقرة وقائمة على الفهم والاحترام بين اطراف الانتاج.

واوضح انه من خلال هذا التصور الشمولي لواقع جهاز تفتيش العمل يبرز مدى اهمية المسؤوليات التي يضطلع بها هذا الجهاز والتي اتسعت وتطورت لتشمل مهامها واختصاصات تتناسب وما تفرضه المتغيرات والظروف المستجدة في سوق العمل وعلى النحو الذي يحقق رسالة التشريع العمالي واهدافه ويصون العدالة الاجتماعية ويضمن رفاهية المجتمع ومن هنا جاء الاهتمام جادا بتطوير خدمات قطاع تفتيش العمل وتحسين كفاءة العاملين في اجهزته المختلفة وادائهم والارتقاء بمستواهم المهني والوظيفي واتاحة المجال امامهم للاطلاع على التجارب والخبرات المتطورة للتفتيش سواء على الصعيد العربي او الدولي.

### الالتزام ببرامج تدريبية متنوعة

واكد على انه وفي سبيل توفير جهاز تفتيش عمل فاعل لا بد لوزارة العمل من ان تلتزم ببرامج تدريبية متنوعة ومتكاملة تنبثق من الحاجات الفعلية للمتدربين وتتلازم والامكانات المالية والبشرية المتاحة لهم وللوزارة وذلك من منطلق ايمان الوزارة الراسخ بفوائد التدريب، مما يرفع الروح المعنوية للعاملين ويحسن اتجاهاتهم نحو العمل ويرفع درجة رضاهم عنه ويزيد من ثقتهم بانفسهم ويفتح الفرصة امامهم للتقدم في العمل، ويوفر ايضا الوقت ويقلل الاخطاء ويحافظ على معدلات الاداء ويزيدها ويحسن اتجاهات العاملين نحو الادارة وسياستها مشيرا الى ان زخم سياسات التفتيش العمالي التي تتبناها وزارة العمل وما ينبثق عنها من آليات اجرائية تتطلب تدريبا مميزا يؤكد على اتفاق الكفايات المرغوبة من خلال التطبيق العملي لهذه الكفايات، موضحا الى ان الاداء الوظيفي الفعال في اي مجال من مجالات العمل لا بد ان يسبقه تدريب فعال اذا اردنا نوفره من خلال بناء برامج تدريبية متطورة يقودها مدربون اكفاء لا بد وان تصوغ اهداف هذه البرامج وتشتق محتواها من الاحاطة العلمية بالاحتياجات التدريسية لفئة المتدربين. ومن هنا ياتي تحليل الوظيفة كعملية اساسية في تحديد الاحتياجات التدريبية، وكعامل مساعد في تحديد مكوناتها قبل ان تضم التدريب الذي يجعل اداء شاغلها فعالا، فاذا لم يرتبط التدريب بمتطلبات اداء الوظيفة فانه يصبح تدريبا خياليا لا يتفق

**العمل العربية تؤكد**
**الحرص على التعاون**
**مع الاردن**
**في جميع المجالات**

وحاجات شاغل الوظيفة، فعلى المدرب ان يحدد المعارف والمهارات والقدرات اللازمة لاداء الوظيفة وان يقارنها بالمهارات والقدرات والمعارف الاخرى التي تتوافر لدى شاغلها، فاذا ما كان هناك ثمة فارق بين المستويين كان ذلك مؤشرا على حاجة تدريبية حقيقية لدى الموظف واساسا لوضع برنامج تدريسي فعال.

### ضرورة التنسيق وتبادل الخبرات

واضاف السيد الغزاوي انه وفي اطار التعاون الفني مع منظمة العمل العربية ياتي عقد هذه الدورة التدريبية التي حرصنا من خلال تواصلنا معها ان تكون بالمستوى المتطور الذي نطمح اليه وذلك بهدف اطلاع مفتشي العمل على احدث السبل المتبعة في مجال عملهم واستعراض التطورات الحاصلة في مجال التشريعات لتفتيش العمل في البلدان العربية، للاستفادة منها والاسترشاد بما يتلاءم منها مع واقع النهضة الاقتصادية والاجتماعية التي يمر بها بلدنا، اضافة الى اطلاع المشاركين على المستويات العربية والدولية للاتفاقيات والتوصيات المتعلقة بالتفتيش، وتوضيح المقومات الاساسية للتعاون المشترك بين اطراف الانتاج لضمان التطبيق الامثل لتشريعات العمل بما يخدم تطوير اقتصادنا ويوفر الحماية التشريعية لقوى الانتاج.

واكد على ان الاردن بقيادته الهاشمية يتجه دوما لدعم العمل العربي المشترك كما يسعى جاهدا الى توفير مقومات تطوره واستمراريته، وفي هذا السياق ننظر الى منظمة العمل العربية نظرة ملؤها الاعتزاز والتقدير لجهودها الطيبة في دعم مسيرة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الوطن العربي. ومن اهمها هذه الدورة وغيرها من النشاطات التي شملت مجالات تفتيش العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي والتدريب المهني والتوصيف والتصنيف المهني.




● خالد الغزاوي

### نتطلع لكادر تفتيشي

واشار الى اننا نتطلع الى ايجاد كادر لتفتيش العمل يثق فيه المفتش بنفسه ويتحلى بالامانة العامة والكتمان خاصة فيما يطلع عليه من اسرار في اثناء عمله، كما نتطلع الى مفتش يلم الماما تاما بالقوانين العمالية التي سيقوم بمتابعة تنفيذها، وان يكون قادرا على التصرف في المواقف التي تقابله اثناء عمله الميداني، ليستطيع الاجابة على اية تساؤلات، وان يحرص على تطوير ذاته ثقافيا وفكريا ومهنيا ليكون قادرا دوما على الاسهام الفاعل في انجاز المهام الموكولة اليه، واهمية ان يكون جادا ليتفاعل مع احداث العمل اليومية بكل ما يتطلبه التعامل السليم مع اطراف الانتاج من سلوك ايجابي.

موضحا الى انه وحتى نحصل على ما نطمح اليه لا بد من الالتزام باعلى درجات الجدية والتقيد بمواعيد الدوام وتادية الواجبات التي تطلب منهم.

### غرفة صناعة عمان

والقى السيد علي النجاني المستشار في غرفة صناعة عمان كلمة قال فيها ان وزارة العمل ومنذ تاسيسها وهي تعمل جاهدة لرعاية مصالح العاملين، وهذا ما يؤكده السيد الوزير في كل ما يسعى اليه حيث افتتح قبل ايام ندوة عن السلامة والاقتصاد وقدم السلامة على الاخرى لاهميتها، فأي عامل كريم معافى هو خير لنا من اي شيء آخر، وهذا الامر يعتبر من مهمة مفتش العمل. كما اشار السيد الوزير الى الايام الضائعة من العمل جراء الاصابات والتي بلغت (٤٠٠) الف اصابة عمل تكلف الدولة ما قيمته (١٨) مليون دينار، والتي تعتبر ثروة تصنيع يجب المحافظة عليها.

واضاف ان مهمة مفتش العمل شاقة وهذا ما يجعل وزارة العمل تحرص لاختيار عميق لهم كون مهمته تنحصر في كيفية التعامل مع الانسان وتطبيق قانون العمل.

مشيرا الى اهمية وجود التنسيق ما بين مفتشي الضمان الاجتماعي ومفتشي وزارة العمل، مما يهدف لترسيخ التطبق والاضطلاع على ما تقوم به المؤسسات المهنية الصناعية.

### منظمة العمل العربية

وقال السيد زكريا ابو سليمة مندوب منظمة العمل العربية ان عقد هذه الدورة جاء لجهاز اساسي في وزارة العمل مطلوب منه الكثير، حيث تتطور مهامه يوما بعد يوم جنبا الى جنب مع التطورات الاجتماعية والاقتصادية الحاصلة، مشيرا الى ما تعطيه الدول المتقدمة لادارة العمل فيها من امكانيات وصلاحيات لما توصلت اليه من قناعة بما تستطيع ان تقوم به هذه الادارة تجاه التنمية الاجتماعية والاقتصادية، حيث ياتي ضمن هذه الادارة دور جهاز تفتيش العمل ومهامه المتنوعة والمتطورة والذي تعدى دوره كشرطي يتابع النصوص القانونية والتعليمات الحرفية الى ان يكون المراقب والمرشد والناصح لطرفي الانتاج وكذلك المحرك الاساسي لتطوير التشريعات العمالية نظرا لما يلمسه من نواقص وثغرات في هذه التشريعات على ارض الواقع.

واضاف اننا حاولنا في منظمة العمل العربية ان نضع البرنامج الذي يساهم في تحقيق التوجهات التي اردتم حين طلبتم عقد هذه الدورة، لاعتقادنا ان تعاوننا الجاد فيما يتعلق بالخبراء والمشاركين من خلال الحوار حول التجربة الاردنية وتجارب دول اخرى، نستطيع ان نصل لقناعة مشتركة بما هو الانسب لتطوير قدرات وامكانيات مفتشي العمل في الاردن. مشيرا الى استعداد المنظمة الدائم للتعاون مع الاردن والذي يتمتع بمكانة مرموقة في اجهزة العمل العربي المشترك بشكل عام وفي منظمة العمل العربية بشكل خاص.

### محاضرات على مدى خمسة ايام

وسيتم وعلى مدى خمسة ايام متواصلة القاء المحاضرات المتعلقة بتشريعات العمل بالاردن وشروطه وظروفه، وعن آلية التفتيش فيه في مجال الصحة والسلامة المهنية، وعن هيكلية هذا الجهاز، وعن تفتيش العمل في مستويات العمل العربية والدولية، ووظائفه وصلاحياته وواجباته، وذلك بمشاركة (٣٥) مفتشا من الاردن وعدد من خبراء منظمة العمل العربية.

---

انطلاق ورش العمل التطوعي في اربد

# مساهمة رسمية وشعبية فعالة باسبوع العمل التطوعي في الزرقاء

«الاسواق»

انسجاما مع رغبة جلالة الملك الحسين قائد الوطن بتحقيق شعار نحو اردن اخضر عام ٢٠٠٠ انطلقت في محافظة اربد ورش العمل التطوعي التي تضم مختلف القطاعات الشبابية والرياضية وطلبة مديريات التربية والتعليم الى مواقع العمل الثمانية التي تم تحديدها في مناطق دير السعنة، بليلا، قفقفا ، سحم الكفارات ، الرمثا، راجب، عجلون، وكفر ابيل.

وذكر السيد خليل الدواني مدير شباب محافظة اربد ان (٨٥٠) شابا من كافة القطاعات الشبابية يشاركون في هذه الحملة التي تستمر حتى نهاية الاسبوع الحالي.

واضاف ان كافة القطاعات في المحافظة تتعاون بشكل فاعل في سبيل انجاح هذه الحملة الخيرة وتقدم كافة التسهيلات التي تساعد على انجاحها. مشيرا الى ان السيد فايز العبادي محافظ اربد والحكام الاداريين بالمحافظة والقوات المسلحة والجامعات ومديريات الزراعة والدفاع المدني واصحاب شركات الباصات الخاصة يقومون بتامين كل ما يلزم من تامين وسائط النقل والطعام والشراب والاشراف الفني وسيارات الاسعاف وكافة الاحتياجات للشباب المشاركين بالحملة.

وافاد السيد الدواني بان الحملة تسير بشكل جيد وحسب ما خطط لها وتلقى الدعم والمؤازرة من كافة القطاعات الرسمية والاهلية واستطاعت الحملة انجاز ما يزيد عن ثلاثة الاف حفرة لزراعة الغراس فيها خلال الفصل الزراعي القادم بالاضافة الى تقليم الاشجار وتنظيف الاعشاب.

وفي الزرقاء يساهم القطاعان الرسمي والشعبي بشكل كبير وفعال في الاسبوع التطوعي في محافظة الزرقاء الى جانب بقية محافظات المملكة . ولقد بدات الحملة بمشاركة نحو ٧٠٠ شاب من مراكز الشباب، المدارس، كليات المجتمع الحكومية والاهلية، الاندية، مراكز التدريب المهني، منتدى الشباب العربي، كشافة ابن بطوطة، اضافة الى اعمال البلديات والزراعة والاشغال العامة.. هؤلاء توزعوا على ستة مواقع، اربعة منها في قطاعات بلدية الزرقاء واثنان في الرصيفة ومنطقة صروت، حيث تم تعيين مشرف لكل مجموعة اضافة الى مشرف عام المنطقة، ويقوم الشباب بحفر جور للاشجار في منطقة صروت، وباعمال دهان لاطاريف الشوارع، وبنظافة عامة وتقليم وصيانة في مختلف المناطق.

ويقول السيد يحيى الخوالدة مدير شباب الزرقاء، ان الشباب يواظبون على الحضور الى اماكن العمل بشكل جيد ولا تزيد نسبة التخلف عن الحضور عن عشرة بالمائة رغم ان العمل تطوعي صرف لا مقابل فيه.. وهذا دليل على عمق الشعور الوطني لدى الشبان، واحساسهم بمدى الفائدة التي يمكن ان يقدموها الى بلدهم فيما لو تكاتفت جهودهم. كما يعرب عن امتنانه للمساهمة الايجابية الفعالة من قبل القطاعين الرسمي والاهلي حيث يساهمان بالنقل والتغذية والرعاية وغير ذلك.

وفي لقاء مع مجموعة من طلبة مدرسة البيروني قال المشرف اسماعيل ابو زيد ان ١٥ طالبا من مدرسته يشاركون في الحملة التطوعية، وكان يمكن ان يتضاعف العدد عدة مرات فيما لو تم ذلك بتوقيت افضل ويعرب الطالب احمد نواف (١٦ عاما) عن سعادته بهذه المشاركة، ويقول انه يحضر للعمل بتشجيع من اهله ولاعتبارات ذاتية تتمثل في حبه للطبيعة.

اما الطالب مجدي مروح «١٧ عاما» فيقول.. كنا نتمنى ان تكون المشاركة اكبر، فذلك يتيح امكانية افضل للانجاز ويضيف حينما انهى عملي واعود اشعر بسعادة غامرة حيث اكون قد انجزت عملا مفيدا لبلدي ووطني.

ومن جهة اخرى تستعد مديرية شباب الزرقاء لاستكمال الحملة عندما تبدا نحو مائتي شابة من مركز شابات الزرقاء وكليات المجتمع الحكومية والاهلية وجمعية اسرة الجندي حملة تطوعية يوم الاحد القادم تستمر ثلاثة ايام. ولقد تحدد مجمع الزرقاء كموقع لحملة الشابات هذه.

انجز المشاركون في فعاليات محافظة الكرك حتى الان حفر ستة الاف حفرة في منطقة مشروع تشجير المشيرفة التابع لوزارة الزراعة البالغة مساحته ٤٠٠ دونم.

وذكر السيد نايف النجادات نائب محافظ الكرك رئيس اللجنة الفرعية للعمل التطوعي في محافظة الكرك انه تقرر ان يكون هناك يوم للعمل التطوعي في كل شهر على مدار السنة وذلك بالتنسيق والتعاون بين مختلف المؤسسات والدوائر والشركات الاهلية والشعبية بهدف تعميق روح العمل الجماعي والتطوعي لدى المواطنين مشيرا الى انه سيتم اعداد برنامج متكامل لهذا العمل بحيث يشتمل على اعمال تطوعية وتقديم خدمات عامة في مختلف ارجاء المحافظة.

من جهة اخرى ذكر السيد باسل المجالي مدير رعاية الشباب في الكرك ان سياسة الوزارة تتجه حاليا الى توسيع قاعدة مشاركة الشباب في اعمال الخدمات التطوعية في مختلف المجالات مشيرا الى انه وضمن خطة الوزارة سيتم افتتاح عدة مراكز شبابية في محافظة الكرك في كل من الاغوار الجنوبية وقضاء عي والقطرانه.

واوضح ان برنامج العمل التطوعي يتميز في محافظة الكرك بان هناك اسبوعا اضافيا في منطقة الاغوار الجنوبية ويشتمل هذا الاسبوع على اعمال تطوعية مختلفة وفي مجالات متنوعة مبينا ان مشاركة الشابات في اسبوع العمل التطوعي في محافظة الكرك ستبدا يوم الاحد القادم حيث تم تسجيل ١٥٠ شابة من مختلف مراكز ومدارس المحافظة حتى الان وان عملية تسجيل المتطوعات مستمرة.

واشار بدور المؤسسات والدوائر التي ساهمت وتساهم في هذا الاسبوع سواء في تقديم المساعدات المادية والعينية او المشاركة الفعلية في الاعمال التطوعية.

---

«الاسواق» ترصد مشاريع السلكية واللاسلكية حتى عام ١٩٩٧

# ٢١٩ الف خط هاتفي جديد في المملكة

■ ٢٥٠٠٠ «رقم» سعة المقسم الرئيسي في تلاع العلي

كتب - عماد عبدالرحمن

بدات مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية بطرح العطاءات الخاصة بالمشروع الوطني للاتصالات وذلك في اطار الخطط المستقبلية للمؤسسة لتغطية احتياجات المملكة من الخطوط الهاتفية الى كافة المدن والقرى والبادية، وذلك للمشاركة في دفع عجلة التنمية الوطنية وتطويرها.

ويتضمن البرنامج الوطني للاتصالات اجهزة المقاسم حيث يتكون هذا الجزء من توريد وتركيب (٢١) مقسما رئيسيا و(٨٠) تابعا في محافظة العاصمة، اربد، الزرقاء، البلقاء، بهدف زيادة الارقام الهاتفية في المملكة بواقع (٢١٩٣٥٤) رقما هاتفيا، كما يشمل هذا الجزء ايضا توسعة بعض المقاسم العاملة حاليا لتلبية الطلب المتزايد على الخدمة الهاتفية وكذلك زيادة عدد اجهزة المقابلة اللازمة لربط المقاسم الجديدة مع المقاسم العاملة حاليا، ويبين الجدول التالي حجم هذه المشاريع موزعة حسب المحافظات:

علما بانه سيتم شراء الاجهزة لتوسيع المقاسم الالية واجهزة التراسل اللازمة في محافظتي الكرك والطفيلة بشراء مباشر وبسعة ٦٧٠٠.

كما يتضمن البرنامج جزء التراسل وهو الجزء المتعلق بالربط بين المقاسم الرئيسية والتوابع، حيث يتكون هذا الجزء من توريد وتركيب شبكات التراسل اللازمة للربط بين المقاسم الرئيسية في كل من محافظتي الزرقاء واربد وتشمل شبكات التراسل هذه انشاء (٨٦) وصلة كوابل الياف ضوئية بمجموعة اطوال تزيد عن (١١٠٠) كم و(١٧) وصلة تضم انشاء (١٥) برجا.

ويتضمن الجزء الثالث من البرنامج تطوير الشبكات من كوابل واعمدة واسلاك المشتركين، ويتكون هذا الجزء من توريد الكوابل والاسلاك المطرية والاعمدة اللازمة لمشاريع شبكات التوزيع الهاتفية الخاصة بالبرنامج الوطني للاتصالات. بالاضافة الى الاعمال الانشائية وتركيب شبكات التوزيع في المناطق المشمولة بالبرنامج وتوريد بعض اللوازم والمواد المكملة اللازمة للشبكات ويقضي البرنامج كذلك بتطوير الابنية وذلك بانشاء (١٧) مبنى مقسم رئيسي وحوالي (٦٨) مبنى تابع الكتروني وكذلك اجراء تعديلات على بعض المباني القائمة في محافظات العاصمة، الزرقاء البلقاء، واربد.

اما عن البرنامج الاقليمي للاتصالات والذي يغطي شبكة اتصالات عمان الكبرى وشبكة الاتصالات الرئيسية في المملكة (شمال وجنوب) وكذلك الكوابل البحرية عبر المتوسط حيث يهدف مشروع شبكة اتصالات عمان الكبرى الى ربط المقاسم الجديدة والعاملة في مدينة عمان الكبرى مع بعضها البعض من خلال توريد وتركيب ١٥٠كم من كوابل الالياف الضوئية مع الاطراف اللازمة لها من النوع الرقمي وعددها (٢١) رقما.

اما عن شبكة الاتصالات الوطنية الاقليمية الرئيسية حيث يهدف المشروع الى ربط المقاسم الوطنية / الدولية مع جميع المقاسم خارج مدينة عمان بالاضافة الى الربط مع سوريا ومصر والسعودية حيث سيتم توريد وتركيب ٥٠٠ كم من كوابل الالياف الضوئية مع الاطراف والمعدات اللازمة لها من النوع الرقمي ويبلغ مجموعها حوالي ٢٠ طرفا ومعيدا.

اما عن الكوابل البحرية حيث يعتبر مشروع الكوابل البحرية عبر المتوسط احد مكونات المشروع الاقليمي المول من البنك الاوروبي والسعات الكابلية المحجوزة للادارة الاردنية من الكوابل البحرية.

اما المشروع الخاص باتصالات المفرق والمقسم الوطني الدولي والذي بدات المؤسسة تنفيذه خلال العام الماضي، حيث يتكون المشروع من جزئين الاول مشروع اتصالات المفرق بهدف تركيب مقسم رئيسي في المفرق و٢٤ تابعا الكترونيا بسعة اجمالية قدرها ١٩٦٠٠ رقم هاتفي تغطي جميع انحاء محافظة المفرق.

اما الجزء الثاني من المشروع المقسم الوطني/ الدولي فيهدف الى انشاء مقسم وطني/ دولي رديف في منطقة تلاع العلي بسعة اولية قدرها ٣٠٠ نظام PCM وذلك لاستيعاب الزيادة المتوقعة في الحركة الهاتفية الوطنية والدولية، اضافة الى مشروع اتصالات تلاع العلي حيث يهدف المشروع الى انشاء مقسم رئيسي في منطقة تلاع العلي بسعة ٢٥٠٠٠ رقم هاتفي وانشاء ثلاثة توابع الكترونية في كل من دابوق بسعة ١٢٠٠ رقم هاتفي، منطقة بدر بسعة ٩٠٠ رقم هاتفي، منطقة البصة بسعة ٩٠٠ رقم هاتفي،

| اسم المحافظة | الزيادة في السعة | عدد المقاسم الجديدة | عدد التوابع الجديدة | عدد المواقع المشمولة |
|---|---|---|---|---|
| العاصمة | ١٠٤٢٣٢ | ١١ | ١٢ | ١٦١ |
| اربد | ٦٥٠٢٤ | ٥ | ٥٢ | ٢٦٩ |
| الزرقاء | ٤٠٢٧٢ | ٤ | ٧ | ٣٥ |
| البلقاء | ٩٨٢٤ | ١ | ٩ | ٨٨ |
| المجموع | ٢١٩٣٥٢ | ٢١ | ٨٠ | ٥٥٣ |

---

ترأس اجتماع لجنة التخطيط والتنسيق والتطوير الاداري في التنمية

# د. الصقور: آن الاوان لدراسة الظواهر الاجتماعية السلبية ووضع الحلول العلمية بما يتناسب مع روح العصر

عمان - بترا - ناقشت لجنة التخطيط والتنسيق والتطوير الاداري بوزارة التنمية الاجتماعية في اجتماع عقدته امس خطة عمل وحدة الكمبيوتر «الحاسوب» الخاصة بمدرسة النور للمكفوفين والتي تهدف الى خدمة المكفوفين وتوفير الكتب المنهجية لهم لتاهيلهم وتزويدهم بالمعارف والمهارات اللازمة للاعتماد على انفسهم وتشغيلهم ودمجهم في المجتمع وايجاد عمل لهم يتناسب مع اعاقتهم.

واقرت اللجنة في اجتماعها الوصف الوظيفي لمديريتي الرقابة الداخلية والتفتيش والشؤون المالية واستعرضت الخطوط العريضة لمحتويات المجلة التي تنوي الوزارة اعدادها واصدارها.

واشار الدكتور محمد الصقور وزير التنمية الاجتماعية الذي تراس الاجتماع الى ان المشكلات الاجتماعية وبعض الظواهر السلبية المتفشية في المجتمع الاردني تتطلب التوعية الدائمة باخطارها ونتائجها واثارها البعيدة على بنية المجتمع وترابطه والتماسك في النسيج الاجتماعي لافراده.

وقال السيد الوزير انه آن الاوان لدراسة الظواهر السلبية والمرضية دراسة علمية ووضع الحلول الناجعة والمناسبة لها بما يتناسب مع روح العصر والمرحلة التي يمر بها الاردن.

واضاف ان ما تفرزه بعض العادات والتقاليد والاعراف تؤثر على الطفولة والاسرة ومعيشة الافراد واندماجهم في حركة المجتمع ومشاركتهم في البناء والتطور الحضاري ولا يجوز ان تبقى الظواهر حائلا بين تقدم المجتمع وولوجه الى افاق جديدة من الاعتماد على الذات وحل المشكلات.

واشار السيد الوزير الى ان دور وزارة التنمية الاجتماعية في هذا المجال دور رئيس تباشر من خلاله وتعمل على بناء علاقات اجتماعية سليمة وانماط سلوك سوية وعادات حميدة واحداث التغيير الاجتماعي المنشود بحيث يؤدي ذلك كله الى زيادة الوعي الاجتماعي والتثقيف الذاتي وصولا الى مجتمع سليم وعلاقات صحية خالية من السلبيات والمعوقات ومنع استفحال المشكلات الاجتماعية حفاظا على الامن والامان الذي يميز مجتمعنا الاردني.

---

# اقتصاد السوق
# MARKET ECONOMY



مؤتمر جودة السلع يواصل اعماله

## الدعوة لبيئة نقية تحت حماية قانونية

كتب - علي اسعد

واصل مؤتمر جودة السلع والسياسات المتعلقة بالمستهلك والبيئة الذي نظمته الجامعة الاردنية بالتعاون مع جامعتي لوفان وكومبرا اعماله امس لليوم الثاني.

وركزت جلسات المؤتمرامس على منتخبات السلع وانعكاساتها البيئية وعلى انظمة التامين، واتفق للمؤتمرون على ان البيئة يجب ان تكون تحت حماية قانونية وانها حق اساسي للفرد وتناولوا التشريعات القانونية المحافظة على البيئة في اوروبا. وطالبوا الجهات التي تكون مصدرا لتلوث بيئي سواء كانت افرادا او اشخاصا اعتباريين ان تتحمل الضرر البيئي بالتعويض لمن اصابه الضرر.

واشار المؤتمرون الى المشاكل التي تنتج عن المطالبات بالتعويض عن اضرار بيئة غامضة لا تظهر اثارها الا بعد سنوات. واشاروا الي مدى احقية وشرعية هذه المطالبات علما ان بعض المنتجين قد لا يعرفون هذه الاثار السلبية التي قد تتولد بعد سنوات، وفي هذا المجال اشار الدكتور مصطفى عساف استاذ القانون في الجامعة الاردنية الى الاختلاف في وجهات النظر في هذه القضية وقال ان التشريعات تتطور مع تطور المنتجات وتقدمها ومع ظهور قضايا واشكاليات مثل هذا النوع واضاف ان التشريعات القانونية البيئية حديثة لذا فان هذه القضية لم تعالج جذريا حتى الان.

وتناول الدكتور عساف الميثاق الوطني وخاصة المادة (١٨) وبعض البنود المتعلقة بحق الانسان في العيش في بيئة نقية وضرورة المحافظة عليها. واعتبر ذلك مسؤولية وطنية، ودعا الى توعية المواطنين لحماية البيئة، والى انشاء صندوق تعويضات عن الاضرار البيئية تشارك فيه كافة الجهات مشيرا الى ان التشريع الاردني لا يوجد فيه ما يلزم شركات التامين بعقد بوليصة تامين عن الاضرار البيئية لان كافة الشركات هي للقطاع الخاص بالاضافة الى الاعباء المالية الكبيرة التي قد تثقل كاهل هذه الشركات فيما اذا الزمت بتعويضات عن اضرار البيئة على ضوء نسبة المخاطر العالية في هذا النوع من انشطة التامين.

واكد عساف على وجود التلوث البيئي في الاردن سواء في الجنوب او الشمال او الوسط ولا يمكن انكاره واوضح ان لدينا قوانين وتعليمات وانظمة تدعو للمحافظة على البيئة الا ان ذلك لم يعمل به على صعيد التطبيق لدى الكثير من الشركات سواء في المصفاة او الفوسفات او البوتاس.. الخ.

ماهر اسعد من شركة الفوسفات طالب الحضور لزيارة المجمع الصناعي لشركة الفوسفات في العقبة والاطلاع على واقع الشركة البيئي، مؤكدا ان نسبة التلوث من المجمع الصناعي نسبة ضئيلة واقل من مستوى النسب العالمية، وعلل ذلك بفضل استثمارات الشركة التي خصصت لغرض المحافظة على البيئة، حيث قال ان التكلفة الاستثمارية للمجمع تقدر بحوالي ٦٠ مليون دينار منها ٢٥٪ لحماية البيئة اي ما يعادل ١٥ مليون دينار.

واكد على ان الشركة في اطار معالجة الاضرار البيئية والمحافظة على البيئة تم بناء مصنع فلوريد الالمنيوم لهذه الغاية كونه يعالج احد المنتجات غير الرئيسية والمسماة «حامض فلو سلسيك»، والضاربالبيئة، حيث تم معالجته وتحويله الى مواد ناقلةويتم تصديرها الى الخارج فيما يتم معالجة الحامض الزائد كيميائيا حتى يصبح مادة غير ضارة.

وقال ان تكلفة هذا المصنع بلغت بحدود ١٢ مليون دينار والغاية منه معالجة المادة الضارة بالبيئة.

د.المجالي يستقبل مجلس ادارة شركة فلسطين للتنمية

## قموه: رئيس الوزراء يؤيد التعاون في مجالات البترول والسوق المالي والتنسيق المشترك

عمان - بترا - استقبل الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في مكتبه امس رئيس واعضاء مجلس ادارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار.

وقال سامي قموه وزير المالية في تصريح صحفي عقب اللقاء ان رئيس الوزراء بارك جهود الشركة وتوجهاتها وابدى توجيهاته حيال عدد من الامور والموضوعات المتعلقة بعملها.

واشار الى ان رئيس الوزراء ايد فكرة التعاون في المجالات التي طلبتها الشركة وبخاصة التعاون مع شركة مصفاة البترول وسوق عمان المالي والتنسيق مع السوق المالي الذي سيقام في منطقة الحكم الذاتي وكذلك التعاون في اقامة المشروعات السياحية وتنشيط دور القطاع الخاص في مجال الاستثمارات المشتركة.

واعرب وزير المالية عن امله في ان تكون هذه الشركة باكورة القطاع الخاص مشيرا الى ان الاستثمار سيكون له مردود ايجابي ودور اساسي في بناء الاقتصاد الفلسطيني.

واكد اهمية التعاون في المجال الاقتصادي سيما وان هذا العصر هو عصر التكتلات والتجمعات الاقتصادية الكبيرة فكلما كانت الاسواق اكبر فان المشروعات الاقتصادية التي تغذيها ستصبح اكثر قدرة وربحية وقابلية للنجاح.

من جانبه قال الدكتور كمال الشاعر رئيس مجلس ادارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار ان الهدف من هذا اللقاء هو الاستماع لتوجيهات رئيس الوزراء بالنسبة لعمل الشركة واستراتيجيتها وشرح اهداف وغايات ووسائل عمل الشركة والبرامج والمشروعات التي تنوي تنفيذها.

وقال ان هذه الشركة هي شركة قابضة خاصة تاسست منذ نحو شهرين براسمال يبلغ ٢٠٠ مليون دولار ويساهم فيها اقتصاديون ورجال اعمال اردنيون وفلسطينيون وعرب مشيرا الى توجه الشركة الى زيادة راسمالها خلال السنوات القليلة القادمة.

واضاف ان الشركة اتخذت الخطوات والاجراءات اللازمة لتاسيس شركات عاملة في غزة واريحا والضفة الغربية في مختلفة القطاعات حيث يوجد توجه لانشاء شركة في مجال العقارات في غزة واخرى صناعية مركزها نابلس وثالثة حية مركزها القدس.

واوضح ان المقر الدائم للادارة العامة للشركة سيكون في عمان مبينا ان نشاطاتها ومشروعاتها ستنفذ من خلال التوجه نحو التكامل الاقتصادي لما فيه مصلحة الشعبين الاردني والفلسطيني.

وقال اننا نامل ان تحرك الشركة استثمارات قد تبلغ نحو الف مليون دولار خلال السنوات الخمس القادمة.

١١ «مشروع سلام» خطط لها صندوق ارماند هامر للتعاون الاقتصادي في الشرق الاوسط (٣)

# منطقة اقتصادية حرة وميناء في غزة ضمن «سيناريوهين» محلي واقليمي

«الاسواق» ـ واشنطن

منذ انطلاقة عملية السلام في الشرق الاوسط من مدريد عام ١٩٩١ والعديد من المشاريع والدراسات الاقتصادية الصادرة عن صندوق ارماند هامر للتعاون الاقتصادي في الشرق الاوسط تستقطب الاهتمام في الولايات المتحدة الاميركية وتدخل في جدول اعمال مباحثات الوفود في مفاوضات المتعددة الاطراف ومنذ انشاء الصندوق عام ١٩٨٠ بهدف تخطيط التعاون الاقتصادي بين اسرائيل وجيرانها، والباحثون القائمون عليه منشغلون في تنفيذ عدد كبير من الدراسات تضمن العديد منها مشاريع تفصيلية مقترحة ليصار الى تنفيذها على المستويين الحكومي والخاص في مرحلة السلام المقبلة، على اعتبار ان مرحلة بناء الثقة بين اعداء الامس تتطلب العديد من المحفزات ليس اقلها التخطيط لعلاقات تعاون اقتصادي لتلعب دورا في اشاعة الاستقرار والرفاهية في المنطقة.

والدراسة التي نعرضها هنا تتضمن تلخيصا لاحدى عشرة دراسة موسعة قام باعدادها خبراء وباحثو صندوق ارماند هامر مع انطلاقة مفاوضات السلام في الشرق الاوسط وتتضمن مقترحات خاصة بشكل والية مشاريع تنمية اقليمية تشكل اطارا لتعاون اقتصادي مثمر من وجهة نظر المعهد وفيما يلي عرض لهذه المشاريع كما وردت بالنص.

قد تكون المبررات المطروحة لاقامة ميناء عميق في قطاع غزة غير مقنعة من وجهة النظر الاقتصادية البحتة، خاصة وان الموانئ الاسرائيلية تحظى بطاقة فائضة في وقت لا يبعد ميناء اشدود عن القطاع اكثر من ٣٠ كلم. والاهم من ذلك فانه سيكون من الاجدى تخصيص الاموال هذه لمشاريع اكثر جدوى واشد الحاحا في غزة نفسها. وعلى اية حال، فانه ولكون الواقع الاساسي لاقامة الميناء يتسم بالطابع السياسي، فان الخطط المستقبلية للمنطقة قد لا تاخذ هذه الامور بالاعتبار وستنص على قرار بالمضي قدما في اقامة الميناء.

وعليه فان الدراسة الحالية تفترض بان ميناء غزة سيقام بالفعل، ولهذا تتضمن احصائية حول الجدوى الاقتصادية للميناء وتقترح اقامة منطقة اقتصادية حرة حوله تهدف الى تعزيز حركة الميناء والوضع الاقتصادي في القطاع ككل والدراسة هذه انما تؤكد على ان اقامة المنطقة الحرة في غزة والتي سيمتلكها ويديرها مواطنو القطاع انفسهم، من شانه ان يعود عليهم بمنافع سياسية واقتصادية ستجعل منها مشروعا مقبولا من الفلسطينيين. كما وسيكون مقبولا من الاسرائيليين في ذات الوقت على اعتبار انه لن يغير من الواقع السياسي ولا يحدد مسبقا او يستبعد نتائج عملية السلام. اخيرا، فان المشروع سيحظى بدعم المجموعة الدولية كتجربة فريدة ويمكن ادارتها من خلال التعاون الاقتصادي بين العرب واسرائيل وليضيف قدرا من الاستقرار للمنطقة.

يعتمد قطاع غزة والى حد كبير على الاقتصاد الاسرائيلي فيما يتعلق بالدخل والعمالة والبنية التحتية وغير ذلك من العناصر الحيوية لاقتصاده غير ان غزة تواجه مشاكل اقتصادية خطيرة وخاصة في ظل تعاظم عدد السكان والشكوك التي تحيق بعملية السلام. ويتفق معظم المحللين على ان قطاع غزة يحتاج الى استقلالية اقتصادية اكبر ونمو اقتصادي اسرع.

وكلا المطلبين يتطلب اعادة هيكلة واعادة توجيه للاقتصاد المحلي وضخ مزيد من الاموال لتطوير البنى التحتية واقامة اسواق جديدة. وهنا لا بد من الاشارة لحقيقة ان الوقت يعتبر عنصرا حيويا في هذه التطورات. فكي نحقق مثل هذه الانجازات لا بد من اقامة المنطقة الحرة في غزة والتي تشكل الحل المنشود.

وعلى افتراض انه سيتحقق مشروع اقامة الميناء في غزة وانه سيكون جزءا من المنطقة الحرة هناك وليخدم اقتصاديات الضفة الغربية وفي مرحلة لاحقة الاردن والدول العربية، فان التحليل يتناول ما يلي : (١) الحاجة لخدمات الميناء في ظل الظروف السياسية والاقتصادية التي ستحيط بعملية تشغيله (٢) المتطلبات المالية ونفقات التشغيل، (٣) المنافع المستقبلية. (٤) العلاقة بين الكلفة والعوائد.

لا شك في ان ميناء غزة لن يمثل البديل التنافسي والاقتصادي لميناء البصرة العراقي، الا انه قد يؤمن خدمة النقل التنافسية من والى الاردن وبخاصة لخدمات الحاويات. وعليه فان بقية الدراسة تتركز على خيارين : الاول ميناء يخدم الضفة الغربية وغزة فقط والثاني ميناء يخدم الضفة وغزة والاردن، هذا ويفترض الاخذ بالاعتبار عند الحديث عن هذا المشروع الكبير التوجهات الديمغرافية والمتغيرات المتوقعة في الدخل القومي وتوزيع الواردات والصادرات. وتحليل مفصل بشان الطلب في الاردن والضفة وغزة، انما يعرض التوقعات في الجدول المرفق.

هذا وتقدر الاموال المطلوبة لاقامة ميناء قادر على التعامل مع طاقة شحن ما بين ٢ ـ ٤ ملايين طن (وهي الكمية الكافية لخدمة الضفة وغزة) بحوالي ٢٥٤ مليون دولار. اما في حالة اللجوء الى الخيار الثاني وهو انشاء ميناء يخدم الاردن كذلك، فان الطاقة المخطط لها يجب ان تكون اما ٤ ـ ٧ ملايين طن او ٧ ـ ٩ ملايين طن بكلفة استثمارية تصل الى ٤٥٤ مليون دولار او ٥٣٤ مليون دولار على التوالي. وهذه التقديرات تتضمن استثمارات غير مباشرة مثل انشاء وتحسين شبكة الطرق التي يجب ان تتلاءم وحركة السير النشطة المتوقعة الناجمة عن المشروع. واذا ما اخذنا بالاعتبار حجم الفائدة المترتبة على الاموال المطلوبة خلال سنوات الانشاء الاربع فان ذلك يتطلب اموالا اضافية تصل الى ٢٨٠ و٥٠٠ و٥٨٠ مليون دولار للخيارات الثلاث على التوالي.

والخلاصة ان الدراسة تشير الى ان اقامة ميناء بحري في قطاع غزة يمكن ان يكون ذا جدوى اقتصادية حتى وان كان يعتمد على خدمة الضفة الغربية وقطاع غزة وحدهما وكذلك حتى في حالة تحقق بعض اكثر التوقعات التشاؤمية قد يكون الميناء غير مربح لدرجة كبيرة الا انه سيكون مشروعا جذابا من الناحية السياسية لكل من الاسرائيليين والفلسطينيين وبخاصة اذا ما تضمن المشروع اقامة منطقة اقتصادية حرة.



■ يتبع

حجم الشحن المتوقع الذي سيتناوله ميناء غزة بملايين الاطنان

| السنة | ١٩٩٥ | ٢٠٠٠ | ٢٠٠٥ | ٢٠١٠ | ٢٠١٥ | ٢٠٢٠ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ميناء يخدم الضفة وغزة | ٢ | ٢.٣ | ٢.٨ | ٣.٣ | ٣.٩ | ٤.٦ |
| ميناء يخدم الضفة وغزة والاردن | ٤.٥ | ٥.٤ | ٦.٤ | ٧.٦ | ٩ | ١٠.٧ |

في اجتماع مع مجلس نقابة المقاولين

# وزير العمل ومراد يبحثان اوضاع العمالة الوطنية والوافدة للحد من البطالة

■ قانون تصنيف المهنيين وترخيصهم قيد الاعداد

«الأسواق»

عقد في مقر نقابة مقاولي الانشاءات الاردنيين اجتماع بين الدكتور خالد الغزاوي وزير العمل ونقيب المقاولين المهندس محمد عيسى مراد واعضاء مجلس النقابة.

ودار البحث خلال الاجتماع حول كافة القضايا المتعلقة بامور العمل والعمال في قطاع المقاولات والمشاكل التي يعاني منها هذا القطاع على صعيد استخدام العمال ودور وزارة العمل.

وقد اعرب المهندس مراد عن تقدير النقابة لوزير العمل على مبادرته بزيارة النقابة مما يؤكد على تحسسه لهموم قطاع اقتصادي هام هو قطاع المقاولات، وابدى المهندس مراد استعداد النقابة للتعاون الوثيق مع الوزارة للمساهمة في التخفيف من حدة البطالة، في سوق العمالة الاردنية، وتاتي هذه الزيارة في اطار التعاون والتواصل بين القطاع الخاص والحكومة.

من جانبه اكد وزير العمل استعداد الوزارة للتعاون الى ابعد حد مع النقابة وتبادل وجهات النظر معها حول مجالات التعاون بين طرفين من الاطراف الهامة والفاعلة.

وقال اننا مستعدون لوضع صيغة تعاون مثمر وبناء بين النقابة ووزارة العمل بما فيه تنظيم سوق العمل الاردني سواء من حيث العمالة الاردنية او الوافدة بما يخدم المصلحة العامة.

وقد جرى خلال الاجتماع نقاش بين وزير العمل واعضاء النقابة تركز حول المشاكل والصعوبات التي يواجهونها، خاصة فيما يتعلق باستخدام العمالة الوافدة او الاردنية كما تم التركيز على ممارسات مفتشي العمل في المحافظات والالوية وضرورة توجيه المفتشين للتعامل مع اصحاب الاعمال بطريقة حضارية ومنطقية.


● لقطة من اجتماع وزير العمل ومجلس نقابة المقاولين

وقد وعد وزير العمل باتخاذ كافة الاجراءات اللازمة لمعالجة ظاهرة ممارسات مفتشي العمل، وعدم تكرارها واقترح الدكتور الغزاوي ايجاد آلية عمل بين النقابة والوزارة من خلال وجود ضابط ارتباط بين الجانبين بحيث يستمر التعاون والتنسيق من خلال عقد لقاءات واجتماعات دورية تناقش خلالها اية مشاكل للمقاولين مع الوزارة.

واوضح ان الوزارة بصدد انشاء مركز للدراسات العمالية لدراسة سلوك العامل الاردني الذي يرفض في كثير من الاحيان التوجه للعمل في بعض المهن داخل الاردن لكنه يقبل العمل بها خارج البلاد، وذلك لتقصي اسباب هذا السلوك ومحاولة معالجة هذه الظاهرة. واستقطاب العمال وتنظيم العمالة الوافدة.

وبين الدكتور الغزاوي ان اجتماعا سيتم مع وزير العمل المصري اذ يوجد هناك اتفاقية لتنظيم العمالة بين مصر والاردن بحيث لا يتم استخدام عمال مصريين الا بموجب استقدام من جهة معينة ليتم معرفة المسؤول عنهم.

واضاف ان هناك قطاعات اقتصادية كالمقاولات تحتاج الى عمالة وافدة، ولكن هذا لا يعني ان تظل هذه القطاعات تعتمد عليهم بل على صاحب العمل ان يدرب عمالا اردنيين للقيام بالاعمال التي يقوم بها العمال الوافدون.

وقال انه اذا اخذت النقابة على عاتقها تشغيل عدد معين من العمال فسيتم وضع ترتيبات لهم وتذليل العقبات امام المقاولين لتشغيلهم مقابل ان تكون توجهات المقاولين نفس توجهات الوزارة نحو المصلحة العامة.

وقال وزير العمل ان الوزارة ستضع قانونا لتنظيم المهن، وهو قانون سيساعد على حل الكثير من المشاكل التي تعاني منها القطاعات المهنية المختلفة بحيث يحمل كل مهني رخصة لمزاولة المهنة.

وعرض الدكتور الغزاوي على النقابة استضافة دورة تدريبية لحوالي ٧٠ عاملة تنظمها وزارة العمل، وقد وافق مجلس النقابة على استضافة الدورة التدريبية في مقر النقابة.

وفي آخر الاجتماع طلب المهندس مراد من وزير العمل تزويد النقابة بنسخ من الشكاوى التي تصل الوزارة على مقاولين او شركات مقاولات وذلك حتى تتصل النقابة بالشركة المعنية ومحاولة حل المشكلة وديا معها، وكذلك طلب مشاركة النقابة في الاجتماعات والمؤتمرات التي تعقدها الوزارة خاصة مع وزارات العمل العربية.

# مبارك يطمئن المصريين في الخارج من الضريبة الجديدة

القاهرة ـ رويتر ـ في محاولة لتهدئة مخاوف المصريين العاملين في الخارج قال الرئيس المصري حسني مبارك امس الثلاثاء ان مسؤولي الضرائب سيقبلون دون نقاش الاقرارات الخاصة بضريبة الدخل التي سيقدمها المصريون العاملون في القطاع الخاص بالخارج.

وقد اقر البرلمان المصري في الشهر الماضي قانونا يفرض لاول مرة ضريبة على دخول المصريين في الخارج.

وينتاب العاملين في الخارج قلق من ان يمضوا عطلاتهم الصيفية في مكاتب الضرائب لتسوية اوضاعهم الضريبية ثم يسافرون مرة اخرى.

وعقب اجتماع لهيئة الاستثمار العليا امس الاول نقل صفوت الشريف وزير الاعلام عن مبارك قوله ان المصريين العاملين في القطاع الخاص بالخارج لن يكونوا بحاجة لتقديم اي وثائق لدى كتابة اقراراتهم الضريبية.

واضاف قوله ان تقييم الدخل سيؤخذ كما هو مذكور في الاقرار دون اي نقاش وسيقبل دون اعتراض او تأجيل.

وفي حالة المصريين العاملين في القطاع الحكومي بالخارج فستكون لدى السلطات سجلات بالرواتب.

# شركة فرنسية تتولى اقامة مطاري غزة واريحا

ستبدأ شركة سوسيتي جنرال انتربرايز الفرنسية قريبا العمل الفعلي لتنفيذ انشاء مطارين في غزة واريحا.

وكانت الشركة الفرنسية قد وقعت عقدا بهذا الشان مع سلطة الحكم الذاتي في كانون الاول. وكان فريق من الشركة المذكورة قد انجز اعمال المسح الخاصة بالمشروع الذي ستعمل المنظمة على تمويله من مصادرها الخاصة. هذا ومن المتوقع ان يقتصر عمل المطارين وفي المرحلة المقبلة على تقديم خدمة الطيران المكوكية مع المطارات الاقليمية.

# أميركا المولد الأول للثراء في العالم

نيويورك ـ رويتر ـ تصدر الاميركيون مرة اخرى احدث مسح تجريه مجلة فوربز للمليارديرات العالم بينما ظهر واضحا ان كبار الاثرياء يتزايدون في اميركا اللاتينية بمعدل اسرع من اي مكان اخر في العالم.

واظهر المسح السنوي في احدث عدد لفوربز ان الولايات المتحدة لا تزال المولد الاول للثراء في العالم اذ يتركز فيها ١٢٠ من بين ٣٥٨ مليارديرا في مختلف انحاء الكرة الارضية.

ويصل مجموع ثروات مليارديرات اميركا وحدهم الى ٢٥١ مليار دولار بينما يصل مجمل ثروات باقي المليارديرات وعددهم ٢٣٨ الى ٥١٤ مليار دولار.

## اسعار الخضار والفواكه


المملكة الاردنية الهاشمية
وزارة التموين
مديرية الجودة والاسعار والعرفيات — اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم الاربعاء التاريخ ٦/٧/٩٤ — فلس/كغم

| أسعار الدجاج الطازج والمجمد للكيلو غرام للمستهلك بالفلس | |
|---|---|
| دجاج حي ذبح وتنظيف محلات النتافات مع الخدمة / كغم | ٩٠٠ |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا / كغم | ١٢٤٠ |
| دجاج مسلخ الملكي / كغم | ١٣٦٠ |
| أسعار بيض المائدة ـ بالفلس للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضة | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ | ١٢٠٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠ ـ ١٩٠٠ غم | ١١٠٠ |
| طبق وزن من ١٥٥٠ ـ ١٧٠٠ غم | ١٠٠٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ٨٥٠ |

[illegible]

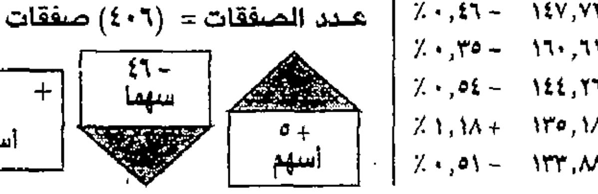
| الاسهم الاكثر تداولاً | |
|---|---|
| التسهيلات التجارية | ٤٣,٢ الف سهم |
| بنك الاردن والخليج | ٤١,٥ الف سهم |
| التامين الاردنية | ٢٥,٢ الف سهم |

| الاسهم الاكثر ارتفاعا | |
|---|---|
| البتراء للمشاريع والتاجير | + ٤,٨٢ ٪ |
| الوطنية للصناعات النسيجية | + ٤,٦٥ ٪ |
| الفوسفات الاردنية | + ٠,٨٠ ٪ |

| الاسهم الاكثر انخفاضا | |
|---|---|
| البوتاس العربية | - ٥ ٪ |
| تاجير وصيانة الآليات | - ٤,٣٥ ٪ |
| الاردنية لصنيع الخرسانة | - ٤,٧٦ ٪ |

| مؤشر الرقم القياسي للاسعار | نقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٤٧,٧٢٠ | - ٠,٤٦ ٪ |
| مؤشر قطاع البنوك | ١٦٠,٦١٠ | - ٠,٣٥ ٪ |
| مؤشر قطاع التامين | ١٤٤,٢٦٠ | - ٠,٥٤ ٪ |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١٣٥,١٨٠ | + ١,١٨ ٪ |
| مؤشر قطاع الصناعة | ١٣٣,٨٨٠ | - ٠,٥١ ٪ |

حجم التداول = (٥٨٨,٨) الف دينار
كمية التداول = (٢٧٠,٠) الف سهم
عدد الصفقات = (٤٠٦) صفقات







بسبب عدم الثقة بالمساعدات الدولية

# اجواء التشاؤم تخيم على السوق المالي والتخوف من حركة تراجع الاسهم

## ■ هبوط المؤشر العام الى ١٤٧,٧٢ نقطة

## ■ ١٤ شركة تراجعت اسعارها عن ادنى مستوى لها منذ ١٢ شهرا

كتب - المحرر المالي

اعرب العديد من المتعاملين في سوق الاسهم عن مخاوف كبيرة تحيط بحركة السوق جراء التراجع المستمر في اسعار الاسهم واشاروا الى اجواء التشاؤم التي ما تزال تخيم على السوق المالي نتيجة لعدم الرؤية الواضحة سياسيا واقتصاديا.

وقال البعض: رغم الكثير من التصريحات التي تشير الى ان للاقتصاد الاردني حصة كبيرة من حركة الانشاء والتعمير في مناطق الحكم الذاتي المتوقع لها ان تحدث والتدفقات والمساعدات المالية والاستثمارية الموعود بها الاردن، الا ان عدم الثقة بهذه الوعود هو المسيطر، وقارنوا الوضع الراهن بالتجربة الروسية التي احبطت بسبب عدم الوفاء بوعود المساعدة.

واشار البعض الى صحة هذه المخاوف بعد التصريحات التي ادلى بها عرفات مؤخرا والتي شكى فيها من وعود الدول المانحة لسلطة الحكم الذاتي.

واوضح مستثمرون في السوق حجم هذه المخاوف الكبيرة والتي كانت وراء حركة التراجع في اسعار الاسهم وهذه المخاوف لم تقتصر على المستثمرين الصغار وانما تتعدى ذلك الى المحافظة الاستثمارية الكبيرة وغير الراغبة في الدخول في صفقات كبيرة في السوق المالي.

وعلى ضوء ذلك فقد سجل السوق المالي تراجعا امس حيث تم تداول ٥٨٨,٨ الف دينار وهي قيمة ٢٧٠ الف سهم تم تداولها ونفذت من خلال ٤٠٦ صفقات.

وجرى تداول اسهم البنوك باعلى نسبة في السوق النظامي حيث ساهمت اسهم بنك الاردن والخليج والبالغة ٤١,٥ الف سهم برفع حصة اسهم البنوك على الصعيد القطاعي. كما رفعت حركة تداول سهم التسهيلات والبالغة ٤٣,٢ الف سهم حركة الاسهم في السوق الموازي حيث تم تداول ما يقارب ٩٨,٢ الف سهم تقريبا.

واستمرت حركة اسعار الاسهم في التراجع حيث هبط مؤشر الاسعار العام الى ١٤٧,٧٢٠ نقطة وبما يعادل ٠,٤٦٪ كما تراجعت كافة المؤشرات القطاعية الاخرى بدون استثناء كان اعلاها التراجع في مؤشر اسهم الخدمات بنسبة ١,١٨٪.

ومن اصل ٦٠ شركة تم تداول اسهمها امس ارتفعت الاسعار لـ ٥ شركات فقط في الوقت الذي تراجعت فيه لـ ٤٦ شركة واستقرت لـ ٩ شركات اخرى.

وتصدر سهم البوتاس العربية قائمة الاسهم الاكثر تراجعا حيث تراجع بما نسبته ٥٪ امس متكبدا خسائر بلغت (٥٠) فلسا متاثرا بطرح الشركة اصدارات جديدة من الاسهم تتجاوز الـ ١٠ ملايين سهم في اطار رفع راسمالها حيث يجري الاكتتاب بسعر (٦) دنانير.

من ناحية اخرى فقد تصدرت البتراء للمشاريع والتاجير والوطنية للصناعات النسيجية قائمة الاسهم الاكثر ارتفاعا محققة مكاسب جديدة بلغت (٤٠، ٦٠) فلسا على التوالي.

وبلغ عدد الشركات التي انخفضت اسعار اغلاق اسهمها امس عن ادنى سعر نفذ خلال اخر ١٢ شهرا ١٤ شركة، وهذا العدد في تزايد مستمر في ضوء حركة تراجع اسعار الاسهم كمؤشر خطير لحركة التراجع.

الثلاثاء ١٩٩٤/٧/٥

خلاصة البيانات الاحصائية للسوق

أ - البيانات اليومية

| | 1993 | 1994 | التغير | التغير (%) |
|---|---|---|---|---|
| حجم التداول | 10,385,624 | 589,846 | -9,795,778 | -94.32% |
| عدد الاسهم | 2,630,921 | 270,010 | -2,360,911 | -89.74% |
| عدد العقود | 1,946 | 406 | -1,540 | -79.14% |

ب - البيانات التراكمية (من ٧/١ ولغاية ١٩٩٤/٧/٥)

| | 1993 | 1994 | التغير | التغير (%) |
|---|---|---|---|---|
| حجم التداول | 46,361,399 | 2,763,619 | -43,597,780 | -93.84% |
| عدد الاسهم | 11,933,237 | 1,292,511 | -10,640,726 | -89.17% |
| عدد العقود | 9,492 | 1,906 | -7,586 | -79.92% |

بنوك 48.3% - تامين 22.6% - صناعة 27.7% - خدمات 9.4%

## تذبذب اسعار الدولار

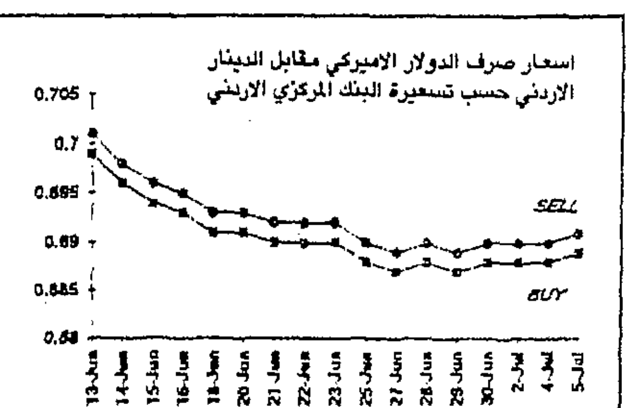
تذبذبت اسعار صرف الدولار في الاسواق المالية العالمية ليوم امس امام الين الياباني في حين تراجعت امام العملات الاوروبية بصورة طفيفة.

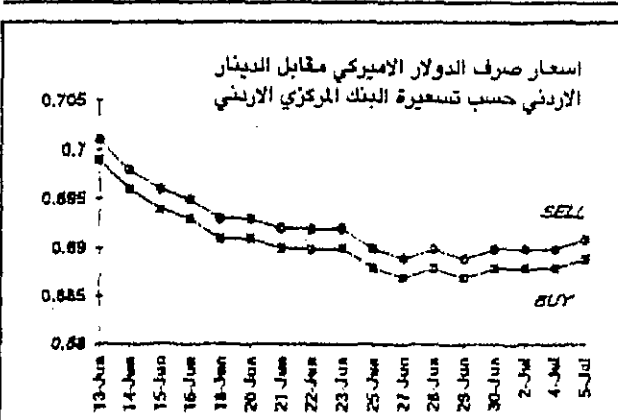
فقد بدا الدولار بالتراجع الى ما دون مستوى ١,٥٩ مارك حيث بدا بعض المتعاملين ببيع الدولار في اعقاب الانباء التي افادت بان احد البنوك الاميركية قام ببيع ٤٠٠ مليون دولار في سوق طوكيو صباح امس وما زالت معظم التوقعات تشير الى ان حجم التعامل سوف يكون ضعيفا بالاضافة الى ان الدولار سوف يجد دعما عند مستوى ١,٥٨٢٥ مارك وذلك نتيجة عدم رغبة المتعاملين بالاحتفاظ بمراكز قصيرة كبيرة بالدولار قبيل اجتماع لجنة عمليات السوق المفتوحة الفيدرالية مساء هذا اليوم، حيث ان المتعاملين منقسمون في توقعاتهم بنتائج اجتماع FOMC، حيث ان البعض يرى بان البنك الفيدرالي سوف يرفع سعر الفائدة بمقدار ٢٥ نقطة لتصبح ٤,٥٪، في حين يرى اخرون ان البنك الفيدرالي لن يتخذ اية خطوة بهذا الخصوص.

كما تحسن الدولار صباح هذا اليوم امام الين الياباني نتيجة قيام بعض المتعاملين بتغطية جزء من مراكزهم القصيرة بالدولار والعملات الاخرى امام الين الياباني، الا ان الدولار لم يستطع الارتفاع فوق مستوى ٩٩,٦٠ ينا وذلك بسبب اوامر البيع الكثيفة من قبل المصدرين اليابانيين وصناديق الاستثمار الاميركية.

وقد تراجع الجنيه الاسترليني امام المارك الالماني الى دون حاجز الدعم النفسي عند مستوى ٢,٤٥ مارك في اعقاب فشله في اختراق حاجز المقاومة عند ٢,٤٦ مارك ومن المتوقع ان يكون تراجع الدولار محدودا للمستوى ١,٥٨٢٥ مارك و ١,٥٤٥٠ دولار/ جنيه ليعاود الارتفاع مرة اخرى الى مستوى ١,٦٠ مارك و ١,٥٢٥٠ دولار/ جنيه.

وقد اقفلت اسعار صرف الدولار في سوق طوكيو عند مستوى ١,٥٩٧٣ مارك/ دولار و ٩٩,٥٠ ينا/ دولار و ١,٥٣٩٠ دولار/ جنيه، في حين اقفلت لليوم السابق في سوق نيويورك عند مستوى ١,٥٩٦١ مارك/ دولار و ٩٨,٧٨ ين/ دولار و ١,٥٣٨٢ دولار/ جنيه.



### النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة من البنك المركزي الاردني

التاريخ ١٩٩٤/٧/٥

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| الدولار الاميركي | ٠,٦٨٩ | ٠,٦٩١ |
| الجنيه الاسترليني | ١,٠٥٩٣ | ١,٠٦٤٦ |
| المارك الالماني | ٠,٤٣١٢ | ٠,٤٣٣٤ |
| الفرنك السويسري | ٠,٥١٣٦ | ٠,٥١٦٢ |
| الفرنك الفرنسي | ٠,١٢٦٠ | ٠,١٢٦٦ |
| الين الياباني * | ٠,٦٩١٥ | ٠,٦٩٥٠ |
| الجلدر الهولندي | ٠,٣٨٤٥ | ٠,٣٨٦٤ |
| الكرونا السويدي | ٠,٠٨٧٣ | ٠,٠٨٩٠ |
| اللير الايطالي * | ٠,٠٤٣٦ | ٠,٠٤٣٨ |
| الفرنك البلجيكي | ٠,٠٢٠٦٢ | ٠,٠٢١١٢ |

* لكل مائة

## تقرير العملات

### اسعار الفوائد على ودائع العملات الأجنبية *

التاريخ ١٩٩٤/٧/٥

| العملة | شهر | ٣ اشهر | ٦ اشهر | ١٢ شهرا |
|---|---|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني | ٥,٠٠ | ٥,٠٦ | ٥,٣٨ | ٦,١٢ |
| الدولار الاميركي | ٤,٤٣ | ٤,٨٤ | ٥,١٨ | ٥,٦٨ |
| الين الياباني | ١,٩٥ | ٢,٠٠ | ٢,١٢ | ٢,٣٤ |
| المارك الالماني | ٤,٨٧ | ٤,٧٥ | ٤,٩٠ | ٥,٠٣ |
| الفرنك السويسري | ٤,١٨ | ٤,٢٥ | ٤,٣١ | ٤,٥٦ |

* اسعار الفائدة ما بين البنوك لمبلغ يزيد على مليون دولار او ما يعادله

### مؤشرات اسواق الاسهم الدولية

| البورصة | المؤشر | سعر الاغلاق تاريخ ١٩٩٤/٧/٥ | التغير |
|---|---|---|---|
| طوكيو (٢٢٥ سهما) | نيكاي داو | ٢٠٨٢٤,٣٧ | ٢٠٢,٤٤ |
| نيويورك (٣٠ سهما) | داو جونز | | |
| لندن (١٠٠ سهم) | فايننشال تايمز | | |

### الدولار في الاسواق العالمية

| العملة | التاريخ ١٩٩٤/٧/٤ | التاريخ ٩٤/٧/٥ |
|---|---|---|
| الجنيه الاسترليني* | ١,٥٣٩٧ | ١,٥٤٠٥ |
| المارك الالماني | ١,٥٩٥٧ | ١,٥٨٧٥ |
| الين الياباني | ٩٨,٨٩ | ٩٨,٩٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٥,٤٦٥٢ | ٥,٤٣٩٠ |
| الفرنك السويسري | ١,٣٣٨٥ | ١,٣٣٣٥ |

* دولار لكل جنيه

### أسعار صرف بعض العملات الأخرى

التاريخ ١٩٩٤/٧/٥

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| الدينار البحريني | ١,٨١٩ | ١,٨٣٩ |
| الليرة اللبنانية * | ٠,٠٣٦ | ٠,٠٤٨ |
| الريال السعودي | ٠,١٨٣٠ | ٠,١٨٤٨ |
| الدينار الكويتي | ٢,٣٠٢٩ | ٢,٣٤١٨ |
| الريال القطري | ٠,١٨٧٧ | ٠,١٨٩٨ |
| الجنيه المصري | ٠,٢٠٥٧ | ٠,٢٢٤٢ |
| الريال العُماني | ١,٧٧٣ | ١,٧٩٣ |
| درهم الامارات | ٠,١٨٦٢ | ٠,١٨٨٣ |
| الدراخما اليونانية * | ٠,٢٤٦ | ٠,٢٩٤ |
| الجنيه القبرصي | ١,٣٢١ | ١,٤٣١ |

* لكل مائة

بنك الاسكان

## سوق عمان المالي

ACCESS خدمة يومية بالتعاون مع: الاردنية للمعلومات الاقتصادية هاتف: ٦٤٦٨٦٨

### قطاع البنوك

| 12 شهر اعلى | ادنى | اسم الشركة | عدد الاسهم الاجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | اعلى سعر | ادنى سعر | آخر سعر تداول | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 201.500 | 160.000 | البنك العربي | 40 | 7360 | 184.000 | 184.000 | 184.000 | 184.000 | 184.000 | %0.00 | 184.592 | 2 |
| 8.270 | 5.410 | البنك الاهلي الاردني | 1300 | 9190 | 7.100 | 7.100 | 7.050 | 7.050 | 7.069 | %0.70 - | 7.285 | 5 |
| 5.700 | 3.800 | بنك الاردن | 400 | 1608 | 4.020 | 4.020 | 4.020 | 4.020 | 4.020 | %0.00 | 4.107 | 1 |
| 2.530 | 1.700 | بنك الشرق الاوسط | 2200 | 3905 | 1.830 | 1.790 | 1.760 | 1.760 | 1.775 | %3.83 - | 1.902 | 7 |
| 5.600 | 2.940 | بنك الانماء الصناعي | 21789 | 64403 | 2.950 | 3.020 | 2.950 | 2.960 | 2.956 | %0.34 + | 2.907 | 14 |
| 6.800 | 4.800 | بنك الاسكان | 900 | 4760 | 5.370 | 5.300 | 5.250 | 5.300 | 5.289 | %1.30 - | 5.488 | 3 |
| 4.020 | 2.670 | البنك الاردني الكويتي | 10466 | 31709 | 3.030 | 3.030 | 3.020 | 3.030 | 3.030 | %0.00 | 3.046 | 12 |
| 2.420 | 1.350 | بنك الاردن والخليج | 41550 | 67199 | 1.640 | 1.650 | 1.580 | 1.580 | 1.617 | %3.66 - | 1.768 | 56 |
| 6.100 | 2.000 | البنك الاسلامي الاردني | 7005 | 26591 | 3.860 | 3.810 | 3.750 | 3.810 | 3.796 | %1.30 - | 3.921 | 20 |
| 2.230 | 1.620 | بنك عمان للاستثمار | 6800 | 11799 | 1.770 | 1.760 | 1.720 | 1.740 | 1.735 | %1.69 - | 1.797 | 15 |
| 3.510 | 1.920 | بنك فيلادلفيا | 4650 | 9020 | 1.980 | 1.950 | 1.930 | 1.950 | 1.940 | %1.52 - | 2.017 | 15 |
| | | | 97100 | 237544 | | | | | | | | 150 |

مؤشر البنوك: 160.610 التغير -0.570 نقطة = (%-0.35)

### قطاع التامين

| 12 شهر اعلى | ادنى | اسم الشركة | عدد الاسهم الاجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | اعلى سعر | ادنى سعر | آخر سعر تداول | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.650 | 3.500 | التامين الاردنية | 25294 | 91058 | 3.650 | 3.600 | 3.600 | 3.600 | 3.600 | %1.37 - | 3.602 | 4 |
| 4.600 | 3.950 | المشرق للتامين | 9150 | 41633 | 4.550 | 4.550 | 4.550 | 4.550 | 4.550 | %0.00 | 4.526 | 2 |
| 3.500 | 2.500 | العرب للتامين | 250 | 643 | 2.580 | 2.570 | 2.570 | 2.570 | 2.570 | %0.39 - | 2.641 | 1 |
| | | | 34694 | 133334 | | | | | | | | 7 |

مؤشر التامين 144.260 التغير -0.780 نقطة = (%-0.54)

### قطاع الخدمات

| 12 شهر اعلى | ادنى | اسم الشركة | عدد الاسهم الاجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | اعلى سعر | ادنى سعر | آخر سعر تداول | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.900 | 1.840 | الكهرباء الاردنية | 4300 | 7874 | 1.850 | 1.840 | 1.830 | 1.840 | 1.831 | %0.54 - | 1.884 | 11 |
| 5.850 | 4.380 | العربية الدولية للفنادق | 1350 | 6238 | 4.650 | 4.630 | 4.600 | 4.600 | 4.621 | %1.08 - | 4.815 | 7 |
| 2.980 | 1.750 | الخطوط البحرية الوطنية | 750 | 1995 | 2.740 | 2.660 | 2.660 | 2.660 | 2.660 | %2.92 - | 2.796 | 4 |
| 5.000 | 3.550 | المحفظة الوطنية للاوراق | 600 | 2158 | 3.610 | 3.660 | 3.540 | 3.550 | 3.596 | %1.66 - | 3.629 | 4 |
| 1.280 | 0.510 | الاردن والخليج العقارية | 436 | 374 | 0.880 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.858 | %2.27 - | 0.913 | 3 |
| 1.230 | 0.760 | البتراء للمشاريع والتاجير | 350 | 305 | 0.830 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | 0.870 | %4.82 + | 0.863 | 2 |
| 22.700 | 10.000 | المؤسسة الصحفية الاردنية "الرأي" | 100 | 1065 | 10.800 | 10.650 | 10.650 | 10.650 | 10.650 | %1.39 - | 11.235 | 1 |
| 1.280 | 0.920 | تاجير وصيانة الاليات والمعدات | 600 | 535 | 0.920 | 0.920 | 0.870 | 0.880 | 0.891 | %4.35 - | 0.986 | 4 |
| 2.610 | 1.840 | فنادق الشرق الاوسط والكومودور | 1450 | 2672 | 1.850 | 1.850 | 1.840 | 1.840 | 1.843 | %0.54 - | 1.894 | 6 |
| 4.190 | 2.250 | العربية الدولية للتعليم | 450 | 1738 | 3.950 | 3.870 | 3.850 | 3.870 | 3.861 | %2.03 - | 3.882 | 2 |
| | | | 10386 | 24954 | | | | | | | | 44 |

مؤشر الخدمات: 135.180 التغير: -1.610 نقطة = (%-1.18)

### قطاع الصناعة

| 12 شهر اعلى | ادنى | اسم الشركة | عدد الاسهم الاجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | اعلى سعر | ادنى سعر | آخر سعر تداول | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.300 | 2.350 | مصانع الاسمنت الاردنية | 3300 | 8969 | 2.720 | 2.720 | 2.710 | 2.710 | 2.718 | %0.37 - | 2.755 | 7 |
| 4.500 | 2.350 | مناجم الفوسفات الاردنية | 300 | 756 | 2.500 | 2.520 | 2.520 | 2.520 | 2.520 | %0.80 + | 2.507 | 1 |
| 10.450 | 10.450 | البوتاس العربية | 250 | 2400 | 10.000 | 9.750 | 9.500 | 9.500 | 9.600 | %5.00 - | 41.931 | 2 |
| 12.400 | 9.100 | مصفاة البترول الاردنية | 430 | 4389 | 10.250 | 10.300 | 10.200 | 10.200 | 10.207 | %0.49 - | 10.278 | 2 |
| 8.530 | 6.150 | الصناعية التجارية الزراعية | 600 | 3840 | 6.400 | 6.400 | 6.400 | 6.400 | 6.400 | %0.00 | 6.456 | 3 |
| 13.900 | 10.060 | مصانع الاجواخ الاردنية | 450 | 4725 | 10.650 | 10.500 | 10.500 | 10.500 | 10.500 | %1.41 - | 10.683 | 2 |
| 10.970 | 6.650 | العربية لصناعة الادوية | 3206 | 21139 | 6.650 | 6.630 | 6.580 | 6.590 | 6.593 | %0.90 - | 6.805 | 16 |
| 3.400 | 2.660 | العامة للتعدين | 200 | 570 | 2.830 | 2.850 | 2.850 | 2.850 | 2.850 | %0.71 + | 2.886 | 1 |
| 3.410 | 1.300 | العربية للاستثمار والتجارة | 200 | 280 | 1.420 | 1.400 | 1.400 | 1.400 | 1.400 | %1.41 - | 1.484 | 2 |
| 11.400 | 8.000 | العربية لصناعة الالمنيوم | 1850 | 14770 | 8.150 | 8.000 | 7.950 | 7.950 | 7.984 | %2.45 - | 8.166 | 13 |
| 1.360 | 1.010 | المواقد والدواجن | 1800 | 1878 | 1.020 | 1.070 | 1.000 | 1.010 | 1.043 | %0.96 - | 1.059 | 4 |
| 2.500 | 1.350 | العربية لتصنيع وتجارة الورق | 2650 | 3573 | 1.350 | 1.350 | 1.340 | 1.350 | 1.348 | %0.00 | 1.376 | 5 |
| 5.900 | 4.000 | الوطنية لصناعة الصلب | 1100 | 4456 | 4.080 | 4.060 | 4.050 | 4.060 | 4.051 | %0.49 - | 4.135 | 2 |
| 4.530 | 2.740 | الصناعات البتروكيماوية الوسيطة | 250 | 710 | 2.930 | 2.840 | 2.840 | 2.840 | 2.840 | %3.07 - | 2.958 | 1 |
| 9.500 | 6.000 | العالمية للصناعات الكيماوية | 1200 | 7165 | 6.050 | 6.000 | 5.950 | 5.950 | 5.970 | %1.65 - | 6.145 | 7 |
| 1.380 | 0.910 | الصناعات والكبريت جيمكو | 750 | 668 | 0.910 | 0.900 | 0.860 | 0.890 | 0.890 | %2.20 - | 0.977 | 3 |
| 11.150 | 6.450 | الوطنية لصناعة الكوابل | 150 | 983 | 6.650 | 6.550 | 6.550 | 6.550 | 6.550 | %1.50 - | 6.713 | 1 |
| 4.750 | 2.650 | السلفوكيماويات الاردنية | 1250 | 3343 | 2.700 | 2.680 | 2.670 | 2.680 | 2.674 | %0.74 - | 2.720 | 6 |
| 4.590 | 2.900 | المركز العربي الدوائية | 750 | 2149 | 2.920 | 2.870 | 2.860 | 2.860 | 2.865 | %2.05 - | 2.976 | 3 |
| 2.000 | 0.670 | الاردنية الكويتية للمنتجات | 6750 | 4591 | 0.690 | 0.710 | 0.670 | 0.670 | 0.680 | %2.90 - | 0.730 | 18 |
| 6.420 | 4.600 | العالمية الحديثة لصناعة الزيوت | 1100 | 5280 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | 4.800 | %0.00 | 4.874 | 5 |
| 3.280 | 1.410 | الموارد الصناعية الاردنية | 950 | 2472 | 2.640 | 2.640 | 2.560 | 2.600 | 2.602 | %1.52 - | 2.720 | 4 |
| | | | 29486 | 99106 | | | | | | | | 110 |

مؤشر الصناعة: 133.880 التغير: -0.680 نقطة = (%-0.51)

### السوق الموازي

| 12 شهر اعلى | ادنى | اسم الشركة | عدد الاسهم الاجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | اعلى سعر | ادنى سعر | آخر سعر تداول | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.460 | 0.900 | المركزية للتجارة العامة | 1000 | 880 | 0.900 | 0.880 | 0.880 | 0.880 | 0.880 | %2.22 - | 0.933 | 2 |
| 1.010 | 0.680 | التسهيلات التجارية الاردنية | 43200 | 29376 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | %0.00 | 0.695 | 7 |
| 0.660 | 0.280 | مصانع الزجاج الاردنية | 5000 | 1350 | 0.280 | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 0.270 | %3.57 - | 0.320 | 4 |
| 3.030 | 2.720 | اتحاد الصناعات الكيماوية | 950 | 2537 | 2.720 | 2.670 | 2.670 | 2.670 | 2.670 | %1.84 - | 2.764 | 2 |
| 2.500 | 1.870 | الدخان والسجاير الدولية | 11078 | 20488 | 1.880 | 1.850 | 1.840 | 1.850 | 1.849 | %1.60 - | 1.926 | 21 |
| 2.820 | 2.020 | العالمية للصناعات المعدنية | 7300 | 14558 | 2.020 | 2.010 | 1.990 | 2.000 | 1.994 | %0.99 - | 2.154 | 11 |
| 1.800 | 1.130 | العربية للمطهرات الطبية | 820 | 945 | 1.160 | 1.150 | 1.150 | 1.150 | 1.153 | %0.86 - | 1.194 | 6 |
| 0.590 | 0.210 | الاردنية لتصنيع الخرسانة | 10100 | 2020 | 0.210 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | %4.76 - | 0.247 | 7 |
| 3.150 | 1.500 | الوطنية للصناعات المتعددة | 2585 | 3859 | 1.510 | 1.500 | 1.490 | 1.500 | 1.493 | %0.66 - | 1.573 | 8 |
| 2.800 | 1.550 | الوطنية لصناعة الكلورين | 816 | 1476 | 1.840 | 1.810 | 1.810 | 1.810 | 1.809 | %1.63 - | 1.923 | 4 |
| 2.820 | 1.710 | الكابلات الاردنية الحديثة | 2600 | 5199 | 2.010 | 2.050 | 1.960 | 1.970 | 2.000 | %1.99 - | 1.976 | 8 |
| 3.500 | 2.260 | الزي لصناعة الالبسة الجاهزة | 1700 | 3921 | 2.400 | 2.310 | 2.300 | 2.300 | 2.306 | %4.17 - | 2.327 | 3 |
| 1.850 | 1.240 | الوطنية للصناعات النسيجية | 4950 | 5331 | 1.290 | 1.350 | 1.310 | 1.350 | 1.327 | %4.65 + | 1.374 | 5 |
| 0.650 | 0.280 | المؤسسة الطبية الاردنية | 6200 | 1862 | 0.300 | 0.310 | 0.300 | 0.300 | 0.300 | %0.00 | 0.335 | 4 |
| | | | 98299 | 93802 | | | | | | | | [illegible] |

الشركات التي قيمة اسهمها الاسمية التي نفذت اقل من 50 دينار

| 12 شهر اعلى | ادنى | اسم الشركة | عدد الاسهم الاجمالي | حجم التداول | سعر الافتتاح | اعلى سعر | ادنى سعر | آخر سعر تداول | معدل سعر السهم | نسبة التغير | المعدل المتحرك | عدد العقود |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.050 | 1.830 | الاردنية لصناعة الصوف الصخري | 45 | 81 | 1.830 | | | | 1.790 | %0.00 | 1.885 | 1 |
| | | | 45 | 81 | | | | | | | | 1 |

المؤشر الاجمالي: 147.720 التغير: -0.690 نقطة = (%-0.46)

| المجموع | 270010 | 588821 | 406 |
|---|---|---|---|

* المعدل المتحرك: متوسط معدل سعر السهم لاخر 10 ايام تداول

# مجلس الاحتياطي الفيدرالي لن يهب لنجدة الدولار

[illegible] - رويتر - استبعد [illegible] ان يهب مجلس [illegible] الاحتياطي [illegible] البنك [illegible] الامريكي لنجدة الدولار [illegible] برفع اسعار الفائدة خلال [illegible] امس الثلاثاء ويستمر [illegible].

[illegible] يصبح رهينة [illegible] اسواق العملة الدولية المتقلبة [illegible] مجلس الاحتياطي على [illegible] سياسته بناء على [illegible] الاقتصادية المحلية. [illegible] هذه الناحية يشك المحللون [illegible] ان المجلس لديه من الاسباب [illegible] يكفي لرفع اسعار الفائدة.

[illegible] بدلا من ان ترفع اللجنة [illegible] للسوق المفتوحة التي [illegible] سياسة البنك المركزي [illegible] اسعار الفائدة في اجتماعها هذا [illegible] الاسبوع يتوقع بعض المحللين ان [illegible] رئيس البنك الان [illegible] تقييد [illegible] في المستقبل حسبما [illegible] حالة الاقتصاد.

[illegible] وقال روبرت هورماتس نائب [illegible] رئيس شركة جولدمان ساكس [illegible] انترناشونال للسمسرة ومقرها نيويورك «يسير الاقتصاد الاميركي الان في المسار الصحيح تقريبا.. ولم يعد محموما».

واضاف قوله «اذا رفع مجلس الاحتياطي اسعار الفائدة الان فقد يحرك الاقتصاد باتجاه نمو ابطا بكثير.. ابطا بكثير مما يريده المجلس وابطا بكثير مما تريده الحكومة».

لكن هذا لم يمنع اسواق العملة من المطالبة بزيادة اسعار الفائدة الاميركية كوسيلة لتعزيز الدولار الذي انخفض امس الاثنين الى مستوى جديد امام الين الياباني لم يصل اليه منذ الحرب العالمية الثانية وسط مخاوف من تزايد العجز التجاري وارتفاع معدل التضخم في الولايات المتحدة.

ومن شأن رفع اسعار الفائدة ان يعزز العملة الاميركية بزيادة قدرتها على تحقيق الارباح مما يشجع المستثمرين على الاحتفاظ بها.

وقد رفع مجلس الاحتياطي اسعار الفائدة في الماضي دفاعا عن الدولار لكن هذا كان نادرا وفي مواجهة ازمة عملة شديدة. الا ان هبوط الدولار في هذه المرة قد يكون كافيا لان يدفع المجلس الى اتخاذ هذه الخطوة.

فالانخفاض الاكبر في قيمة الدولار كان امام الين الياباني وبدرجة اقل امام المارك الالماني. اما امام كثير من العملات الاخرى ومن بينها الدولار الكندي والبيزو المكسيكي فقد احتفظ الدولار بمركزه او حتى ارتفع.

ويمثل هذا اهمية لان كندا والمكسيك اثنتان من اكبر شركاء الولايات المتحدة التجاريين. فان ظل الدولار قويا امام عملتيهما فستظل اسعار الواردات من كندا والمكسيك منخفضة مما يساعد على ابقاء التضخم تحت السيطرة.

ومن ناحية اخرى يقول المحللون ان البنك المركزي قد يكون قلقا ايضا من رفع اسعار الفائدة مرة اخرى تجنبا لاثارة انتقادات في الكونجرس قبل انتخابات التجديد النصفي في تشرين الثاني، وقد رفع مجلس الاحتياطي اسعار الفائدة بالفعل اربع مرات هذا العام.

بسبب ضعف الصادرات السلعية وارتفاع قيمة المدفوعات الخارجية

# ارتفاع العجز في ميزان المدفوعات الى ٥٥٧,٣ مليون دينار وعجز الميزان التجاري الى ١٥٨٥,٢ مليون دينار العام الماضي

■ ٨٧٨,٧ مليون دينار الوفر في ميزان الخدمات بزيادة ٤٣,١٪ عن عام ٩٢

كتب - علي اسعد

قالت مصادر البنك المركزي الاردني ان ميزان المدفوعات الاردني عام ١٩٩٣ شهد تطورات عديدة افضت في مجملها الى ارتفاع واضح في صافي التدفقات النقدية للخارج بالمقارنة مع عام ١٩٩٢. وذلك نتيجة لضعف اداء الصادرات السلعية المتزامن مع استمرار ارتفاع قيمة المدفوعات الخارجية لاغراض تسديد اثمان المبادلات المنظورة وخدمة الدين العام الخارجي من فوائد واقساط.

فقد اظهر الميزان الاجمالي مقاسا برصيد الحساب الجاري ورصيد حساب رأس المال غير النقدي عجزا قبل التمويل مقداره ٥٥٧,٣ مليون دينار مقارنة مع عجز بلغ ٤٠٩,٩ ملايين دينار عام ١٩٩٢. وقد تم تمويل ما مقداره ٣٣٨,٩ مليون دينار من هذا العجز من خلال صافي عمليات اعادة الجدولة وتسوية المتأخرات، وعليه فان عجز الميزان الاجمالي بعد التمويل بلغ ما مقداره ٢١٨,٤ مليون دينار مقابل عجز قدره ٣٦,٩ مليون دينار عام ١٩٩٢.

واشار المصدر الى رصيد القطاع النقدي معبرا عنه بالتغيرات في صافي الموجودات الاجنبية للجهاز المصرفي. حيث اظهر عجزا يعادل ٣٤,١ مليون دينار عام ١٩٩٣ مقارنة مع وفر عادل ٣٢,٢ مليون دينار تحقق عام ١٩٩٢.

وفيما يخص الميزان التجاري خلال عام ١٩٩٢ فقط اتسعت فجوة العجز للعام الثاني على التوالي لتتجاوز مستواها في عام ١٩٩٢ بنحو ١٢٣,٥ مليون دينار او ما نسبته ٨,٤٪ لتصل الى ١٥٨٥,٢ مليون دينار عام ١٩٩٣ مقارنة مع ١٤٦١,٧ مليون دينار لعام ١٩٩٢.

وعللت مصادر البنك المركزي هذا العجز لعام ١٩٩٣ نتيجة لضعف اداء الصادرات التقليدية بشكل رئيسي وانخفاض قيمة المعاد تصديره بالمقارنة مع ما كان عليه الوضع عام ١٩٩٢، فقد سجلت الصادرات الوطنية زيادة متواضعة للغاية اذ ارتفعت من ٦٣٣,٨ مليون دينار عام ١٩٩٢ الى ٦٩١,٣ مليون دينار عام ١٩٩٣ اي بارتفاع نسبته ٩,١٪، والتي لم تكن لتتحقق لولا الزيادة الواضحة التي سجلتها الصادرات غير التقليدية خاصة المواد الغذائية. وسجلت حصيلة الصادرات التقليدية خاصة من الفوسفات والاسمدة انخفاضا واضحا بفعل استمرار تراجع مستوى الطلب العالمي عليها وانخفاض اسعارها.

من جانب اخر ارتفعت المستوردات لتبلغ ٢٤٤٩,٩ مليون دينار متخطية مستواها في عام ١٩٩٢ بما قيمته ١٥٨,٩ مليون دينار وبما نسبته ٦,٩٪، ومع استثناء قيمة سيارات واثاث العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى من مستوردات عام ١٩٩٢ والبالغة ٨٣ مليون دينار فان معدل نمو المستوردات لعام ١٩٩٣ يصل الى ١١٪ وهي نسبة مرتفعة بالمقارنة مع الاداء المتواضع للصادرات خلال نفس العام.

وحول ميزان الخدمات اظهر الميزان خلال العام الماضي وفقا لاساس الاستحقاق وفرا ملحوظا مقارنة مع الوفر المحقق عام ١٩٩٢ حيث ارتفع الى ٨٧٨,٧ مليون دينار مسجلا زيادة عالية مقدارها ٢٦٤,٧ مليون دينار ونسبتها ٤٣,١٪ عن مستواها لعام ١٩٩٢.

وشهد صافي الحوالات بدون مقابل تراجعا محدودا العام الماضي ليصل الى ٢٧١,٢ مليون دينار مقابل ٢٧٩ مليون دينار عام ١٩٩٢ اي بانخفاض مقداره ٧,٨ ملايين دينار وبنسبة ٢,٨٪.

وجاء ذلك محصلة لانخفاض حصيلة المساعدات التي تلقتها الحكومة بمقدار ١٦ مليون دينار وارتفاع صافي الحوالات للقطاع الخاص بمقدار ٨,٢ ملايين دينار، وقد اسفر الانخفاض الطفيف المسجل في جملة المساعدات الخارجية المقبوضة والذي تزامن مع ارتفاع العجز في عام ١٩٩٣ عن هبوط نسبة تغطية هذه المساعدات لعجز الميزان التجاري من ١٩,١٪ خلال عام ١٩٩٢ الى ١٧,١٪ عام ١٩٩٣.

وعلى الرغم من الزيادة في العجز التجاري عام ١٩٩٣ بالمقارنة مع عام ١٩٩٢، فقد انخفض عجز الحساب الجاري لميزان المدفوعات من ٥٦٨,٧ مليون دينار عام ١٩٩٢ الى ٤٣٥,٣ مليون دينار عام ١٩٩٣ وذلك بفعل الاداء المتميز لميزان الخدمات والذي تأتى بشكل رئيسي عن ارتفاع حوالات العاملين والدخل السياحي، وقد ادى ذلك الى انخفاض عجز هذا الحساب بالنسبة الى الناتج المحلي الاجمالي من ١٧,٦٪ عام ١٩٩٢ الى ١٢,١٪ عام ١٩٩٣.

واسفرت محصلة حركة رأس المال غير النقدي عن تسجيل عجز مقداره ١٢٢ مليون دينار عام ١٩٩٣ في حساب رأس المال غير النقدي مقارنة مع وفر مقداره ١٥٨,٨ مليون دينار تحقق عام ١٩٩٢. وقد نتج ذلك بشكل جوهري عن انخفاض مسحوبات القروض الخارجية من ٣٠٥,٧ ملايين دينار عام ١٩٩٢ الى ١٢٠,٦ مليون دينار عام ١٩٩٣. وفي المقابل انخفضت جملة الاقساط مستحقة الدفع على القروض الخارجية من ٦٦٨,٦ مليون دينار عام ١٩٩٢ الى ٥٨٩,١ مليون دينار عام ١٩٩٣، اما حركة رؤوس الاموال الخاصة قصيرة الاجل فقد سجلت وفرا صافيا مقداره ١٣,٩ مليون دينار بالمقارنة مع ما مقداره ٣٠,٤ مليون دينار تحقق عام ١٩٩٢.

كما ساهم تراجع تحويلات العاملين ذات الصبغة الادخارية والتي تم ادراجها في بند مستقل تحت اسم التحويلات الادخارية ضمن حساب رأس المال غير النقدي في تراجع اداء حساب رأس المال بالمقارنة مع عام ١٩٩٢. حيث انخفضت لتصل الى ٣٣٢,٦ مليون دينار عام ١٩٩٣ مقابل ٤٩١,٣ مليون دينار عام ١٩٩٢.

وقالت مصادر البنك المركزي انه وفي ضوء التطورات المذكورة فقد اظهر الميزان الاجمالي خلال عام ١٩٩٣ عجزا مقداره ٥٥٧,٣ مليون دينار مولت صافي عمليات اعادة الجدولة وتسوية المتأخرات ما مقداره ٣٣٨,٩ مليون دينار منه، حيث تمت اعادة جدولة مبلغ ٢٥٨,٥ مليون دينار من الاقساط المستحقة الاداء ومبلغ ١٥٨,٤ مليون دينار من الفوائد. في الوقت الذي تمت فيه تسوية ما قيمته ٧٨,٣ مليون دينار من المتأخرات من الاقساط والفوائد.

من ناحية اخرى ساهم التغير في الارصدة الاجنبية بتمويل جزء من العجز المسجل في رصيد الميزان الاجمالي حيث تراجع حساب القطاع النقدي في عام ١٩٩٣ معبرا عنه بالتغيرات في صافي الموجودات الاجنبية لدى كل من البنك المركزي والبنوك المرخصة والمؤسسات المالية بعد تحقيقه لزيادات متفاوتة خلال الاربعة اعوام السابقة. فقد حقق هذا الحساب في عام ١٩٩٣ عجزا يعادل ٣٤,١ مليون دينار مقابل وفر بلغت قيمته ٣٣,٢ مليون دينار عام ١٩٩٢ وما يعادل ٧٣٤,١ مليون دينار في عام ١٩٩١. وقد جاء العجز المتحقق في عام ١٩٩٣ كمحصلة لانخفاض صافي الموجودات الاجنبية لدى البنك المركزي والمؤسسات المالية بواقع (٤٦,٥، ٣,١) مليون دينار على التوالي من جهة، وارتفاع صافي الموجودات الاجنبية للبنوك المرخصة بما يعادل ١٥,٥ مليون دينار من جهة اخرى.

# وزير الزراعة الايراني يشيد بالعلاقة بين الاردن وطهران

عمان - بترا - اشاد الدكتور عيسى كلانتري وزير الزراعة الايراني بالعلاقات الاخوية القائمة بين الاردن وايران مؤكدا حرص بلاده على تطوير علاقات التعاون الثنائي مع الاردن في كافة المجالات.

وقال في تصريح لوكالة الانباء الاردنية ان ايران قررت زيادة استيرادها من الفوسفات والبوتاس الاردني.

وقد تقرر مبدئيا شراء «٢٥٠» الف طن من الفوسفات سنويا اضافة الى اكثر من «٥٠» الف طن من البوتاس مؤكدا ان هذه الكمية ستزداد وفق حاجة بلاده التي ستعطي اولوية خاصة لزيادة حجم مستورداتها من الاردن.

مساعدات الدول المانحة لم تصل بعد

# الادارة الفلسطينية تتفاوض مع ٥٠ دولة ومنظمة للحصول على المعونات اللازمة لتعمير غزة واريحا

كتب - عصام المجالي

رغم توالي الوعود بتقديم المعونات الاقتصادية للكيان الفلسطيني الجديد الا ان ما حصل عليه الفلسطينيون حتى الان ما زال لا يكفي ليمر العام الاول دون مشاكل اقتصادية وان كانت الترتيبات الادارية على وشك الانتهاء فان الترتيبات التمويلية لم تتبلور بعد.

ومن المؤكد ان تعهدات المعونات الضخمة التي اعلنت في اعقاب الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي سوف تساهم بفاعلية في كل من النمو الفوري والنمو على المدى الطويل للاقتصاد الفلسطيني.

وتبلغ القيمة الاجمالية للمعونات التي تعهدت بدفعها مجموعة المتبرعين ٢,٨ مليار دولار خلال السنوات الخمس الاولى.

ويمكن للمعونات الاجنبية التي ستحصل عليها حكومة الحكم الذاتي الفلسطيني ان تلعب دورين مهمين للغاية في الفترة الاولى حيث يجب أن تمنح المعونة للحكومة الفلسطينية القدرة اللازمة على النهوض سريعا باقتصاد الكيان الجديد على المدى القصير بأن يزداد عدد العاملين وتتحسن كمية ونوعية الخدمات العامة مثل التعليم والصحة والصرف الصحي والأمن العام والاسكان وثانيا تمنح المعونة الحكومة القدرة اللازمة على وضع الاساسات المطلوبة لدعم النمو الاقتصادي عن طريق الاستثمار في مشاريع البنية الاساسية الانسانية والمدنية حتى يتمكن الاقتصاد الفلسطيني من جذب الاستثمارات المباشرة والمستثمرين الافراد.

وبالتدقيق في جدول تعهدات المعونة الاجنبية واشكالها يتضح لنا ان قيمة ما سيحصل عليه الفلسطينيون في العام الاول تبلغ ٨٠٠ مليون دولار تقريبا أي ما يزيد على ٢٥٪ من الناتج المحلي الاجمالي الفلسطيني، كما يتبادر للذهن ضرورة عقد مقارنة بين قيمة المنح والقروض ذات الامتيازات الخاصة من جانب وبين قيمة ضمانات القروض، وهناك ايضا معونة وكالة الاعمال والمعونة التابعة للأمم المتحدة التي تتكون من منح وهبات.

وتتعلق المبالغ المذكورة في بند «غير محدد» بالمعونة القادمة من اليابان بشكل رئيسي والتي لم يتحدد بعد مدى الامتيازات التي ستمنحها للفلسطينيين.

وعلى اية حال فان اليابان التزمت بدفع نحو ١٠٠ مليون دولار في العام الاول ومثلها في العام الثاني واقترحت ان تدفع الجزء الاكبر من معونتها على شكل ادوية واطعمة في العام الاول وان تخصص معونة العام الثاني للقروض التي ستستثمر في مشاريع البنية الاساسية.

وتعد ثلاثة ارباع المعونة التي وعد بها المتبرعون في العام الاول من التعهدات الجديدة اي ان المصادر الفعلية للمعونة كانت قد تبرعت بنحو ١٨٥ مليون دولار فقط والباقي جاء من مصادر اخرى مثل برنامج التنمية التابع للأمم المتحدة وايضا الاتفاقيات الثنائية بين مصر وفلسطين وايضا بين فرنسا وفلسطين.

وبالنظر الى جدول الدول المانحة سيتضح ان اجمالي المعونات ٢.١ مليار دولار من المقرر ان تصل الى ٢.٨ مليار دولار اذا استمرت المنحة السعودية واليابانية كما هي خلال السنوات الخمس الاولى.

جدول الدول المانحة للمعونات في السنوات خمس [illegible]

| الدول المانحة بالمليون دولار | اول 6 اشهر من 1994: منح قروض خاصة | اول 6 اشهر من 1994: ضمانات قروض | اول 6 اشهر من 1994: الاجمالي | 1995: منح قروض خاصة | 1995: ضمانات قروض | 1995: الاجمالي | 1994-1998 الاجمالي: منح قروض خاصة | 1994-1998 الاجمالي: ضمانات قروض | 1994-1998 الاجمالي: الاجمالي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الجزائر | 40 | — | 4,0 | 3,0 | — | 3,0 | 10,0 | — | 10,0 |
| الصندوق العربي | 30,0 | — | 30,0 | — | — | — | 30,0 | — | 30,0 |
| استراليا | 5,0 | — | 5,0 | 1,0 | — | 1,0 | 10,0 | — | 10,0 |
| النمسا | 1,4 | — | 1,4 | 1,4 | — | 1,4 | 7,0 | — | 7,0 |
| كندا | 3,8 | — | 3,8 | 2,3 | — | 2,3 | 7,0 | — | 7,6 |
| الدانمارك | 4,0 | — | 4,0 | 6,0 | — | 6,0 | 40,0 | — | 40,0 |
| الاتحاد الاوروبي | 60,0 | 60,0 | 120,0 | 60,0 | 60,0 | 120,0 | 300,0 | 300,0 | 600,0 |
| فنلندا | 2,0 | — | 2,0 | 4,0 | — | 4,0 | 6,0 | — | 6,0 |
| المانيا | 12,3 | — | 12,3 | 12,3 | — | 12,3 | 61,5 | — | 61,5 |
| ايسلاند | 0,5 | — | 0,5 | 0,4 | — | 0,4 | 1,3 | — | 1,3 |
| الهند | 0,5 | — | 0,5 | 0,5 | — | 0,5 | 1,0 | — | 1,0 |
| اندونيسيا | 1,0 | — | 1,0 | 1,0 | — | 1,0 | 5,0 | — | 5,0 |
| اسرائيل | 5,0 | 10,0 | 15,0 | 5,0 | 10,0 | 15,0 | 25,0 | 50,0 | 75,0 |
| ايرلندا | 1,0 | — | 1,0 | 1,0 | — | 1,0 | 5,0 | — | 5,0 |
| ايطاليا | — | — | — | — | — | — | 77,0 | — | 77,0 |
| اليابان | — | — | 95,0 | — | — | 100,0 | - | — | 195,0 |
| النرويج | 35,0 | — | 35,0 | 30,0 | — | 30,0 | 150,0 | — | 150,0 |
| السعودية | 100,0 | — | 100,0 | 2,0 | — | — | 100,0 | — | 100,0 |
| اسبانيا | 2,0 | — | 2,0 | 6,5 | — | 2,0 | 10,0 | — | 10,0 |
| السويد | 6,5 | — | 6,5 | 5,0 | — | 6,5 | 32,5 | — | 32,5 |
| سويسرا | 7,0 | — | 7,0 | — | — | 5,0 | 40,0 | - | 40,0 |
| تركيا | 2,0 | — | 2,0 | — | 25,0 | 25,0 | 2,0 | 50,0 | 52,0 |
| برنامج التنمية | 8,7 | — | 8,7 | — | — | — | 8,7 | — | 8,7 |
| اليونيسف | — | — | — | N.A. | — | — | — | — | — |
| وكالة الاعمال | 2,0 | — | 2,0 | 5,0 | — | N.A. | 2,0 | — | 2,0 |
| الامارات | 5,0 | — | 5,0 | 63,0 | — | 5,0 | 25,0 | — | 25,0 |
| الولايات المتحدة | 63,0 | 37,0 | 100,0 | — | 37,0 | 100,0 | 375,0 | 125,0 | 500,0 |
| البنك الدولي | 50,0 | | 50,0 | — | — | — | 50,0 | — | 50,0 |
| الاجمالي | 411.7 | 107,0 | 613,7 | 209,4 | 132,0 | 441,4 | 1381,8 | 525,0 | 2101,06 |

# تأجيل ندوة حول الجات في غرفة صناعة عمان

عمان - بترا - صرح رئيس غرفة صناعة عمان السيد خلدون ابو حسان انه بناء على رسالة وردت لوزارة التخطيط فقد اضطر خبير اتفاقية الجات ومساعد مديرها العام السيد ليندن تاجيل زيارته للاردن التي كانت مقررة امس الثلاثاء وبالتالي تاجيل موعد اللقاء الخاص المقرر عقده في الغرفة صباح يوم الاحد القادم العاشر من الشهر الجاري.

وقال السيد ابو حسان ان القصد من اللقاء هو اتاحة الفرصة للقطاع الخاص والفعاليات الانتاجية للاستماع من الخبير عن مضمون وابعاد وغايات والتزامات ومزايا الاتفاقية مشيرا الى انه سيعلن عن الموعد الجديد في حينه. وكانت الغرفة قد اعدت جميع الترتيبات لعقد اللقاء.

واضاف ان الفكرة من اللقاء ما تزال قائمة وكذلك الترتيبات التي تم وضعها وان الوقت متاح لمزيد من المشاورات مع اصحاب الفعاليات الاقتصادية واعضاء اللجنة التحضيرية.

وقال ان الغرفة اوفدت موظفين مسؤولين من دائرة المعلومات والبحوث في الغرفة الى القاهرة خصيصا لحضور اجتماع الخبراء الذي ينعقد حاليا بدعوة من الامانة العامة لجامعة الدول العربية بالتعاون مع بنك التنمية الاسلامي والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية لمناقشة اثار الاتفاقية على الاقتصاد العربي.

وستلقي نتائج الاجتماع مزيدا من الضوء على الاتفاقية وابعادها.

وينتسب الى اتفاقية الجات في الوقت الحاضر عدد من الدول العربية تشمل مصر والمغرب والبحرين والكويت ويدرس الاردن ودول عربية اخرى الانضمام اليها.

على هامش ندوة الجات في القاهرة

# «الجات» هي حل توفيقي يجمع بين مصالح الاغنياء والفقراء

القاهرة - بترا - من عبدالحفيظ ابو قاعود - تسعى الدول العربية الى التخلص من الاختلالات في اقتصاداتها من خلال بذل جهود في مجال تصحيح هذه الاقتصادات واعادة هيكلتها لتصير اكثر انفتاحا وتكاملا مع الاقتصاد العالمي لردم الفجوة بين النظم الاقتصادية في الغرب حيث تزامنت هذه المساعي مع التغيرات المتسارعة التي يشهدها العالم بعد بروز التكتلات الاقتصادية الدولية وانتهاج مبدأ تحرير التجارة الدولية.

الدكتور محسن هلال مدير المنظمات في وزارة الاقتصاد المصرية قال أن اتفاقية الجات او جولة الاوروغواي استمرت مفاوضاتها حوالي ٧ سنوات من خلال ١٥ لجنة متخصصة وهي اول جولة اشتركت فيها الدول النامية حيث عبرت عن آرائها بحرية موضحا ان نتائج الجولة وصلت الى حل توفيقي بين مصالح اكثر من ١٠٠ دولة شاركت في المفاوضات.

واضاف ان نتائج الجولة لا تعكس وجهة النظر الكاملة لا للدول الصناعية المتقدمة ولا للدول النامية بل تعكس الحل التوفيقي للطرفين.

كما أن الاتفاق رتب حقوقا والتزامات على الدول فالالتزامات تختلف باختلاف قدرة الدولة فهناك دولة متقدمة نامية واقل نموا.

وقال الدكتور هلال ان الدول العربية عليها ان تقرر ان تنتج للاستهلاك المحلي او للتصدير آخذة بعين الاعتبار ان هناك علاقة جوهرية بين التصدير والتنمية الاقتصادية.

وقال الدكتور عدنان الهندي الأمين العام لاتحاد المصارف العربية ان الاتفاقية لا تمثل التحدي الوحيد الذي يواجهه القطاع المالي والمصرفي العربي بل ان هذا القطاع قد اعتاد على مواجهة العديد من القضايا والتحديات منذ الثمانينات.

واشار الى انه في عقد التسعينات كان التحدي الاكبر هو حرب الخليج التي ادت الى تراجع كبير للاقتصادات العربية واستنزاف موارد الامة العربية مما انعكس على القطاع المصرفي العربي من خلال انتقال رؤوس الاموال العربية الى خارج الوطن العربي وضعف مصداقية العمل المصرفي العربي في الخارج وتعرضه للضغوط غير المبررة وفي نفس الوقت صدرت قرارات لجنة «بازل» التي صنفت جميع البلدان العربية باستثناء السعودية ضمن الدول ذات المخاطر المرتفعة مما ينعكس على وضع المصارف العربية في الخارج وعلى قدرتها التنافسية حيث جاء التحدي الجديد من اتفاقية «جات» التي كان من احد نصوصها تحرير الخدمات المالية والمصرفية في الوقت الذي لم يتهيأ فيه القطاع المصرفي العربي لمواجهة متطلبات هذه الاتفاقية.

# اسرائيل تبدأ نظاما جديدا للصرف الاجنبي

القدس المحتلة - رويتر - بدأ بنك اسرائيل المركزي نظاما جديدا للصرف الاجنبي يسمح لاحد عشر بنكا بمواصلة التعامل في العملات الاجنبية فيما قال انه خطوة جديدة نحو تحرير سوق التعامل.

وقال يواف ليمان المتحدث باسم البنك امس الاول ان النظام الجديد يجعل النظام الاسرائيلي متوافقا مع نظم الدول الغربية.

ويسمح هذا النظام للبنوك بقدر كبير من الحرية في التعامل فيما بينها وبالتالي تحديد اسعار البيع والشراء للشاقل.

وسيحدد كل بنك سعر الصرف على اساس كل صفقة تزيد على ١٠٠ الف دولار. ولكن سيحق للبنك المركزي تحديد سعر صرف تمثيلي للشاقل مقابل العملات الرئيسية كل يوم.

وتتم المعاملات في الشاقل مقابل الدولار والشاقل مقابل سلة من العملات من خلال شبكة رويتر وشبكات معلومات اخرى.

وقال البنك ان الشبكة الجديدة لن تفقده سلطته في التدخل بتحديد سعر الصرف وان البنوك التجارية سيسمح لها بالتعامل في النقد الاجنبي مع البنك المركزي ثلاث مرات يوميا بدلا من مرة واحدة من قبل.

# ١١,٨ مليون دولار خسائر شركة الملاحة العربية

الكويت - رويتر - قالت شركة الملاحة العربية المتحدة انها سجلت خسائر حجمها ١١,٨٧ مليون دولار في عام ١٩٩٣ بعد ان منيت بخسائر بلغت ٣٠,٤ مليون دولار في عام ١٩٩٢ نتيجة تراجع اسعار الشحن.

وقالت الشركة ومقرها الكويت في بيان امس الاول انه رغم زيادة حركة الشحن بالحاويات باكثر من عشرة في المائة عن عام ١٩٩٢ فقد سجلت الشركة نتائج سلبية تمثلت في خسائر قدرها ١١,٨٧ مليون دولار نتيجة للهبوط في اسعار الشحن البحري.

ولم تذكر الشركة اي تفاصيل عن الهبوط في اسعار الشحن.

وقالت الشركة انها اوقفت خدمات شحن سفن الحاويات بين الدول الاسيوية في عام ١٩٩٣ لخفض نفقات استئجار السفن.

والشركة مملوكة لحكومات الكويت وسلطنة عمان وقطر والعراق ودولة الامارات العربية المتحدة والبحرين والمملكة العربية السعودية.

وتملك الشركة ٤٧ سفينة حاويات وبضائع وتخطط لبناء عشر سفن حاويات جديدة. وسوقها الرئيسية هي منطقة الخليج.

# نشرة وكلاء الملاحة البحريه

ليوم الثلاثاء الموافق ٥ تموز ١٩٩٤

## البواخر المغادره

| عدد | اسم الباخره | | الخط البحري | | المغادره |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- | ايجل سبيرت | EAGLE SPIRIT ** | خطوط امريكان بريزدنت | AMERICAN PRESIDENT LINES | ٠٤/تموز/١٩٩٤ |
| ٢- | روان | RAWAN ** | روافد البحر الاحمر | RED SEA FEEDER SERVICES | ٠٤/تموز/١٩٩٤ |
| ٣- | اوباريس-٨٢ | OPARIS-82 ** | خطوط ميسينا الايطاليه | MESSINA LINES | ٠٤/تموز/١٩٩٤ |

## البواخر الراسيه

| عدد | اسم الباخره | | الخط البحري | | تاريخ الوصول |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- | الازرق | AL AZRAQ * | الخطوط البحريه الوطنيه الاردنيه | JORDAN NATIONAL LINES | ٢/نيسان/٩٢ |
| ٢- | تروبيكانا | TROPICANA | مستاجره | CHARTERED | ٢/اب/٩٢ |
| ٣- | فورم تريدر | FORUM TRADER | مستاجره | CHARTERED | ٢١/حزيران/١٩٩٤ |
| ٤- | ولادايسلو جاجيلو | WLADYSLAWAGIELLO** | خطوط بولش اوشن | POLISH OCEAN LINES | ٣٠/حزيران/١٩٩٤ |
| ٥- | ليدي ايلينا | LADY ELENA | مستاجره | CHARTERED | ٠٣/تموز/١٩٩٤ |
| ٦- | بلو نايل | BLUE NILE ** | الخطوط البحريه السودانيه | SUDAN SHIPPING LINES | ٠٣/تموز/١٩٩٤ |
| ٧- | كوريدال اكسبرس | CORRIEDAL EXPRESS | مستاجره | CHARTERED | ٠٣/تموز/١٩٩٤ |
| ٨- | ساندي كي | SANDY CAY | مستاجره | CHARTERED | ٠٣/تموز/١٩٩٤ |
| ٩- | الپيس | ELPIS ** | خطوط ريكمارز هابغ لويد | RICKMERS HAPPAG LLOYD LINES | ٠٣/تموز/١٩٩٤ |
| ١٠- | رولا | ROLA | مستاجره | CHARTERED | ٠٤/تموز/١٩٩٤ |
| ١١- | آمنه | AMNA | مستاجره | CHARTERED | ٠٤/تموز/١٩٩٤ |
| ١٢- | برومينا | PROMINA | مستاجره | CHARTERED | ٠٤/تموز/١٩٩٤ |
| ١٣- | كاسوس | KASSOS | مستاجره | CHARTERED | ٠٤/تموز/١٩٩٤ |

## البواخر المنتظره

| عدد | اسم الباخره | | الخط البحري | | الوصول المتوقع |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- | جلسا | JELSA ** | خطوط جادروبلوف | JADROPLOVE LINES | ٠٥/تموز/١٩٩٤ |
| ٢- | بيتيا شيتيكوف | PETYA SHITIKOV ** | خطوط بولش اوشن | POLISH OCEAN LINES | ٠٦/تموز/١٩٩٤ |
| ٣- | كوتا راتو | KOTA RATU ** | خطوط باسيفيك العالميه | PACIFIC INTERNATIONAL LINES | ٠٦/تموز/١٩٩٤ |
| ٤- | كوتا ويراوان | KOTA WIRAWAN | خطوط باسيفيك العالميه | PACIFIC INTERNATIONAL LINES | ٠٧/تموز/١٩٩٤ |
| ٥- | الام اكابولكو | ALAM ACAPULCO | خطوط بان اوشن الملاحيه | PAN OCEAN SHIPPING LINES | ٠٧/تموز/١٩٩٤ |
| ٦- | بلوبيني | PLOPENI | مستاجره | CHARTERED | ٠٧/تموز/١٩٩٤ |
| ٧- | سمت بايونير | SUMMIT PIONEER | مستاجره | CHARTERED | ٠٨/تموز/١٩٩٤ |
| ٨- | موتوفن | MOTOVUN ** | خطوط كرواتيا | CROATIA LINES | ٠٩/تموز/١٩٩٤ |
| ٩- | اسينا ١ | ASENA - 1 | مستاجره | CHARTERED | ٠٩/تموز/١٩٩٤ |
| ١٠- | موتوفن | MOTOVUN ** | خطوط كرواتيا | CROATIA LINES | ٠٩/تموز/١٩٩٤ |
| ١١- | ايتابو | ITABO * | خطوط بان اوشن الملاحيه | PAN OCEAN SHIPPING LINES | ٠٩/تموز/١٩٩٤ |
| ١٢- | ايران فوديان | IRAN VODJAN | مستاجره | CHARTERED | ٠٩/تموز/١٩٩٤ |
| ١٣- | تونيسيان ريفر | TUNISIAN REEFER | مستاجره | CHARTERED | ١٠/تموز/١٩٩٤ |
| ١٤- | اورينتال غارلاند | ORIENTAL GARLAND | مستاجره | CHARTERED | ١١/تموز/١٩٩٤ |
| | زانيس جريفا | ZANIS GRIVA | مستاجره | CHARTERED | ١١/تموز/١٩٩٤ |
| ١٧- | روفر | ROVER | مستاجره | CHARTERED | ١٠/تموز/١٩٩٤ |
| ١٨- | كليبر سانتوس | CLIPPER SANTOS ** | خطوط كليبر | CLIPPER LINES | ١٠/تموز/١٩٩٤ |

* الخطوط البحريه المنتظمه ** البواخر التي تقبل شحن الصادرات

# كأس العالم 94

## اقرأ على الصفحات الرياضية



## طاولة المملكة.. نتائج محيرة وظواهر لافتة

● النتائج التي افرزتها بطولة المملكة لفردي كرة الطاولة للجنسين ومختلف الفئات العمرية تبدو في بعضها محيرة للغاية.. واذا كان النجم الجزاوي المخضرم عبدالعزيز رضا استحق الظفر مرة اخرى ببطولة المملكة لفردي الرجال ليرد بذلك كل اعتباره من اخفاقات سابقة فان مروان ضيا «النجم المعتزل» والذي اكتفى بلقب وصيف البطل بعد خسارة واحدة امام البطل اكد مجددا ان هذه اللعبة لا تعتمد على عمر محدد وان عبدالعزيز (٢٨) عاما ليس محقا بتفكيره الاعتزال اذ ان المشوار امامه لتحقيق انجازات أخرى ما يزال طويلا.

وبعيدا عن نتائج الذكور التي نبارك فيها لسمير العيسوي وايمن مكناي بطولة الناشئين وليث المعاني ورمزي الشهيدي وسليمان السعدي بطولة الاشبال، فان البطولات النسوية شهدت تتويج عطاء عائلة تفاحة التي تبدو حاليا متسيدة هذه اللعبة الانيقة.. اذ ان فوز الشقيقتين علياء واماني تفاحة بالمركزين الاول والثاني لبطولة فردي الانسات وفوز الشقيقتين اماني وهنادي تفاحة بالمركزين الاول والثاني لبطولة الناشئات وفوز الصاعدة فاتن تفاحة بالمركز الرابع لبطولة الزهرات يعد امرا غير مسبوق في تاريخ اللعبة وهذا ما يدعونا الى المطالبة بخطوة لتكريم عائلة تفاحة التي سيطرت على الساحة والتي اعادت الى اذهاننا انجازات بنات عائلة البطيخي نهاد، سوسن وهالة وتذكرنا من جديد بعائلة عميرة التي تضم الشقيقات البطلات.. هالة، هبة، غدير.

### فوز البرازيل وهولندا.. اسعدنا

فوز البرازيل على اميركا وان جاء شاقا فانه افرح العالم بأسره وحتى الامريكان انفسهم لانه ابقى لكأس العالم ٩٤ شيئا من اهتمامات العالم وجاء ليعوض اخفاقات الكثير من المنتخبات الكبيرة والمرشحة بيد ان ما شهدته قمة البرازيل واميركا يترجم على ارض الواقع النقلة النوعية للكرة الاميركية التي جاء وداعها لمونديالها مشرفا بل ومفرحا لها وللعالم.

افرحني فوز هولندا على ايرلندا لانه سيتيح لنا فرصة الاستمتاع بواحدة من اعظم مباريات المونديال والعالم بين هولندا والبرازيل مساء السبت القادم وهي قد تشكل النهائي الحقيقي والمبكر للمونديال.

■ محمد قدري حسن

### برعاية الاميرة بسمة

## غدا.. نجوم المسافة والزمن يتنافسون على القاب بطولة قوى عمان



● المغفور لها جلالة الملكة الوالدة

● سمو الأميرة بسمة

متابعة - زكي سعيد

برعاية سمو الاميرة بسمة ينظم نادي عمان صباح يوم غد الخميس على مضمار ستاد عمان الدولي بطولة استعراضية لالعاب القوى بمشاركة الأندية الممارسة للعبة وذلك بالتعاون مع مدارس الاتحاد وتحت اشراف اتحاد العاب القوى وسيرصد ريع البطولة لدعم مبرة أم الحسين تخليدا لذكرى المغفور لها جلالة الملكة الوالدة زين الشرف.

وقد حددت اللجنة المنظمة للبطولة المسابقات على النحو التالي:

١٠٠م، ٢٠٠ م، ٤٠٠ م، ٨٠٠م، ١٥٠٠م، ٥٠٠٠م، ٤×١٠٠م تتابع، ٤×٤٠٠ تتابع، وثب طويل، ١١٠م حواجز، وثب عالي، ٤٠٠ م حواجز، وثب ثلاثي، ٣٠٠٠م موانع، الرمح، الكرة الحديدية، القرص. وايضا اعتمدت اللجنة تعليمات البطولة التي جاء ابرز ما فيها «يشارك اللاعب بأية مسابقة من مسابقات البطولة» كما حددت ارتفاع عارضة الوثب العالي ١٧٠ سم فيما اعتمدت جوائز الفوز على النحو التالي:

- الفريق البطل يمنح كاس بطولة ام الحسين لالعاب القوى.
- الوصيف ميداليات فضية.
- صاحب الترتيب الثالث ميداليات برونزية.
- يمنح كل لاعب يحقق رقما جديدا ٧٥ دينارا.

ويتوقع ان يبرز بالبطولة النجوم حسن ابو نجم، عواد سريس، محمد عويضة، طارق النجار، محمد مراشدة، بسام عبدالباقي، محمد شامان .

وفيما يلي برنامج البطولة:

الساعة ١٠ صباحا مسابقات ٤٠٠ متر حواجز نهائي، ثم رمي الرمح نهائي، ثم الوثب الطويل نهائي، ثم دفع الكرة الحديدية نهائي، ثم ٢٠٠ متر نهائي.

الساعة ١٠,٣٠ صباحا ٨٠٠ متر نهائي، ثم ٤×١٠٠ نهائي، ثم ٥٠٠٠ متر نهائي.

الفترة المسائية الساعة ٤ عصرا مسابقة الوثب العالي نهائي، ثم رمي القرص نهائي، ثم الوثب الثلاثي نهائي، و١١٠ امتار حواجز نهائي، و٤٠٠ متر نهائي، و١٥٠٠ متر نهائي، و٣٠٠٠ متر مواقع نهائي، و٤٠٠ متر نهائي، و٤×٤٠٠ متر نهائي، وتتويج الفرق والابطال الفائزين.

## وزير الشباب استقبل رئيس الاتحاد العربي للكراتيه

استقبل الدكتور فواز ابو الغنم وزير الشباب في مكتبه صباح امس السيد نادر شريف رئيس الاتحاد العربي للكراتيه وهو ايضا رئيسا للاتحادين المصري والافريقي ونائبا لرئيس الاتحاد الدولي.

ورحب د. ابو الغنم بالضيف وتمنى له طيب الاقامة في الأردن واكد ان وزارة الشباب ستقدم كل الدعم والعون الممكن لدعم برامج الاتحاد العربي للكراتيه ونشاطاته خاصة ان هناك توجها باقامة البطولة العربية للكراتيه في الأردن عام ١٩٩٦.

واشاد بدور الرياضة في تهذيب النفس والخلق وهي وسيلة لدعم العلاقات بين الامم وشبابها وتحويل طاقاتهم لبناء مجتمعاتهم وتنميتها مؤكدا ان وزارة الشباب في الأردن تضع سياسة ثابتة وواضحة لتنمية قدرات شبابنا وتوعيتهم لخدمة بلدهم ووطنهم.

وكان السيد نادر شريف قد شكر وزير الشباب على هذا اللقاء وهذه الفرصة التي اتاحها له الاتحاد الأردني للكراتيه للاطلاع على التطور الذي وصل اليه الأردن، واشاد بدور اتحادنا في مسيرة رياضة الكراتيه على المستوى العربي والبصمات التي يتركها والاستعداد الذي ابداه لاقامة البطولة العربية عام ١٩٩٦ في الأردن بدعم من الاتحاد العربي.

وفي نهاية اللقاء قدم الضيف شهادة فخرية من الاتحاد العربي لوزير الشباب وكذلك درع الاتحاد المصري للكراتيه كما قدم وزير الشباب للضيف هدية تذكارية بمناسبة هذه الزيارة.

وحضر اللقاء السيد حسن علاء الدين نائب رئيس الاتحاد

● د. فواز ابوالغنم

والمهندس معين الفاعوري عضو الاتحاد العربي واعضاء الاتحاد ومدير العلاقات العامة بوزارة الشباب .

من جهة ثانية يقوم السيد نادر الشريف رئيس الاتحاد العربي للكراتيه والذي يزور الأردن بدعوة من الاتحاد الأردني للكراتيه بزيارة الى الاكاديمية الدولية للكراتيه اربد حيث وجهت له الدعوة من عضو الاتحاد رئيس لجنة الشمال للكراتيه السيد محمد بقاعي للقاء لجنة الشمال والاستماع الى آرائها ومطالبها من الاتحاد العربي وعرض الانجازات التي قامت بها كما اعدت الأكاديمية برنامجا خاصا بهذه الزيارة حيث سيزور الضيف مدينة الحسن الرياضية وبعض المراكز. ومن الجدير بالذكر ان الأكاديمية الدولية هي الأولى باربد والتي اسهمت بتخريج افواج عديدة من اللاعبين على يد امهر الخبراء والفنيين والمجهزة باحدث الأجهزة كما انها تضم عناصر مميزة بهذه الرياضة.

هذا ما افاد به الزميل زياد البطاينة الناطق الاعلامي باسم لجنة الشمال للكراتيه.

## قرارات اتحاد الرياضة للجميع

ضمن جلسته التي عقدها برئاسة د. محمد خريسات رئيس الاتحاد اتخذ اتحاد الرياضة للجميع مجموعة من القرارات كان ابرزها كما افاد السيد حكم جرار الناطق الاعلامي للاتحاد.

تشكيل لجنة من السادة فهد العبادي حكم جرار عامر السمان لوضع تصورات للنشاط الذي سيقيمه الاتحاد خلال تشرين الثاني المقبل بمناسبة الاحتفالات بميلاد القائد الاعلى.

● اعتماد السيدة دعد معاذ امينة للسر والسيد حكم جرار ناطقا اعلاميا.

● اعتماد يوم ٢٣/ اذار من كل عام يوما للرياضة للجميع.

● اعداد التعليمات الداخلية للاتحاد وتعميمها.

● الموافقة على استقالة الاعضاء عبدالله الهباهبة، د. سهى اديب، السيدة سوسن بطيخي.

## اخبار دورة مدربي السباحة الدولية

يفتتح د. فواز ابو الغنم وزير الشباب في العاشرة من صباح يوم الاثنين المقبل في فندق كروان فعاليات دورة المدربين المستجدين الدولية في السباحة والتي ينظمها الاتحاد الدولي للسباحة في عمان بالفترة من (١١ - ٢٤ تموز) بالتعاون مع لجنة التضامن الاولمبية وقد حدد اتحاد السباحة رسم المشاركة بـ ١٠ دنانير كما حدد ايضا شروط المشاركة على النحو التالي:

- ان لا يقل عمر المشارك عن ٢١ سنة.
- ان يكون قد مارس اللعبة لمدة ٥ سنوات.
- ان يكون لائقا صحيا ولا يقل تحصيله العلمي عن الشهادة الثانوية العامة.

كما سمح الاتحاد للاعبي المنتخب الوطني بالمشاركة ويذكر ان العراقي د. فيصل عياش سيشرف على برنامج الدورة التي سينال المشارك الناجح في نهايتها شهادة دولية معترفا بها من وزارة الشباب.

## دورة لتأهيل مدربي وحكام رفع الاثقال بالشمال

تبدأ في الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم فعاليات دورة مدربي وحكام رفع الاثقال التي يقيمها الاتحاد الاردني لرفع الاثقال بالتعاون مع الاتحاد الاردني لرياضة المعوقين في كلية التربية الرياضية بجامعة اليرموك باربد والتي تستمر حتى ٧/١٧ باشراف محاضرين من الجامعات الاردنية والاتحادين ومحاضر دولي من العراق الشقيق.

## نتائج بطولة الناشئين بالتنس

اسفرت مباريات فردي الناشئين بالتنس التي جرت امس على ملاعب الاتحاد في بطولة الناشئين عن النتائج التالية:

فاز خالد نقاع على شادي الخضري ٢/صفر بواقع ٦/١، ٦/٢. وصادق صادق على حيدر عزمي ٢/١ وبواقع ٦/٢، ٣/٦، ٦/١. وجمال الحلبي على مروان البستاني ٢/صفر وبواقع ٦/صفر، ٦/صفر. وابراهيم صالح على محمد الحاج حسن ٢/صفر وبواقع ٦/١، ٦/١. وثروت القيسي على الياس قعوار ٢/صفر وبواقع ٦/١، ٦/١. ومروان حنانيا على زيد حمامي ٢/صفر وبواقع ٧/٥، ٦/صفر. وفارس حتاملة على سليمان الزعبي ٢/صفر وبواقع ٦/٤، ٧/٥. واحمد الحديد على سهيل بكار ٢/صفر وبواقع ٦/١، ٦/٢.

وفي بطولة الناشئات فازت تانيا نقاع على مها طلفاح ٢/صفر. وميادة العزوني على علا اسعد ٢/صفر وبواقع ٦/صفر، ٦/صفر. ورواندا العزوني على نجوى عدنان ٢/١ وبواقع ٦/٣، ٥٥/٧، ٦/٢، ولانا قندلفت على لادا ابو خضر ٢/صفر بالانسحاب.

## منظمو الاسياد يطالبون بتقليل الاداريين

قال منظمو دورة الالعاب الآسيوية التي تقام في هيروشيما في تشرين الاول امس الثلاثاء انهم سيبحثون مع المجلس الاولمبي الآسيوي كيفية خفض عدد الرياضيين والاداريين المشاركين في الدورة الى مستوى مناسب. وقال هيرونوشين فوروهاشي رئيس اللجنة المنظمة للدورة انه من الضروري تعديل رقم المشاركين حيث ان عدد الذين تقدموا بطلبات للاشتراك تجاوز الحد الاقصى الذي تحدد في البداية وهو ٧٣٠٠ رياضي واداري بنحو الف شخص.

وقال فوروهاشي في بيان «سندرس بسرعة سبل خفض عدد المشاركين وبنود الاتفاق بشأن هذا الموضوع بالتشاور مع المجلس الاولمبي الآسيوي».

وقالت اللجنة المنظمة امس ان جميع اعضاء المجلس الاولمبي الآسيوي قدموا طلبات باستثناء عضو واحد وهو كوريا الشمالية التي لم تف بالمهلة التي انتهت في الرابع من الشهر الحالي لتسجيل الرياضيين في الالعاب الفردية في الدورة.

ومما يذكر ان الاردن ستشارك بالدورة في العاب القوى والرماية والكراتيه والتايكواندو والفروسية.

### دوري الدرجة الثانية الكروي ينطلق اليوم

## ١٦ فريقا نصفها يتنافس على الصعود والهبوط
## البقعة وعين كارم اقوى المرشحين وسحاب والسلط يقصان الشريط

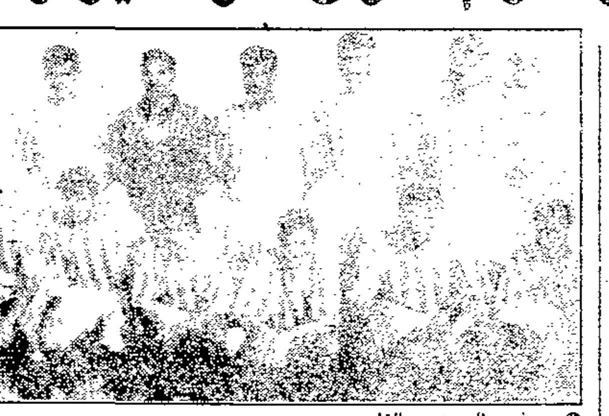
كتب - محمد مطاوع

في الخامسة من مساء اليوم يقص فريقا سحاب والسلط شريط الافتتاح لمباريات دوري الدرجة الثانية لكرة القدم او ما اطلق عليه (دوري المظاليم) وسيشهد الافتتاح - كالعادة - ملعب البتراء الذي شهد يوما تاريخيا في افتتاح دوري اندية الدرجة الاولى في موسمه الماضي.

وسيكون دوري «المظاليم» لهذا العام مختلفا، فالمنافسة بين اكثر من نصف الفرق لحجز ٤ مقاعد على طائرة الدرجة الاولى ستكون على اشدها، وسيحاول النصف الاخر التخلص من ٤ تذاكر سفر على قطار العودة الحزين الى الدرجة الثالثة وبذلك يكون هذا الدوري هو الوحيد الذي يعتبر نصف فرقه مسافرة سواء بالصعود او الهبوط

ويبقى هناك (٨) فرق دائمة البقاء وتحمل لقب الفرق الاكثر خبرة او الاكثر ظلما، وبنظرة سريعة للفرق الـ(١٦) التي يتكون منها الدوري نلاحظ ان هناك ٤ فرق هبطت اليه (مطحنة) الدرجة الاولي وهي البقعة، سحاب، الفحيص، اليرموك، واربعة فرق اخرى صعدت من الدرجة الثالثة وهي العباسي، السلط، سحم، جعفر الطيار، وهناك (٨) فرق موجودة اصلا فشلت في الصعود للدرجة الاولي وهربت من الهبوط الى الدرجة الثالثة وهي عين كارم، الجليل، القوقازي، الزرقاء، الرصيفة، الصريح، اتحاد الرمثا، العودة، وبهذا يمكن لنا اضافة تسمية اخرى لهذا الدوري وهي (دوري الطوابق) باعتباره يتكون من (٣) طوابق اعلاها وادناها يتكون من (٤) غرف، واوسطها يتكون من (٨) غرف والجديد في هذا الدوري العودة الى النظام السابق في احتساب النقاط فالفائز يحصل على نقطتين والمتعادل نقطة واحدة والخاسر بدون نقاط وقد عاد الاتحاد الى هذه الطريقة بعد السلبيات الكثيرة التي رافقت الدوري الماضي، والفوضى التي اجتاحت الفرق خصوصا التي فقدت امل الصعود والغى نظام الثلاث نقاط رغم نجاحه الكبير في كاس العالم الحالية وزيادة نسبة الاهداف لكن في دوري (حساس) مثل دوري المظاليم - يعتبر الظلم عدلا وبالتالي فالتنسيم افضل من الحديث!!

وفيما يلي استعراض فرق دوري الدرجة الثانية



● سحاب.. البحث عن الذات

### البقعة.. والعود احمد

يعتبر فريق البقعة من اكثر الفرق التي لاقت تعاطفا من الجمهور الكروي خلال دوري الاضواء الماضي، فهبوطه لم يكن طبيعيا قياسا لنتائجه المذهلة التي حققها في مرحلة الاياب، ويسود ادارة ولاعبي وجمهور الفريق شعور بان الفريق لا يزال في الدرجة الاولي، وحسب ما ذكر اداري الفريق ابوفارس بان البقعة فريق درجة اولى سيستعد من خلال دوري الدرجة الثانية لمنافسات دوري الاضواء المقبل. وقد استعد الفريق جيدا لهذا الدوري من خلال معسكر داخلي للاعبي الفريق الذين طعموا بعدد كبير من الناشئين الواعدين خصوصا بعد ترك اكثر من (٥) لاعبين الفريق لاسباب مختلفة، وتصب جميع التوقعات في صالح البقعة الذي لن يخذله جمهوره وسيكون له كلمة في هذا الدوري.

### عين كارم.. خبرة القوي

الفوز.. هو الشعار الذي سيلعب تحته فريق عين كارم.. ويعتبر الفريق خبير في مباريات دوري المظاليم باعتباره خاض معظم مواسمه فيها. وسيستغل لاعبوه كل خبرتهم في ضمان الفوز تلو الاخر لبلوغ هدفهم الاكبر الذي يؤهلهم له مستواهم الفني الكبير.

وقصة عدم صعودهم الى الدرجة الاولى التي لا يحبذ العكرماويين سماعها بتخسيرهم رغم فوزهم بهدفين بسبب تهور احد لاعبي الفريق ستكون حافزا لتحقيق شيء مختلف، وستعمل قيادة المدرب عدنان مسعود على زيادة قوة الفريق الذي يملك افضل ثلاثي هجومي في دوري المظاليم والمكون من ماهر فايز ومحمد طه وياسر محمد الذي سجل ٢٦ هدفا واستحق لقب الهداف.. لكن المشكلة الكبيرة التي تواجه الفريق هي حراسة المرمى والتي يفترض بمسعود ان يعالجها خلال تدريبات الفريق.

### سحاب.. تعويض مافات

هو فريق اخر خبير في مباريات الدرجة الثانية، عودته من الدرجة الاولى كانت ايضا بصعوبة، فالفريق كان مشاكسا ولم يكن سهلا مع فرق الاضواء الكبيرة.. ويتميز بوجود ١٢ لاعبا باستمرار هم لاعبيه الاصليين وجمهوره الوفي الذي يتابعه في اي مكان يلعب فيه وتعتبر تشكيلة الفريق اكثر ثباتا باستثناء الشكوك حول مشاركة قائد الدفاع احمد عبدالقادر. لكن وجود الاخوين صبرة وعلي ناجي في الدفاع ومن خلفهم الحارس المتميز خالد سالم ستحمي المنطقة الخلفية، وستكون الفرصة مواتية للاشهب لاستعراض فنونه وبمشاركة علوش صاحب اللمسات السحرية.

### الفحيص.. عودة التالق

سيكون هاجس الفحيص الوحيد هو (العودة الى الصينية) بعد ان تذوق حلاوة اللعب مع الكبار - وقد يكون له مايتمنى خصوصا مع بقاء الحارس المتالق معن مسمار في الفريق وامامه موفق العبادي في الدفاع، بالاضافة الى الظهير رامي محمد، ووجود القوة الهجومية المتمثلة في وعد صويص وخضر مبارك.

### يرموك عمان.. جديد في جديد

كله جديد في جديد.. هي مقولة تنطبق على فريق يرموك عمان الهابط الرابع من الاضواء، فادارة الفريق استغنت عن معظم الفريق الاول وستشارك في هذا الدوري بفريق سن ١٩، واميز ما في الفريق الحارس مهند جبران - نقطة - الخلاف بين اليرموك والاتحاد باعتباره حارس منتخب الشباب المشارك في التصفيات الاسيوية، وكذلك اللاعب القناص خالد يوسف الذي سجل اكثر من نصف اهداف فريقه في دوري الاولى

بقي فريق السلط المحسوب علي اندية عمان والذي انضم اليه طارق عوض من الفيصلي والذي سيدعم صفوف الفريق، السلط حقق نتائج ممتازة في دوري الثالثة ويتوقع ان يتراوح بين الوسط والمقدمة خلال منافسات الدوري.

وفريق جعفر الطيار الصاعد الجديد للثانية تعتبر اوراقه غير واضحة المعالم يعتمد على عدد من الوجوه الشابة التي كان لها الدور الكبير في النتائج الجيدة التي حققها الفريق في دوري الثالثة.

### تناقض زرقاوي

فرق محافظة الزرقاء التي تشكو من قلة الجمهور المتابع لمبارياتها تعيش اوضاعا متناقضة، فالفرق الموجودة في الدوري السابق - الزرقاء، الرصيفة، القوقازي، العودة لم تترك بصمة ولم تنافس على الصعود للاضواء، بل وفرق الزرقاء والرصيفة والعودة تعاني من عدم الاستقرار الاداري ومن مشكلات مالية تزيد في صعوبة مهمة اللاعبين لاداء مباريات على مستوى مقبول، لكن ما يميز لاعب بهذه الاندية هو الحماس المنقطع النظير للاعبيها رغم سوء اوضاعهم، وقد يشذ عن هذه القاعدة فريق القوقازي حيث الادارة المتفهمة التي تهتم بلاعبي الفريق وتحثهم على البذل، والفريق اوضاعه اكثر استقرارا، وسيكون الدور على العباسي القادم من الدرجة الثالثة والمتسلح بحماس لاعبيه ورئيس النادي، وعلى الرغم من خبرته القليلة في دوري المظاليم الا ان تدرجه السريع من الدرجة الخامسة الى الثانية يعكس صورة طيبة عن مستواه.

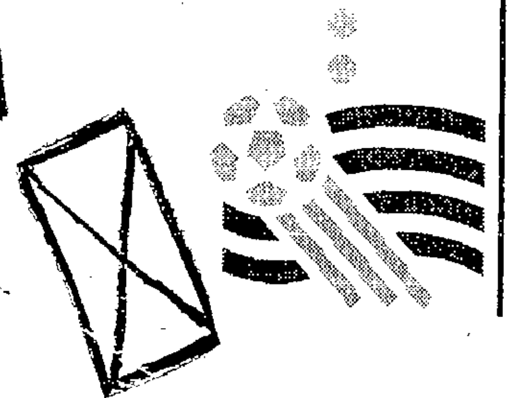
### فرق اربد.. المنافسة

على النقيض من الزرقاء نجد ان فرق اربد اكثر استقرارا واكثر مقدرة على تحقيق النتائج، فالجليل بقيادة المدرب هاني حتاملة سكيون اكثر قوة، خصوصا بعد عودته من معسكر تدريبي في بغداد، ووجود اللاعب الوسط المتميز ماهر عثمان. بالاضافة لعدد كبير من الشباب الذين طعم بهم الفريق.

وياتي اتحاد الرمثا المتجدد في المرتبة الثانية من حيث اعتماده على خبرة لاعبي الرمثا السابقين، ووجود الوجوه الشابة التي اثبتت وجودها في الدوري السابق، لكن هناك بطء يسود اداء الفريق بسبب كبر سن لاعبيه لكن خبرتهم الكبيرة في الملاعب تشفع لهم وتفتح لهم باب التالق مجددا.

وهناك فريق الصريح الذي يراوح باستمرار بين الوسط والمؤخرة ويعاني من شبح الهبوط باستمرار، فلاعبيه يتميزون بالسرعة العالية لكن مشكلتهم تكمن في كيفية استغلالها وربطها بالفنيات ويتوقع له البقاء في منطقة الوسط.

فريق سحم تعتبر اوراقه غير واضحة فهو القادم الرابع من دوري الثالثة، وسيكون الحكم عليه من خلال مبارياته في هذا الدوري.



## مقامر يخسر زوجته بسبب مباراة

ذكرت صحيفة كوجاجوني ان البانيا لم يكن لديه من المال ما يكفي للمقامرة على مباراة في كاس العالم فراهن بزوجته.. لكنه خسر الرهان. وذكرت صحيفة كوجاجوني ان المراهن الذي لم تذكر اسمه كان واثقا من ان الارجنتين ستهزم بلغاريا حتى انه راهن بشريكة حياته. الا انه بعد فوز بلغاريا ٣/٢ اختفت الزوجة مع الفائز بالرهان.





### على حساب أميركا

# هدف يتيم... ينقل البرازيل لملاقاة هولندا

اخرجت البرازيل المرشحة للفوز بكاس العالم الولايات المتحدة من البطولة مفسدة على الدولة المضيفة الاحتفال بعيد الاستقلال بعد ان هزمتها ١/صفر في الدور الثاني.

تتقابل بذلك البرازيل في دور الثمانية مع هولندا التي هزمت ايرلندا ٣/صفر ايضا لتتاهل لهذا الدور لاول مرة منذ عام ١٩٧٨.

وتلعب البرازيل التي طرد مدافعها ليوناردو قبل نهاية الشوط الاول لضربه لاعبا امريكيا بالكوع مباراة دور الثمانية في دالاس يوم السبت.

ولم تسنح للولايات المتحدة التي شجعها جمهور غفير بين ٨٤,٠٠٠ متفرج حضروا المباراة من التهديف مرة واحدة طوال المباراة. الا انها لها ان تسعد ان مثل هذه الفرصة سنحت لها اصلا.

وقد كان الفضل لفوز الفريق البرازيلي وهو يلعب بعشرة لاعبين في الشوط الثاني باكمله لروماريو وان كانت مباراة امس هي الاولى في كاس العالم التي لم يسجل فيها.

فقد اخترق الدفاع في الدقيقة ٧٤ بقدرته الفذة على المراوغة ثم مرر كرة رائعة للجناح الايمن تلقاها بيبيتو واسكنها ببراعة ايضا الزاوية البعيدة للحارس الاميركي توني ميولا.

وطرد ليوناردو في الدقيقة ٤٣ لضربه لاعب خط الوسط الاميركي تاب راموس في وجهه. واصيب راموس بارتجاج ولم ينزل الملعب بعدها حيث حل محله ايريك وينالدا في الشوط الثاني.

الا ان البرازيل لم يبد انها اقل عددا بعد ذلك حيث سيطرت على الشوط الثاني بعد ان احتشد الاميركيين امام مرماهم في الشوط الاول.

ولم تسنح لفريق الدولة المضيفة سوى فرصة واحدة عندما مرر راموس كرة بينية في الدقيقة ١٢ اخترقت دفاع البرازيل وسدد منها توماس دولي الا انها مرت بجوار القائم.

وكاد روماريو ان يسجل اكثر من مرة وكانت اخطر هجماته عندما سدد من خارج المنطقة فاصطدمت الكرة بالقائم في الدقيقة الاخيرة من الشوط الاول.

وطرد ايضا لاعب للفريق الاميركي ولكن بعد ان ضاعت قضية الدولة المضيفة.

فقد تلقى المدافع فرناندو كلافيجو الانذار الثاني قبل خمس دقائق من نهاية المباراة بعد عرقلة روماريو.

وقال كارلوس البرتو باريرا مدرب البرازيل انه كان يتوقع ان تكون المباراة صعبة.

وقال «تاهل الفريق الاميركي للدور الثاني بجدارة. وهو يضم تسعة لاعبين اشتركوا في كاس العالم السابقة وثمانية يلعبون في اوروبا».

ومضى يقول «لم تكن عليهم ضغوط في المباراة. فكل ما يحدث يعتبر بمثابة انجاز لهم».

واشاد باريرا بفريقه لرباطة جاشه بعد طرد ليوناردو.

وقال «لم نفقد صوابنا ومع اننا كنا الاقل عددا فقد خلقنا فرصا اكثر من الاميركيين. لعبنا للتاهل وهذا ما فعلناه».

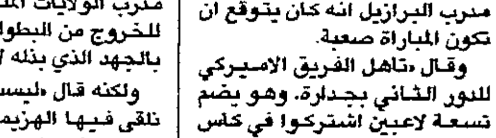
وعلق على حادثة طرد ليوناردو فقال «بعض الناس للأسف لا يتحكمون في ردود افعالهم دائما ولو تحكموا فيها لعشنا في عالم كامل خال من الاخطاء».

وقال بورا ميلوتينوفيتش مدرب الولايات المتحدة انه حزين للخروج من البطولة ولكنه سعيد بالجهد الذي بذله لاعبوه.

ولكنه قال «ليست هذه اول مرة نلقى فيها الهزيمة على يد فريق يلعب بعشرة لاعبين».



● ليوناردو المطرود... وروماريو الرائع!!



# في الوقت الضائع

قال ديك ادفوكات مدرب هولندا انه راض عن اداء فريقه خاصة في الشوط الاول

وقال :الايرلنديون لهم القدرة على جعل المنافس تحت ضغوط. ولكننا في الشوط الاول لم نترك لهم الفرصة للعب باسلوبهم وهذا هو الذي حسم النتيجة».

وقال ادفوكات : بذل الايرلنديون بالفعل جهدا مضنيا في الشوط الثاني، فعندما تلعب امام الايرلنديين لا بد وان تنتظر صفارة النهاية قبل ان تعرف انك فزت بالمباراة».

واستطرد بقوله «ولكننا لعبنا جيدا ولم يبد ابدا انهم على وشك التهديف، وكان دفاعنا ممتازا».

وعلت وجه جاك تشارلتون مدرب ايرلندا ابتسامة في المؤتمر الصحفي بعد المباراة رغم الهزيمة.

وقال «صحيح اننا عائدون الى بلادنا ولكننا استمتعنا بالبطولة وتعلم اللاعبون الكثير».

واستدرك قائلا «ولكن عندما يدخل مرماك هدفان بهذه السهولة فلا بد وان تحس بالمرارة، لا قبل لاحد بان يترك الهولنديون يتقدمون بهدفين».

وقال تشارلتون ان الهولنديين لعبوا بمستوى ممتاز.

وقال «انا احب الهولنديين، لقد اقيمت مباريات كبيرة بيننا. واذا كان قدرنا ان نخرج من البطولة فانا سعيد بانه جاء على يد هولندا».





● جاكي شارلتون.. ابتسم اخيرا.

## رصد يومي بالأرقام

### البرازيل - الولايات المتحدة: المباراة في سطور

البرازيل ١ (بيبيتو، ٧٣) - الولايات المتحدة صفر.

ملعب ستانفورد في سان فرنسيسكو، درجة الحرارة ٢٣.

عدد المتفرجين: ٨٤١٤٧.

الحكم: جويل كينيو (فرنسا).

انذار:

البرازيل: مازينيو (٩) وجورجينيو (١٧).

الولايات المتحدة: راموس (٤٢) وكاليغوري (٥٠) وكلافيغو (٦٤) ودولي (٨٠).

طرد

البرازيل: ليوناردو (٤٢).

الولايات المتحدة : كلافيغو (٨٥).

مثل البرازيل: تافاريل - جورجينيو والداير ومارسيو سانتوس وليوناردو - دونغ ومازينيو وماورو سيلفا وزاخث (كافو، ٦٨) - بيبيتو وروماريو.

مثل الولايات المتحدة: ميولا - كلافيغو ولالاس وبالبوا وكاليغوري - راموس (وينالدا، ٤٦) وسوربير ودولي وبيريز (ويغبرلي ٦٥) - جونز وستيوارت.

### الفيفا يتضامن مع كولومبيا

قال الاتحاد الدولي لكرة القدم «الفيفا» ان عالم كرة القدم يجب ان يظهر التضامن مع كولومبيا بعد مقتل لاعبها اندريس اسكوبار.

وفي كولومبيا ذكرت تقارير محلية ان مساعد مدرب المنتخب قرر عدم تولي منصب المدرب المستقيل فرانشيسكو ماتورانا وذلك في اعقاب حادث الاغتيال الذي وقع بمدينة ميدلين.

وقالت التقارير ان هرنان داريو جوميز يرفض التحدث الى الصحفيين منذ الحادث. ولم يرد تعليق فوري من الاتحاد الكولومبي لكرة القدم.

كان مسلحون قتلوا اسكوبار بعد خروجه من مطعم اثر نقاش حول الهدف الذي سجله في مرمى فريقه في المباراة التي فازت فيها الولايات المتحدة على كولومبيا ١/٢.

وادان سيب بلاتر الامين العام للفيفا الحادث مرة اخرى وقال «هذا اكثر الاعمال اجراما نشهدها في كاس العالم. انه عمل لا يفهمه احد ويدينه الجميع».

واستبعد بلاتر احتمال اتخاذ اجراءات بشان كرة القدم الكولومبية التي تاثرت بنفوذ تجار المخدرات الكبار وقال ان العكس هو المطلوب.

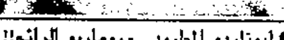
وقال «لا بد وان نظهر التضامن مع كرة القدم الكولومبية لمساعدتهم. لا بد وان يستمر هذا التضامن الى ما بعد كاس العالم».

وكان حكم كولومبي قتل عام ١٩٨٩ اثر اطلاق الرصاص عليه واوقف الدوري المحلي لموسم باكمله وكاد منتخب كاس العالم ١٩٩٠ ان يحل.

ومنشا معظم المشاكل مدينة ميدلين التي كانت في وقت من الاوقات عاصمة تهريب الكوكايين في العالم.



# كلينزمان ودالن.. جاهزان لصدارة الهدافين !!





● كلينزمان

ستة اهداف.. اوليج سالنكو - روسيا، خمسة اهداف.. يورجن كلينزمان المانيا، اربعة اهداف.. جابرييل باتيستوتا - الارجنتين.. مارتن دالن - السويد. ثلاثة اهداف.. روماريو - البرازيل، خريستو ستويتشكوف - بلغاريا، كينيث اندرسون - السويد، جورج هاجي - رومانيا، هدفان.. فلورين رادوشيويو - رومانيا - خوان جويكوتشيا - اسبانيا، جورج بريجي - سويسرا، ادولفو فالنسيا - كولومبيا، لويس جارسيا - المكسيك، فؤاد انور امين - السعودية، كلاوديو كانيجيا - الارجنتين، هونج ميونج بو - كوريا الجنوبية، دانييل اموكاشي - نيجيريا، رودي فولر - المانيا، فيليب البير - بلجيكا، دنيس بيركامب - هولندا، فيم يونك - هولندا، بيبيتو - البرازيل.

هدف واحد.. خوليو ساليناس - اسبانيا، سو جونج وون - كوريا الجنوبية، ايريك وينالدا - الولايات المتحدة، راي هوتون - ايرلندا، مارك ديجريس - بلجيكا، كينتيل ريكدال - النرويج، روجر ليونج - السويد، ديفيد ايمبي - الكاميرون، فرانسوا اومام بييك - الكاميرون، راي - البرازيل، جاستون تاومنت - هولندا، دييجو مارادونا - الارجنتين، رشيد يقيني - نيجيريا، ايمانويل امونيكي - نيجيريا، الان سوتر - سويسرا، ستيفان شابويسا - سويسرا، ادريان نوب - سويسرا، ايرني ستيوارت - الولايات المتحدة، دينو باجيو - ايطاليا، جون الدريج - ايرلندا، مارسيو سانتوس - البرازيل، توماس برولين - السويد، سامي الجابر - السعودية، محمد الشاوش - المغرب، سامسون سياسيا - نيجيريا، يوردان ليتشكوف - بلغاريا، دانييل بوريميروف - بلغاريا، دان بتريسكو - رومانيا، هارولد لوزانو - كولومبيا، هيرمان جافيريا - كولومبيا، كارلهاينز ريدل - المانيا، اروين سانشيز - بوليفيا، جوزيف جوارديولا - اسبانيا، دانييل ماسارو - ايطاليا، دمتريو البرتيني - ايطاليا، مارسلينو بيرنال - المكسيك، فهد الغشيان - السعودية، روجيه ميلا - الكاميرون، سعيد العويران - السعودية، حسن نادر - المغرب، بريان روي - هولندا، ناسكو سيراكوف - بلغاريا، فرناندو هييرو - اسبانيا، لويس انريك - اسبانيا، ايتور بيجوير ستان - اسبانيا، ابيل بالبو - الارجنتين.



● دالن



**الفائز في توقعات مباراة هولندا × ايرلندا:**
القارئة : اماني رشاد - الاشرفية

**الفائز في توقعات مباراة البرازيل × الولايات المتحدة:**
القارئة : حنين سائد الاسمر- الزرقاء



# USA94 كأس العالم

## لشبونة يفسخ عقده مع شيركاسوف

فسخ نادي سبورتنغ لشبونة عقده مع المهاجم الروسي سيرغي شيركاسوف الذي تعرض في ايلول الماضي الى حادث سير خطر ادى الى شلل في ساقيه. وبرر سبورتنغ لشبونة قراره في رسالة وجهها الى اللاعب بان السبب يعود الى عدم «قدرة» شيركاسوف «على تنفيذ العقد». ويخضع شيركاسوف الى علاج طويل من اجل استعادة قدرة ساقيه.

## السويد سعيدة باللعب مع رومانيا وليس الأرجنتين



● السويديون سعداء.. ولكن!!

تشعر السويد بارتياح لانها ستلاقي رومانيا وليس الأرجنتين في دور الثمانية لكاس العالم يوم الأحد وهي تسعى للتاهل لقبل النهائي في البطولة لأول مرة منذ ٣٦ عاما. ويعتقد تومي سفينسون مدرب السويد والكابتن يوناس تيرن ان فرص السويد في الوصول لقبل النهائي لأول مرة منذ بطولة ١٩٥٨ التي اقيمت على ارضها وهزمت فيها في المباراة النهائية تحسنت عندما فازت رومانيا على الارجنتين في الدور الثاني يوم الأحد الماضي.

وقال سفينسون «من الاسهل علي التخطيط للعب امام فريق اوروبي من وضع خطة للعب امام فريق من اميركا الجنوبية. اعتقد ان اسلوبنا يناسب اللعب امام رومانيا اكثر من الارجنتين».

وقال تيرن «انني افضل دائما اللعب امام رومانيا على الارجنتين. نحن نعرف مدى صعوبة اللعب امام الاميركيين الجنوبيين». وشرح لاعب خط الوسط ذلك قائلا «انهم سريعون جدا ويجرون كثيرا مثلما حدث في مبارلتنا مع البرازيل في الدور الاول. هذا اصعب علينا».

وقال «امام رومانيا ستكون الكرة بحوزتنا اكثر من مباراة البرازيل وبذلك سنتمكن من خلق فرص اكثر». وكانت رومانيا والسويد تقابلتا في مباراة ودية قبل خمسة ايام من بداية كاس العالم في كاليفورنيا. وانتهت المباراة بالتعادل ١/١ ولكن سفينسون رفض المقارنة بين المباراتين واكتفى بقوله ان السويد خلقت من الفرص ما كان يكفي لخروجها فائزة. واعجب سفينسون بالاسلوب الهجومي الذي لعبت به رومانيا امام الارجنتين واشار الى ان جورج هاجي لا بد من مراقبته للحد من خطورته.

## القرار بشأن مارادونا يصدر في آب

اكد الأمين العام للاتحاد الدولي لكرة القدم جوزيف بلاتر في دالاس ان مصير الارجنتيني دييغو مارادونا التي استبعد يوم الخميس الماضي من مسابقة كاس العالم بسبب تناوله المنشطات سيتقرر قبل نهاية شهر اب في زيوريخ خلال اجتماع اللجنة التنفيذية للاتحاد وليس في نهاية الموندیال كما كان مقررا.

وقال بلاتر: «ان الحالة واضحة جدا لكننا سنبحث هذا الملف بتمعن لكي نتاكد بان العدالة اخذت مجراها».

ورد بلاتر على سؤال حول الاتهامات التي وجهها مارادونا الى الاتحاد الدولي عبر شبكة تلفزيونية ارجنتينية يعمل لها هذا الاخير مستشارا فقلل من اهمية هذه الاتهامات التي اطلقها الكابتن السابق للمنتخب الارجنتيني وقال: انها ردة فعل انسانية ونحن نفهمها، لكنه لا يستطيع الا اتهام ذاته».

يذكر ان مارادونا (٣٣ عاما) استبعد الخميس الماضي عن منتخب الارجنتين المشارك في نهائيات كاس العالم التي تقام حاليا في الولايات المتحدة بعدما خضع الى فحص خاص بكشف المنشطات بعد فوز الارجنتين على نيجيريا ١/٢ في ٢٥ حزيران الماضي جاءت نتيجته ايجابية.

وقد خرجت الارجنتين من هذه المسابقة اثر خسارتها في الدور الثاني امام رومانيا ٣/٢ في مباراة اقيمت على ملعب روز بول في باسادينا.



● كلاوديا مع مارادونا في السراء والضراء!!

## تأهل موستر للدور الثاني لبطولة سويسرا

تاهل المصنف الثالث النمساوي توماس موستر للدور الثاني لبطولة جشتاد للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٤٨٥,٠٠٠ دولار.

فاز موستر على السويسري لورنزو مانتا ١/٦ و٣/٦ في الدور الاول امس الاثنين.

وتاهل ايضا المصنف الرابع الاسباني البرتو بيراساتيجوي بفوزه على المغربي يونس العناوي ٥/٧ و٣/٦.

كما فاز المصنف السادس الروسي ايفجيني كافلنيكوف على التشيكي دانييل فاتشيك ٣/٦ و٢/٦.

## اشتباك مشجعين هولنديين مع الشرطة

ذكرت وكالة الانباء الهولندية امس الثلاثاء ان مشجعين عاثوا فسادا في لاهاي فنهبوا المتاجر واشعلوا النار في سيارة مساء امس الأول الاثنين بعد ان هزمت هولندا ايرلندا في كاس العالم.

وتجمع نحو ١٥٠٠ شخص في وسط المدينة فور فوز الفريق ٢/صفر ولكن الاحتفالات تحولت الى اعمال عنف عندما اشتبك نحو ١٥٠ مشجعا مع الشرطة.

وقالت الوكالة ان ثلاثة رجال شرطة اصيبوا واعتقل ٢٠ شخصا.

كما ادت احتفالات المشجعين الى فوضى في المرور في مدن هولندية اخرى ولكن لم ترد تقارير عن حوادث مماثلة في المدن الكبرى مثل امستردام وروتردام.

وستبحث الشرطة في لاهاي مع رئيس بلديتها لجراءات وقائية خاصة قبل مباراة الفريق في دور الثمانية يوم السبت مع البرازيل.

## المدرب الألماني يفرّق بين اللاعبين

اتهم لاعب خط الوسط الالماني ستيفان ايفنبرج المطرود من كاس العالم المعسكر الالماني بالتجسس عليه اثناء البطولة.

كانت البعثة الالمانية طردت ايفنبرج الاسبوع الماضي بسبب تلويحه باشارة بذيئة للجمهور الالماني في احدى المباريات. وليست هذه سوى احدى المشاكل التي تواجه اللاعب الحاد المزاج في حياته الرياضية بسبب سلوكه وتعليقاته العلنية.

وفي مقابلة مع مجلة شبورت بيلد الالمانية زعم ايفنبرج ان بيرتي فوجتس مدرب المنتخب ومساعده راينر بونهوف راقباه عن كثب خارج الملعب.

ونقل عن اللاعب قوله في المقابلة التي تنشر في عدد المجلة اليوم الاربعاء «حدث ذلك ليلة مباراة اسبانيا» في الدور الاول.

وقال «لم اتمكن من النوم فنهضت وذهبت الى دورة المياه فسمعت صوتا. ونظرت من ثقب الباب فوجدت راينر بونهوف يسترق السمع وانتظر ثوان قليلة كي يسمع شيئا. وعندما ابلغت اللاعبين بذلك لم يصدقوني».

وقد قال فوجتس ان ايفنبرج لن يعود الى المباريات الدولية ابدا بعد ان وجه اشارة بذيئة بيده للجمهور الالماني وهو يصفر له استهجانا اثناء مباراة الفريق مع كوريا الجنوبية.

وانفردت المجلة بنشر قصة ايفنبرج مقابل خمسين الف مارك «٣١٣٠٠ دولار» تبرع بها لاعمال خيرية في غانا.

وقال ايضا ان فوجتس كان ينتظره ليعود بعد ان اوصل زوجته بالسيارة الى فندقها بعد حفل في المعسكر الالماني. وقال «فجاة كان هناك عند المصعد وكان يعرف انني ساخرج منه. يبدو ان كل تحركاتي كانت مراقبة».

وقال ايفنبرج ان فوجتس يفرق في المعاملة بين اللاعبين.

وقال «انظروا الى توماس بيرتولد الذي انتقد المدرب علنا بعد مباراة اسبانيا. قال فوجتس حينها لتوماس ان هذا نقد بناء».

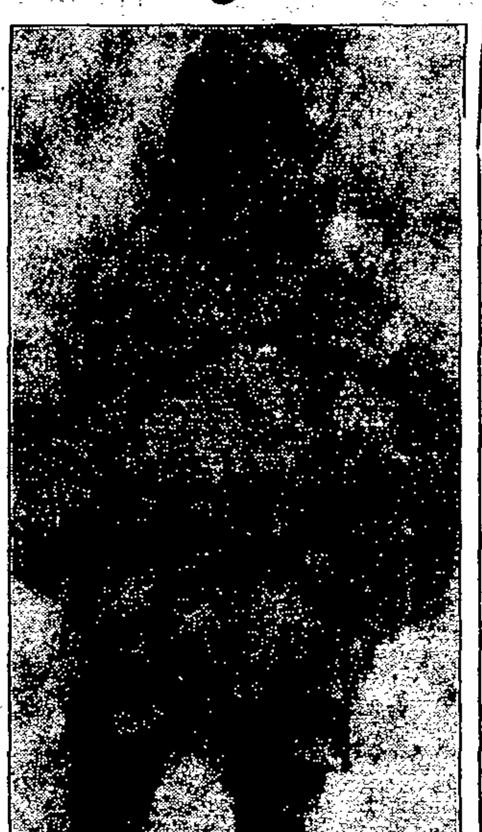
ومضى يقول «لو كنت قلت ذلك لعدت الى بلادي قبل مباراة كوريا الجنوبية.. مائة في المائة».



● صداقة «خلصت بدري»!!

## كيف يظهر حراس المرمى من خلال عدسات المصورين

● كامبوس.. حارس المكسيك



● بونر.. حارس ايرلندا

في العالم المتقدم ولتوفر الامكانات يخصص فريق من المصورين المحترفين لتغطية احداث المباراة بعدساتهم فيتم توزيعهم وفق توجه مدروس واحد خلف كل مرمى وبعضهم يتمركز ويتمترس قرب خط المنتصف والبعض الاخر مهمته فقط رصد تحركات لاعب معين وقد اخترنا لك عزيزي القارئ مجموعة من الصور واللقطات لحراس المرمى تمثلهم في اوضاع مختلفة منها النادرة والطريفة وقد لا تركز عين المشاهد العادي على مثل هذه الاوضاع حيث يكون التركيز منصبا دائما على الكرة التي تلاحقها ملايين العيون دون ان تتنبه فعليا الى امور اخرى لا ترصدها الا عدسة مصور فنان محترف.

في الصور التالية يبدو «فاكهة» البطولة كامبوس حارس المكسيك المميز بالوان ملابسه ورشاقته وخفة دمه. اما حارس ايرلندا بات بونر فهو الاكثر صرامة وجدية بين كل الحراس.. قد ضرب راسه في الارض عندما دخلت مرماه كرة بوير الهولندي السهلة. واخيرا يبدو رافايللي حارس مرمى السويد الذي يفضل ان ينتقل الى اي مستشفى امراض عقلية بعد ان يبيع السوبر ماركت الخاص به - بدلا من ان يتسبب في المزيد من الاحراج لبلاده!

● رافيللي.. حارس السويد

## هرمان



بعد ان صالا وجالا في ملاعب العالم، وجمعا عددا من اكبر الالقاب التقى القيصر بيكنباور والجوهرة السوداء بيليه لكن اللقاء كان مختلفا هذه المرة، حيث مثل بيليه دور المعلق في التلفزيون البرازيلي وبيكنباور معلقا في قناة بريمير الالمانية الخاصة. اللقاء تم في مدينة شيكاغو الاميركية.



## سجود

اللاعب السعودي فؤاد انور.. اصر على السجود شكرا لله بعد تسجيل هدفه السعودي الاول في كاس العالم.. المدرب سولاري واللاعب الهريفي حاولا رفعه خوفا من انذار الحكم.. لكن السجود كان اقوى.. واكمل انور سجدته.

.. الله سبحانه وتعالى شفع لانور من جديد عندما جعله يسجل هدف الفوز بمرمى خليل عزمي حارس المغرب

## الفاتيكان يدين كأس العالم

قال الفاتيكان ان مقتل المدافع الكولومبي اندريس اسكوبار يظهر الى اي حد اصبحت كرة القدم سببا للعنف..

وكان اسكوبار قتل في مدينة ميدلين في كولومبيا يوم السبت عندما اطلق عليه مسلحون الرصاص غضبا منهم لتسجيله هدفا في مرمى فريقه ساهم في هزيمة كولومبيا من الولايات المتحدة ١/٢. واشارت صحيفة اوبسرفاتوري رومانو التي يصدرها الفاتيكان الى ذلك ومقتل مشجع كرة قدم في مكسيكو سيتي قبل اسبوع عندما تحولت احتفالات الوف المشجعين الى اعمال عنف وقالت ان هذا دليل على ان اللعبة انجرت الى اعمال القتل والعنف.

وقالت في افتتاحية «لن يذكر الناس كاس ١٩٩٤ على انها اقيمت في جو من البهجة وانما سيتذكرون ذلك للاعب وهو ملقى داخل منطقة الجزاء وقد ارتسمت علامات الفزع على وجهه بعد ان سجل هدفا في مرماه.. رمزا لليأس والموت».

## تيرن يشارك أمام رومانيا

قال يوناس تيرن كابتن السويد انه سيكون لائقا لمباراة الفريق امام رومانيا يوم الاحد في دور الثمانية لكاس العالم.

وقال تيرن الذي اصيب في اربطة الركبة في المباراة التي فازت فيها السويد على السعودية ١/٣ يوم الاحد ان الاصابة لم تتفاقم.

وقال تومي سفينسون مدرب السويد امس الاول «اجريت على تيرن فحوص بالاشعة السينية مساء الاحد ولم تظهر اصابة خطيرة. نامل بان يتمكن من اللعب يوم الاحد المقبل وهذا احتمال كبير».








الأربعاء ٢٧ محرم ١٤١٥هـ
الموافق ٦ تموز ١٩٩٤ م
العدد (٣٠٦) السنة الثالثة

USA94 كأس [illegible]

## تشكيل هيئة الاشراف على تجمع الشباب

قرر وزير الشباب تشكيل هيئة للاشراف على التجمع الوطني الثامن لشباب الاردنيين في الخارج، الذي يقام في الفترة من ٢٢ الى ٢٨ تموز الجاري برئاسة الدكتور محمود قظام مدير التوجيه الوطني وعضوية السادة: عاهد حدادين، محمد الصمادي، عمرو الهليس، عادل المعايطة، حسين ابوفراش، بسام بواعنة، ليث المجالي، وصالح الطوالبة.

## وفد وزارة الشباب الى اليابان اليوم

يغادرنا الى اليابان اليوم، وفد شبابي اردني، للمشاركة في البرنامج الدولي للشباب، الذي تنظمه منظمة الشباب اليابانية خلال الفترة من ٦ تموز الجاري ولغاية الثالث من اب المقبل، بمشارك ١٦ دولة.

ويشتمل البرنامج على لقاءات مع المسؤولين من الحركة الشبابية اليابانية، وزيارات لعدد من المعالم اليابانية وتنفيذ برامج مشتركة في قرية الشباب الدولية مع الوفود المشاركة.

ويترأس الوفد السيد خالد المجالي مدير شباب العاصمة، بينما يضم في عضويته السيدة نبيلة النمر والانسة سائدة سلامة، من موظفات وزارة الشباب اضافة الى تسعة اعضاء من مشرفي ومشرفات المراكز الشبابية.

### اجتماع اتحاد الاعلام الرياضي

## ثلاثة اعلاميين للبحرين وقطر والامارات

يعقد اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي يوم غد الخميس الساعة الرابعة بعد الظهر اجتماعا لاعضاء المجلس برئاسة الزميل نظمي السعيد في مقر الاتحاد باللجنة الاولمبية للنظر في عدة مواضيع هامة.

على صعيد اخر كان المجلس قد قرر في اخر اجتماع له عدة قرارات تاليا ابرزها:

● الموافقة على الاشتراك في اجتماع لجنة كرة القدم للاتحاد الدولي بعد التاكد من تحمل الاتحاد الدولي للصحافة اقامة الوفود على ان يتحمل صاحب دور الايفاد الزميل شبلي شطرات جانبا من ثمن بطاقة السفر نظرا للموقف المالي للاتحاد.

● تحديد موعد سباق ضاحية الشركات يوم ١١ اب القادم بحيث تقام بمناسبة عيد الجلوس الملكي، والطلب من الزميلين محمد قدري حسن امين السر، وسيف بواغرة امين الصندوق متابعة الامر مع اتحاد الشركات الرياضي.

● ايفاد الزملاء التالية اسماؤهم مع الوفود الرياضية للاتحادات التالية:

- الى قطر من ١٣ - ٧/٢٢ مع وفد منتخب الشباب لكرة القدم ممثل عن الزميلة الدستور.
- الى الامارات العربية من ٢٢ - ٧/٣٠ مع وفد منتخب الناشئين لكرة القدم ممثل عن الزميلة اخر خبر.
- الى البحرين من ٦ - ١٣ /٨ مع وفد الكرة الطائرة ممثل عن الزميلة الشعب.
- بعد التداول بمضمون كتاب اتحاد العاب القوى بالحاق موفد اعلامي على نفقة اتحاد الاعلام مع بعثة العاب القوى التي ستعسكر في المانيا خلال الشهر القادم فقد تقرر تحويل مضمون الدعوة الى الصحافة اليومية اذا كانت ترغب بايفاد احد الزملاء اعضاء الاتحاد على نفقتها لتغطية سفره واقامته.
- بعد التداول بمضمون كتاب اتحاد كرة القدم بدعوة محررين من الشباب في مجال كرة القدم (تحت ٣٠ سنة) فتقرر الطلب من الصحف ووسائل الاعلام الراغبة بايفاد احد الزملاء ممن تنطبق عليهم المواصفات على ان تتحمل تكاليف السفر الى تونس حيث تعقد الدورة من ١٢ - ايلول المقبل.

● نظمي السعيد

### قرارات اتحاد بناء الاجسام

## تشكيل وفدنا لبطولة ام المعارك في بغداد

شكل اتحاد بناء الاجسام وفده لبطولة ام المعارك وقرر اقامة تصفية اختيار الابطال يوم الاثنين القادم واقامة استعراض لنجوم المنتخب الوطني في الزرقاء كان ذلك في الجلسة التي عقدها الاتحاد مساء امس الاول برئاسة الزميل عبدالمنعم ابوطوق رئيس الاتحاد وتاليا القرارات:

- اقامة تصفية لاختيار الابطال لبطولة ام المعارك في بغداد في الساعة الخامسة من مساء يوم الاثنين القادم بصالة مركز الضاحية - خلف مجمع جبر وتشكيل لجنة اختيار الابطال من السادة: رئيس الاتحاد /رئيسا وعضوية السادة - فايز حداد، جورج زغموت، علي عبدالرزاق، والحكام الدوليين حسن حمودة، محمود عقيل وعمر المجالي.
- مخاطبة الاتحاد العراقي الشقيق بخصوص اضافة اعلامي وحكم على وفدنا لبطولة ام المعارك التي ستقام خلال الفترة من ١٥ - ٢٠ الشهر الجاري والى حين ورود رد الاشقاء تقرر تشكيل الوفد على النحو التالي:

عبدالمنعم ابوطوق/رئيسا، علي عبدالرزاق/مدربا وخمسة ابطال سيتم اختيار اربعة منهم في التصفية المقررة اضافة الى البطل مصطفى حسنين الذي تقرر دعوته من النمسا للمشاركة ضمن الوفد وفي حالة الموافقة على اضافة حكم واعلامي ستقوم لجنة الحكام بتسمية الحكم واتحاد الاعلام بتسمية الاعلامي.

- مثلما قرر الاتحاد اقامة استعراض في مدينة الزرقاء بتاريخ ٢٦/الشهر الجاري بمشاركة البطل مصطفى حسنين واعضاء المنتخب الوطني بالتنسيق مع النادي العباسي ممثلا بالمهندس حسن ابوغرة حيث اسند الاتحاد مهمة التنظيم للنادي المذكور. وقرر الاتحاد المساهمة في تكاليف الرسوم الجامعية للبطل احمد ناجي السعافين.

● مصطفى حسنين

### بمشاركة ٥ فرق

## سلة الثالثة تنطلق اليوم

اصدر اتحاد السلة جدولا معدلا لدوري اندية الدرجة الثالثة للعام ١٩٩٤ وذلك بعد انسحاب فريقا العالية والمفرق، وسيبدأ الدوري في الساعة ٥,٣٠ مساء اليوم حيث يلتقي بنفس التوقيت فريق عنجرة مع دير ابي سعيد في صالة الحسن باربد، والجيل مع الفحيص في صالة النادي الاهلي.. وفيما يلي الجدول الكامل للمباريات التي ستقام على صالتي الحسن / اربد، والاهلي/ عمان.

تقام مباريات هذه البطولة على طريقة الدوري المجزأ من مرحلة واحدة، ويصعد فريق واحد الى مصاف اندية الدرجة الثانية، وهو الفريق الذي يحصل على اعلى مجموع من النقاط على سلم ترتيب الدوري.

جدول مباريات بطولة الدرجة الثالثة لموسم ١٩٩٤
(بعد انسحاب ناديي العالية والمفرق)

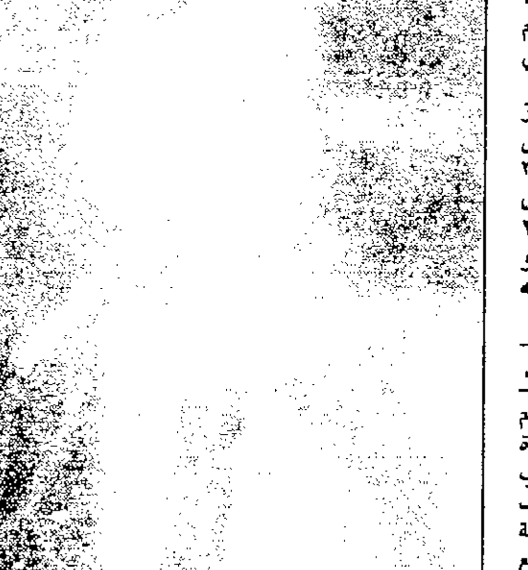
| الرقم | الفريقان | اليوم والتاريخ | الملعب | الساعة |
|---|---|---|---|---|
| ١ -<br>٢ - | عنجرة + ديرابي سعيد<br>الجيل + الفحيص | الاربعاء ٩٤/٧/٦<br>= = | اربد/الحسن<br>الاهلي | ٥,٣٠<br>٥,٣٠ |
| ٣ -<br>٤ - | عنجرة + الفحيص<br>الجيل + المزار | الاحد ٩٤/٧/١٠<br>= = | الاهلي<br>الاهلي | ٥,٣٠<br>٧,٠٠ |
| ٥ -<br>٦ - | الفحيص + المزار<br>ابي سعيد + الجيل | الثلاثاء ٩٤/٧/١٢<br>= = | اربد/الحسن<br>المعاقين | ٥,٣٠<br>٥,٣٠ |
| ٧ -<br>٨ - | عنجرة + المزار<br>الفحيص + ابي سعيد | الخميس ٩٤/٧/١٤<br>= = | اربد/الحسن<br>= = | ٥,٣٠<br>٧,٠٠ |
| ٩ -<br>١٠ - | عنجرة + الجيل<br>المزار + ابي سعيد | السبت ٩٤/٧/١٦<br>= = | اربد/ الحسن<br>= = | ٥,٣٠<br>٧,٠٠ |

### دورة غشتاد

## خروج العيناوي من المرحلة الاولى

تعرض المغربي يونس العيناوي الى خسارة مبكرة وخرج في المرحلة الاولى من دورة غشتاد السويسرية الدولية لكرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٤٠٠ الف دولار اثر خسارته امام الاسباني البيرتو بيراساتيغي المصنف رابعا ٦/٥ و٦/٣.

وفي المباريات الاخرى فاز الاسباني اليكس كوريتخا على الاميركي الكسندر ريكل ٦/٣ و٦/٢، والفرنسي ارنو بوتش على الهاييتي رونالد اجينور ٦/٢ و٦/٧ و٦/٢، والاسباني اميليو سانشيز على الروسي اندريه شيركاسوف ٧/٥ و٦/٧.


● العيناوي

### واستبعاده من دورة غشتاد

هذا واستبعد المغربي كريم العلمي من الدور الاول لدورة غشتاد السويدية في كرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٤٠٠ الف دولار بعدما قام بكسر ثلاثة مضارب خلال مباراته مع الاميركي دونالد جونسون وكانت النتيجة عندما اوقف الحكم المباراة ٦/٧ و٥/٧.

## جودو الاردن في بطولة بيروت العربية

تعقد في الساعة الخامسة من مساء اليوم جلسة اتحاد الجودو برئاسة الشريف علي ابوالعصام وسيتم في هذا الاجتماع بحث عدة امور اهمها المشاركة في بطولة بيروت العربية للجودو التي تقام خلال شهر اب القادم ويجري الاتحاد حاليا اتصالاته مع الاتحاد اللبناني للجودو لتحديد موعد اقامة هذه البطولة بالتنسيق مع امين عام الاتحاد العربي للجودو بالقاهرة السيد حسام صلاح الدين.

وحققت مساعي الاتحاد الاردني نجاحا بانضمام اتحاد الامارات العربية لعضوية الاتحاد العربي للجودو رسميا وذلك عقب الزيارة التي قام بها الشريف علي ابوالعصام باعتباره نائبا لرئيس الاتحاد العربي الى ابوظبي والتقائه بالسيد حارب بن حاضر رئيس الاتحاد الاماراتي للجودو وعدد من اعضاء الاتحاد.

كما سيبحث مجلس الاتحاد التحضيرات الخاصة ببطولة كاس المرحوم نبيل الدلقموني التي وضعتها اللجنة المنظمة للبطولة وكذلك الاستعدادات لاقامة المعسكر التدريبي الثنائي بين انسات المنتخب العراقي للجودو وانسات فريقنا الوطني الذي يقام في عمان لمدة اسبوع من ١٥ - ٢٢ من الشهر الحالي.

افاد بذلك السيد رائف عاطف رشيد الناطق الاعلامي باسم الاتحاد.

## تأجيل بطولة التايكواندو

قرر اتحاد التايكواندو تاجيل البطولة التي كان من المقرر اقامتها يوم غد الخميس الى اشعار اخر وذلك بسبب عدم توفر قاعة لهذه الغاية. افضى بذلك امين عام الاتحاد الناطق الاعلامي العميد الركن المتقاعد ماجد منصور شطناوي.

## التونسي الرويسي من كاين الى الهلال السعودي

علم من مصادر نادي كاين الفرنسي لكرة القدم ان مهاجم منتخب تونس فوزي الرويسي انتقل الى نادي الهلال السعودي مقابل ٢٠٠ الف دولار.

وكان الرويسي انتقل الى كاين من النادي الافريقي. وهو شارك مع منتخب بلاده في كاس الامم الافريقية التي اقيمت في تونس في اذار ونيسان الماضيين.

## لاودروب يتعاقد مع ريال مدريد الاسباني

وقع لاعب خط الوسط الدنمركي مايكل لاودروب عقدا مدته موسمان مع ريال مدريد الاسباني امس الاول الاثنين وقال ان فريقه الجديد سيوقف، مسيرة ناديه السابق برشلونة الذي فاز في الموسم الماضي ببطولة الدوري الاسباني للمرة الرابعة على التوالي.

وقرر لاودروب الانتقال الى ريال مدريد بعد موسم عسير دبت خلاله خلافات بينه وبين يوهان كرويف مدرب برشلونة الذي كان يفضل تجاهل الدنمركي وعدم اشراكه في تشكيل النادي وابداله بثلاثة لاعبين اجانب اخرين.

وقال لاودروب في مؤتمر صحفي في مدريد «انني لعلى ثقة من ان ريال مدريد سيكسر هيمنة برشلونة».

ونفى لاودروب (٣٠ عاما) تكهنات بان انتقاله الى ريال مدريد الذي احتل المركز الرابع في الموسم الماضي يمثل ثارا من برشلونة.

## تحويل [illegible] الاهلي

حول اتحاد كرة السلة [illegible] واردة من الاتحاد [illegible] لكرة السلة لاحد فرق المقدمة [illegible] المشاركة في بطولة [illegible] حولها للنادي الاهلي [illegible] للدوري. ورد ذلك خلال الجلسة العادية التي عقدها الاتحاد [illegible] امس الاول برئاسة السيد [illegible] حداد رئيس الاتحاد.

وذكر السيد سمير [illegible] الرئيس المتحدث باسم الاتحاد [illegible] الدعوة العراقية تضمنت دعوة احد فرق المقدمة للمشاركة في البطولة التي تقام خلال الفترة من ٢١ - ٣٠ ايلول القادم في [illegible] ويتحمل الاتحاد العراقي نفقات الاقامة والتنقلات الداخلية [illegible] يتالف من ١٨ شخصا [illegible] حكم دولي.

وقال انه في حال اعتذار [illegible] فسيتم توجيه الدعوة للارثوذكسي ثم للجزيرة [illegible] ترتيب الفرق على سلم [illegible] الدوري للموسم الماضي.

وقرر الاتحاد [illegible] اصدقاء الفريق الوطني [illegible]

[illegible] جميل عبدالقادر، جميل [illegible]، واصف الحبشي [illegible]، نبيل ابو خضر، د. [illegible]، ايمن المعشر، [illegible]، عماد المعشر، هلال [illegible] سهيل مرار، [illegible]، وسيم الزعمط [illegible]، م. حسان [illegible]، عصفور، رابكو [illegible]، مرشات الصاحب، [illegible]، رجائي السكر.

● رجائي السكر

## توسيع [illegible] الاردني العراقي [illegible] الكرة الطائرة

التقى العميد الركن سلمان المعايطة رئيس الاتحاد الاردني لكرة الطائرة وبرفقته [illegible] الاتحاد السادة شوقي [illegible] مازن الملاح، ركان محمود [illegible] الاداري لبعثة العراق برئاسة السيد محمد هادي مجيد امين [illegible] الاتحاد العراقي لكرة الطائرة والوفد الاداري المكون من [illegible] زيد حكمت مدير العلاقات [illegible] في اللجنة الاولمبية العراقية [illegible] احمد سليم الامين [illegible] العراقي، فاضل علي رئيس [illegible] الحكام العراقية وقد رحب [illegible] المعايطة بالضيوف معتبرا [illegible] الاردن بلد العراقيين [illegible] استعداد الاتحاد الاردني [illegible] ما تجود به النفس ردا لكرم [illegible] تحظى به الوفود الاردنية في العراق شاكرا لهم تلبية الدعوة لاجراء لقاءات ودية مع منتخبنا [illegible] العراق. واكد رئيس الاتحاد [illegible] نطمح لتحقيق ثلاثة اهداف من هذه الزيارة اولها واهمها [illegible] الحصار عن الطائرة العراقية وايجاد متنفس لابناء هذه [illegible] وثانيها الوقوف على [illegible]

[illegible] الاردني فقط وهو يضم اعلى المستويات على صعيد الكادر [illegible] وافراد المنتخب.

[illegible] السيد ركان محمود [illegible] الاعلامي للاتحاد بان [illegible] برنامجا حافلا باللقاءات [illegible] من السادسة [illegible] مساء يوم الاربعاء [illegible] وزير الشباب في [illegible] وهناك لقاء اخر [illegible] المكان والزمان [illegible] الخامسة من مساء [illegible] صالة رحمة [illegible] وبرعاية محافظ [illegible] في مدينة [illegible] يوم الاحد ٧/١٠ في [illegible] وقد يطرا تعديل [illegible] اذا تم الاتفاق [illegible] بان هناك برنامجا [illegible] سيتم تنفيذه يشمل زيارة [illegible] واخرى الى اربد [illegible] والتسوق في عمان [illegible] يوم ٩٤/٧/١١ بعد [illegible] حفل افتتاح بطولة [illegible]

[illegible] بذلك السيد ركان محمود [illegible] الاعلامي للاتحاد.

## اليوم: [illegible] التجمع [illegible]

يرعى السيد موسى [illegible] مدير عام البنك الاسلامي [illegible] حفل ختام التجمع [illegible] لاتحاد الكشاف المسلم في الاردن [illegible] الساعة السادسة مساء [illegible] حيث سيتم توزيع [illegible] والجوائز على المشاركين وبحضور ممثل رابطة [illegible] الاسلامي الشيخ امين [illegible]

افضى بذلك السيد عمر [illegible] امين عام الاتحاد.

## [illegible] يفوز [illegible] الثانية لسباق [illegible] الدراجات

[illegible] سباق الدراجات [illegible] جان بول فان بوبل امس الاول بالمرحلة الثانية من سباق [illegible] الدراجات.

[illegible] في المركز الثاني في [illegible] التي يبلغ طولها ٢٠٣ كيلومترات من روبيه الى بولوني [illegible] الالماني اولاف لودفيغ [illegible] الايطالي سيلفيو مارتينيلو في المركز الثالث.

الا ان البريطاني كريس [illegible] لا يزال متصدرا اجمالي ترتيب السباق.

## اصدار [illegible]

كرة القدم للناشئين - هو [illegible] مولفات د. عبد القادر زينل [illegible] خصصه لتوضيح [illegible] الامور الهامة التي يجب [illegible] عند اعداد لاعبي الكرة [illegible] وقد تضمن الكتاب لمحة تاريخية عن كرة القدم، ومواصفات لعب الناشئين، والصفات [illegible] للناشىء وكيفية تطويرها، وتدريب الناشئين [illegible] الالعاب [illegible] والكتاب يحتوي على [illegible] تقع في ١٢٧ صفحة [illegible] المتوسط.

ود. عبدالقادر زينل [illegible] شهادة الدكتوراه في [illegible] الرياضية تخصص [illegible] وتولى تدريب عدد من [illegible]

## خروج انتونيتش [illegible] من بطولة نيوبورت

خرج المصنف الثالث النمساوي اليكس انتونيتش من الدور الاول لبطولة نيوبورت للتنس بهزيمته من الالماني ديفيد برينوستيل ٦/١ و٦/٣.

كما خرج المصنف الرابع النيوزيلندي بريت ستيفن بهزيمته من الاميركي بريان [illegible] ٦/٢ و٦/٣ و٦/٣.

وفاز المصنف الاول الكندي [illegible] على الاميركي [illegible] ٦/٤ و٦/١.

كما فاز المصنف الثالث الاسترالي [illegible] مورجان على الاميركي اليكس اوبريان ٦/٢ و٧/٥ و٦/٤.

## حول [illegible]

لم يكن جولز فيرن صاحب كتاب «حول العالم في ٨٠ يوما» ليصدق عينيه. فبعد نحو ١٢٠ عاما من مغامرات خيالية مجد فيها سرعة وسائل النقل الحديث يقدم شابان بريطانيان على مغامرة من نوع اخر يسافران فيها حول العالم على دراجة.

ويتوقع ستيف سميث [illegible] وجيسون لويس ٢٦ عاما [illegible] تستغرق رحلتهما ثلاثة اعوام يعبران خلالها اوروبا واميركا واسيا على الدراجة كما يستخدمان زورقا يعمل بالدواسات [illegible] وطاقة الاقدام فقط لعبور المحيطين الاطلسي والهادي.

وعلى خلاف هدف [illegible]

## اهل العزاء

اسرة الدائرة الرياضية في «الاسواق» تتقدم باصدق مشاعر العزاء والمواساة من السيد مصطفى العفوري عضو ادارة نادي عمان ومدير فريق كرة الطاولة بوفاة المرحومة كريمته.

اسكنها الله فسيح جنانه والهم ذويها الصبر والسلوان.

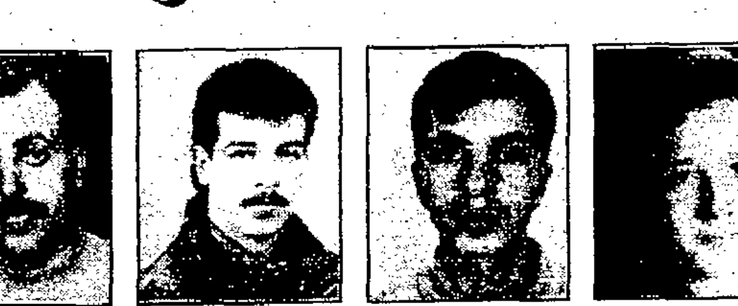
انا لله وانا اليه راجعون.

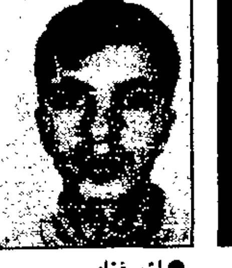




الاربعاء ٢٧ محرم ١٤١٥هـ
الموافق ٦ تموز ١٩٩٤ م
العدد (٣٠٦) للسنة الثالثة

# مزيد ممن .. أكملوها مجلة واستيكرز كأس العالم امريكا ٩٤

















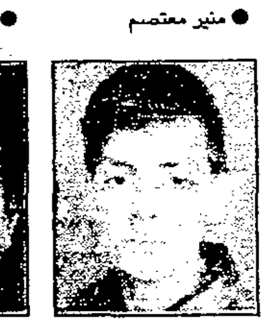








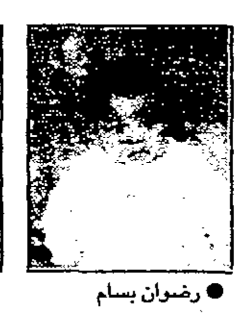


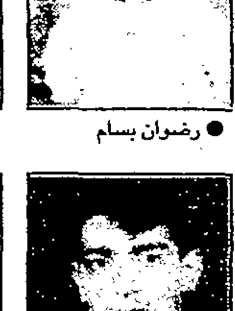









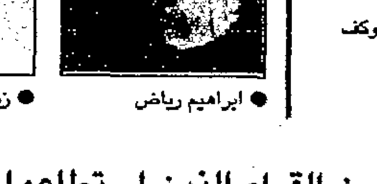












● رانية جابر ● لؤي فؤاد ● مجدي مسعود ● فتحي ذيب ● صقر حسن ● سمير حسن ● يوسف حسن ● عزمي عبدالله ● احمد فؤاد ● معتز عماد

● عمر عبدالرحمن ● محمد انور ● أحمد قيس ● ابراهيم سكسك ● سامي علي ● نضال شفيق ● علاء عبدالقادر ● علي محمود ● عبدالكريم محمد ● بسام عبداللطيف

● رائد فايز ● فراس جميل ● أحمد خلف ● فادي نعيم ● خضر سليم ● حسام نعيم ● ثامر وليد ● اشرف سلامة ● طارق سمير ● حمزة ابراهيم

● اكرم فارس ● اسامة شارلي ● آدم ربحي ● زاهي محمد ● راجي عايد ● ولاء رجا ● مدحت طالب ● خليل يوسف ● موسى كشك ● محمد وشاح

● محمد عرسان ● عادل ابراهيم ● محمد علي ● علاء عمر ● عاطف سعيد ● محمد حسن ● بشار بسام ● مصطفى محمد ● زياد القريوتي ● محمد احسان

● منير معتصم ● ابراهيم عفيفي ● عبدالعزيز العبداللات ● خليل سليم ● محمد سليم ● غسان حسين ● خالد الصمادي ● محسن عبدالجبار ● فواز ناصر ● وليد خالد

● حاتم ابراهيم ● سامر فهمي ● محمود ناجي ● محمد علي الغول ● رمزي خميس ● سائد ميخائيل ● لمى جابر ● خالد سليمان ● زيد شوقي ● محمود ابراهيم

● احمد سالم ● مازن اسماعيل ● سلطان رافت ● السيد عبدالله ● مهدي وجيه ● ثائر حجات ● عبدالرحمن محمد ● اقبال عودة ● سعد ابو عناب ● لؤي سيف

● رضوان بسام ● ياسر الجبالي ● خالد محمود ● ياسر العوايشة ● ليتى عبدالرحيم ● احمد القحماوي ● محمد منذر ● محمد علي ● ايمن خليل ● طارق البطاينة

● ابراهيم رياض ● زياد ابو شرف ● شادي حجازي ● خالد الخضيري ● عدلي احمد ● فاتن بدر ● ايهاب منذر ● اياد بسام ● زيد صفوح ● [illegible]

● حنان محمد حلمي
● عبدالله موسى الحواش
● عبدالرحيم علي سالم
● حسين المحتسب
● بهجه الشناق
● حنا داوود
● فارس فواز
● سها نور الدين
● خالد واحمد عرفات
● بسام علي
● عمر عوني محمد
● طارق سكسك
● فارس شعشاعة
● نبين ويزيد انور
● محمد عبدالحليم
● ناصر موسى
● سامر سمير
● عبود جوزيف
● جابي بطشون
● ميشيل بطشون
● عاكف ياسر
● موسى محمد الصرايرة
● طارق شاهد
● محمد هاني العناني
● رافت ذيب
● عـاطف عـبـدالسـلام مبارك
● عصام حامد محمود
● ليث محمد عليان
● عفيف فيصل عاكف
● مـحـمـد حـسـني عبدالرحمن
● بلال محمد دعاس
● نضال ربحي
● عماد جميل
● محمد طالب خالد
● مصطفى فضل الله
● عبدالفتاح عبدالرحيم
● أحمد هاني رجب
● فادي مروان
● طلال فيصل
● جريس ظريف
● خالد راجح خالد
● طلال زياد
● أحمد سميح حسن
● معتز نزار
● محمد الراميني
● محمد شعيب
● رامي محمد خير
● سوسن أحمد محمود
● جمانة جمال صادق
● سمير مصطفى سالم
● محمد تيسير محمد
● جميل خليل
● رائد شاكر
● عبدالودود روبين
● هشام النشاش
● محمد محمد السيد
● خليل جميل
● زيد مروان
● رامي محمد اسماعيل
● «مـحـمـد شـعـبـان» عبدالهادي
● امين حمد القرا
● علي ذيب
● اسماعيل طلال
● امجد نمر محمد
● اسامة فايز
● عبدالله عبدالرحيم
● عبدالله يحيى محمد
● سالم الختاتنة
● أحلام عبدالجبار
● محمد يحيى علاء الدين
● امجد سليمان
● كفاح حسن
● عدنان شعيب
● مجدي عيسى
● اشرف جلال
● عصام ابو حجلة
● مازن محمد
● جورج برغل
● أحمد عوني عوض
● مـحـمـد مـشـهـور العسعس
● منى مازن
● رامي مازن
● سامرينا مصطفى
● سميحة بحيري
● عصام جمعة ابوكف
● شوكت انور
● سليم لويس

■ مزيد من القراء الذين استطاعوا اكمال الصاق الصور (استيكرز) مجلة أمريكا ٩٤ ويحق لهم دخول السحب على الجائزة الكبرى في مبنى جريدة «الأسواق» يوم ١٩٩٤/٧/٧.

■ للدخول في القرعة يجب إكمال جميع الصور وتصديق المجلة من جريدة «الأسواق» ولن تعتمد أية مجلة غير مختومة.

■ على كل من أكمل المجلة وصدّقها الاحتفاظ بها لحين الطلب للتدقيق من قبل لجنة الجوائز.

■ السحب الأول بتاريخ ١٩٩٤/٧/٧ والثاني بتاريخ ١٩٩٤/٩/١٥.

# عطاءات محلية

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لاستلام العروض | تفاصيل العطاء | قيمة الاشتراك | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|---|---|
| وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية | | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٨ | الانارة الغامرة لمسجد المغفور له الشهيد الملك عبدالله بن الحسين الكائن في العبدلي | | ٢٥ دينارا |
| مؤسسة الموانىء العقبة | ٦ش/ ٩٤ | الساعة ١٠ ٩٤/٧/٢٣ | انشاء مستودع لحفظ الملفات | ٢٠٠٠ دينار | ١٥ دينارا |
| بلدية النقيرة/ قضاء الموقر | | نهاية دوام ٩٤/٧/١٤ | توريد وحدات انارة زئبقية للشوارع | ٪١٠ | ١٠ دنانير |
| جامعة اليرموك | /٦١٧ ٩٤ | ٩٤/٧/٢٧ | زجاجيات لقسم الكيمياء | | ٤ دنانير |
| جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية | ٩٤/٢٨ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/٣١ | شراء اجهزة وتجهيزات لمختبرات كلية الطب البيطري | ٪٥ | ٢٠ دينارا |
| بلدية مؤتة | | الساعة ١٠ ٩٤/٧/١١ | فتح وتعبيد شوارع بطريقة الفرشيات | ١٠٠٠ دينار | ١٥ دينارا |
| بلدية يرقا/ محافظة البلقاء | | الساعة ١٠ ٩٤/٧/١٢ | جدران استنادية لشوارع البلدة | ٪٥ | ١٥ دينارا |
| شركة مناجم الفوسفات الاردنية | ١٧ ف/٩٤ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/٢٦ | شراء سيارة اسعاف | | ١٥ دينارا |

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لاستلام العروض | تفاصيل العطاء | قيمة الاشتراك | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|---|---|
| مديرية التربية والتعليم | ٩٤/٢ | الساعة ١ ٩٤/٧/١٠ | انشاء وحدة صحية لمدرسة زي الاساسية. | - | ١٠ دنانير |
| | ٩٤/٥ | الساعة ١ ٩٤/٧/١٠ | صيانة مدارس مدينة السلط ووادي شعيب. | - | ١٠ دنانير |
| | ٩٤/٨ | الساعة ١ ٩٤/٧/١٠ | صيانة مدرسة السلط النموذجية الثانوية للبنات. | - | ١٠ دنانير |
| مديرية اشغال محافظة البلقاء | ب/٥٦/ ٩٤ | الساعة ١٢.٣٠ ٩٤/٧/١٠ | اعادة انشاء طريق اسكان الجمارك - السرو. | ٣٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| بلدية الرصيفة | - | الساعة ١٠ ٩٤/٧/١٠ | شراء جهاز كمبيوتر عدد ١ مع طابعة. | ٪٥ | ٥ دنانير |
| دائرة المطبوعات والنشر | ٩٤/٧ | الساعة ١ ٩٤/٧/٧ | طراشة ودهان مكاتب الدائرة اضافة لمبنى مجلس مراقبة الاشرطة السينمائية. | ٪٥ | - |
| بلدية سموع/ لواء الكورة | - | الساعة ١٠ ٩٤/٧/٧ | فتح وتعبيد بعض شوارع البلدة بطريقة الفرشيات. | ٥٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان | ٩٤/٥٤ | الساعة ١٠ ٩٤/٧/١١ | صيانة مقاسم مديريات اشغال محافظات البلقاء والزرقاء واربد والمفرق. | ٥٠ دينارا | ١٠ دنانير |
| الجامعة الاردنية | ٩٤/٤٨ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٩ | شاش طبي لمستشفى الجامعة. | ٪٥ | ١٠ دنانير |
| | ٩٤/٥٠ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٩ | تامين احتياجات الجامعة والمستشفى من لحوم طازجة بلدية ولحوم طازجة غير بلدية ولحوم مثلجة. | ٥٠٠٠ دينار | ١٥ دينارا |
| | ٩٤/٥١ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٩ | تامين احتياجات الجامعة والمستشفى من الدجاج والبيض والاسماك. | ٥٠٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي | - | ٩٤/٧/١٠ | شراء اسرة مفردة ومزدوجة. | - | - |

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لاستلام العروض | تفاصيل العطاء | قيمة الاشتراك | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|---|---|
| مديرية اشغال محافظة المفرق | | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٣ | لودر (٩٢٠) | ٢٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| | | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٧ | تنك ماء سعة ٨م | ٢٨٠ دينارا | ١٠ دنانير |
| مديرية اشغال محافظة البلقاء | ب/٤/١/ ٩ | الساعة ١٢.٣٠ ٩٤/٧/١٣ | انشاء مظلات سيارات لقسم الملاريا/ دير علا | ٣٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| مديرية اشغال الطفيلة | ط/٣١/ ٩٤ | الساعة ١,٣٠ ٩٤/٧/١٣ | استكمال اعمال تحسين وتوسيع طريق كركا/ عفراء | ٢٢٠٠ دينار | ٢٥ دينارا |
| مجلس قروي الحميدية المفرق | | الساعة ١٠ ٩٤/٧/١٠ | فتح وتعبيد شوارع البلدة بطريقة الفرشيات | ١٨٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| مديرية اشغال محافظة المفرق | م ف/٣٠/ ٩٤/ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٢ | توريد حصمة للطرق الزراعية المرصوفة في المنطقة الشرقية | ١٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| وزارة الاشغال العامة والاسكان | ٩٤/٤٨ /ب | الساعة ١٠ ٩٤/٧/١٣ | استئجار قلابات سعة ٤ - ٦متر مكعب عدد (٢) تحمل لوحة خضراء/ عمومي لمديرية المرور والسلامة العامة. | ١٠٠ دينار | |
| مديرية اشغال محافظة البلقاء | ب/٥٦/ ٩٤ | الساعة ١٢.٣٠ ٩٤/٧/١٠ | اعادة انشاء طريق اسكان الجمارك السرو | ٣٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| وزارة التموين | ٩٤/٥٦ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٧ | توريد وتسليم وتشغيل رافعات شوكية | | ٢٥ دينارا |
| جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية | ٩٤/٥ م ف | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١١ | شراء خشب زان روماني او بلغاري نخب أول خالي من العقد غير مفتول | ٪٥ | |
| مديرية اشغال محافظة معان | م/٥١/ ٩٤ | الساعة ٦ ٩٤/٧/٦ | استئجار (٢) جرافات (D.8)او ما يعادلها للعمل بمشاريع طرق المحافظة على ان تكون الالة عام ١٩٨٢ وما فوق. | ٥٠٠ دينار | |
| وزارة التموين | ٩٤/٥٥ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/١٨ | القيام بتجميل وتنزيل الاعلاف في محافظة معان | | ١٠ دنانير |
| بلدية الظليل الزرقاء | | الساعة ١١ ٩٤/٧/١٤ | فتح وتعبيد شوارع بطريقة الفرشيات | ٦٠٠ دينار | ١٠ دنانير |
| شركة البوتاس العربية | ٩٤/١٨ | الساعة ١٢ ٩٤/٨/١٥ | صندوق تروس للراس القاطع للحفارة | ١٥٠٠ دينار | ١٥ دينارا |
| | ٩٤/١٩ | = | اجهزة عينات اوتوماتيكية عدد (٢) | ٥٠٠٠ دينار | ١٥ دينارا |

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لاستلام العروض | تفاصيل العطاء | قيمة الاشتراك | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|---|---|
| وزارة التربية والتعليم | /٣١ ص/ ٩٤ | الساعة ١٢ ٩٤/٧/٩ | صيانة مبنى مركز مصادر التعلم/ الكرك | | ١٥ دينارا |
| | /٣٢ ص/ ٩٤ | = | صيانة مخيم دبين الكشفي | | ١٠ دنانير |
| | /٣٣ ص/ ٩٤ | = | عمل نظام حريق بمبنى مجمع سكينة التجاري | | ١٥ دينارا |
| | /٣٤ ص/ ٩٤ | = | عمل ساحة في مبنى وزارة التربية والتعليم | | ١٠ دنانير |
| بلدية الدجنية/ المفرق | | الساعة ١٠ ٩٤/٧/٤ | عطاء شوارع بطريقة الفرشيات | ٪١٠ | ١٠ دنانير |

## المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري
## اعلان صادر عن المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري
## قطع اراضي تجاري تباع بالمزاد وبالظرف المختوم نقدا او بالتقسيط في موقع اسكان الامير طلال / الرصيفة

يسر المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري ان تعلن عن توفر قطع أراضي مخصصة لاستعمالات تجارية وحسب المواصفات المبينة بادناه في موقع اسكان الامير طلال.

فعلى الراغبين بالشراء زيارة الموقع المذكور اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٧/٥ حيث يوجد مندوب للمؤسسة هناك يقوم باطلاع المراجعين على هذه القطع.

تقدم الطلبات في مكاتب المؤسسة الكائنة في اسكان ماركا/ ضاحية اليوبيل الذهبي طريق الحزام الدائري، من الساعة الثامنة والنصف صباحا ولغاية الساعة الثانية ظهرا فعلى المتقدمين احضار صورة عن دفتر العائلة وتامين نقدي مقداره (٢٠٠٠) دينار. علما بان اخر موعد لاستلام الطلبات يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٧/١٤ ولغاية الساعة الحادية عشرة ظهرا.

ولمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال على هاتف (٨٩٩٣٦١) قسم التسويق.

| رقم القطعة | المساحة التقريبية/م٢ | الحد الادنى للسعر/ د |
|---|---|---|
| ١ | ٣٢٠ | ١٩٢٠٠ |
| ٢ | ٢٤٩ | ١٤٩٤٠ |
| ٣ | ٢٦٢ | ١٤٤١٠ |
| ٤ | ٢٥٤ | ١٣٩٧٠ |
| ٥ | ٢٩٧ | ١٦٣٣٥ |
| ٦ | ٢٨٨ | ١٥٨٤٠ |
| ٧ | ٢٣٠ | ١٣٨٠٠ |
| ٨ | ٢٧٢ | ١٧٦٨٠ |
| ١١ | ١٥٢ | ٤٥٦٠ |
| ١٣ | ٢٤٠ | ٧٢٠٠ |
| ١٤ | ٢٨٤ | ١٥٦٢٠ |
| ١٥ | ٢٦٢ | ٧٨٦٠ |
| ١٦ | ١٩٥ | ١١٧٠٠ |
| ١٧ | ١٧٥ | ١١٣٧٥ |
| ١٨ | ١٧٤ | ١١٣١٠ |
| ١٩ | ٢٢٥ | ١٢٣٧٥ |
| ٢٠ | ٣٥٢ | ١٠٥٦٠ |
| ٢١ | ٢٧٨ | ١٥٢٩٠ |
| ٢٢ | ٢٨٩ | ١٥٨٩٥ |
| ٢٧ | ٢٩٣ | ١٦١١٥ |
| ٢٨ | ٢٤٩ | ١٤٩٤٠ |
| ٢٩ | ٢٢٠ | ١٣٢٠٠ |
| ٣٠ | ٢٢٠ | ١٣٢٠٠ |

المدير العام
المهندس يوسف حياصات

## اعلان توظيف

سلطة الطيران المدني وديوان الخدمة المدنية يعلنان عن توفر وظيفة شاغرة في السلطة «رئيس مركز حاسوب» بموجب عقد.

على الراغبين في اشغال هذه الوظيفة وممن تتوفر فيهم الشروط المبينة ادناه مراجعة سلطة الطيران المدني/ ماركا الشمالية يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٧/٧ الساعة التاسعة صباحا للمقابلة مصطحبين معهم الشهادات العلمية وشهادات الخبرة.

الوظيفة : رئيس مركز الحاسوب.
المادة ١٠٣/٣

مركز العمل: مركز الحاسوب/ سلطة الطيران المدني/ عمان.

المؤهلات العلمية:
ماجستير او بكالوريوس علوم/ حاسوب/ نظم المعلومات/ رياضيات/ فيزياء/ كيمياء.
مع توفر الخبرات التالية:

١- خبرة عملية لا تقل عن عشر سنوات في كتابة البرامج وفي لغات الحاسوب المختلفة وبالذات في استخدام لغات الجيل الرابع.
٢- خبرة كافية في دراسة وتقييم العروض المالية والفنية الخاصة باجهزة وبرمجيات الحاسوب وشبكات الحاسوب.
٣- خبرة عملية لا تقل عن عشر سنوات في اجراء الدراسات الميدانية الاولية والتفصيلية لتطبيقات نظم المعلومات الحاسوبية المتكاملة وتقييم هذه النظم.
٤- خبرة عملية لا تقل عن عشر سنوات في تحليل وتصميم نظم المعلومات الحاسوبية وتوثيقها.
٥- خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات في الادارة والقيادة والاشراف على فرق العمل.
٦- المعرفة والخبرة التامة في اجهزة الحاسوب المختلفة صغيرة ومتوسطة وكبيرة الحجم.
٧- خبرة عملية لا تقل عن عشر سنوات في قواعد البيانات وبالذات قواعد البيانات العلاقية.
٨- خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات في مجال استخدام نظم شبكات اتصال الحاسوب.
٩- خبرة عملية لا تقل عن سبع سنوات في انشاء وادارة مراكز الحاسوب والمعلومات.

## اعلان صادر عن جامعة اليرموك

تعلن دائرة اللوازم في جامعة اليرموك عن طرح المناقصة التالية:

| رقم طلب الشراء | موضوعه | ثمن النسخة |
|---|---|---|
| ٩٤/٦١٧ | زجاجيات لقسم الكيمياء | (٤)اربعة دنانير |

فعلى المتعهدين المختصين الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة. مراعاة ما يلي:

١- مراجعة امين سر لجنة المشتريات في دائرة اللوازم في مقر الجامعة باربد وبحوزتهم شهادة تسجيل الشركة ورخصة مهن سارية المفعول لتسلم الشروط والمواصفات.
٢- يكتب على المغلف المختوم اسم المناقص ورقم المناقصة ويودع في صندوق المناقصات لدى امين سر لجنة المشتريات في دائرة اللوازم في مقر الجامعة باربد.
٣- آخر موعد لتقديم العروض يوم الاربعاء الموافق ١٩٧٤/٧/٢٧.
٤- سوف تستبعد كل مناقصة غير مستوفية لهذه الشروط.

## دائرة اللوازم العامة
## اعلان عطاءات

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء المواد/ الخدمات المبينة بموجب الدعوات المذكورة ادناه، فعلى من يرغب الدخول في هذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة / شارع الملك حسين مصطحبا معه رخصة مهن سارية المفعول وشهادة غرفة التجارة للحصول على الشروط والمواصفات.

| الرقم المتسلسل | رقم دعوة العطاء | اسم المادة | ثمن النسخة غير مستردة | آخر موعد لبيع دعوة العطاء الساعة ١٢:٣٠ | آخر موعد لتقديم العروض الساعة (١١) |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- | ٩٤/٤٧ | مواد مستهلكة للطب الحكمي والتأهيل (تمديد) | ٣٠ دينارا | ٩٤/٧/١٦ | ٩٤/٧/١٧ |
| ٢- | ٩٤/٢٤١ | مادة (WOODEN STICKS) لبنك الدم (تمديد) | ٥ دنانير | ٩٤/٧/١٦ | ٩٤/٧/١٧ |
| ٣- | ٩٤/٢٧٦ | بكبات دبل كابين | ١٥ دينارا | ٩٤/٧/١٩ | ٩٤/٧/٢٠ |

المدير العام
عبد الحميد الحياري

## عواقب وخيمة من عدم اقرار منظمة التجارة العالمية

جنيف - رويتر - قال بيتر سذرلاند رئيس الجات ان خروج منظمة التجارة العالمية الجديدة الى حيز الوجود في وقت مبكر امر حيوي للاقتصاد العالمي محذرا من عواقب «وخيمة» اذا لم تقر برلمانات الدول الاعضاء في الجات القامة المنظمة.

وفي كلمة امام غرفة التجارة البريطانية السويسرية امس الاول حث سذرلاند رجال الاعمال في القوى التجارية الكبرى وهي الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي واليابان على ممارسة ضغوط على حكوماتهم والمجالس التشريعية للتعجيل بالتصديق على معاهدة اقامة منظمة التجارة العالمية.

وقال سذرلاند ان المعاهدة وهي جزء من اتفاقات جولة اوروغواي لتحرير التجارة العالمية تقدم «اهم حافز للقاء التجارة العالمية والاقتصاد العالمي منذ عشرات السنين».

ومضى قائلا «لا يمكن للاقتصاديات الصناعية التي تجاهد للخروج من حالة الكساد ومواجهة مشكلة البطالة ولا الدول النامية ولا الاقتصاديات التي تمر بفترة تحول ان تتوانى في ادراك هذه الفوائد».

## اعلان بيع بالمزاد العلني

تعلن وزارة المالية بانه مطروح للبيع بالمزاد العلني اثاث غير صالح فمن له رغبة في المزاد التواجد في تمام الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الخميس الموافق ١٩٩٤/٧/٧ في مكان البيع الكائن في مبنى وزارة المالية شارع الملك حسين علما بان اجور نشر الاعلان والدلالة على من يرسو عليه البيع.

وزارة المالية

## اعلان صادر عن
## مديرية أشغال محافظة الكرك

يدعى المقاولون المصنفون في الفئة السادسة والفئة الخامسة في مجال الابنية والراغبون بالاشتراك في المناقصة الموضحة ادناه مراجعة مديرية اشغال محافظة الكرك اعتبارا من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٧/٦ ولغاية الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٤/٧/١٢ لاستلام نسخ العطاء على ان تودع العروض في صندوق عطاءات المديرية في موعد اقصاه الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٧/١٣ على ان يرفق بكل عرض شيك مصدق او كفالة بنكية كما هو مبين ادناه.

| رقم العطاء | نوع العمل | قيمة الكفالة | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|
| ك/٩٤/٦٦ ابنية | مشروع انشاء غرفة مقسم وغرفة بوفيه في مبنى محافظة الكرك/ الطابق الاول. | ٣٠٠ دينار | ١٠ دنانير |

رئيس لجنة عطاءات محافظة الكرك
مدير اشغال محافظة الكرك
المهندس جازي الغرايبة

## اعلان صادر عن
## بلدية الزرقاء للمرة الاولى

تعلن بلدية الزرقاء عن طرح العطاءات المدرجة بادناه فعلى المتعهدين المصنفين الراغبين بالاشتراك مراجعة رئيس قسم العطاءات في البلدية للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات مقابل الثمن المبين ازاء كل عطاء.

اخر موعد لقبول العروض هو الساعة العاشرة والنصف من يوم الاحد الموافق ٩٤/٧/١٧ مرفقا بتامين مقداره ٥٪ شيكا مصدقا او كفالة بنكية.

مصلح الطراونة
رئيس لجنة بلدية الزرقاء

ملاحظة/ اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء

| اسم العطاء | ثمن النسخة بالدينار |
|---|---|
| ● عطاء توريد عبارات اسمنتية | (١٠) دنانير |
| ● عطاء توريد مواد حصمة مختلفة (فولية، عدسية) | (١٠) دنانير |
| ● عطاء توريد خلطة اسفلتية بالطن | (١٠) دنانير |
| ● عطاء توريد حجر اطاريف، بلاط، طوب | (١٠) دنانير |

اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٤/٤٨/ب
للمرة الثالثة صادر عن
## وزارة الاشغال العامة والاسكان
بشأن استئجار قلابات عدد (٢)
لمديرية المرور والسلامة العامة

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ٩٤/٤٨/ب الخاص باستئجار قلابات سعة ٤-٦ م٣ عدد (٢) تحمل لوحة خضراء/ عمومي لمديرية المرور والسلامة العامة فعلى الراغبين الدخول في العطاء من ذوي الاختصاص مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية/مديرية الابنية لايداع عروضهم في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/٧/١٣ الساعة العاشرة صباحا.

يرفق بالعرض شيك مصدق او مبلغ نقدي بقيمة (١٠٠) مائة دينار.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان/ بالوكالة
المهندس بشير الجغبير




الاسواق
ALASWAQ



## ٨ قتلى باندلاع حرائق في اسبانيا

بلنسية - اسبانيا - رويتر - قال مسؤولون ان ثمانية اشخاص قتلوا اثر اندلاع حرائق في شرق اسبانيا مما اسفر عن تدمير الاف الفدادين من الاراضي الزراعية وارغم مئات المواطنين على الفرار.

وقتل ثلاثة من رجال الاطفاء وشخصين اخرين اثناء محاولتهم احتواء الحريق الذي دمر ٢٠٠٠ فدان في منطقة بلنسية.

وكان هذا اشد حريق من بين حوالي ١٤ حريقا اندلعت في شرق اسبانيا.

وفي منطقة قطالونيا قتل ثلاثة اشخاص واصيب سبعة اخرون عندما حاولوا الاحتماء في كهف. واصيب حارس مدني واحد رجال الاطفاء ايضا.

ونفذت السلطات المحلية اجراءات طوارىء وقامت باجلاء المواطنين من عدة بلدات.

وكان انفجار في مصنع للالعاب النارية في كانييس خارج برشلونة تسبب في اشعال الحرائق في الغابات بالمنطقة واصيب عامل في الانفجار.

## قتيلان بزلزال في المكسيك

مكسيكو سيتي - رويتر - قالت مصلحة الزلازل في المكسيك ان شخصين قتلا حينما اصاب زلزال قوته ٥,٩ درجات بمقياس ريختر ساحل ولاية اواكساكا المكسيكية الجنوبية على المحيط الهادي.

وقالت وكالة انباء نوتيمكس الرسمية ان الشخصين سحقا تحت جدار انهار عليهما اثناء الزلزال الذي قدرت مصلحة المساحة الجيولوجية الامريكية ان قوته ست درجات بمقياس ريختر.

## مانديلا يقبل عرض الشراكة مع فرنسا

الكاب (جنوب افريقيا) - ا ف ب - وافق رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا على عرض «الشراكة» مع فرنسا الذي تقدم به الرئيس فرانسوا ميتران.

وعبر مانديلا في عشاء رسمي اقامه على شرف الرئيس الفرنسي عن امله في ان تتحول «الشراكة في النضال» التي كانت قائمة بين فرنسا والسود في جنوب افريقيا في عهد نظام الفصل العنصري الى «شراكة لاعادة الاعمار والتنمية».

واكد مانديلا ان شراكة من هذا النوع يمليها التاريخ والضرورة في نفس الوقت.

واشار رئيس جنوب افريقيا الى «المكانة الخاصة» التي تحتلها فرنسا في الشؤون الافريقية وقال بما اننا نمثل الان عضوا كاملا في الاسرة الدولية من الطبيعي ان نبني علاقات متينة جدا وان نتعاون معكم باهتمامنا بشؤون القارة.

ورد الرئيس الفرنسي من جهته ان فرنسا تنظر الى علاقاتها مع الدول الافريقية على انها عمل مشترك واضاف بدون ان يذكر اسم رواندا ان فرنسا تملك معرفة بافريقيا تجعلها عمليا متصلة بما يجري في هذه القارة.

## بنما تستقبل ١٠ الاف لاجىء هايتي

بنما - ا ف ب - اعلن الرئيس البنمي غيليرمو اندارا ان بنما وافقت على استقبال عشرة الاف لاجىء فروا من هايتي.

واضاف الرئيس البنمي في لقاء مع مدراء هيئات اعلامية ان اللاجئين سيقيمون على جزيرة سان خوسيه المهجورة حاليا والتي تقع في ارخبيل لاس بيرلاس في المحيط الهادىء.

واكد انه اتخذ هذا القرار بعد محادثة هاتفية اجراها الرئيس الاميركي بيل كلينتون.

## اجتماع اللجنة المصرية - السورية

القاهرة - ا ف ب - وصل رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي صباح امس الى القاهرة لرئاسة وفد بلاده في اجتماعات اللجنة المشتركة السورية - المصرية.

وبدات اجتماعات الدورة السابعة للجنة السورية المصرية المشتركة امس ويرئس الجانب المصري في اللجنة رئيس الوزراء عاطف صدقي.

وقال الزعبي لدى وصوله الى القاهرة ان اجتماعات اللجنة المشتركة ستتناول بالبحث سبل تعزيز التعاون المشترك وتطويره واوضح انه سيتم ايضا تقويم ما تم انجازه في المجالات المختلفة ولا سيما الاقتصاد والصناعة والتجارة والنقل والكهرباء والاتصالات.

واكد الزعبي ان التعاون بين مصر وسوريا حقق نتائج طيبة تفتح افاقا جديدة للمزيد من المشروعات المشتركة.

### توقعت تقدم المفاوضات مع سوريا

## اسرائيل تدعو سوريا لوقف هجمات الثوار اللبنانيين

القدس المحتلة - ا ف ب - اتهم منسق الانشطة الاسرائيلية في لبنان اوري لوبراني امس سوريا بالوقوف وراء تصعيد حدة التوتر على الحدود الفلسطينية اللبنانية.

وصرح لوبراني للاذاعة الاسرائيلية «من الواضح ان سوريا قادرة على وقف هجمات حزب الله غير انها تفضل مساندتها. فهي من جهة تتفاوض مع اسرائيل ومن جهة اخرى تعمل ضدنا سرا عن طريق مساندة حزب الله».

وكان جندي اسرائيلي قد قتل يوم الاثنين الماضي في هجوم شنته مجموعة من مقاتلي حزب الله في المنطقة المحتلة في جنوب لبنان. وقام الطيران الاسرائيلي اثر ذلك بشن اعتداءات جوية.

غير ان لوبراني راى انه سيتم دون شك احراز تقدم في المفاوضات السورية الاسرائيلية خلال الجولة المقبلة التي سيقوم بها وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر الى الشرق الاوسط منتصف الشهر الحالي.

واضاف ان حزب الله سيستمر في مقاومته للاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان «بمساندة ايران التي تسعى بشتى الوسائل الى اعاقة عملية السلام ومنع اي تقدم بين اسرائيل ولبنان» حسب قوله.

## زروال يدعو لنهضة وطنية لاعادة الامن للجزائر

الجزائر - (ا ف ب) - دعا الرئيس الجزائري الامين زروال في خطاب القاه عشية الاحتفال بالذكرى الثانية والثلاثين لاستقلال الجزائر الى «نهضة وطنية» لاعادة الامن والسلام بين المواطنين في الجزائر ودفع الاقتصاد الوطني قدما.

وكرر الرئيس الجزائري نداءه الى رجال السياسة من اجل اقامة حوار يحترم فيه الدستور والقوانين ويرفض العنف وذكر بعزم الدولة على «وضع حد لظاهرة الارهاب في اطار احترام القانون» وحقوق الانسان.

ودعا الرئيس زروال مجددا كافة الاحزاب والشخصيات السياسية الى الحوار الذي وصفه بانه «ضرورة لسد الطريق امام كافة المناورات ومرحلة لا بد منها لتكريس التعددية الديمقراطية».

ولم يوضح الرئيس الجزائري اذا كانت دعوته الى الحوار هذه تشمل ايضا قادة الجبهة الاسلامية للانقاذ. وكان رئيس الوزراء الجزائري سيفي مقداد استبعد امكانية اجراء حوار مباشر مع هذه الجبهة وقادتها سواء كانوا في المنفى او في السجن وراى انها «جبهة حلت».

وقال الرئيس زروال ان حل مشاكل الجزائر «لا يمكن ان ياتي من الخارج» واكد ان مستقبل الجزائر «يصنعه الجزائريون بانفسهم».

وحول الوضع السياسي في الجزائر راى الرئيس زروال ان الازمة التي تشهدها البلاد الان «تعود اساسا الى الانحراف عن مبادىء الثورة وفقدان الامل في اوساط الشعب» واضاف ان هذه الامور فتحت الطريق «لتفكك سياسي واجتماعي مطلق» وساهمت في العديد من «المناورات والدسائس» التي كان هدفها الاساسي «ضرب» الجزائر وشعبها.

## الكبار اقروا خطة لتقسيم البوسنة لصالح الصرب

سراييفو - رويتر - قدم دبلوماسيون غربيون وروس مؤامرة لتقسيم البوسنة لصالح العصابات الصربية الى زعماء الاطراف المتحاربة في البوسنة بينما تجدد القتال بين الارهابيين الصرب والقوات التي يتزعمها مسلمون.

ويحاول مسؤولون دوليون في جنيف اقناع الصرب وتحالف المسلمين والكروات بالموافقة على مؤامرة التقسيم والقاء السلاح بعد اكثر من عامين من الحرب.

واقر وزراء خارجية الدول الكبرى رسميا مؤامرة التقسيم خلال اجتماعهم في جنيف امس ودعموا هذا الاجراء بسلسلة من التهديدات والوعود.

واجتمعت «مجموعة الاتصال» المؤلفة من الدول الكبرى وهي الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا والمانيا في جنيف يوم الاثنين الماضي لوضع اللمسات النهائية للمؤامرة لكن الاقتراح الذي يدعو الى التقسيم العرقي لا يحظى بفرصة تذكر للنجاح.

وتمنح الخطة ٥١ في المائة من اراضي البوسنة للاتحاد الفيدرالي المؤلف من المسلمين والكروات وباقي الاراضي للصرب الذين يسيطرون الان على ٧٠ في المائة من البوسنة. وستمنح الاطراف مهلة مدتها عشرة ايام لقبول العرض او رفضه.

وقالت الامم المتحدة انه بينما اجتمع دبلوماسيون في جنيف تبادلت عصابات صربية وقوات المسلمين نيران المدفعية في شمال ووسط البوسنة حيث وقع قتال شديد في الاسابيع الاخيرة.

وتمثل حوادث العنف انتهاكا لوقف اطلاق النار الذي بدأ منذ شهر ولم يتماسك منذ ان تم الاتفاق عليه في حزيران الماضي. غير ان مسؤولين من الامم المتحدة سعوا الى تمديد الهدنة رغم القتال.

وقالت وكالة انباء تانيوج اليوغسلافية ان القوات الحكومية بزعامة المسلمين قصفت مواقع الصرب بالمدفعية والمورتر جنوبي دوبوي حيث حاول المسلمون تامين طريق للامدادات.

واشار مسؤولو الامم المتحدة الى ان قتالا خفيفا استمر حتى ساعة متاخرة من مساء يوم الاثنين في منطقة بالقرب من ربينيشا جنوبي دوبوي حيث سقطت نحو ١٨ قذيفة.

### اميركا اللاتينية تحتل المركز الاول

## ٣٥٨ مليونيرا في العالم يملكون ٧٦٥ مليار دولار!

نيويورك - (ا ف ب) افاد استطلاع اعدته مجلة «فوربس» ونشرت نتائجه ان عدد اصحاب المليارات بالدولار في العالم ارتفع بشكل ملحوظ اذ قفز من ٤٧ في العام الماضي الى ٣٥٨ في العام الحالي مما يمثل ثروة تصل الى ٧٦٥ مليار دولار.

وفي فئة العائلات تحتل عائلة والتن الاميركية صاحبة اول مجموعة توزيع والمارت المرتبة الاولى اذ تقدر ثروتها بـ ٢٣,٦ مليار دولار.

ووفقا للمجلة المتخصصة يحتل رجل الاعمال الياباني صاحب الفنادق وسكك الحديد يوشياكي تسوتسومي المرتبة الاولى في فئة الثروات الشخصية اذ تقدر ثروته بـ ٨,٥ مليارات دولار. غير ان المجلة لم تدرج على هذه اللائحة التي تعدها سنويا العائلات المالكة اضافة الى الحكام الاثرياء.

اما على مستوى التقسيم الجغرافي تحتل اميركا اللاتينية المركز الاول في زيادة عدد اصحاب المليارات بظهور ٤٢ شخصا جديدا مقابل ستة فقط في العام ١٩٨٧ وعام ١٩٨٧ هو التاريخ الذي نشرت فيه المجلة لائحتها الاولى ويشار الى ان اسيا باستثناء اليابان سجلت ايضا تقدما ملحوظا في هذا المضمار اذ زاد عدد اصحاب المليارات من ١٤ في العام ١٩٨٧ الى ٤٦ في العام ١٩٩٤. وتحتل الولايات المتحدة المرتبة الاولى على هذه اللائحة المعدة وفقا للدول بـ ١٢٠ شخصا تليها المانيا ٤٢ فاليابان ٣٦ فالمكسيك ٢٤ فهونغ كونغ وجزيرة ماكاو ١٣ لكل واحدة وفرنسا ١١.

اما بالنسبة الى العائلات الاكثر ثراء تلي عائلة والتن عائلتا مارس (٩,٦) مليارات ودوبون (٩ مليارات) وهانس وغاد وروسينا (السويد ٩ مليارات) وبول ساشير وهوفمان (سويسرا ٨,٧ مليارات) وتساي (تايوان ٧,٥ مليارات) وتيو وكارل البريخت (المانيا ٧,٣ مليارات). ويذكر انه بالنسبة الى الثروات الشخصية يحتل اول ثلاثة مراكز تسوتسومي يليه مؤسس مجموعة ميكروسوفت بيل غايتس الذي تقدر ثروته بـ ٧,٩ مليارات من الدولارات.

## بيروت: منظمة العفو الدولية تشوه سمعتنا

بيروت - (ا ف ب) اتهم وزير العدل اللبناني بهيج طبارة منظمة العفو الدولية بالمشاركة في حملة تهدف الى (تشويه) سمعة لبنان بعد ان عارضت هذه المنظمة المتخصصة في الدفاع عن حقوق الانسان تطبيق عقوبة الاعدام مجددا.

وقال طبارة في رسالة وجهها الى منظمة العفو الدولية وبثت نصها الوكالة الوطنية للاعلام اللبنانية الرسمية ان لبنان لا يشك في حق منظمة العفو الدولية واعضائها بان يكون لهم رأيهم بشأن عقوبة الاعدام اما الادعاء بان تنفيذ هذه العقوبة الملحوظة في التشريع اللبناني يشكل انتهاكا لحقوق الانسان فهو ادعاء غير صحيح وغير مقبول.

وعبر وزير العدل اللبناني عن امله في «الا يتكرر توجيه مثل هذه الاتهامات غير المبررة الى لبنان والا اضطر الى اعتبار ان منظمة العفو الدولية تسهم ربما من غير علمها في حملة تهدف الى تشويه سمعة لبنان في الخارج.

## سويسرا تنفي تسليم معارض لايران

جنيف - رويتر - قالت السلطات السويسرية انها لا تعلم شيئا عن نبأ بان الشرطة اعتقلت احد انصار جماعة ايرانية معارضة وسلمته الى السفارة الايرانية في برن.

وقال متحدثون باسم شرطة برن وادارة العدل والشرطة الاتحادية انهم لاعلم لهم باي اعتقال من هذا القبيل.

وكانت جماعة مجاهدي خلق الايرانية المعارضة قد ذكرت ان احد انصارها ويدعى عقيل عبدالله ٢٢ عاما اعتقلته الشرطة السويسرية وسلمته لسفارة ايران في برن.

وقال علي صفوي المتحدث باسم الجماعة في مقرها في باريس لرويتر انه كان مفقودا منذ بضعة ايام حينما تحدث هاتفيا الى اصدقائه يوم الجمعة الماضي وقال انه في سجن سويسري.

وقال انه في السفارة الايرانية وقال انه تم تسليمه الى النظام الايراني وانه سيرحل الى طهران اليوم.

وقال علي ان عقيل طلب اللجوء السياسي بعد وصوله سويسرا في نيسان الماضي وحكمت محكمة ايرانية على عقيل بالاعدام غيابيا العام الماضي.

## الف طفل بوسني عادوا من ليبيا

بولسي - كرواتيا - رويتر - توجه اكثر من الف طفل بوسني لاجيء في حافلات الى الوطن في وسط البوسنة بعد رحلة استمرت ثلاث ايام في عبارة من ليبيا التي وفرت لهم المأوى لمدة ١٨ شهرا.

وكانت هذه اكبر عملية اعادة الى الوطن لاطفال لاجئين فروا من حرب البوسنة.

ورست العبارة الليبية التي تحمل اكثر ١٠٢٠ طفلا و١٢٠ بالغا منهم مدرسون واطباء في الميناء الكرواتي بولسي على البحر الادرياتي ليلقوا استقبالا بهيجا من الاسر والاصدقاء.

ونزل اولا مسؤول بسفارة البوسنة في طرابلس سافر مع اللاجئين حاملا باقات ورود لامهات ينتظرن وينادين بلهفة على اطفالهن.

وبعد رحلة استمرت ثلاثة ايام نزل الاطفال بسعادة من العبارة وصعدوا الى ٢٢ حافلة الى ديارهم في مدن زينيتشا وكاكاني وبرترسا بوسط البوسنة.

## حزب كمبودي ينفي مشاركته بانقلاب

فنومبينة - رويتر - تبرا هون سين رئيس الوزراء الثاني في كمبوديا من اثنين من اعضاء حزبه السياسي قاما بمحاولة انقلاب فاشلة في مطلع الاسبوع ووصفهما بانهما خونة قاما بهذا العمل وحدهما.

ونفى هون سين الذي كان يتحدث الى الصحفيين خارج البرلمان امس الثلاثاء ان حزبه السياسي متورط في الانقلاب الفاشل.

وتم ترحيل الامير نورودوم تشاكرا بونغ وهو نائب رئيس وزراء سابق وابن رئيس الدولة الملك نورودوم سيهانوك الى ماليزيا يوم الاحد الماضي بعد ان اعتقلت القوات الحكومية زعيم الانقلاب الجنرال سين سونغ وزير الداخلية الاسبق بتهمة التآمر على التمرد.

والرجلان عضوان في حزب الشعب الكمبودي الذي يتزعمه هون سين الرجل الثاني في الائتلاف الحكومي الحاكم.

وقال هون سين انها ليست مؤامرة من حزب الشعب الكمبودي ارجو الا يشتبه احد في اي علاقة بين حزب الشعب الكمبودي وبين هذا الانقلاب.

### منظمة انسانية والثوار يؤكدون

## فرنسا تحمي السفاحين في رواندا
## ميتران يستنجد بالامم المتحدة للتدخل

عواصم - وكالات - اكدت المنظمة الانسانية الفرنسية اطباء بلا حدود في باريس ان فرنسا «تحمي المسؤولين عن المجازر» بقرارها اقامة «منطقة انسانية آمنة» في جنوب غرب رواندا.

واكدت المنظمة في بيان «يبدو اليوم بوضوح ان الدوافع الحقيقية للتدخل الفرنسي ليست فقط انسانية بل عسكرية وسياسية ايضا لانها عملية تحمي المسؤولين عن المجازر».

من جهة ثانية راى وزير الداخلية الفرنسي شارل باسكوا ان الجنود الفرنسيين يجب الا يغادروا رواندا قبل موعد نهاية تموز المحدد «بينما هناك الملايين من البشر المهددين ليس فقط بالمجاعة بل بهذه الحرب الاهلية ايضا».

وردا على سؤال لمحطة التلفزيون الثانية فرانس - ٢ قال باسكوا ان «دور فرنسا هو حماية كل المعرضين للخطر ايا كانت اثنيتهم». وعبر الوزير الفرنسي عن امله في ان «تقرر دول اخرى ان تتدخل» واكد خاصة على الامم المتحدة ولجنة اللاجئين.

واكد وزير الدفاع الفرنسي ان القوات الفرنسية لن تسمح بقتل مدنيين داخل المنطقة الامنة التي اقامتها في رواندا.

واكد ليوتار الذي يقوم بزيارة رسمية الى السنغال على الطابع المحايد والانساني لعملية «توركواز» التي تقوم بها فرنسا في رواندا بمشاركة قوات سنغالية. وحذر من ان القوات الفرنسية والسنغالية ستدافع عن نفسها اذا تعرضت للخطر.

من جهة ثانية عبر الوزير الفرنسي عن امله في تشكيل قوة افريقية متعددة الاطراف للتدخل السريع بالتعاون مع الدول الاوروبية من اجل مواجهة الاوضاع المشابهة للوضع في رواندا والاتاحة للدول الافريقية فرصة تولي مسؤولياتها في النزاعات في افريقيا.

في هذا الصدد قال الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران ان قواته ستقف بحزم في مواجهة تقدم الثوار في رواندا لكنه دعا الامم المتحدة الى الاضطلاع على الفور بدور هذه القوات لحفظ السلام.

وقال في مؤتمر صحفي في مدينة الكاب بعد محادثات مع رئيس جنوب افريقيا نلسون مانديلا «نحن ننتظر بصبر بالغ ان تتدخل الامم المتحدة وتحل محلنا».

من جهتهم اتهم ثوار الجبهة الوطنية الرواندية فرنسا بتجاوز تفويض العملية الانسانية الذي منحتها اياه الامم المتحدة وقالوا انها تقدم الدعم العسكري للحكومة المؤقتة بقيادة الهوتو.

وفي رسالة الى الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي ورئيس مجلس الامن هاجمت الجبهة القرار الفرنسي باقامة «منطقة امنة» لحماية المدنيين في غرب رواندا من المذبحة العرقية.

وكتب جيرالد جاهيما المبعوث الخاص للجبهة لدى الولايات المتحدة والامم المتحدة في رسالته «المنطقة الآمنة التي اقترحت فرنسا اقامتها هي في واقع الامر مأوى للرؤوس المدبرة ومرتكبي المذابح».

واتهمت الجبهة فرنسا مرارا بالتدخل في رواندا لمساعدة قوات الحكومة بقيادة الهوتو الذين كانت فرنسا تقوم بتدريبهم وتسليحهم من قبل.

وقالت الجبهة «تجاوزت القوات الفرنسية الان تفويضها وهي ليست حيادية الان». وحثت مجلس الامن تسهيل نشر قوة مقترحة من منظمة الوحدة الافريقية وسحب القوات الفرنسية على الفور.

وفي تحول لسياستها تلقت القوات الفرنسية في رواندا اوامر بوقف اي تقدم للثوار بعد استيلاء الجبهة على العاصمة الرواندية كيجالي.

واكد الامين العام للجبهة الوطنية الرواندية تيوجين روداسينغوا لهيئة الاذاعة البريطانية ان مقاتلي الجبهة سيتابعون تقدمهم على الرغم من التدخل الفرنسي في رواندا.

وقال روداسينغوا «اعتقد ان الفرنسيين يدركون انها مقاومة حقيقية وليست مجرد كلمات اعتقد انه شعور عميق لدى الشعب الرواندي».

وكان الامين العام للجبهة قد التقى في وقت سابق وزيرة التعاون البريطانية ليندا شالكر لمدة نصف ساعة. واعلنت شالكر بعد اللقاء انها سترسل قبل نهاية الاسبوع فريقا من الخبراء الى رواندا «لتقييم الحاجات الانسانية ولقاء كل الاطراف التي ترغب في ذلك».

في هذا الصدد قال تقرير لوكالة الصحافة الفرنسية ان استيلاء الجبهة الوطنية الرواندية على كيغالي يكرس اكثر من ثلاثين عاما من النضال الذي خاضه المنفيون التوتسي الذين طردوا من رواندا بعد تسلم الهوتو السلطة في ١٩٥٩.

وبعد ان حاولت منذ ١٩٩٠ اطاحة الرئيس جوفينال هابياريمانا تقدم الجبهة الوطنية نفسها على انها حركة ديمقراطية تمثل القبائل كلها وليس قبيلة التوتسي فحسب ومصممة على اقامة حكومة لن يستبعد منها الا «القتلة».

ولتضمن انتصاراتها العسكرية اعدت الجبهة نفسها في جيش منظم ومتمرس في فنون حرب العصابات التي تعلمها بعض ضباطه في صفوف جيش الرئيس الاوغندي يويري موسيفيني.

حتى القائد العسكري للجبهة الميجور الجنرال بول كاغامي البالغ من العمر ٣٧ عاما الذي كان من اطفال التوتسي المنفيين فقد قاتل في الجيش الاوغندي كضابط في الاستخبارات.

وقد حاول التوتسي المنفيون عدة مرات في الستينات ان يعودوا الى رواندا ولكنهم فشلوا. وفي نهاية السبعينات شكلوا التحالف الرواندي للوحدة الوطنية الذي تحول في ١٩٨٧ الى الجبهة الوطنية الرواندية.

واجتازت الجبهة في الاول من تشرين الاول ١٩٩٠ الحدود مع اوغندا لتغزو شمال رواندا بعشرة الاف مقاتل. وكانت الحركة حينذاك بقيادة فريد رويجيما وهو ضابط اوغندي سابق فر من الجيش مع اسلحة ثقيلة وعربات. وقتل رويجيما في هذا الهجوم فحل محله بول كاغامي.

وبمساندة الجنود الزائيريين تمكنت القوات الحكومية الرواندية حينذاك من احتواء هذا الهجوم ولم يتمكن الثوار من الاقتراب اكثر من سبعين كيلومترا من العاصمة. وفي شباط ١٩٩٣ شنوا هجوما اخر الا ان الجيش النظامي صده بمساعدة الجيش الفرنسي.

وبموجب اتفاق السلام الموقع في اب ١٩٩٣ في اروشا (تنزانيا) كان من المفترض ان يتم تشكيل حكومة وبرلمان انتقاليين «بقاعدة موسعة» تشارك فيهما الجبهة الوطنية الرواندية في مطلع ١٩٩٤.

وبرز الجناح السياسي للحركة ممثلا برجال مثل رئيس الجبهة الكسيس كانفارينغوي وهو من الهوتو وكان في السابق وزيرا للداخلية وجاك بيهوزاغارا مسؤول العلاقات الخارجية الذي كان سيصبح نائبا لرئيس الوزراء.

ولضمان حمايتهم وصلت كتيبة من ٦٠٠ رجل تابعة للجبهة الى كيغالي في كانون الاول من قاعدتها من مولوندي (شمال رواندا). ولم يتم تشكيل الحكومة وخرجت الكتيبة من ثكنتها في السابع من نيسان غداة مقتل الرئيس هابياريمانا. ويتهم البعض الجبهة الوطنية الرواندية باسقاط طائرة الرئيس بينما راى اخرون ان متطرفين من الهوتو يقفون وراء الاعتداء.

واعلنت الجبهة انها تريد وقف المجازر التي ترتكب بحق التوتسي والتي كانت قد بدات.

وكان عديد حركة الثوار هذه يقدر بحوالي عشرين الف رجل مقابل ثلاثين الف عسكري تابعين للجيش الحكومي. ولكن يعتقد ان عدد رجال الجبهة اصبح اكبر الان لانها جندت عددا كبيرا من الشبان خلال ثلاثة اشهر. ونقلت اسلحة ثقيلة من مدافع ورشاشات ومدافع هاون من الشمال. قبل ان تقع هذه الاسلحة في ايدي العدو.

### معارضون يهددون بالقاء انفسهم في المياه

## اضخم مشروع بالهند لتوليد الكهرباء يثير حربا مع المدافعين عن البيئة

مانيبلي - الهند - رويتر - يغرق ضجيج المعاول وعمليات الحفر زقزقة طيور لم تزل في وادي نهر نارمادا حيث يجرى بناء اضخم مشروع في الهند لتوليد الكهرباء من الماء رغم احتجاجات المدافعين عن البيئة. وفي الوادي نفسه حيث تعلو حوائط اسمنتية في قلب ارض كان المزارعون يزرعونها يوما قمحا وذرة لم يبق هناك شك عن الجانب الفائز في هذه المعركة. ويؤكد المدافعون عن البيئة ان حربهم قد بدات لتوها.

واكسبت تهديداتهم المتكررة باغراق انفسهم او الاضراب عن الطعام حتى الموت احتجاجا على واحد من اضخم مشروعات السدود في العالم حركة الهند الوليدة المدافعة عن البيئة اعترافا دوليا وشهرة في الداخل. انهم يرقبون ايضا مشروعات مقترحة اخرى في الوقت الذي صعدت فيه الهند من تنميتها الاقتصادية طبقا لبرنامج اصلاحات راديكالي بدا قبل ثلاثة اعوام. قال شيام تشينباني وهو من ابرز المدافعين عن البيئة في بومباي من المحتم ان تحدث المزيد من الصراعات في اطار برنامج التحرير الاقتصادي في الهند ومع اقدام مزيد من الشركات على بناء المصانع.

وذكر تشينباني ان اعين المدافعين عن البيئة قد تتركز في الجولة القادمة على مصنع تقيمه شركة ايرنون باور التي تتخذ من الولايات المتحدة مقرا لها لتوليد طاقة تصل الى ٢٠١٥ ميجاوات في بلدة دابول في ولاية مهاراشترا الواقعة على الساحل الغربي للهند وهو مشروع سيتطلب ترحيل اعداد كبيرة من السكان من ديارها. واضاف التنمية ضرورية نعم لكن لا يجب ان يتم ذلك على حساب المواطنين. وحقق المدافعون عن البيئة نصرا اخيرا حين اجبروا احدى الشركات على نقل موقع مشروعها لبناء مصنع لصهر النحاس خارج المنطقة الجنوبية لولاية مهاراشترا.

اما مشروع ري نارمادا الذي يشغل الاهتمام الاول عند المدافعين عن البيئة فيتضمن بناء سدين كبيرين و٢٨ سدا صغيرا منتشرة في اربع ولايات هي جوجارات ومادايا برادش ومهاراشترا وراجاستان. ومن المقرر ان تستكمل عملية بناء السدود في مطلع القرن المقبل بتكلفة تقدر بمليارات الدولارات لري اكثر من ٨,٦ ملايين فدان.

ويركز المدافعون عن البيئة على ان المشروع تسبب في ترحيل الالاف دون تعويض كاف او اعادة توطين.

وقال سانات ميهتا رئيس شركة ساردار ساروفار نارمادا نيجام المحدودة المملوكة للدولة مشيرا الى احد السدين الكبيرين اللذين يتضمنهما مشروع نارمادا ان المشروع يهدف الى خدمة المزارعين.

وقال هذا المشروع هو خط نجاة لولاية جوجارات التي تعاني ٤٣ في المائة من اراضيها من الجفاف بينما يصل هذا المعدل في الولايات الاخرى الى ١٦ في المائة. وذكر ميهتا ان المشروع سيولد ١٤٥٠ ميجاوات من الطاقة الكهربائية كما يوفر مياه الشرب النقية لنحو ٣٢ مليون نسمة ويروي ٤,٧ ملايين فدان. وفي قلب حملة المدافعين عن البيئة تقف ميدها باتكار وهي سيدة ضعيفة البنية هددت اكثر من مرة بالقاء نفسها هي واتباعها في نهر نارمادا.

كما بدات اضرابا عن الطعام حتى الموت احتجاجا على المشروع تراجعت عنه بعد ان اجرت سلسلة من اللقاءات مع وسائل الاعلام العالمية.

وحملت باتكار دعوتها المناهضة ايضا الى قرية مانيبلي الصغيرة التي ستغرقها مياه اول سد يبني. وقالت باتكار رئيسة حركة انقذوا نارمادا «السد هو احتيال على الشعب. لقد تم اجلاؤهم بالقوة والحيلة». واتت الحملة بثمارها في الخارج. واعلنت اليابان تعليق قرضها للمشروع الذي تبلغ قيمته ٩٦ مليون دولار. وقال البنك الدولي «اثار الجدل الشعبي الدائر حول نارمادا تساؤلات كبيرة حول جدوى الجهود التي تبذلها الهند لحماية بيئتها واستمرارية استراتيجيتها للتنمية طويلة الاجل». قالت مانيكا غاندي زوجة ابن انديرا غاندي رئيسة وزراء الهند الراحلة وهي من دعاة حماية البيئة والدفاع عن حقوق الحيوان انها لا تعجب من رفض الحكومة لحملتها وحملة باتكار.

وقالت غاندي التي شغلت منصب وزيرة البيئة في الهند لفترة قصيرة لرويتر «الناس يبغضون الافكار الجديدة.. نحن نقف على اعتاب فلسفة جديدة انها وصلة تاريخية والتغيير حتمي».

### تركيا متفائلة

## عقبتان امام تفريغ خط النفط العراقي

الامم المتحدة - رويتر - يعتقد سفير تركيا لدى الامم المتحدة ان مجلس الامن سيوافق على اتفاق نفطي عراقي تركي سيعقد في غضون اسبوعين لكنه اعترف بوجود عقبتين.

وقال السفير اينال باتو لمجموعة صغيرة من الصحفيين انه يامل ان تعرض اول مسودة للقرار على المجلس اليوم الاربعاء بعد ان يتوجه توركيكول كورتيكين المسؤول الكبير بوزارة الخارجية التركية الى واشنطن مرة اخرى لمناقشة النص.

وتقول تركيا ان العراق مدين لها بما يصل الى ٣,٨ ملايين برميل من النفط.

واكد باتو من جديد ان تركيا لن تبيع النفط ولكنها ستبقي البراميل ومجموعها ٢٧ مليون برميل لاستخدامها الشخصي. ولكن الاتفاق المحتمل يعني ان تركيا ستشتري نفطا اقل من السوق العالمي.

وتحرص واشنطن على تسوية الامر مع تركيا ولكنها في الوقت ذاته ترغب في الابقاء على الحصار على العراق.

ولكن الاتفاق يعني تخفيف الحصار لنحو ست شهور ويسمح باول تدفق نفطي عراقي بشكل شرعي منذ نحو اربعة اعوام.

وقال باتو انه على الرغم من ان العراق لن يحصل على الارجح الا على اقل من ٢٠٠ مليون دولار من الاتفاق الا ان العامل النفسي موضوع في الاعتبار. واضاف سيعلم العالم باسره ان الامور تتحرك الى الامام بالنسبة للعراق.

واضاف ان الاتفاق استثمار في غاية الاهمية للعراق، الذي سيحتاج الخط عندما ترفع العقوبات بشكل نهائي.

واضاف ان الاتفاق سيكون في غاية الاهمية لاحراز اي تقدم في العلاقات الثنائية وسيكون لفتة طيبة من العراق اذا وافق.

وقال باكو هناك عقبتان الاولى تتمثل في ضرورة تقسيم الامدادات الغذائية والطبية التي ترسل الى العراق بالتساوي بين جميع العراقيين بما في ذلك الاكراد في الشمال الذي لا يقع تحت سيطرة بغداد. وقال دبلوماسيون ان العراق يعترض على هذه الصياغة في اي قرار يصدره المجلس يمثل انتهاكا لسيادته.

والمشكلة الثانية هي معارضة روسيا التي منعت من ارسال معداتها الى محطة جديدة للطاقة في بغداد. وتصر موسكو على انه اذا حصل الاتراك على الموافقة فيجب ان يتم تعويضها هي ايضا عن خسائرها المالية الناجمة عن رفض مشروعها.

## سوريا ترفض مشاركة اسرائيل بأي نظام جديد في المنطقة

دمشق - رويتر - رفضت سوريا امس الدعوات التي تنادي باقامة نظام جديد في الشرق الاوسط تنخرط فيه اسرائيل مع الدول العربية.

وقالت صحيفة تشرين الحكومية ان هذه الدعوات لن تخدم العرب واتهمت اسرائيل بانها لا زالت تتمسك بالعقيدة الصهيونية التي تنادي باقامة اسرائيل الكبرى في منطقة الشرق الاوسط.

واعربت تشرين عن اسفها لان بعض المفكرين والكتاب والسياسيين العرب قد تبنوا الفكرة وسارعوا الى صقلها وتزيينها وتقديمها على انها الخيار الوحيد المتبقي امام الامة العربية بالرغم من ان هذه الفكرة هي من مصنعات مخابر الصهيونية.

وقالت ان ما ذكر ان اسرائيل يمكن ان تقدم التكنولوجيا والمساعدات المالية للعرب وانها تخلت عن عقيدتها الصهيونية «هو كلام غير صحيح وان اسرائيل تهدف من اقامة النظام الجديد لكي تسيطر على مقدرات وثروات البلدان العربية.

وقالت ان اسرائيل لا تملك القاعدة التقنية المتينة لكي تزود الوطن العربي بالتقنيات الرخيصة فهي تستورد ٨٠ في المائة من حاجاتها التقنية لا بل ان الصناعات المتقدمة الموجودة فيها يغلب عليها الطابع العسكري وهي قائمة برؤوس اموال وبخبرات غربية.

ومضت الصحيفة تقول اما مشروع مارشال الذي يدعونا له فانه سيبقى وعدا سرابيا لا اكثر والدليل على ذلك ان المحادثات المتعددة الاطراف لا تبحث في صيغ زيادة القوة الانتاجية العربية بل تركز على المشاريع التي تخدم الاقتصاد الاسرائيلي والغربي بعامة وتحول الاقتصاد العربي الى مجرد تابع يلبي حاجات التطور الاجتماعي والاقتصادي في اسرائيل.

## الفهد هنأ عرفات بعودته

جدة - ذكرت وكالة الانباء السعودية ان العاهل السعودي الملك فهد بن عبدالعزيز وجه برقية تهنئة الى الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات بمناسبة عودته الى قطاع غزة. وعبّر الملك فهد في برقيته عن تهانيه لعرفات بمناسبة عودته الى بلده «الشقيق» كما تمنى للشعب الفلسطيني ان «يحقق كل اهدافه المشروعة على ارضه».

## كريستوفر يلتقي عرفات خلال جولته القادمة

جنيف - رويتر - وصف وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر زيارة الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات لاريحا بانها «مثيرة» قائلا انه سيجتمع على الارجح بعرفات في جولة سيقوم بها في الشرق الاوسط الشهر الحالي. وقال كريستوفر لرويتر ان عودة عرفات للضفة الغربية بعد نحو ربع قرن في المنفى علامة مهمة على ان الحياة بالنسبة للفلسطينيين بدات تتغير بصورة رئيسية.

## بناء ٢٥ الف شقة في غزة

اريحا - أ. ف. ب - اعلن نبيل شعث «وزير» التخطيط والتعاون الدولي ان السلطة الفلسطينية قررت امس خلال جلستها الرسمية الاولى التي عقدتها في اريحا المساعدة على بناء ٢٥ الف مسكن في قطاع غزة.

وقال شعث في مؤتمر صحافي «ان السلطة الفلسطينية عقدت اجتماعا تاريخيا امس وقررت المساعدة على بناء ما بين ٢٥ و٣٠ الف مسكن في قطاع غزة».

واضاف انه «سيسمح للسكان ببناء طابق اضافي فوق كل منزل وستسعى السلطة الى الحصول على قروض من اجل تمويل عمليات البناء التي يقوم بها الافراد».

واعتبر ان هذا الامر «سيساهم في حل ازمة السكن وسيؤمن عملا لـ ٢٥ الف شخص لفترة تتراوح بين ستة اشهر وسنة».



● اعترض رجال امن فلسطينيون الساعة ١٢,٣٠ ظهر يوم الاثنين الماضي طريق سيارة بيجو «٥٠٤» وبها ثلاثة شبان للاشتباه بانهم يحاولون اغتيال «ياسر عرفات». وقد تمكن اثنان من الفرار وعثر بحوزة احدهم على مسدس ملفوف بقطعة قماش، كما سقطت من احد الرجلين اللذين فرا قنبلة يدوية لم تنفجر. في الصورة اليمنى - عملية الانقضاض على السيارة. في الصورة اليسرى - اعتقال احد الشبان الثلاثة.

زار اريحا وعاد الى غزة ويلتقي رابين وبيريز في باريس اليوم

# عرفات: الدولة الفلسطينية ستكون نمرا اقتصاديا

■ مصرون على اقامة دولة عاصمتها القدس

■ قروض لبناء المساكن ووعد بتوفير ٥٠ الف فرصة عمل

غزة - اريحا - وكالات - وطأ ياسر عرفات ارض الضفة الغربية للمرة الاولى منذ ٢٧ عاما امس وتعهد بتوسيع منطقة الحكم الذاتي الفلسطيني الصغيرة في اريحا لتصبح دولة فلسطينية عاصمتها القدس الشرقية.

وقال عرفات لحشد من الناس الذين اخترق بعضهم الحاجز الامني ليقتربوا من الزعيم الذي لم يره معظمهم من قبل ان هذا الجهد يجب ان يستمر حتى «نقيم دولة فلسطينية عاصمتها القدس».

وجاء عرفات من قطاع غزة على متن طائرة هليكوبتر مصرية تصاحبها طائرة هليكوبتر للقوات الجوية الاسرائيلية متجنبا السير برا عبر فلسطين المحتلة وهو ما كان يمكن ان يفسده المحتجون اليهود.

وحاول مستوطنون سد الطرق المؤدية الى اريحا في محاولة لافساد الاحتفالات باستقبال زعيم منظمة التحرير الفلسطينية ولكن لم يكن لهم تاثير يذكر.

وقفز عدد الجموع المنتظرة في موقع هبوط الطائرة على مشارف اريحا من بضع مئات الى نحو خمسة الاف مع توافد الفلسطينيين لمشاهدة الحفل.

ومن فوق منصة اشار عرفات بعلامة النصر باصابعه والقى خطبة استمرت نحو نصف ساعة. وقاد عرفات الجماهير في الهتاف قائلين «بالروح بالدم نفديك يا فلسطين».

لكن الحشد كان فضوليا اكثر منه مبتهجا وما كاد يمكن سماع عرفات البالغ من العمر ٦٤ عاما بسبب عطل في نظام مكبرات الصوت ولان صوته كان قد بح.

وكما فعل مرارا في غزة منذ عودته دعا عرفات الى الوحدة الفلسطينية لجعل اتفاق الحكم الذاتي خطوة اولى نحو بناء الدولة الفلسطينية التي طال انتظارها التي ستكون عاصمتها القدس الشرقية العربية.

### الحشود اقتحمت الحواجز

وسط الوف من الفلسطينيين اخترقوا حاجزين من الاسلاك الشائكة ليحيطوا به دعا عرفات الفلسطينيين الى الوحدة وادان احتجاجات المستوطنين على زيارته لمناطق الحكم الذاتي.

واكد عرفات من جديد اصرار الفلسطينيين على اقامة دولة مستقلة عاصمتها القدس.

وقال عرفات «نعم يا اخواني يا احبائي لا بد من ان نقف في وجه محاولات لشق صفوفنا. الوحدة». وكرر كلمة الوحدة خمس مرات.

واضاف «الوحدة الوطنية هي اساس عملنا.. هي قوتنا».

ووجه عرفات من جديد دعوة الى جميع الفصائل الفلسطينية لتوحيد صفوفها والانضمام اليه. وردد عرفات والحشد من خلفه هتافات «الوحدة الوطنية» «وبالروح بالدم نفديك يا فلسطين».

وقال عرفات الذي قوبل بعاطفة جارفة من ابناء اريحا ومن تمكن من الوصول اليها من المناطق الاخرى ان اغلاق الطرق المؤدية الى اريحا لمنع ابناء المدن الاخرى من الضفة الغربية من استقباله يعد خروجا على التزامات اسرائيل بمقتضى اتفاق السلام.

وحاول المستوطنون في اليومين الماضيين سد الطريق الرئيسية الى اريحا بان شكلوا سلاسل بشرية في بعض المواقع واشعلوا النار في اطارات السيارات في مناطق اخرى. ولكن الشرطة ابعدتهم وازالت بقايا الاطارات المشتعلة وقطع الحديد المدببة التي وضعوها على الطريق.

### المعتقلون

وقال عرفات الذي بح صوته لالقائه العديد من الخطابات والاحاديث منذ وصوله الى غزة يوم الجمعة الماضي «عندما قررنا ان نعقد صلح الشجعان كنا نعرف ان هذا يعني الالتزام بهذا الصلح ونحن عازمون على الالتزام. ولكن الالتزام مطلوب من الجانب الاخر ايضا وما حدث من اغلاق الشوارع والمناطق خروج على هذا الالتزام».

واضاف «هذه ارضنا ولا يجب ان يمنعوا اي فلسطيني من ان يتحرك عليها. وردي عليهم هو كلمة بسيطة.. يا جبل ما يهزك ريح».

واكد عرفات لالاف الفلسطينيين الذين تجمعوا لاستقباله في درجة حرارة بلغت حوالي ٤٥ درجة مئوية انه يولي كل اهتمام لقضية نحو ستة الاف فلسطيني ما زالوا معتقلين في سجون اسرائيل.

واشار عرفات مرة اخرى الى الشيخ احمد ياسين مؤسس حركة حماس السجين قائلا «اتذكر اسرانا.. واقول لهم صبرا.. صبرا ال ياسر فموعدكم الجنة. اعرف حجم معاناتهم ولكني ارفض المساومة على قضيتهم. «يا اخواني جرت ثلاث محاولات لمساومتنا ولكن لا يمكن ان اساوم على اخي الشيخ احمد ياسين».

وقال عرفات «حاولوا معنا لكني قلت ان جميع الاسرى كل لا يتجزأ واولهم اخي وحبيبي الشيخ احمد ياسين».

واكد عرفات انه سيواصل العمل من اجل توسيع منطقة الحكم الذاتي في غزة واريحا لتتحول الى دولة فلسطينية مستقلة عاصمتها القدس.

ورد عليه الحشد بترديد هتاف «ابو عمار قالها.. ثورة واحنا رجالها».

وبدأ عرفات كلمته بالاية القرانية الكريمة «انا ننصر رسلنا والذين امنوا في الحياة الدنيا ويوم يقوم الاشهاد». واختتم كلمته باية من الانجيل».

### شعبنا لا يقهر

وندد عرفات «بالمؤامرة المستمرة» على الشعب الفلسطيني. وقال «في العام ١٩٠٧ دعمت اوروبا صيغة شعب بدون ارض لارض بدون شعب» وكان يلمح الى عبارة الزعيم الصهيوني ماكس نوردو.

واضاف «في العام ١٩١٧ حصل وعد بلفور (بشان قيام وطن يهودي في فلسطين). وفي العام ١٩٤٧ كان مشروع التقسيم. وفي العام ١٩٦٧ احتلت فلسطين. علينا الا ننسى كل ذلك».

وتابع قائلا «كان القرار يقضي بشطب الشعب الفلسطيني عن الخارطة. والمؤامرة مستمرة لكن لا يستطيع اي شخص شطب شعبنا. ولا يستطيع اي شخص اذلال شعبنا الفلسطيني. ان اطفال الحجارة اثبتوا للعالم ان شعبنا لا يقهر».

واخيرا وجه نداء الى «اريحا اقدم مدينة في العالم للبدء بثورة زراعية من اجل بناء دولتنا المستقلة وعلى ان تكون القدس عاصمتها ان شاء الله».

### زيارة مقر الشرطة

هذا وقد قام ياسر عرفات بزيارة لمخيم الاقصى المقر العام للشرطة الفلسطينية في اريحا.

والتقى عرفات وفدا من اعضاء الشرطة واجهزة الامن بقيادة اللواء اسماعيل حسن جبر قائد الشرطة في منطقة اريحا. وكان يرافق عرفات فيصل الحسيني. وقد تجمع مئات الفلسطينيين امام اسوار الثكنة وهم يهتفون «عرفات اسد فلسطين».

### نمر اقتصادي

من جهة اخرى اكد عرفات في غزة انه يريد ان يجعل من الدولة الفلسطينية المقبلة «نمرا اقتصاديا» ودعا سكان غزة الى العمل على بناء مساكن.

وامام حوالي الف شخص جاءوا لتحيته في فندق فلسطين قال الزعيم الفلسطيني في خطاب «بعض الناس يخططون لان تكون هذه الدولة صومال جديدة او افغانستان جديدة. لكننا نريد ان نجعلها نمرا اقتصاديا مثل اسيا».

واضاف عرفات «نحن بنينا دولا عربية بكاملها وسنبني الدولة الفلسطينية. لتشمر عن سواعدنا». وانتقد مجددا المجتمع الدولي الذي تاخر في دفع الاموال التي وعد بها الفلسطينيين. وقال «يريدون ان يركعوا هذا الشعب واقول لهم نحن لا نركع الا خمس مرات في اليوم لله».

وكان الزعيم الفلسطيني يجلس على راس طاولة كبيرة محاطا بعدد من «وزرائه» وممثلين عن مختلف مناطق قطاع غزة ووفود من فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨ والجمعيات المهنية ورجال دين.

واكد عرفات في كلمته على البناء وتطرق الى ازمة السكن وقال «رأيت بنايات كل بناية عليها عواميد. اطلب من كل واحد ان يكمل الدور فورا وسنحاول (الحصول) على قروض للذين لا يستطيعون».

واضاف ان «هذا يعني بناء ثلاثين الف وحدة سكنية وتشغيل خمسين الف عامل ولا حاجة لايرتز والوقوف عليه». يذكر ان ايرتز هو نقطة العبور بين قطاع غزة واسرائيل ويتجمع عنده كل صباح الاف الفلسطينيين الذين يذهبون للعمل في اسرائيل.

وقال عرفات انه ذهب برفقة مهندسين واختاروا المكان الذي سيبنى فيه مرفأ غزة.

وقد صافح عرفات وقبّل عددا كبيرا من الموجودين بينما كانت نسوة بالزي التقليدي الفلسطيني يطلقن الزغاريد.

### الوصول والعودة

وكان عرفات قد وصل لاريحا في طائرة هليكوبتر مصرية تصاحبها طائرة هليكوبتر اسرائيلية. وقد هبطت الطائرة في محطة الحافلات التي تنطلق منها عادة الحافلات المتجهة الى جسر الملك الحسين قبل العبور الى الاردن. ولم تهبط الطائرة الاسرائيلية التي رافقت طائرة عرفات في اريحا.

ولدى نزوله من الطائرة مشى عرفات على سجاد احمر واستعرض تشكيلة شرفية من رجال الشرطة ادت له التحية فيما كانت فرقة موسيقية تابعة للكشافة تعزف النشيد الوطني الفلسطيني.

وصافح عرفات بعد ذلك اعيان المدينة وعددا من رجال الدين المسلمين والمسيحيين والحاخام موشي هيرش زعيم طائفة ناطوري كارتا اليهودية المناهضة للصهيونية ثم توجه الى منصة الشرف حيث القى خطابه.

وبينما كان الجمع يهتفون اسم عرفات الذي بدا منهكا في زيه العسكري الزيتوني اللون والكوفية الفلسطينية التقليدية بالميكروفون ورد على الهتاف صائحا «بالروح بالدم نفديك يا فلسطين».

وقال صائب عريقات احد اعضاء السلطة الوطنية «ابو عمار قال انها (الدولة الفلسطينية) اصبحت على مرمى حجر ولم يصدقوه. وقال انه سيصلي في المسجد الاقصى ولم يصدقوه وقال انه سيعود ولم يصدقوه».

وهتف في الحشد قبل خطبة عرفات «ها هو معكم. صدقوه صدقوه صدقوه انها الخطوة الاولى على الطريق الى الدولة».

وكان عرفات قد غادر غزة في الساعة الثامنة من صباح امس بالتوقيت المحلي على متن المروحية التابعة للجيش المصري.

وكانت الطائرة المروحية قد وصلت صباح امس وقد اقلعت من مدرج في وسط مدينة غزة تواكبها طائرة مروحية اسرائيلية.

وقبل صعوده الى الطائرة يرافقه «وزير» التعاون الدولي نبيل شعث، استعرض عرفات تشكيلة شرفية من رجال الشرطة الفلسطينية ادت له التحية.

وقد اتخذت تدابير امنية مشددة وانتشر عدد كبير من عناصر الشرطة الفلسطينية على المدرج الذي اقلعت منه الطائرة وفي محيطه حيث احتشد المئات من سكان غزة لتوديع الزعيم الفلسطيني.

هذا وقد عاد عرفات الى قطاع غزة قادما من اريحا. وقال شهود عيان ان الطائرة الهليكوبتر العسكرية المصرية التي اقلته وصلت الى غزة مع طائرة هليكوبتر اسرائيلية رافقتها في رحلة العودة.

وحطت المروحية عند الساعة السادسة مساء على مدرج في مدينة غزة كانت تستعمله من قبل مروحيات الجيش الاسرائيلي.

## لقطات

● طلب عرفات من «وزير» العدل فريح ابو مدين «ايجاد صيغة لالغاء او تعديل التعليمات العسكرية» المطبقة في الاراضي المحتلة منذ العام ١٩٦٧. وكلفه ايضا تشكيل لجنة «لتوحيد القوانين في الضفة الغربية وغزة».

● تناثرت على الاسطح في اريحا كاميرات تلفزيونية واطباق التقاط البث بالاقمار الصناعية في انحاء الميدان المركزي. وكالعادة ظل سرا برنامج زيارة عرفات لاسباب امنية.

● بقيت المقاهي مفتوحة طوال الليل وشهدت رواجا كبيرا. ونام فلسطينيون من كل انحاء الضفة الغربية في سياراتهم وفي الميدان الرئيسي للبلدة.

● منعت الشرطة الفلسطينية الحشد من تجاوز حاجزين من الاسلاك الشائكة ولكن ما ان شرع عرفات في القاء كلمته حتى اندفع الناس عبر الحاجزين فلم تمنعهم الشرطة الا عن الصعود الى المنصة وحاولت تهدئتهم لان هتافاتهم اضطرت الزعيم العائد الى التوقف عن الحديث مرتين. لكن امراة اخترقت الحاجز الامني الى المنصة وعانقت عرفات وقبلته ورفضت ان تتركه حتى ابعدها الحراس.

● بالقرب من مستوطنة ميتسبي اريحا قام المستوطنون باغلاق طريق رئيسي باجسادهم وباستخدام اطارات سيارات مشتعلة. واستخدمت القوات الاسرائيلية جرافات لازالة هذه الاطارات. واضطرت الشرطة الى استخدام القوة لازاحة مجموعة من فتيات صغيرات من المستوطنين جلسن على طرف جرافة. ثم انتقلت الفتيات الى منتصف الطريق لكن السيارات المارة التفت حولهن. وابعدتهن الشرطة في نهاية الامر عن الطريق. واخذت احدى الفتيات تصرخ «اتضربون يهودا، ما هذا» «ومضت تقول «لو كنا عربا لقدمتم لنا القهوة والكعك».

● بعد الوصول الى اريحا وجد فلسطينيون ان شرطة الحدود الاسرائيلية اغلقت اجزاء من الضفة الغربية لا تزال تحت الاحتلال الاسرائيلي.

وقال سعيد مشاكي وهو من نابلس بالضفة الغربية «لا يوجد طريق يقودنا الى الوطن لان الاسرائيليين واليهود اغلقوا جميع الطرق الى الضفة الغربية. انهم يتلاعبون بنا مثل كرة القدم».

● قال صائب عريقات ان القوات الاسرائيلية منعت ايضا مرور ١٧٠ حافلة كانت تقل المئات من الفلسطينيين الذين جاءوا لتحية عرفات.

● قال ربحي عيسى «٣٠ سنة» ويعمل سائق شاحنة انه واثق كل الثقة «ان ابو عمار يعرف ماذا يعمل. وكما سمع الناس فهو سيبني الدولة الفلسطينية المستقلة وسنسترد القدس العربية».

● قالت امنة محمود «١٨ سنة» من رام الله «ما دام ابو عمار موجود فالقضية في ايد امينة. فهو اذا وعد لا بد سيحقق وعده. وسيقيم الدولة المستقلة».

● قال علي القواسمي «٣٠ سنة» صيدلي من الخليل ان زيارة عرفات «خطوة مهمة لانه جاء بعد ٢٧ سنة من الغربة ليمشي معنا الخطوة الاولى في بناء الدولة المستقلة».

## اريحا والقادمون اليها سهروا حتى الفجر

اريحا - رويتر - سهرت بلدة اريحا التي كانت تغط في النوم عادة الليلة قبل الماضية بينما تدفق عليها فلسطينيون من بقية انحاء الضفة الغربية قبل زيارة عرفات. وقال محمد صالح «٢٧ عاما» الذي كان يجلس على مقهى مع اثنين من اصدقائه من نابلس «اننا هنا منذ ثلاثة ايام لاننا نريد الا تفوتنا فرصة رؤية الرجل الختيار».

ودبت الفوضى في الساحة الصغيرة بالبلدة التي احتلت عناوين الاخبار في العالم في العام الماضي بعد ان اختارها عرفات مكانا لادارة الحكم الذاتي. وزار عرفات قطاع غزة اولا لكن الزيارة لاريحا لا تزال مهمة للفلسطينيين لانها تمثل دخول منظمة التحرير للضفة الغربية بموجب اتفاق الحكم الذاتي.

ولخذ الباعة المتجولون ينادون على المشروبات والحمص والفاكهة والاعلام الفلسطينية والالعاب النارية البدائية ومسدسات الاطفال والقمصان القطنية. وتجمع مئات الاشخاص ليشاهدوا شركة تامين فلسطينية تقوم بنفخ بالون ضخم على شكل منطاد بمحرك. واحضر الشبان الطبول واخذوا يرقصون بينما امكن سماع فرقة تعزف موسيقى القرب تجري بروفات على مقربة.

وشعر رجال شرطة المرور بالقلق عند تجربة للالعاب النارية على ارتفاع منخفض بدرجة خطيرة. وحتى الساعات الاولى من صباح امس كان وادي الاردن يحتفظ بحرارة الشمس الساطعة طوال النهار. ووضع كثيرون مناديل ورقية حول الياقات لامتصاص العرق وهرعت سيارات الاسعاف في الشوارع تحمل اول ضحايا الحر.

وامتلأ وسط البلدة بملصقات عليها صور لعرفات قبل ٢٠ عاما وهو يرتدي قبعة وزيا مثل فيدل كاسترو ويضحك اثناء الحديث في الهاتف.

وقال محمد يوسف الذي ينسق الترتيبات في مركز شرطة اريحا «لم انم جيدا منذ يومين ولا اعتقد انه سيكون بامكاني النوم اليوم».

ولم ينم كثيرون في اماكن مناسبة حيث امضت بعض الاسر الفلسطينية الليل في حديقة بوسط ساحة البلدة. واخذت امراة منقبة تلوح بعلم وهي تنظر من نافذة حافلة قادمة الى البلدة وقالت انها ستنام هي واسرتها في السيارة. غير ان اصحاب المتاجر والتجار يصرون مثلما فعلوا منذ ان احتلت اريحا عناوين الاخبار في العالم للمرة الاولى في العام الماضي على ان تدفق الزوار لم يفعل شيئا لتحسين التجارة. وقال توفيق النويصر «النشاط التجاري راكد كالمعتاد. يوجد كثير من الناس لكن متى سيقبلون على الشراء».

الحسيني لم يقسم لأنه سيتفرغ للقدس

## عرفات و١٢ وزيرا أدوا اليمين

اريحا - رويتر - ادى اعضاء السلطة الوطنية الفلسطينية اليمين امس امام ياسر عرفات في اريحا. وادى عرفات اليمين كرئيس للسلطة الفلسطينية امام سليم الزعنون القائم باعمال نائب رئيس المجلس الوطني الفلسطيني / البرلمان الفلسطيني في المنفى. وادى بعد ذلك ١٢ من اعضاء السلطة الوطنية الفلسطينية اليمين امام عرفات. ووضع كل منهم يده على المصحف او الانجيل وتلى القسم التالي:

«اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصا للوطن ولاماكنه المقدسة وحضارته القومية وان احترم الدستور والنظام وان ارعى مصالح الشعب الفلسطيني وان اقوم بواجباتي بصدق واخلاص والله على ما اقول شهيد».

وعين عرفات ١٩ عضوا فقط من بين ٢٤ عضوا في السلطة الفلسطينية. وقالت مصادر فلسطينية ان بقية الاعضاء الذين لم يحضروا مراسم اداء اليمين ما زالوا في تونس مقر المنظمة لاكثر من عقد.

وادى الاعضاء اليمين في غرفة اجتماعات مزينة بصورة كبيرة للقدس على الجدار خلف عرفات الذي وقف بجوار علم كبير لفلسطين.

واستقبل الاعضاء بالتصفيق الحار من مجموعة قليلة من الاشخاص الذين حضروا اداء اليمين وبينهم دبلوماسيون، وبعد الانتهاء التقطت صورة للسلطة الجديدة ثم توجه الاعضاء لعقد اجتماع.

واقسم عرفات و«الوزراء» على القرآن او الانجيل ثم جاء دور «الوزراء» الذين اقسموا على القرآن باستثناء الياس فريج. رئيس بلدية بيت لحم حاليا ووزير السياحة والاثار في «الحكومة» الفلسطينية المقبلة، الذي اقسم على الانجيل باعتباره مسيحيا.

وكان بين الوزراء الذين ادوا اليمين اربعة اتوا من خارج الاراضي المحتلة هم محمد زهدي النشاشيبي (المال)، ونبيل شعث (التخطيط والتعاون الدولي)، وياسر عمرو، (التربية) والسيدة انتصار الوزير (ام جهاد) «وزيرة» الشؤون الاجتماعية.

اما الوزراء الثمانية القادمون من داخل الاراضي المحتلة فهم فضلا عن الياس فريج كل من رياض الزعنون (الصحة) وصائب عريقات (الحكم المحلي)، وفريح ابو مدين (العدل) وعزمي الشعيبي (الشباب والرياضة) وزكريا الاغا (الاسكان) وعبدالعزيز الحاج احمد (النقل) وعبدالحفيظ الاشهب (الاتصالات).

وقال نبيل شعث ان فيصل الحسيني «الوزير» من دون حقيبة لم يؤد اليمين الدستورية خلافا لما كان متوقعا «لانه يريد الاستمرار في التفرغ لمسالة القدس».

وبعد الاحتفال اشرف عرفات على اول اجتماع رسمي لحكومته وحضر الاحتفال الحاخام موشي هيرش زعيم حركة ناطوري كارتا اليهودية المناهضة للصهيونية الذي قال انه تم تعيينه وزيرا للشؤون اليهودية، الا ان المسؤولين الفلسطينيين نفوا تعيينه ولم يناد عليه لاداء اليمين الدستورية.

ولم يشارك اثنان من الوزراء في احتفال تادية اليمين فقد «تركا» في تونس عند مغادرة عرفات الجمعة الماضي للقيام بجولته التاريخية في منطقتي الحكم الذاتي وذلك دون اي تفسير. وهذان «الوزيران» هما ياسر عبدربه وزير الثقافة والفنون وسمير غوشة «وزير» العمل والتكوين.

## رابين: المفاوضات ستتواصل حتى نتصالح مع الجميع

القدس المحتلة - رويتر - قال رئيس الوزراء اسحق رابين امس ان حكومته ستمضي قدما في عملية السلام مع العرب رغم الاحتجاجات الاسرائيلية على عودة الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى غزة واريحا.

وقال رابين امام اكبر اتحاد عمالي في اسرائيل «مع جميع الاحتجاجات ومع جميع الصيحات سنواصل عملية السلام. لقد حصلنا على تفويض من الشعب وسنمضي به قدما».

وقال رابين اننا نريد مواصلة العملية للتوصل الى مصالحة مع الفلسطينيين ومع الاردن ومع سوريا ومع لبنان. ومن اجل هذا الغرض فاننا مستعدون لان نتحمل المخاطر من اجل الاحتمالات العظيمة».

واستشهد رابين زعيم حزب العمل بمنافسه الراحل مناحيم بيغن زعيم حزب الليكود الذي اعاد كل شبه جزيرة سيناء لمصر مقابل السلام معها.

وقال رابين «اننا نريد مواصلة التقدم في السلام الذي حققه «الراحل» مناحيم بيغن.. الذي كان مستعدا لاعادة جميع سيناء وازالة جميع المستوطنات عليها مقابل السلام».

## طبع الهويات الفلسطينية في المانيا

بون - رويتر - قال دبلوماسي فلسطيني امس ان المانيا ستطبع جوازات سفر وبطاقات الهوية لمواطني مناطق الحكم الذاتي. وقال الدبلوماسي محمود علاءالدين ان بون ستتحمل تكاليف الطبع باعتبارها شكلا من المساعدات للمنطقة.

وقال علاءالدين الذي يشغل منصب نائب رئيس البعثة الدبلوماسية للمنظمة في بون انه جرى التعاقد مع المكتب الاتحادي الالماني للطبع لتسليم المجموعة الاولى من جوازات السفر وبطاقات الهوية لاكثر من ٧٧٥ الف فلسطيني في اريحا وقطاع غزة.

حقائق وارقام عن المنطقتين

## غزة واريحا... السكان والتاريخ

القدس المحتلة - رويتر - وصل الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى اريحا من غزة امس في اول رحلة علنية للضفة الغربية بعد ٢٧ عاما عاشها في المنفى. وفيما يلي حقائق اساسية عن قطاع غزة ومنطقة اريحا وهما يقعان الان تحت الحكم الذاتي الفلسطيني وفقا لاتفاق السلام.

● منطقة اريحا:

- السكان - يصل الى نحو ٢٥,٠٠٠ فلسطيني منهم ١٤,٠٠٠ في مدينة اريحا وقرية العوجة ومخيمي عقبة جبر وعين السلطان للاجئين.

- المساحة.. حوالي ٦٠ كليومترا مربعا الى جوار نهر الاردن، والمساحة ما زالت موضع مفاوضات بين الجانبين. وتقع البلدة ٢٥٨ مترا تحت مستوى سطح البحر مما يجعلها اكثر البقع انخفاضا في العالم.

- تاريخ .. اريحا المحاطة بالاسوار هي اقدم بلدة معروفة في العالم واستوطنت عام ٧٨٠٠ قبل الميلاد.

- الاقتصاد... الزراعة والسياحة هما مصدرا الدخل الرئيسيان للفلسطينيين في اريحا.

- الديانة.. يدين نحو ٩٥ في المائة من السكان بالاسلام وخمسة في المائة بالمسيحية.

● قطاع غزة

- السكان... يصل العدد الى نحو ٧٥٠,٠٠٠ فلسطيني و٤,٠٠٠ مستوطن وفقا لتقديرات المكتب المركزي الاسرائيلي للاحصاء في ١٩٩٢. وتقول تقديرات اخرى ان عدد الفلسطينيين يصل الى مليون نسمة. ونحو نصف السكان الفلسطينيين من اللاجئين منذ اغتصاب فلسطين عام ١٩٤٨.

- المساحة... نحو ٣٦٣ كيلومترا مربعا على ساحل البحر المتوسط بين اسرائيل وشبه جزيرة سيناء.

- الاقتصاد.. يقدر اجمالي الناتج المحلي بنحو ٨٠٠ مليون دولار. ويصل متوسط دخل الفرد الى نحو ٨٠٠ دولار في العام.

والزراعة هي عصب الاقتصاد المحلي بعد ان فقد القطاع ملايين الدولارات من التحويلات من المغتربين في الدول الخليجية بعد ازمة الخليج في ١٩٩٠. واصيب الاقتصاد المحلي باضرار اخرى بعد ان اغلقت اسرائيل حدودها امام نحو ٣٠,٠٠٠ عامل فلسطيني او ربع قوة العمل التي تقدر بنحو ١٢٠,٠٠٠. ويعمل نحو ٤,٠٠٠ فلسطيني لحساب وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين التابعة للامم المتحدة «اونروا» التي تساعد اللاجئين الفلسطينيين.

- الديانة.. جميع سكان غزة تقريبا من المسلمين.

- التاريخ الحديث..

في عام ١٩٤٨ فصل قطاع غزة الذي يشبه المثلث على الساحل الجنوبي للبحر المتوسط عن باقي فلسطين بعد اغتصاب فلسطين.

وتولت مصر ادارة المنطقة الى ان احتلتها اسرائيل في عدوان ١٩٦٨.

وفي عام ١٩٨٧ تحول حادث على الطريق الى مظاهرات حاشدة في مخيم جباليا للاجئين في غزة لتولد الانتفاضة الفلسطينية.

ورغم ان مؤيدي الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات لا يزالون هم المسيطرون في قطاع غزة المحافظ فان الاسلاميين في حركة المقاومة الاسلامية حماس بداوا يزيدون قوة.

## ٥ ملايين دولار للمنظمة من ماليزيا

كوالالمبور - رويتر - قالت وكالة انباء برناما الحكومية امس ان ماليزيا منحت منظمة التحرير الفلسطينية ١٣,٧ مليون رنجيت «٥,٢٦ ملايين دولار» لمساعدتها على ادارة شؤون قطاع غزة واريحا. ونقلت برناما عن نائب وزير الخارجية فاضل تشي وان قوله للبرلمان «مع ان هذه النقود ليست مبلغا كبيرا فاننا نرجو ان تخفف العبء المالي لمنظمة التحرير الفلسطينية في ادارة اريحا وقطاع غزة».

وقال فاضل ايضا ان ماليزيا عرضت على المنظمة ايضا مساعدة فنية في مجال الادارة والمحافظة على الامن.

بعد معارك عنيفة بعضها جرى بالسلاح الابيض

# قوات صنعاء دخلت عدن والمكلا

## ■ حرب شوارع ونداءات جنوبية لحمل السلاح

صنعاء - عدن - وكالات - اكد مراسل وكالة فرانس برس ان قوات شمالية قد دخلت امس الى عدن. وجرت معارك بالاسلحة الرشاشة في خور مكسر حيث يقع المطار وانسحبت القوات الجنوبية من مواقع عدة كانت تسيطر عليها على الطريق الساحلية التي تمتد على طول المدينة.

في الوقت نفسه صرح مصدر مستقل في عدن لوكالة فرانس برس ان المكلا «سقطت امس بايدي القوات الشمالية».

وقد اعلن المصدر الذي اجرى اتصالا بواسطة الراديو مع المدينة ان القوات الشمالية احتلت المكلا».

وكانت صنعاء قد اعلنت ان قواتها قد سيطرت على مطار الريان الواقع على بعد حوالي ٢٠ كلم الى الشرق من المكلا. وقال متحدث حكومي في صنعاء ان «القوات الحكومية سيطرت على مطار الريان بعد معارك عنيفة للغاية بالاسلحة الرشاشة والسلاح الابيض».

واضاف المتحدث ان «العديد من الضباط والطيارين والجنوبيين استسلموا وانضم اخرون الى القوات الحكومية»، واوضح انه تم الاستيلاء على طائرات كانت جاثمة بالمطار. واوضح ان «القوات الشمالية تابعت تقدمها باتجاه مدينة سيئون» ثاني مدن محافظة حضرموت على بعد ٨٠ كلم الى شمال المكلا.

وكانت مصادر مستقلة في عدن قد اعلنت ان المكلا التي تقع على بعد ٧٠٠ كلم الى الشرق من عدن قد سقطت بايدي الشماليين. وقال مصدر دبلوماسي في الخليج على اتصال باللاسلكي مع المكلا ان المعارك تدور في بروم وفوه على بعد ١٠ كلم غرب المكلا وان المطار ما يزال يعمل بشكل طبيعي).

واضاف المصدر نفسه الذي فضل عدم ذكر اسمه ان علي سالم البيض يدير العمليات العسكرية للدفاع عن المدينة).

وقال مصدر نفطي خليجي لرويتر ان احد العمال في مرفأ الشحر الواقع على بعد ٣٠ كيلومترا شرقي المكلا قال ان الذعر ساد المرفا الذي يتعامل مع الصادرات النفطية من جنوب اليمن وقال ان المكلا سقطت في ايدي القوات الشمالية. وقال مصدر غربي لخر في الخليج على اتصال بمنطقة المكلا ان قتالا اندلع في وقت مبكر من الصباح في مطار الريان شرقي المدينة مما يشير الى ان القوات الشمالية القادمة من الغرب مرت بالفعل عبر المدينة. وتعذر اجراء اتصال مباشر مع السكان في المكلا.

وذكر مسؤولون عسكريون جنوبيون في وقت سابق ان قتالا متلاحما يدور في دار سعد شمالي عدن. وتسقط القذائف بمعدل قذيفة كل خمس دقائق على المدينة.

وتحدث سكان عدن عن «الخوف والرعب والفوضى» التي سيطرت على عدن بعد البيان الشمالي وتقارير السيطرة وكانت شوارع عدن المزدحمة دائما خالية بعد ان ظل السكان المرعوبون في المنازل المكتظة باللاجئين الذين فروا من ضواحي المدينة. وقال شهود عيان ان طائرات جنوبية ردت طائرة شمالية على اعقابها عندما حاولت الاغارة على المطار قبل نحو ساعة من بيان صنعاء. وسقطت قذيفة من قذائف المدفعية على فندق عدن عندما كان مراسل رويتر يزور المكان مما ادى الى اشتعال النيران في غرفة واحدة. وسقطت قذائف على مناطق سكنية اخرى واصابت السكان بالرعب في المدينة المحاصرة. وقامت سيارة بالتجول في الشوارع وحثت المواطنين في مكبر للصوت على التسلح مطالبة اياهم بالدفاع عن مدينتهم التي تعتمد عليهم.

وقام الجنود الجنوبيون المسلحون ببنادق من طراز كلاشينكوف بملء اكياس رملية ونشروا شاحنات مزودة بمدافع رشاشة مضادة للطائرات عند كل التقاطعات الرئيسية بما في ذلك الطريق المؤدي الى منطقة كريتر حيث يختبيء معظم السكان. وادى ذلك الى زيادة التوتر في المدينة التي يعاني سكانها من درجة الحرارة المرتفعة التي تبلغ ٤٠ درجة مئوية دون اية مياه لاطفاء عطشهم.

وفشلت الجهود التي يبذلها الصليب الاحمر لاصلاح شبكات المياه القريبة من عدن التي لحقت بها اضرار من جراء القتال المستمر.

وقال الموفد الخاص لوكالة فرانس برس جان هيرفيه ديلير انه مع تمكن القوات اليمنية الشمالية من الدخول الى احياء عدن والسيطرة على مطارها وسقوط مدينة المكلا تاخذ المعارك في اليمن منحى جديدا بعد شهرين من اندلاعها.

واوضح المراسل ان القذائف كانت لا تزال تتساقط بغزارة عند المغرب على كل احياء المدينة القديمة ومنها الكريتر في قلب عدن حيث قطعت الكهرباء والخطوط الهاتفية. كما لاحظ المراسل ان القوات الشمالية وصلت الى الطريق الساحلي المحاذي للمطار في منطقة خورمكسر على بعد ثلاثة كلم من مداخل المدينة القديمة وسط قصف مدفعي عنيف. وكان مصدر حكومي في صنعاء قد اكد لوكالة فرانس برس ان القوات الشمالية اكملت سيطرتها على مطار عدن وخورمكسر والجسر الذي يصل المدينة بعدن الصغرى في الناحية المقابلة من خليج عدن. واضاف المصدر ان الاحياء الباقية في قلب المدينة «ستسقط في الساعات المقبلة» وان هناك «جيوبا للمقاومة الجنوبية في الكريتر ومعسكر صلاح الدين بعدن الصغرى».

وفي المقابل صرح ناطق عسكري جنوبي ان قوات صنعاء «شنت هجوما واسع النطاق صباح امس انطلاقا من دار سعد على بعد ١٠كلم من المدينة وان الشماليين تقدموا بعد ذلك من محلة العماد شرق المطار باتجاه خور مكسر». واكد ان المعارك والقصف مستمران هناك ولم يحسم الوضع لصالح الشماليين. واضاف الناطق ان القوات الجنوبية تحاول صد المهاجمين ومحاصرتهم باتجاه العريش شرقي خورمكسر وانها دمرت خمس دبابات للمهاجمين.

وقد لاحظ مراسل الوكالة ان القوات الجنوبية تراجعت ظهرا باتجاه مداخل المدينة من عدة مراكز كانت فيها صباحا على الطريق الساحلي الذي يلف خليج عدن. ومع القصف العنيف على الاحياء الداخلية استمر تجول العدنيين بحثا عن الماء المقطوعة عن المدينة منذ اكثر من اسبوع. وافادت مصادر المستشفيات ان حصيلة قصف امس هي ثلاثة قتلى من المدنيين و٥٣ جريحا بينهم فرنسيان من منظمة «اطباء بلا حدود» اصيبا من جراء سقوط قذيفتين على فندق عدن حيث يقيم الصحافيون الاجانب ومندوبو المنظمات الدولية.

وقال قائد عسكري جنوبي ان القوات الجنوبية لا تزال مسيطرة على المكلا. وقال احمد فريد الصريمة المحافظ الجنوبي لمحافظة شبوة وقائدها العسكري للمراسل البريطاني جون بيسانت الموجود في جنوب اليمن ان البيض لا يزال في المكلا وان القوات الشمالية تبعد عنها ١٥ كيلومترا الى الغرب. وقال بيسانت لرويتر بهاتف الاقمار الصناعية من قرية سيحوت الواقعة على بعد ١٦٠ كيلومترا الى الشرق من المكلا انه غادر المدينة بعد ظهر يوم الاثنين. واضاف ان المدفعية الشمالية كانت تقصف المدينة لكن قوات صنعاء لم تدخلها حتى ذلك الوقت.

وكانت صنعاء قد قالت الليلة قبل الماضية ان قواتها استولت على المكلا ثاني اكبر مدينة في الجنوب بعد عدن بعد ظهر يوم الاثنين الماضي.

واضاف «اعترف بتسلل بعض الجيوب الصغيرة الى مشارف المكلا.. لكننا اسرنا معظمهم. و٩٠ في المائة منهم اصوليون». وقال «كلهم ذوو لحى طويلة وكانوا يهتفون الله اكبر».

وقال الصريمة ان القوات الشمالية وصلت الى المكلا من الغرب بعد مسيرة منهكة سيرا على الاقدام عبر جبال قاحلة للالتفاف حول خطوط الدفاع الجنوبية في السهل الساحلي. واضاف «لا بد انهم ساروا اربعة او خمسة ايام».

### لقطات

● قال وزير خارجية دولة اليمن الجنوبي المنفصلة عبدالله الاصنج ان محادثات السلام التي تجري في نيويورك لم تعد مجدية وان وفد بلاده يفكر في الانسحاب منها.

● قال متحدث باسم اللجنة الدولية للصليب الاحمر ان فرقها انشغلت امس بتركيب مولدات للطاقة عند ٢٠ بئرا في عدن لضخ المياه.

● حذر ممثل منظمة الامم المتحدة للاطفال (يونيسيف) في اليمن، من مخاطر تجنيد الاطفال تحت سن الخامسة عشرة في آلة الحرب اليمنية، ودعا الى «وقف فوري لاطلاق النار». واكد على وجود «تقارير دامغة حول تجنيد اطفال - تحت سن الخامسة عشرة - في القوات المسلحة على جانبي النزاع».

● قال مسؤول في فندق عدن ان قذيفة سقطت على غرفة يشغلها مسؤولا اغاثة فرنسيان بعد ظهر امس واصابتهما بجروح.

# رابين يسأل عرفات عن قلة الحشد

القدس المحتلة - ا ف ب - دعا رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين امس الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى ان يسأل الفلسطينيين لماذا لم يأتوا باعداد غفيرة الى اريحا لاستقباله خلال زيارته الاولى الى هذه المدينة.

وقال رابين للاذاعة ان الجيش لم يمنع باي شكل من الاشكال صباح امس الفلسطينيين من التوجه الى الاحتفالات التي نظمت في اريحا. وبما انهم لم يأتوا فمن الافضل لعرفات ان يسأل الفلسطينيين عن سبب عدم مجيئهم.

واضاف رابين صحيح ان المستوطنين قاموا بمحاولات لعرقلة المرورلكن ليس الى درجة منع وصول الفلسطينيين، كما اننا نعتزم التعامل مع هؤلاء المستوطنين باعتبارهم مثيري شغب.

فقد شارك خمسة الاف فلسطيني بدلا من عشرات الالاف كما كان متوقعا في استقبال عرفات.

# مباحثات لتوسيع مناطق الحكم الذاتي

اريحا - رويتر - قال نبيل شعث عضو سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني امس ان اسرائيل رفعت مستوى وفدها لاجراء محادثات في باريس ستتناول الان اعادة توزيع القوات الاسرائيلية في الضفة الغربية ونقل السلطة مبكرا.

واضاف شعث قوله ان اجتماع باريس الذي سيعقد اليوم الاربعاء بين الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين هو بداية المحادثات لوضع اللمسات الاخيرة على الاتفاق المؤقت على اتفاق الحكم الذاتي المحدود.

واضاف شعث قوله في مؤتمر صحفي ان جدول الأعمال سيشمل نقل السلطة المدنية والتطبيق المبكر للمجالات المتفق عليها واعادة نشر القوات الاسرائيلية من المدن والقرى الفلسطينية في الضفة الغربية ونشر الشرطة الفلسطينية.

# وفاة رئيس بلدية

بالقرب من اريحا حيث شارك في استقبال رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات. واضاف المصدر نفسه ان الحادث وقع عندما حاولت سيارة زياد تجاوز سيارة اخرى فاصطدمت بشاحنة صغيرة كانت تسير في الاتجاه المعاكس على مقربة من مستوطنة ميشور ادوميم على الطريق بين اريحا والقدس.

# الحسن يزور الفرقة ١٢ الملكية

● سموه يستمع لشرح عسكري

ومنطقة المقارن حيث اكد سموه على ضرورة الاهتمام بالمنطقة من الناحية الزراعية واهمية تحسين المستوى الزراعي فيها من خلال الاستفادة من مصادر المياه المتوفرة واستغلالها في استصلاح الاراضي وعمل المصاطب الزراعية في الاراضي المائلة وقال.. إسمحوا لي هنا ان أؤكد ان مشاهداتنا واضحة في الاستغلال الى حافة النهر من الجانب الاخر والرغبة الأكيدة لدى مواطننا في ان يستغل هو الاخر فرص الزراعة من جانبنا كذلك رغبتنا اكيدة في تثبيت الشباك على النهر لتمكين المواطن من ان يصل الى ارضه والى حافة ارضه.

وفي نهاية الزيارة التقى سموه كبار ضباط الفرقة وشكرهم على الجهود الكبيرة التي يبذلونها لتنفيذ واجباتهم والتطور النوعي الذي وصلوا اليه من حيث الكفاءة الفنية والأمور الادارية والاحتراف المتميز كما تحدث سموه عن اهمية موضوع السيادة على الاراضي والمياه الأردنية فقال «بطبيعة الحال عندما نتحدث عن الوضع السيادي وتثبيت السيادة على اراضينا انما نتحدث عن رغبتنا في تثبيت قرارنا المستقل السيادي على ارضنا ومياهنا ولا تستطيع حقيقة ان تقول ساعالج قضايا مائية بمعزل عن جاري المسالة بهذه البساطة لا استطيع ان اعالج قضايا حدودية بمعزل عن محيطي ولكن ان امارس حقي المستقل في سيادتي على ارضي هو ما اقدمت عليه دول هذه المنطقة وربما بدون استثناء وما وددت ان اقوله ان وقوفنا على ارضنا ودفاعنا عن حقوقنا تفعيلنا لمؤسساتنا وبالذات المؤسسة العسكرية «مؤسسة المؤسسات». امر سيادي مستقل يجب ان نصونه من اي مداخلة خارجية لا سمح الله يجب ان نصونه من اي عبث ويجب ان نصونه من اي حسد في هذه المرحلة الدقيقة بالذات من حياتنا واملي ان تكون مناشدتكم وحديثكم وممارستكم لادارتكم وقيادتكم للأجيال الجديدة التي تتعاقب في الخدمة في القوات المسلحة ان تكون مناشدة الدعوة للاحتراف بمعنى هذه الكلمة لانه اذا كتب الله ان نتحمل المسؤولية معا بمباركة وقيادة جلالة القائد الأعلى خلال العقد القادم علينا ان نتصور حقيقة التحول الكبير من حيث البناء النوعي وربما البناء الكمي ايضا في اطار بناء القوات المسلحة بطبيعة الحال هنالك ملامح تقنية مميزة في المرحلة القادمة في بعض المعدات المتوفرة بين ايدينا وهنالك رغبة اكيدة في تقييم وتحديث معدات أخرى ايضا موجودة بين ايدينا ولكن تتطلب بالفعل نظرة تغيير جذرية وهذا حقيقة ماخوذ في الاعتبار وضمن تصور التخطيط المستقبلي ولكن قضية العمل المحترف للجندي او للقائد الصغير اتصور في التشكيل قضية اساسية لان اللبنة الاساسية هي التشكيل الصغير على الأرض ووددت ان أؤكد ان معركتنا مع الحاضر والمستقبل مبنية على رصيد الماضي رصيد مشرف مبنى على انتمائنا لثوابتنا والثوابت واضحة ومبنية ايضا على فعلنا خلال هذه الفترة.. الفعل النزيه والموضوعي وبالخصوص في صفوف القوات المسلحة ارادة التغيير حماية لدستورنا حرياتنا حماية ترابنا. ورافق سموه في هذه الجولة رئيس اركان القوات البرية الملكية.

## وصول الدعم

والولايات المتحدة بمساعدة السلطة الفلسطينية في مواجهة التحديات الاقتصادية المقبلة وضمان نجاح الفلسطينيين في تحسين مستوى حياة سكان الضفة الغربية وغزة». وقال ابو علاء ان البنك الدولي وافق على توفير ٥١ مليون دولار تكفي لتغطية اجمالي العجز في ميزانية الربع الثالث من عام ١٩٩٤.

وقال ان البنك الدولي وافق ايضا على توفير ١٥٠ مليون دولار لمشروعات البنية الاساسية العاجلة في قطاع غزة ومدينة اريحا.

وقال ابو علاء ان هذه «المشروعات الاستثمارية سيتم الشروع في تنفيذها فورا وسيبدأ طرح المناقصات والعروض حالا. اسبوع الى عشرة ايام».

وقال ان ١٨ مليون دولار اخرى متاحة للمساعدة الفنية وتتضمن دراسات جدوى لمشروعات استثمارية والتدريب. وقال ابو علاء ان وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين التابعة للأمم المتحدة «الاونروا» تستثمر ١٤٠ مليون دولار في قطاعات مثل الصحة والتعليم والتدريب والصرف الصحي في مخيمات اللاجئين الفلسطينيين.

وقال ان البنك الدولي ومنظمة التحرير الفلسطينية اتفقا على تأجيل اجتماع لمجموعة مانحين في باريس من ١١ تموز الحالي الى الفترة من السابع وحتى التاسع من ايلول المقبل لكي تضمن نجاحه في حشد مزيد من الأموال. وقال ان ممثلين عن الفلسطينيين والبنك الدولي ومانحين سيقومون بزيارة عواصم المانحين الرئيسيين قبل ايلول في مسعى لتوفير مزيد من الأموال. وستخصص هذه الاموال لتغطية العجز في ميزانية الربع الرابع والذي يبلغ ايضا حوالي ٥٠ مليون دولار وتماثل تعهدات مانحين لمشروعات استثمارية معينة. وقال ان منظمة التحريروالبنك الدولي اتفقا ايضا على الية لاتاحة اموال لميزانية الشرطة الفلسطينية من الميزانية العامة. ويقدر انفاق الشرطة الفلسطينية بحوالي سبعة ملايين دولار شهريا. وقال ابو علاء ان المصروفات الجديدة للادارة تضم مصاريف «الادارة المركزية والبلديات والتجهيزات ومصاريف المغادرة من تونس الى ارض الوطن واعادة تاهيل المعتقلين ومشروع تنظيف غزة (غزة الجديدة) وايضا مصروفات الجامعات والمستشفيات التي لم تكن ممولة في مصروفات الادارة المدنية السابقة». وقال ان الأولوية ستكون لمشروعات توزيع المياه والكهرباء والخدمات الهاتفية الطرق والصرف الصحي والتعليم والمؤسسات الصحية.

وقال ابو علاء ان مسؤولين اميركيين «رحبوا» بفكرة اعطاء الفلسطينيين وضع الدولة الأولى بالرعاية لدعم علاقاتهم التجارية.

وقال ابو علاء انه بالرغم من انه يتم الاتفاق على منح هذا الوضع للدول الا ان مسؤولين اميركيين قالوا انهم سيدرسون هذه القضية لايجاد سبيل لاتفاق كهذا. وقال «انا واثق من انهم سيفعلون».

## ايكوس

السلاح التابعين للأمم المتحدة اجتماعاته المنفصلة مع نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز امس لكنهما لم يعلقا حتى الان على مضمون هذه المحادثات المغلقة.

ويراس ايكوس اللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة بازالة ما لدى العراق من اسلحة الدمار الشامل.

وقال ايكوس انه يحمل افكارا ويريد ان يعرف رد فعل بغداد تجاه المقترحات التي ربما تؤدي لو نفذت الى تخفيف الحصار المفروض على صادرات النفط العراقية.

وطاف ايكوس بعواصم غربية قبل زيارته العراق. وقال دبلوماسي غربي «سيكون رد الفعل العراقي حاسما بالنسبة الى مصير الحظر.. ويعتقد ايكوس فيما يبدو ان انتهاء مهمته في العراق سيؤدي الى رفع الحصار وقد جعل العراقيين والعالم يصدقون هذا». وقال ايكوس للصحفيين انه يتوقع ان يجري «محادثات جادة» مع عزيز واضاف «وسنرى ما سينتج عنها». وقال دبلوماسيون ان ايكوس يريد من العراق الالتزام بالمطالب الغربية ولا سيما الاميركية والتي تتعلق بتخفيف او رفع الحصار.

وقال دبلوماسي آخر «وعد العراقيين بالكثير (قائلا) اذا فعلتم هذا وذاك ساقودكم الى الفقرة ٢٢». وهذه الفقرة جزء من القرار ٦٨٧ لوقف اطلاق النار في حرب الخليج وينص على رفع الحظر عن الصادرات العراقية وبينها النفط بمجرد ان تعلن لجنة ايكوس ان العراق نفذ شروط وقف اطلاق النار. وتعرض واضعو السياسة الخارجية العراقية للهجوم في مطلع العام لأنهم اعطوا الأمم المتحدة «كل شيء ولم ينالوا شيئا في المقابل».

وقال مصدر وثيق الصلة بوفد الأمم المتحدة لرويتر ان العراق ما كان ليتعاون معه لولا «ضمانات بان انتهاء المهمة الخاصة بالاسلحة العراقية ستؤدي في النهاية الى السماح بتصدير النفط».

ولاحظ دبلوماسي ان ايكوس غير اسلوبه التكتيكي في الآونة الأخيرة عندما رفض تحديد جدول زمني لانتهاء مهمته في العراق. وقال الدبلوماسي «لكن لا بد من استكمال هذه المهمة عاجلا او اجلا. ويضع العراقيون الرجل في وضع حرج الان بعد ان وثقوا به كثيرا في البداية». والعراق الحريص على سرعة رفع الحصار قرر عدم عرقلة عمل المفتشين الدوليين الذين يضعون الان برنامجا واسع النطاق للرقابة على الاسلحة كانت بغداد قبل عام تعتبره انتهاكا لسيادتها.

وتضغط بغداد الان على ايكوس للافصاح عن الموعد الذي سيبلغ فيه مجلس الأمن بان مهمته في العراق انتهت لكنه اغضب العراقيين عندما قال يوم الاثنين «من السابق لأوانه ان اقول شيئا». وهاجمت صحيفة بابل التي يصدرها الابن الاكبر للرئيس صدام حسين امس ايكوس قائلة ان «الملعون» وصل الى بغداد.

## امين القدس

والفقيد من مواليد مدينة القدس حيث ولد عام ١٩١٤ ودرس وتخرج فيها من الكلية الانجليزية عام ١٩٣٠.

وكرس الفقيد حياته لخدمة المدينة المقدسة وتنميتها حيث ساهم في انشاء المكتب العربي ما بين الاعوام ١٩٤٥ - ١٩٤٨ وانتخب رئيسا لبلدية القدس ثم عين امينا لها منذ عام ١٩٥٧ وحتى ١٩٦٧ وبقي يشغل هذا المنصب حتى رحيله.

وكان الفقيد قد عاد الى المدينة المقدسة في العام الماضي بعد ان امضى حوالي ٢٥ عاما في عمان بعد ان ابعدته سلطات الاحتلال الاسرائيلي عن مدينته القدس.

ورغم ابعاده استمر باداء خدماته المتفانية للمدينة التي احبها وساهم بالعمل على توثيق وتسجيل اصداراتها وكتابة واصدار الدراسات والبحوث والكتب عنها.

ويذكر ان للمرحوم الخطيب ثلاثة اولاد من الذكور وابنة واحدة.

وقال مسؤول فلسطيني لوكالة فرانس برس ان جثمان الخطيب سينقل الى الاراضي المحتلة اليوم الاربعاء حيث سيوارى الثرى في المدينة المقدسة.

## كلينتون

بالحصول على نسخة سرية من مذكرات الرئيس السوفياتي الاسبق خروتشيف وان اثنين من المساعدين الذين حملهم معه للبيت الأبيض وهما ستروب تالبوت وايراماجازير كانا ايضا يعملان مع المخابرات المركزية اثناء دراستهما مع كلينتون في جامعة اوكسفورد.

هذا وقد اعلن كاتب الدراسة انه سيقوم قريبا بنشر تفاصيل جديدة موسعة عن دور كلينتون في المخابرات وعن دور المخابرات في ايصال كلينتون للبيت الأبيض.

## الأردن

الاردن ومصر من جهة اخرى، كما ستبحث في تعزيز التعاون بين اطرافها.

وقد ورد موضوع تشكيل اللجنة في اتفاق اعلان المبادئ الذي وقع في واشنطن في ١٣ ايلول الماضي بين اسرائيل والمنظمة، وذلك في البند رقم ١٣ الذي نص على «تشكيل لجنة متابعة مهمتها اتخاذ القرارات بالموافقة المشتركة حول آليات عودة الأشخاص الذين نزحوا عن الضفة الغربية وقطاع غزة سنة ١٩٦٧».

قطر وسوريا تعارضان الانفصال والاعتراف بالجنوب

# خلافات بين دول تحالف دمشق حول الحرب في اليمن

الكويت - ا.ف.ب - رويتر - دعا وزراء خارجية الدول العربية الثماني الموقعة على اعلان دمشق الى وقف اطلاق النار في اليمن لدى افتتاح اعمال اجتماعهم التاسع امس في الكويت.

وقال وزير الخارجية الكويتي صباح الاحمد الصباح الذي افتتح الاجتماع «ندعو الى وقف فوري لاطلاق النار» في اليمن ووضع حد للمعارك المستمرة بين القوات الشمالية والجنوبية وقال الوزير الكويتي «ان ما يجري من اقتتال انما يعد انتهاكا للشرعية الدولية ويتطلب الامر معه توفير كافة الضمانات اللازمة لعدم الاستمرار في مواصلة ذلك الانتهاك». الا انه لم يحدد نوعية هذه الضمانات.

واعرب عن اسفه لان «الطرفين دخلا في نفق مظلم» لا يعلم احد مداه.

ونقلت رويتر عن دبلوماسيين قولهم ان وزراء الخارجية المشاركين بالاجتماع سيحاولون حل الخلافات حول الصراع في اليمن ولكن ليست هناك ضمانات على التوصل الى راي جماعي بخصوص اتخاذ اجراءات ذات معنى.

وقال دبلوماسي عربي ان هناك بعض الخلافات بالطبع في مواقف الدول العربية فيما يتعلق بالقضية اليمنية. واعرب عن امله في ان تكون هذه الخلافات ايجابية وان تؤدي الى موقف موحد.

واضاف مشيرا الى الاعتراف باليمن الجنوبي ان بعض الدول لا تحبذ اللجوء الى هذا الاتجاه ولكنه اعرب عن امله في امكانية التوصل الى تسوية من نوع ما.

ويقول دبلوماسيون أن الدول الخليجية تريد ان يؤدي الاجتماع الى زيادة الضغط للتوصل الى هدنة دائمة لانها تخشى ان تؤدي الحرب الى زعزعة استقرار المنطقة.

وقال دبلوماسيون ان بعض دول الخليج بما في ذلك السعودية تدرس امكانية الاعتراف بالجنوب للضغط على الشمال من اجل ايقاف القتال. ولم تعترف اي دولة، بالجنوب لكن بعض الدول الخليجية ابدت تعاطفا.

ولكن قطر وربما سوريا لن يوافقا على اي اجراءات تشجع انفصال الجنوب عن الشمال.

وقال دبلوماسيون غربيون ان بعض الدول العربية سعت الى كبح بعض الدول الخليجية الحريصة على الاعتراف بالجنوب قائلة ان الاعتراف به سيؤدي فقط الى تفاقم الموقف وسيصعب من امكانية التوصل الى تسوية.

وقال وزير الخارجية المصري عمرو موسى للصحفيين ان الخلافات في الراي بخصوص اليمن ما زالت قائمة ولكن ليس هناك خطا في ذلك. وقال ان الحرب اليمنية اهم مسالة يناقشها الوزراء.

## تحليل اخباري

يمكن اعتبارهما بداية تجسير عريض في العلاقة بين السلطتين التشريعية والتنفيذية وتحديدا بين الحكومة ومجلس الانواب.

وبصرف النظر عمن بادر الى طلب اللقاء او عن مكانه خاصة وان لقاء سيعقد في مجلس الامة يوم السبت المقبل، فان مجرد لقاء المجالي واللوزي والمجالي والمصري يعتبر حدثا ايجابيا وخاصة لدى متابعي تطور العلاقة بين السلطتين منذ اكثر من عام.

فمجلس النواب الذي اعد رسالة ليرفعها الى رئيس السلطات جلالة الملك الحسين لا يسعى لاسقاط الحكومة على حد تعبير معظم النواب الموقعين على الرسالة ولكنه اراد ان يشكوها لجلالة الملك.

وياخذ عدد من النواب على الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء انه منذ ان شكل حكومته وحتى ثالث تعديل اجراه لم يتعامل مع مجلس النواب وفقا للاعراف والتقاليد البرلمانية.

اما الحكومة فترى ان مجلس النواب لايراعي ظروف عمل الحكومة وقد بدا ذلك واضحا من خلال طرح الثقة بالحكومة حيث نالت ٤١ صوتا فقط ومن خلال مناقشة مشروع الضريبة العامة على المبيعات اضافة الى عدة مناسبات اخرى.

يوم السبت المقبل ينتظر ان تبدأ الخطوة التالية في سبيل توسيع جسور العلاقة بين السلطتين من خلال اللقاء الذي سيجمع النواب بالسيد رئيس الوزراء.

ويعتقد بعض النواب ان اللقاء لن يقتصر على اطلاع النواب على المستجدات الاخيرة بل ان الجلسة مرشحة لتصل درجة العتاب بين الحكومة والنواب.

يوم امس وقع عدد من السادة النواب على مذكرة طالبوا فيها بالغاء اللقاء المزمع عقده في مبنى مجلس الامة يوم السبت المقبل مع الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء:

وقال نواب وقعوا على المذكرة انهم يطالبون بالغاء اللقاء لانه لا جدوى منه.

واضافوا بان اللقاء يشكل التفافا على مضمون الرسالة التي وقعت عليها الاغلبية البرلمانية تمهيدا لرفعها الى جلالة الملك رئيس السلطات.

ومن المقرر ان يلتقي الدكتور عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء السادة النواب يوم السبت المقبل لوضعهم في صورة التطورات الاخيرة على مختلف الصعد.

# عاطلون عن العمل بالقطاع يهددون بانتفاضة

غزة - رويتر - شق مئات من الشباب طريقهم عبر الصفوف في غزة لا لرؤية ياسر عرفات بل للوصول الى لوحة مسجل عليها اسماء الذين يمنحون تصاريح عمل في اسرائيل.

وعودة رئيس منظمة التحرير الفسطينية الى القطاع لا تتصدر اولويات العاطلين عن العمل الواقفين تحت اشعة الشمس الحارقة خارج مكتب العمل الذي يديره فلسطينيون في القطاع الفقير.

بل كل ما يريدونه هو وظيفة واسرائيل بالنسبة الى معظمهم هي المكان الوحيد الذي يمكن الذهاب اليه.

وبعد خمسة ايام من عودةعرفات اعرب الكثيرون عن خيبةاملهم. وقالوا ان الرجل الذي كان ينشد منه تغيير احوالهم عاد الى غزة ليقول لهم انه لايملك مالا.

وقال اسماعيل الاشرم (٢٥ عاما) العاطل منذ اكثر من عام ابو عمار عاد الينا وهو لا يملك فلسا. لقد انتظرناه طويلا وها هو يعود خاوي الوفاض.

واضاف كل ما نلناه هو الخطب والزغاريد والتصفيق. عاد ليعلن افلاسه، هذه مفاجاة لنا.

ويحتشد الرجال حول اللوحة وينتظرون حتى وقت اغلاق المكتب ثم يتفرقون وقد انتابهم شعور بخيبة الامل. ويقول كثيرون انهم يفعلون هذا يوميا على مدى الاشهر الستة الماضية.

وقال الاشرم وهو يخرج جيوبه ليظهر انها خاوية «ما دام لا يوجد عمل نقول لأبو عمار ان الوضع يتفاقم».

واضاف الناس سيهبون ويقتلون ويسرقون ، لو لم يعطونا وظائف ستحدث انتفاضة اخرى.

وقال عبدالله محمود (٣١ عاما) وهو سائق عاطل عن العمل لا نريد كلمات لرفع معنوياتنا بل نريد نقودا لاطعام اطفالنا والكلمات ليست بديلة عن الخبز.

# المنظمة تستأنف الدعم المالي للمخيمات في لبنان

عين الحلوة - لبنان - ا. ف.ب - استأنفت منظمة التحرير الفلسطينية تقديم مساعداتها المالية للاجئين الفلسطينيين في لبنان فيما شكلت حركة فتح التي يتزعمها ياسر عرفات قيادة جديدة لتنظيمها في لبنان وفق مصادر فلسطينية في مخيم عين الحلوة اكبر مخيمات اللاجئين في لبنان. وتتألف القيادة الجديدة، الثالثة في اقل من عام، من اربعة فلسطينيين من انصار ياسر عرفات وهم سلطان ابو العينين، بديع كريم سليمان، كمال مدحت وخالد عارف وذلك بهدف «اعادة ترتيب وضع الحركة الداخلي في لبنان» وفق مصادر مقربة من القيادة الجديدة. واشارت المصادر نفسها الى ان تسمية اعضاء التشكيل القيادي الجديد من انصار لعرفات يهدف الى «العمل على استعادة مؤسسات منظمة التحرير» التي كانت تحت سيطرة منير مقدح المسؤول العسكري لحركة فتح في لبنان والمعارض للاتفاق الاسرائيلي الفلسطيني، والذي كان وضع معظمها بتصرف مؤسسة «شهيد فلسطين» التابعة لايران منذ شهرين. واشارت المصادر نفسها الى ان «٤٥٠» الف دولار وصلت منذ ١٠ ايام للقيادة الجديدة» التي ستصرف منها وفق التعليمات مخصصات لعائلات الشهداء (حوالي ١٠ الاف اسرة في لبنان) لا يتعدى مخصص العائلة الواحدة منها ٤٥ دولارا شهريا ورواتب للمتفرغين وذلك بهدف اعادة تفعيل الهيئات التنظيمية والاجتماعية لمنظمة التحرير.

قضايا سياسية

٤ والاخيرة

## محمود عباس يكشف جوانب جديدة عن اسرار الثورة الفلسطينية

# ابو مازن: ابو جهاد كان يلتقي اليسار الاسرائيلي!

بدات منظمة التحرير الفلسطينية رحلة العودة من تونس في الطريق الى غزة واريحا، واستعدادا لهذا الرحيل باع الكثيرون سياراتهم واثاثهم واخلوا منازلهم وسكنوا لدى اصدقاء فيها. لجأ بعضهم الى حل وسط تمثل ببيع الاثاث مع الاحتفاظ به في البيت ريثما يغادر ويسلمه لصاحبه.

وهكذا فان ضواحي العاصمة التونسية خصوصا الضاحية الجنوبية بدءا من الزهراء الى حمام الشط تشهد الان ظاهرة واسعة النطاق تتمثل في اخلاء قاطني المساكن في هذه المناطق لها تمهيدا للرحيل بعد اقامة استمرت منذ عام ١٩٨٢.

ومع ان المغادرين من تونس هم بصدد التوجه المفترض الى اريحا وغزة الا انه عندما يطلب اصدقاؤهم التونسيون عناوينهم هناك يقومون باعطائهم عناوين «مؤقتة» في عمان الى ان يعرفوا عناوينهم الجديدة في مناطق الحكم الذاتي.

وفي جو الرحيل الفلسطيني الجديد من تونس التي استمرت الاقامة بها ١٢ عاما يتكلم احد اعضاء اللجنة المركزية لحركة فتح.. محمود عباس ابو مازن الذي تركزت عليه الأضواء اكثر من اي قائد فلسطيني آخر منذ لحظة توقيع اتفاق واشنطن المشهور بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل، القى في حديث معه الأضواء على الخروج المعروف الى تونس من بيروت عام ١٩٨٢ والملابسات التي احاطت بخروج القادة الفلسطينيين. كما عاد في الحديث الذي نشرته مجلة الوسط في عددها الأخير الى تأسيس حركة فتح وعدة محطات في التاريخ الفلسطيني الحديث بعد نكبة عام ١٩٤٨.

وفيما يلي الجزء الرابع والاخيرمن الحوار:

● هل كانت القيادة الفلسطينية تخشى ان يؤدي الحوار الى قيام قيادة بديلة من الداخل؟

- كان بعضهم يتصور اويدعي او يزعم او لديه اوهام بان هذا الوفد الفلسطيني هو القيادة البديلة من منظمة التحرير، لكن هذا الوفد الاتي من الداخل خيب امال كل الناس بتمسكه بمنظمة التحرير.

● من اختار الوفد؟

- نحن

● بالتعاون مع الاميركيين؟

- لا، لكننا سميناهم وفقا للمواصفات التي كانت محددة.

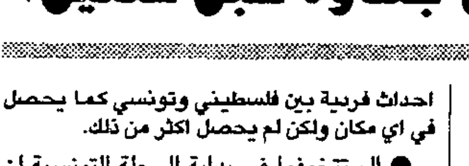
● لم يضعوا «فيتو» على احد؟

- لا فقد كان ممنوعا اشراك من هم من القدس والخارج والتزمنا.



● ابو مازن

● ابو علاء



● عمرو موسى

### الكوريدور وفكرة اوسلو

● انتقلت المفاوضات الى واشنطن وظهرت العقبات؟

- العقبة الاولى كانت مفاوضات الكوريدور الاسرائيليون قالوا انه وفد اردني - فلسطيني مشترك ويجب ان يبقى كذلك قلنا لهم كان ذلك في البداية ولكن لاحقا كل واحد يبحث في مساره. رفض الاسرائيليون فوقفنا نتفاوض في الكوريدور لمدة اسبوع. الوفدان السوري واللبناني تابعا العمل. الوفد الاردني وقف معنا الى ان احلت بالطريق المعروفة اي تسعة اردنيين وفلسطينيان وتسعة فلسطينيين واردنيان

● هناك اتهام بانكم احبطتم الجولة التاسعة من تونس؟

- هذا ليس صحيحا ولنقل صراحة، في الجولات التسع في واشنطن لم يعطنا الاسرائيليون كلمة واحدة مفيدة. رفضوا كلمة شعب فلسطيني ورفضوا اي اشارة الى تطبيق القرار ٢٤٢. ورفضوا كل شيء وظلوا يتحدثون عن يهودا والسامرة.

● متى ولدت فكرة اوسلو؟

- فكرة القناة الخلفية موجودة لدينا في الاساس اي لدى المجموعة المسؤولة عن المفاوضات. حاولنا ان نفتح مع الاسرائيليين قناة خلفية فرفضوا. ضغطنا مرة جديدة عندما تولى حزب العمل السلطة في ١٩٩٢ عن طريق وزير الخارجية المصري عمرو موسى فرفض رابين رفضا قاطعا. حاولنا عن طريق وفدنا الى واشنطن طلبنا منهم ان يشربوا قهوة معهم ولخترعنا اللجان غير الرسمية فلم تنجح. بعدها جاءت مبادرة اوسلو من خلال اللقاء بين ابوعلاء وهيرتشفيلد في لندن. جاء ابوعلاء فشجعنا العملية وانطلقت اوسلو.

● هل كان ابوعمار على علم قبل اللقاء بين ابوعلاء وهيرتشفيلد؟

- بعد اللقاء ابلغه ابوعلاء وابلغني كان ابوعلاء يقود الجانب الفلسطيني في المفاوضات المتعددة فابلغه فيصل الحسيني وحنان عشراوي ان هيرتشفيلد يرغب في اللقاء معه. جلس معه وكان سفيرنا في لندن عفيف صافية حاضرا. ثم عقدا جلسة ثانية، بدات بعدها قناة اوسلو السرية.

● من كان يعرف من الجانب الفلسطيني؟

- ابوعمار، وعرف ياسر عبدربه لاحقا. ومع الايام بدا يعرف الناس والدول.

● وابواللطف؟

- اطلع على مشروع وعرف انه قيد النقاش ولكن من دون الدخول في اي نقاش ولم يكن معارضا. بدانا في الواقع نبلغ الاخوان الذين نعتبرهم مفاتيح في «فتح» وفي الساحة العربية. لكل واحد جرعة. انا حكيت كل شيء في المجلس الثوري يوم ١٩٩٣/٧/١٧. حكيت وقلت ان هناك مشروعا سيقدمه الينا الاميركيون ربما، وهو يتضمن الاتي.. فاما ان نقبله واما ان نرفضه لم يخطر ببال احد ان المفاوضات جارية.

### مصر اولا

● من هي الدول التي اطلعتموها؟

- مصر اولا وهي تابعت القناة ونحن كنا نستفيد منها لمعرفة من تفاوض. مثلا كان ياتينا شخص ويقول انه مبعوث من قبل اسحق رابين.

## ■ تبادل الاعتراف مع اسرائيل كان مكسباً للمنظمة!

## ■ عدنان ياسين في السجن والاسرائيليون جندوه قبل سنتين!

كان المصريون قادرين على معرفة هذه الاشياء. تشاورنا مثلا حين شارك اوري سافير المدير العام لوزارة الخارجية. هذا تطور نوعي ثمة فارق بين ان تفاوض خبيرا او استاذا جامعيا وان تفاوض المديرالعام لوزارة الخارجية الاسرائيلية.

● هل الخوف من تقدم حاسم على مسارات اخرى عجل في قراركم السير في اوسلو؟

- لا لم نكن بهذا الوارد. نحن كنا نتصور ان هذا هو الطريق الصحيح للتفاوض.

● متى تحدثتم مع بيريز على الهاتف؟

- انا رايته في واشنطن في حفلة التوقيع بيريز لم يتحدث معنا رسميا الا بعد التوقيع في واشنطن.

● الى اي حد كان تبادل الاعتراف صعبا على القيادة الفلسطينية؟

- تبادل الاعتراف كان الاسهل، نحن اعتبرناه مكسبا لنا.

● من عارض في القيادة توقيع الاتفاق؟

- ابواللطف عارض ومعظم الذين تركوا اللجنة. وعارض هاني الحسن وعباس زكي وصخر حبش. الغالبية وافقت وانتهى الامر.

### لو كانا لأيدا

● هل كان لديك شعور بالرهبة عشية التوقيع ام انك كنت تنتظر ذلك؟

- ابدا لم اكن اتوقع او انتظر ولم اكن اتصور انني سانذهب. في الليل طلبوا جواز سفري فسالت عن السبب فقالوا لتذهب معنا. حتى ليلة السفر لم يكن مقررا ان اذهب انا.

● ابوجهاد وابواياد..

- (مقاطعا) لو كانا هنا لوافقا على ما وقعنا عليه.

● هل انت واثق من ذلك؟

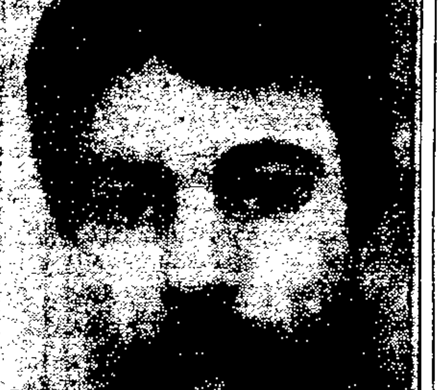
- مائة في المائة.

● هل كان ابوجهاد يعتقد بانه سيلتقي الاسرائيليين؟

- ابوجهاد كان يلتقيهم

● اولئك من اليسار الاسرائيلي؟

- نعم انه اكثر من التقى ممثلين من راكاح وغيره وهو انشا جريدة بالعبرية في الداخل. كان يتعامل معهم بانواع مختلفة اناس يعملون في العمل السري، واناس يعملون في العمل السياسي. لم يكن يعترض على اللقاءات مع الاسرائيليين. مثلا هناك من يقول انا لا اريد ان التقي الاسرائيليين وتكتشف انه التقاهم مائة مرة والتقى الموساد



● عدنان ياسين

ايضا وبينهم من يحاول اليوم ادعاء حجم ليس له وادوار لم يلعبها وفعالية لم تعرف عنه يوما ولا اريد الخوض في الاسماء.

● نعود الى النقاط الابرز في المحطة التونسية؟

- ابرز شيء في المحطة التونسية هو ان القرار الفلسطيني اصبح قرارا حرا قادرا على ان يتخذ وينفذ من دون تدخل خارجي بعدما تحررنا من ديكتاتورية الجغرافيا. هذه هي اهم نقطة واهم حدث. لقد استقبلونا في تونس وحرسونا واكرمونا ولم نجد في الدنيا معاملة اطيب من معاملتهم. كل هذا في جهة اما في الجهة الاخرى انهم لم يسالوا يوما ماذا تفعلون ولماذا اتخذتم هذا القرار وليس غيره. لماذا اجتمعتم هنا وليس هناك ومع من تتكلمون وماذا تتكلمون وماذا قلتم على الهاتف؟

● انها اول عاصمة تتركها الثورة الفلسطينية من دون ان تكون طرفا في حروب تلك العاصمة؟

- نعم وهي اول عاصمة تغادرها الى الوطن.

● الم يحصل اي اصطدام مع السلطة التونسية؟

- ابدا انهم يحموننا، انهم معنا باستمرار، حراسة على الباب ومرافقة. لم تحصل اي مشكلة بين الفلسطينيين والسلطة التونسية، ربما وقعت احداث فردية بين فلسطيني وتونسي كما يحصل في اي مكان ولكن لم يحصل اكثر من ذلك.

● الم تتخوفوا في بداية الرحلة التونسية ان تتحول الى منفى جديد؟

- كنا نخشى ذلك نظرا الى بعد المسافة. وتبين انه بسبب حرية الارادة والقيادة كنا اقرب الى الوطن بكثير ممن يدعون انهم على حدود الجغرافيا وتبين اننا قادرون على ان نفعل الكثير وبالتاكيد اكثر منهم. واتضح اننا عملنا الكثير بمنتهى الحرية.

● هل شجع الياس من العرب الفلسطينيين على توقيع الاتفاق مع اسرائيل؟

- هي الظروف العربية التي جاءت بعد حرب الخليج وجعلت الاميركيين يطرحون فكرة مؤتمر مدريد واوجدت عملية المسارات المختلفة. ما توصلنا اليه في اوسلو هو الاساس نفسه الذي ذهبنا بناء عليه الى مدريد كعرب جميعا وهو تطبيق القرار ٢٤٢ لم يتغير شيء اطلاقا.

● الم يكن هناك اتفاق على التنسيق بين المسارات؟

- كان هناك اتفاق لكن العرب وافقوا ايضا على ان بعض المسارات يمكن ان يسبق بعضا اخر. وهذا متفق عليه ومحفوظ في محاضر جلسات لجان التنسيق العربية التي كانت تجتمع في عمان وبيروت ودمشق. وكانوا يتحدثون عن الحل الشامل والحل الاشمل، وان اناسا قد يسبقون اخرين. كان هذا في معرض الحديث عن ان السوريين قد يسبقون غيرهم على المسارات الاخرى.

### قصة الجاسوس

● نتحدث الان على الطاولة نفسها التي زرع عدنان ياسين فيها اجهزة التنصت الاسرائيلية. اين هو الان؟

- موجود في السجن.

● ما هي قصة عدنان ياسين؟

- انه رجل يحبه كل الفلسطينيين في تونس ويحبه اهل البلد. هو موجود منذ اكثرمن عشرين عاما. كان المسؤول في منظمة التحرير عن اثاث البيوت والمكاتب. على المستوى الشخصي كنت احبه وكانت لنا علاقات عائلية. جاء في يوم من الايام وقال لي ساحضر لك كرسيا ولمبة، احضرهما. بعد التوقيع في واشنطن شعرت بان من ا لافضل تفتيش مكتبي. ارسل الاخوة التونسيون مجموعة . سافرت الى المغرب ففتشوا وحجزوا اللمبة. ثم رجعت لفترة قصيرة وسافرت الى القاهرة بعد عودتي ابلغني وزير الداخلية التونسي ان اللمبة تحتوي على جهاز ارسال وسالني من احضرها فابلغته، وقلت له انه احضر لي كرسيا ايضا فاخذوا الكرسي وعثروا فيها على جهاز ارسال.

● جهاز تصوير وارسال ام ارسال فقط؟

- جهاز ارسال فقط. احضروا عدنان وحققوا معه.

● الم تره ثانية؟

- لا واعتقد انه جند قبل سنتين. يبدو انه كان يعطي اسماء. من جاء ومن ذهب. المسالة الوحيدة العملية التي نفذها هي هذه. اعطوه سيارة وتبين انها لا تحتوي على اجهزة. واعطوه اموالا.

● ماذا اراد الاسرائيليون من وراء العملية؟

- يبدو انهم عرفوا ان الاجتماعات المتعلقة بالمفاوضات تعقد هنا، وحاولوا ان يعرفوا ماذا يجري في الداخل وهل مايسمعونه في العلن مطابق لحقيقة المواقف. ربما هذا هو السبب. وربما ايضا ان جهة في المخابرات الاسرائيلية سمعت شيئا عن اوسلو وتريد ان تكتشف التفاصيل. قد تبين انهم لم يكونوا على اطلاع وحاولوا التنصت.

● هل زرع عدنان ياسين اجهزة في مكاتب اخرى؟

- لا.

● لم يصل الى مكتب ابوعمار؟

- لا فتشنا كل المكاتب.

● لم يكلف عملية اغتيال؟

- لا. ولو كلف لكانت سهلة عليه كان يكفي مثلا ان يضع متفجرة في الكرسي الذي جلست عليه.

● وهل تحدثت في تلك الفترة بلغة تناقض التزامات وفدكم؟

- انا اصلا اتكلم لغة واحدة ثم انه لم يتح لهم وقت طويل، ففي تلك الفترة كنت مسافرا في معظم الوقت. زرع الاجهزة في مكتبي دام نحو عشرة ايام فقط. لقد زرعت بعد التوقيع. وجلست عمليا ثلاثة ايام خلال اجتماعات المجلس المركزي. زرعت الاجهزة خلال وجودي في المغرب ثم اكتشفت اثناء وجودي في القاهرة.

● ماذا كان دورك؛ في انضاج قرار السلام الفلسطيني؟

- في وقت مبكر جدا وصلت الى قناعة مفادها ان النضال ليس عسكريا فقط وانما النضال يتم باشكال مختلفة، ومن بين هذه الاشكال ان تُقنع وتقنع. والشيء الاخر الذي شعرت باهميته هو انه لابد لنا في النهاية من الجلوس الى الطاولة وان رفض هذه المسالة يدخل في باب اضاعة الوقت والتاجيل. لذلك كنت انادي باللقاء مع الاسرائيليين في ندوات ومحاضرات واجتماعات وسواء كانوا من حزب العمل ام ليكود ام غيرهما. جاءت الفرصة المناسبة في دورة ١٩٨٨. والحقيقة انني انا بدأت عملية السلام او مشروع السلام الفلسطيني الذي سماه السوفيات لاحقا مشروع ابومازن، وهو مشروع تبناه المجلس الوطني. وهذا المشروع اخذته انا من الخطاب السياسي للانتفاضة. قلنا انه يجب الا نزايد على الناس في الداخل وان علينا السعي الى تطبيق ما يقولونه. نحن نقلنا الخطاب السياسي وكان الامر يحتاج الى جراة اذ كان علينا ان نعترف للمرة الاولى بالقرار ٢٤٢. كان ذلك الطريق الوحيد كي نقبل دوليا، وهو كان مطلبا للعدو والصديق معا.

الشيء الاخر انني حضرت في وقت مبكر ملفات كنت مسؤولا عنها وهي ملفات سياسية وقانونية وغيرها وكلفت خبراء من الفلسطينيين والعرب والاجانب لتكون جاهزة حين ياتي وقت التفاوض هذا حصل قبل سنتين من بدء المفاوضات وحين جاءت المفاوضات اشرفت على الشقين الثنائي والمتعددة وحين جاءت اوسلو اشرفت عليها. كل هذا استنادا الى قرار من اللجنة التنفيذية كان كلفني الاشراف على عملية التفاوض.

■ انتهى





● الانتفاضة صنعت المعجزات

● عرفات يترأس اجتماعا فلسطينيا في مقر قيادته في تونس

«مصر الدولة العربية الوحيدة التي تابعت مفاوضات اوسلو»

صفحات ترصد بالكلمة والصورة احداث العالم من حولنا

## وجهاً لوجه

### في قفص الاتهام!

عندما ننظر الى صورتنا في مرآة العالم، نشعر بالظلم ونستغرب كيف استطاع الاعلام الصهيوني، وقبله الدبلوماسية الاسرائيلية، ان يرسما لنا الصورة السيئة التي تريدها (اسرائيل) لكننا لو توقفنا امام معالجاتنا وتمعنا في مقارباتنا للقضايا التي نطرحها، وتوضيحاتنا لمواقفنا السياسية، لعرفنا لماذا ينجح الصهاينة في ما نفشل نحن فيه.

صحيح ان عوامل كثيرة (موضوعية) تساهم في تحديد النتائج غير المرضية في هذا الصدد، لكن فشلنا في الثبات على منطلقاتنا وتنازلنا المستمر عن قناعاتنا وخوفنا ونفاقنا كل ذلك يخدم اعداءنا في تأكيد مصداقية ادعاءاتهم وصدق اتهامهم لنا، بحيث تنتهي بنا الامور الى تسليم منا بالرؤية الاسرائيلية التي تتحول بفضل ممارساتنا الى رؤية دولية والمشكلة اننا نفعل ذلك ونحن نعتقد اننا نمارس (تكتيكا) في غاية الذكاء!

مثلا نتحدث كثيرا عن (تعنت اسرائيل) ومواقفها (المعادية للسلام) و(المعرقلة لعملية السلام) وعندما نخاطب الاطراف المعنية في مناسبات تبدو بعيدة عن (عملية السلام)، نجد اننا نضع انفسنا في قفص الاتهام على نحو يعيد الى الاذهان ما يقوله الاسرائيليون في كل المناسبات.

ففي اليوم الرابع من تموز صادف عيد الاستقلال الوطني للولايات المتحدة، وتلقى الرئيس الاميركي كلينتون برقيات التهنئة من كل زعماء العالم ومنهم الزعماء العرب، وكذلك رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين والمقارنة السريعة بين البرقية التي بعث بها رابين وبين برقيات الزعماء العرب، تظهر المعنى الذي ارمي اليه.

فالبرقيات العربية هنأت الرئيس الاميركي، وبعضها اشار الى العلاقات الطيبة مع الولايات المتحدة. لكنها كلها شددت على تمسك الدول العربية المعنية بعملية السلام وبالدور الاميركي فيها اما برقية رابين فلم تأت الا على نقطة واحدة الى جانب التهنئة وهي التذكير بالقيم التي تجمع بين الولايات المتحدة و(اسرائيل). ولم تتطرق البرقية الى (عملية السلام).

والزعماء العرب وهم يحرصون على تأكيد تمسكهم بالسلام (وعملية السلام) والدور الاميركي، كأنهم يردون تهمة رفضهم للسلام او عرقلتهم لمساعيه اما رابين. فيتجاهل الموضوع، وكأن رغبة حكومته في السلام وسعيها اليه مسلمة غير خاضعة للشك وغير قابلة للتشكيك واما التذكير (بالقيم الاميركية) التي هي (قيم اسرائيلية) فيجعل الموقف الاميركي المنحاز الى السياسة الاسرائيلية تحصيل حاصل و(واجبا) لا يستحق الشكر او الذكر!

هذه المقاربات الخاطئة تنطوي على نتائج من النوع الذي نرى وتحولنا الى متهمين دائمين مطلوب منا الدفاع عن انفسنا واثبات براءتنا ولاننا نمارس الدفاع كما نمارس الهجوم بطرق ووسائل خاطئة تنتهي المحاكمة بصدور الحكم علينا وادانتنا فليرحمنا الله!

■ عوني صادق

## عرفات بين الزيارة والعودة

### زيارة في انتظار العودة

جوزيف سماحة

عندما يصل ياسر عرفات الى باريس، بعد ايام لتسلم جائزة اليونسكو مع اسحق رابين وشمعون بيريز، ستكون زيارته ذات طعم خاص. للمرة الأولى لن يكون قادما من اي مكان وذاهبا الى اي مكان. سيأتي من فلسطين ويذهب الى فلسطين. ليس هذا تفصيلا على الاطلاق. لقد استقبله شعبه بالحفاوة المتوقعة متناسيا لفترة، الخلافات والتحفظات. وطأت قدماه أرض الوطن واحتك مباشرة بالذين سوف يرعى شؤونهم. ولا شك في ان ذلك سيترك تأثيره على المفاوضات اللاحقة مع الاسرائيليين.

يعيش الفلسطينيون لحظات تاريخية. صحيح ان الوصف بات مستهلكا غير انه من الصعب ايجاد غيره. الصفحة التي تطوى تختتم مرحلة من حياة العرب عاشوا خلالها على وقع تطورات القضية الفلسطينية. وقد ترك ذلك اثاره على سياساتهم واقتصادهم وثقافتهم وعلاقاتهم الداخلية والخارجية وتصورهم لنفسهم وللعالم من حولهم. حاولوا التوصل الى حل عادل ومرض لهذه المشكلة غير انهم اكتشفوا عجزهم عن ذلك بعد ان سلطت عليهم ضغوط هائلة زاد منها عدم جهوزية فاضح لديهم. انتهى الامر الى ما انتهى اليه بحيث تشكل «عودة» عرفات تطبيقا لسيناريو لم يكن يمكن لعربي او فلسطيني ان «يحلم» به في يوم من الايام.

الصفحة الجديدة ليست صفحة بيضاء. إن ابجدية الكتابة فوقها هي تلك استخدمت في ما سبقها. وهذا لا يبشر بخير كثير. سيبدو كم انه من الصعب ان تعبر الأمة كلها من «معبر رفح» الى مستقبل زاهر. ولكن لا بد من ادعاء التفاؤل فهذا الادعاء هو الذي يبقي الأبواب مفتوحة على احتمال ان يقول التاريخ رأيه. لاحقا، في ما جرى في الفاتح من تموز ١٩٩٤، هل خطا الشعب الفلسطيني خطوة نحو الاستقلال ام تقدم نحو صيغة جديدة للدوران في الفلك الاسرائيلي؟

الخيار الاول هو خيار عربي. لا استقلال فلسطينيا من دون ذلك وبغض النظر عن الواقع الراهن للعلاقات الذي يحول المرارات المتبادلة الى ما يشبه «الخيارات الاستراتيجية». وفي ما يخص الفلسطينيين، وتأسيسا على الاعتراف بالدور المحوري لمصر، فإن الأردن هو بوابة الاستقلال الفعلي عن اسرائيل. وحتى لو كانت العلاقات بين منظمة التحرير وعمان ليست على ما يرام فإن الرجاء هو لن يكون عرفات اختار الدخول من رفح للزيارة وانه سيختار الجسر من أجل العودة.

غير ان الخيار الاستقلالي ليس مسؤولية فلسطينية فقط انه، ايضا، مسؤولية عربية. ليس معقولا ان يستمر التخلي عن الشعب الفلسطيني باسم معاقبة قيادته طالما ان ذلك لا يعني سوى وضع اسرائيل في موقع الأقوى لرفع تحديات المرحلة المقبلة. ليس معقولا؟ بل الاصح القول «ليس مقبولا».

المهم ان عرفات بات ليلته الأولى في غزة، فوق تراب وطنه، وانه سيمضي اياما فلسطينية تماما قبل ان يواجه «شريكيه» في «السلام» والجائزة وخصميه الفعليين. وليس من المستبعد ان تتحول لقاءات باريس الى مناسبة لاكتشاف الهوة العميقة الفاصلة بين الطرفين حيال القضايا الرئيسية التي بات صعبا القفز فوقها. ان هذه القضايا هي التي تؤشر الى ان «السلام» بعيد على المسار الفلسطيني وغيره وتضغط من اجل ان يجد العرب صيغة عقلانية لادارة علاقاتهم والبحث عن المشترك في معالمهم. ولعل الشرط الضروري لذلك ان يفهم هؤلاء، سواء كانوا مؤيدين لهذا «السلام» أو معارضين له، ان ياسر عرفات نفسه كان يتمنى عودة من نوع آخر الى فلسطين.

### العودة مبادرة رمزية للسلام العالمي

د. مايكل سابا*

في وقت سابق من الشهر الماضي شكل ١٥ عضوا من مجلس الشيوخ الاميركي مجموعة خاصة لمراقبة ومتابعة التزام منظمة التحرير الفلسطينية باتفاق السلام، وقال السناتور ريتشارد شيلبي (ديمقراطي من ولاية الباما) واحد مؤسسي المجموعة ان وزارة الخارجية الاميركية تتغاضى عن المشاكل وان ارساء قواعد السلام هو طريق من اتجاهين وعلى منظمة التحرير الفلسطينية ان تدرك ذلك ويجب على مجموعة شيلبي ان تعمل على مراقبة اسرائيل وفتحها للطريق من الاتجاهين. وكان المسؤولون الاسرائيليون قد اعلنوا في الاونة الاخيرة ان من يتمكن من قتل رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات سيكرم بنوط مواطنة مدينة القدس المميز.

وبمقتضى قانون المساعدات الخارجية الاميركية فان الحكومة الاميركية ممنوعة الا «تحت ظروف استثنائية» من منح عون امني او بيع اي انواع من السلاح لاي «دولة تنهمك حكومتها باستمرار في انتهاكات قاسية لحقوق الانسان المعترف بها عالميا» والحق الاساسي للانسان هو الحق في ان يعيش ويحيا. ولقد نادى مسؤول اسرائيلي بقتل ياسر عرفات ولا شك ان هذا انتهاك فاضح لحق من حقوق الانسان المعترف بها عالميا.

فلماذا اذن لا تطالب احدى الولايات المتحدة بقطع منح العون الامني والعسكري الاميركي لاسرائيل الذي يصل الى ثلاثة مليارات دولار سنويا كما ينص بذلك القانون الاميركي، ولماذا لا تتخذ مجموعة شيلبي اجراء ما ضد اسرائيل بدلا من مراقبة التزام منظمة التحرير الفلسطينية؟ لان اسرائيل تملك الوسائل والمقدرات التي لا يملكها الفلسطينيون.

وحتى الآن فان اسرائيل هي «الراعي» في عملية السلام والفلسطينيين هم «الرعية».

في الآونة الاخيرة اصدر الحاخام شيومو جرين فتوى دينية مفادها انه «ما من شك في ان ياسر عرفات يستحق القتل بمقتضى القانون الاسرائيلي والدولي وبالتالي فان ذلك من الوصايا الواجبة التنفيذ ولا حاجة لانتظار تقديمه للمحاكمة وعلى كل يهودي ان ينفذ تلك الوصية».

وفي شهر نيسان الماضي كان جورين الحاخام الاكبر في اسرائيل الذي شغل منصب الحاخام العسكري من قبل قال انه سيعلن عن عطلة مهمة وعظيمة ان نهض احد اليهود وقام بازالة عرفات، لكن تلك التصريحات لم تأخذ صيغة او ثقل الفتوى الدينية، كما فعلت الوصية التي اشرنا اليها من قبل.

وعبر اريل شارون وزير الدفاع الاسرائيلي السابق وعضو حزب الليكود المعارض عن «اسفه» لان القوات الاسرائيلية لم تقتل عرفات في لبنان قبل عشر سنوات وفي مناسبتين سابقتين بعد ذلك بعد ان كان ياسر عرفات هدفا سهلا.

وفي برامج المنوعات الاذاعية الاسرائيلية يدور حوار اقرب للتسلية عما اذا كانت اسرائيل ستسمح لعرفات بالذهاب الى مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني في غزة واريحا. او ينبغي على الحكومة ان تدبر قتله عندما تتم الزيارة.

ويساند الحاخام اليعازر وايلدمان في مستوطنة كريات اربع الواقعة قرب مدينة الخليل التي شهدت جريمة باروخ جولدشتاين في وقت سابق من هذا العام، اغتيال ياسر عرفات ويقول تصوروا صيحات الفرح والابتهاج كما لو تمكنا من قتل ادولف هتلر لانه لا فرق بين الاثنين. وهكذا فان الاسرائيليين رسميين وغير رسميين يتفقون على الحق الانساني في اغتيال رئيس منظمة التحرير الفلسطينية.

والى ان تتم ادانة هذه التصريحات الرسمية وشبه الرسمية مع تذكرنا جيدا ان منظمة التحرير الفلسطينية طولبت بادانة الارهاب، فان على الاسرائيليين ان يعانوا من مغبة هذه المطالب. وينبغي وقف العون الخارجي الاميركي لاسرائيل.

والدعوة لقتل عرفات ليست هي جريمة الاسرائيليين الوحيدة ضد الفلسطينيين وضد الانسانية، فقد نشرت HUMAN RIGHTS WATCH في الاونة الاخيرة تقريرا في ٣١٦ صفحة اوضح ان الاسرائيليين منهمكون وبصورة منتظمة في تعذيب الفلسطينيين ويشير الى تقاعسهم في وضع حد لتلك الممارسات وخاصة خلال هذه السنة وبعد البدء في تنفيذ اتفاق السلام.

وهناك منظمات انسانية اخرى مثل AMNESTY INTERNATIONAL التي تكشف دوما عن انتهاكات اسرائيل لحقوق الانسان، لكن الاسرائيليين يتجاهلون دوما تلك الحقائق لانه ما من احد يعاقب اسرائيل عليها.

على ياسر عرفات ان يعود الى فلسطين في اسرع وقت، فالعودة مبادرة رمزية للفلسطينيين وللسلام العالمي ودعونا نامل في ان تتأكد الولايات المتحدة والمجتمع العالمي من تمتعه الكامل بحقوق الانسان اذا استمرت اسرائيل في التنكر لتلك الحقوق.

* كاتب اميركي من اصل عربي

### حتى لا تكون الثورة أريح من الدولة

خيرالله خيرالله

سيكون في استطاعة ياسر عرفات، بعدما دخل قطاع غزة، ان يقول انه اول زعيم في تاريخ الشعب الفلسطيني استعاد ارضا لهذا الشعب. وسيكون في استطاعته ان يقول ايضا ان الشعب الفلسطيني سيتمكن للمرة الأولى في تاريخه من ان يحكم نفسه ولو على جزء من ارضه. كذلك سيكون في استطاعته ان يقول خصوصا ان شخصه - الرمز هو الذي حمى قضية الشعب الفلسطيني، علما ان في استطاعة منتقديه ان يجيبوا ان القضية كبيرة الى درجة انها كانت اكبر من اي شخص وان كل الاخطاء التي ارتكبتها القيادة الفلسطينية لم تحل في النهاية دون رفع العلم الفلسطيني على جزء من أرض فلسطين.

كلام كثير يمكن قوله في المناسبة، ولكن يبقى الكلام الاهم ان انقلابا حصل في الشرق الاوسط يوم توقيع اتفاق اوسلو في حديقة البيت الابيض. انقلاب لا يمكن ان يقارن الا بقيام دولة اسرائيل على ارض فلسطين عام ١٩٤٨، ذلك ان عودة عرفات هي اعادة خلط للأوراق في منطقة تمر في مرحلة انتقالية لا يمكن مقارنتها الا بتلك التي تلت قيام الدولة اليهودية. وقتذاك ايضا كان هناك توافق اميركي - روسي على ما يشهده الشرق الاوسط وكان ان اعترف ما كان يسمى الاتحاد السوفياتي باسرائيل قبل ان تعترف بها الولايات المتحدة!

في مرحلة التوافق الجديدة بين واشنطن المنتصرة هذه المرة وموسكو المهزومة، جاءت عودة «ابو عمار» الى فلسطين وهي تتويج لمرحلة استمرت ١٢ عاما بدأت بالخروج من بيروت... الى تونس. آنذاك سئل «ابو عمار» وهو يغادر العاصمة اللبنانية الى اين انت ذاهب وكان جوابه: «الى فلسطين».

نعم. يعود ياسر عرفات الى فلسطين، لكنه يعود وحيدا من دون «ابو اياد» و «ابو جهاد»، وعودته التاريخية هي عودة الأمل الى شعب بات همه محصورا في الا يكون الشعب المنسي في الشرق الأوسط. انها عودة لرجل آمن بمقولة واحدة كان يرددها باستمرار في السنوات الأخيرة هي ان من وجد مكانا على الخريطة السياسية، لا بد ان يجد مكانا على الخريطة الجغرافية. وبالفعل وجد «ابو عمار» لشعبه هذا المكان، لكن الحاجة اكثر من اي وقت لاظهار ان الفلسطينيين يستحقون بالفعل دولة وذلك ليس ممكنا الا بالاعتراف بان الحاجة الى عقلية جديدة للمرحلة الجديدة. فالسؤال الذي لا مفر من طرحه هو لماذا تأخر الوصول الى حل كل هذا الوقت وهل ان الذي حصل هو مجرد نتيجة لتوافر ظروف دولية واقليمية معينة ام ان تجربة المرحلة التونسية ساهمت بدورها في انضاج الحل بعدما استطاع الفلسطينيون ان يمارسوا للمرة الأولى حريتهم على صعيد الخيارات السياسية بعيدا عن الضغوط.

فأسوأ ما يمكن ان تتعرض له المرحلة الفلسطينية الجديدة، مرحلة بناء الدولة، هو العودة الى تجربة لبنان بدل محاولة استيعاب ايجابيات التجربة التونسية. ذلك ان الحنين الى لبنان مع ما جرته من مآس على اللبنانيين والفلسطينيين هو حنين الى العيش في الثورة اي من دون مسؤوليات ومن دون اي اخذ في الاعتبار للآخر. والآخر هنا هو الاسرائيلي الذي لا مفر من التعايش معه. فهل كانت المرحلة التونسية التي امتدت ١٢ عاما كافية للتخلص من المرحلة اللبنانية التي امتدت ايضا ١٢ عاما وكانت مليئة بالشوائب. ام ان الفلسطيني الداخل الى غزة وأريحا سيجد ان الثورة بالنسبة اليه اكثر راحة من الدولة... فينسى ان عليه بناء مؤسسات لهذه الدولة وتصح عندئذ توقعات المتربصين بـ «ابو عمار» وما اكثرهم!

## الافتتاحية

### التاريخ لا يعود الى الوراء

عرفات الآن في اريحا، وقبلها كان في زيارة غزة. ولم يبق سوى أيام قليلة جدا على عودته النهائية لادارة سلطة الحكم الذاتي في «غزة - اريحا أولا» وذلك بعد أن يتسلم جائزة هوفويه بوانيه للسلام في باريس. فيما يصل بعد أيام معدودات وارن كريستوفر الى المنطقة في جولة تعتبر هي الأهم في جولاته.

وأمام استحقاقات السلام، والتحديات التي تواجه القيادة الفلسطينية، والملفات التي سيفتحها الوزير كريستوفر، تذهب اسرائيل بعيدا عن هذه الأجواء، في محاولة يائسة لعرقلة كل ما من شأنه أن يدعم العملية السلمية.

فالغارة الاسرائيلية الأخيرة على القرى اللبنانية لا تخرج عن هذا السياق، والتغاضي عن الأعمال الاستفزازية للمستوطنين في مواجهة موكب عرفات إن في غزة أو في أريحا يخدم الهدف ذاته وهو التخريب على العملية السلمية أو - أقله - الضغط لكسب المزيد من أوراق الضغط وتكريس ما يمكن تكريسه عشية جولة كريستوفر، خاصة وأن عرفات والقيادة الفلسطينية مشغولون في ترتيب شؤون البيت الفلسطيني في الداخل، وأمامهم من المهام والمسؤوليات ما تنوء الجبال بحمله.

إن العملية السلمية تتطلب من اسرائيل التخلي عن عقيدتها الصهيونية الرامية الى تحقيق حلم إقامة اسرائيل الكبرى والتجاوب مع متطلبات السلام والمستجدات التي نشأت في ظل النظام العالمي الجديد وتوجهات هذا النظام المعلنة - على الأقل - في نزع فتيل الانفجار في الشرق الأوسط، وهو ما لا يمكن تحقيقه في ظل استمرار الهيمنة الاسرائيلية واحتلال أراضي الغير، والتمسك بمنطق القوة، ونظرية الأمن المطلق من أجل التوسع.

إن احتكام اسرائيل الى منطق العقل، وتفهمها لتطلعات الشعوب وحقها في العيش في أراضيها بسلام واستقرار، هو الذي يخدم العملية السلمية ويكون سندا لها ويحقق أهدافها بترسيخ الأمن وتوفير التقدم والرخاء للمنطقة.

والتاريخ لا يعود الى الوراء، فالسلطة الوطنية الفلسطينية بدأت تمسك بزمام الأمور في غزة واريحا، ولقيت في ذلك تأييدا ومباركة من المجتمع الدولي، ولا شك أنها - وبرغم كل العراقيل الاسرائيلية - ستعمل على بسط نفوذها في باقي أنحاء الضفة بدعمها في ذلك أبناء شعبها حفاظا على هويتهم الوطنية ووصولا الى إقامة الدولة الفلسطينية.

■ «الأسواق»

### الحاسبات وتذاكر السفر وضريبة المبيعات

اثيرت في الآونة الاخيرة تساؤلات عدة حول كيفية تعامل ضريبة المبيعات مع كل من تذاكر السفر بالطائرة ومع الحاسبات الالكترونية، وقد تم رفع هذه الاستفسارات من اصحاب العلاقة الى دائرة الجمارك والواقع ان مجرد الاستفسار حول امور ذات صلة بتطبيق قانون ضريبي جديد مثل قانون الضريبة العامة على المبيعات، هو بحد ذاته ظاهرة صحية تنم عن وعي ضريبي وعن شعور لدى المكلف بدفع الضريبة بضرورة الالتزام باحكام القانون نصا وروحا.

ومن الملفت للنظر، ان جملة الاستفسارات التي ظهرت في هذين الامرين، هي في الواقع امور جاء القانون باجوبة صريحة وواضحة ومحددة عليها، بحيث ان رأي قانون ضريبة المبيعات فيها لا يحتمل الاجتهاد او التأويل.

فموضوع ما تدفعه تذاكر السفر بالطائرات من ضريبة تساوي ٥٪ قبل فرض ضريبة المبيعات هو امر لا علاقة له بفرض ضريبة جديدة اسمها ضريبة المبيعات وان الموضوع هنا من حيث المبدأ لا يختلف عن تلك السلع المستوردة والخاضعة للضريبة والتي تدفع ضرائب جمركية وضرائب ورسوم اخرى قبل التخليص عليها، ثم يصار الى احتساب جملة القيمة لهذه المستوردات بعد فرض هذه الضرائب عليها واضافة النسبة المقررة لضريبة المبيعات على اساس هذه القيمة الجديدة ودفع هذه الضريبة قبل التخليص عليها اضف الى ذلك ان قانون ضريبة المبيعات يحل محل قانون ضريبة الاستهلاك ولا يحل محل او يلغي اية ضرائب اخرى.

ومن ناحية ثانية، فان موضوع الحاسبات الالكترونية الذي اثير وما اذا كان يعتبر استبدال اية قطعة من الجهاز لاحقا دون تغيير صفته عملية تجميع صناعي ام لا. فان هذا الامر محسوم ايضا وبشكل واضح في القانون. وقد احسنت دائرة الجمارك صنعا عندما كان ردها ايضا واضحا في مسألة اعتبارات التجميع والتصنيع من ناحية وعدم التجميع من ناحية اخرى، بالتعريف الذي جاءت به المادة الثالثة من القانون حول اعتبارات التصنيع واضح كل الوضوح ولا يحمل اي لبس في المعنى او خلط في الهدف.

ونحن في الواقع لا ندافع عن وجهة نظر دائرة الجمارك في تفسيرها لمواد القانون، كما اننا لا ننتقد اي استفسارات قد تأتي لتوضيح اي لبس قد يقع به المكلف عند تعامله مع هذا القانون، لكننا نقول ان قراءة هادئة متأنية لمواد القانون، وان فهما صحيحا لابعاده ولآلية تطبيقه يعتبر امرا مهما في اختصار معظم الاستفسارات التي تنهال على دائرة الجمارك مع تأكيدنا ثانية، ان ظاهرة التعاون الايجابي بين المكلفين والضريبة على المبيعات تبشر بارتفاع سوية الوعي الضريبي مثلما تضع علامات ايجابية قوية على توجه الاردن الحقيقي نحو الاصلاح الضريبي.

■ «الاسواق»

## كلنا نحب النقاد (٢)

غادة السمان

(١)

سأل القاص السوري المعروف جان الكسان: لماذا تخاصم النقاد؟ اجابه نزار قباني: النقاد العرب لم يضيئوا زاوية من الشعر العربي فقد كان الشعر العربي كعمل ابداعي سابقا لكل عمل نقدي، اما بالنسبة لي فعبر مسيرتي الطويلة هذه على مدى اربعين عاما لم استفد من كلمة نقد واحدة!

اما الشاعر جورج طراد فيقول: نقدنا نصفه تجريح وتصفية حسابات ونصفه الاخر عرض عضلات وتأدية خدمات. لذلك لا اعتبر ان عندنا نقدا بالمعنى العميق للكلمة لانني اعرف ان معظم النقد عندنا ان لم يكن جميعه ينطلق من مواقف مسبقة.

الشاعر المصري عبدالمنعم يوسف عواد يقرر ان «النقاد يتناولون الاعمال التي تربطهم باصحابها علاقة شخصية، والنقد اصبح تجارة».

الشاعر السعودي ابراهيم العواجي يقول بكثير من الرقة الهادئة «مشكلة النقاد انهم لا يقرأون بشكل موضوعي، ويوضح موقفه منهم بلطف «المسالة الاعلامية المشوبة بالشللية وبالاعتبارات الاحادية الجاهزة لا تعنيني ابدا.. اكره التخرب والتشلل. اكره الانفاق الضيقة والمظلمة انا ذلك البدوي الصحراوي الذي يعشق الهواء الطلق والانطلاق».

اما الاديب المصري الدكتور عبدالبديع عبدالله فينحاز الى القاص فيه قائلا بصدق نادر «اعترف بان كتاباتي في حقيقتها هروب من الابداع فنتذكر معه قول ووردزورث «الملكة النقدية اقل مرتبة من ملكة الخلق الابداعي ومن الافضل ان ينصرف الناس الى الخلق الفني بدلا من اضاعة وقتهم في نقد اعمال الاخرين الخلاقة».

(٢)

يقول الروائي محمد شكري: «في الواقع انا لا اقرأ النقد.. لا اهتم بالنقد لاني لا اريد من هذا النقد ان يوجهني، ولن اصوب افكاري او استرشد في كتاباتي باي رأي نقدي واكبر افادة للكاتب هي تلك التي يستقيها من كتابات ابداعية اخرى وليس من النقاد.

وفي حوار مع الشاعر عقل العويط تعلن نوال السعداوي: «لا توجد عندنا حركة نقدية بالمعنى الصحيح واهتم بقراءة رسائل القراء اكثر من مقالات النقاد.. النقاد لا يعرفون التعامل مع الاعمال الادبية العميقة.

اما القاص المصري خيري شلبي فيشن حملة (ابادة جماعية) على النقاد في (هولوكوست) ابجدية قائلا: لم يكن عندنا نقد غير نقد محمد مندور وعلى الراعي فقط اما رجاء النقاش واحمد عباس صالح وغيرهم فصحافيون يكتبون في النقد، وغالي شكري ايضا لا يكتب في النقد.. انه يتناول العمل الادبي كجزئية في موضوع كبير وهي الطريقة التي اعتمدها لويس عوض ولويس عوض ليس ناقدا، اما صبري حافظ فرجل لا نعرف ان كان (خواجة) ام مصريا. فاروق عبدالقادر (متواضع) يكتب في العلاقات الثقافية لكنه لا يكتب في الابداع اما الدكتور عبدالقادر القط فكان يكتب في النقد وهو الان يكتب عن التلفزيون والمسلسلات وفي نظره لا يوجد نقاد جدد في مصر غير عبدالرحمن ابو عرف الذي بدأ بداية جيدة لم تكتمل!!

وعلى النقيض من هذا الهجوم الحاد يقول الاستاذ عبدالفتاح بومدين رئيس نادي جدة الادبي بنبرة هادئة: «النقاد الذين لا يمكن ان يعول عليهم محدودون ومع الاسف هذا العدد القليل مشغول بمحاضراته الجامعية وهمومه الخاصة ودعواته التي يفترض ان يلبيها في العالم العربي. بعضهم يكتب نقدا لكي يحصل على ترقية الشيء المتميز هو دائما قليل والنقد في العالم العربي يأخذ مسارات مختلفة الاختلافات اكثر من المحصلة.

الشاعر عز الدين المناصرة ينتقد النقاد والشعراء معا فيرى اننا فقدنا النقاد الشجاع والمبدئي والمثقف واصبح لدينا نقاد (اكل عيش) وشعراء يأكلون على حساب الشعر والحقيقة.

(٣)

الكاتبة القطرية وداد الكواري لا تنفي دور النقاد ولكن بشروط وتقول: النقد الذي نقرأه الان اما مديح لا نهاية له او ذم لا حدود له. ليس هناك مساحة للصدق في معظم الكتابات النقدية في العالم العربي واصبحت عادة التجني سمة من سمات معظم الاقلام مع الاسف . ان النقد مطلوب وضروري جدا لاتمام العملية الابداعية بشرط الطرح باسلوب محايد وان يكون النقد محايدا والناقد نزيها.

ومنذ عام ١٩٩٨ اعلن الاديب ثروت اباظة ان «حركة النقد الادبي متخلفة عن حركة الابداع ولذا يحاول النقاد ان يريحوا انفسهم باذاعة ان الحركة الثقافية خامدة ليستريحوا هم. اغلب النقاد يفضلون مشاهدة التلفزيون ثم يكتبون مقالا لان اجرهم عليه هو نفسه اجرهم على نقد الكتاب تماما حيث الجهد المبذول فيه كبير والاجر ضئيل».

وفي لبنان يكتب راجي عشقوتي لم يعد من امل في العثور على ناقد شجاع... الاحظ ان (النقد) يكاد يسقط نهائيا. النقد الادبي عنيت!! وهو يأخذ على النقاد «احلاله نفسه محل الشاعر وهو في مهمة وتقويم كتاب وبدل ان يقارن ويحلل ويستنتج يتحول الى شرود شعري ويخوض مع اللغة والبيان والبديع والخيال والعاطفة والغنائية حربا بيضاء مصدقا نفسه انه يؤدي للادب وللنقد خدمة جلى.

ويكتب الناقد رواد طربيه «وواخجلتاه من الذين يتنطحون للنقد لينطحوا همهم ان يحطموا ما ارتفع واستقام او ان يسووا على المستوى الادنى الذي هو مستواهم فكانما يعمون ويعمهون فلا يرون مواطن الجمال ولا يستوقف تلمسهم العشوائي الا ما سقط في حفرة «الابتذال» ويعلن انحيازه الى النقد القيم «والناقد الحصيف».

(٤)

ولكن، ما رأي النقاد بهذه الحملة التي قدمت نماذج منها؟

الاستاذ عبدالستار ناصر يقول.. انت ناقد جيد ما دمت قد كتبت عنه قولا يرفعه حتى ولو لم يكن يستحقه وانت ناقد رديء ودخيل ما دمت قد كتبت عنه قولا لا يناسبه حتى اذا كان يستحقه فعلا! وهو يهاجم بعض النقاد الذين يكتبون ما يناسب مصالحهم ويخافون اغضاب ادباء (نافذين) معلنا ان النقد بحاجة الى شجاعة وان ما يفعله بعض النقاد بسبب الحرص على مشاعر هؤلاء المرضى (يقصد الادباء) صار يحتاج بدوره الى ناقد!

يرد ماجد السامرائي الصاع صاعين معلنا: نقدنا الحاضر متقدم كما وكيفا على ما كان لنا من نقد.. ان النقد لكي يحتاج الى اعمال كبيرة والمطلوب من (المبدع)ان يرتفع باعماله الى ما يحفز النقد!

اما الناقد جورج طرابيشي فلا تخيفه الالقاب ويعلن «ان الذين يسمون انفسهم مفكرين او يسميهم الناس مفكرين هم قوم انصاف جهلة لا يعرفون ابجدية الفكر والفلسفة ولا يحسنون قراءة كتاب، ولا يدركون شيئا من الثقافة وبعضهم يستولي على افكار الاخرين وينسبها لنفسه.

الدكتور سعد الصويان يقول بكثير من الظرف «بعض المثقفين رقاصات وانصحهم بالتحجب». اما الدكتورشكري عيدا فقد الغى الجميع عام ١٩٩١ بقوله «اقولها صراحة لا يوجد عندنا شيء عربي. ولا اديب عربي ولا لغة عربية ولا نقد عربي؛ وانما نحن خليط ثقافي وحضاري لم يتبلور فيه شيء يمكن ان نقول عنه الممثل والمعبر الحقيقي عن هذه الحضارة».

وبعد استعراض هذا الشريط من النقد والنقد المضاد لن انسحب من المعمعة على طريقة بعض المعلقين السياسيين المذعورين وساقول لكم وجهة نظري:

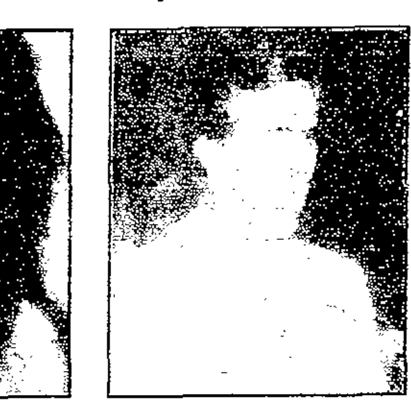
(١) النقد في نظري ضروري ومهم لانه كالمعارضة للديمقراطية.

(٢) التعميم لغة الحمقى وثمة نقاد يستحقون الاحترام. واخرون يثيرون الشفقة كالادباء تماما.

(٣) نعم. كلنا نحب النقاد شرط ان يمدحوا اعمالنا، ففي اعماق كل اديب نرجس صغير وكالغواني يغره الثناء!

ومن قال ان الغواني وحدهن يغرهن الثناء؟ واسألوا السياسيين مثلا قبل الادباء والشعراء..

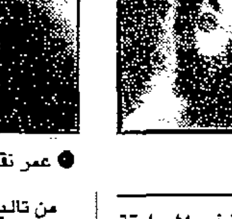
# اليوم... اختتام مهرجان مسرح الشباب الاردني الثالث وتوزيع الجوائز


● محمد يوسف العبادي

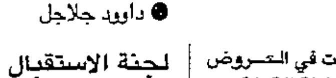

● تهاني عبد الرحمن

● فيصل الزعبي


● نجوى قندقجي


● عمر نقرش


● نايري ماركريان


● داوود جلاجل

تنتهي اليوم فعاليات مهرجان مسرح الشباب الاردني الثالث، وسيعلن عن توزيع الجوائز على المسرحيات المشاركة. هذا المهرجان الذي يحق لرابطة الفنانين ان تفخر بانه ابنها الشرعي، ونشد على ايديها من اجل استمرار هذا المهرجان بشكله السنوي وتطويره، وذلك لاهمية مثل هذه المهرجانات ولاسباب كثيرة معظمنا يعرفها، ويدرك ابعادها، اقلها انه يشكل رافدا حقيقيا للمسرح والدراما الاردنية بشكل عام في كافة عناصرها.

وفي يوم الاختتام لابد من الاشارة الى جهد الرابطة ولجانها المختلفة او الانضباطية العالية، وروح المسؤولية التي تعاملت بها اللجان مع المهرجان بشكل عام سواء مع المشاركين او مع جمهور المشاهدين او مع وسائل الاعلام، حيث كانت تسير الامور بشكل طبيعي وبدون تعقيدات، وبمحبة كبيرة، وفرح كبير بالمهرجان، والتحضير المسبق، والتحوط لكل الاحتمالات، بحيث مرت ايام المهرجان دون ارباك وبدون محسوبيات وتميز الجو العام لهذه الدورة بحس عال بالمسؤولية وبروح ديمقراطية، كان اقلها ان الجميع يتقبل الاخر ورايه، ودون تشنج، او حساسيات، وهذا امر مهم جدا بالنسبة للمشاركين الشباب حيث انهم يدخلون هذا العالم الجديد ويقدمون انفسهم في جو صحي وسليم.

وياتي هذا اليوم وقبل ان يطوي صفحة من ايام الفن الاردني، فانه يحمل قرارات لجنة التحكيم هذه اللجنة التي تحمل احترام وثقة الجميع، ونجدها فرصة لنقول للفائزين بان هذه الجوائز هي فرح وعبء ومسؤولية، ونقول لمن لم يحالفه الحظ انها فرصة لاعادة التقييم والاستفادة من الاخطاء وان تكون دافعا للبحث عن كل شيء جديد باصرار وان لا يتسرب الاحباط واليأس الى قلوبهم وان هؤلاء الشباب مجرد مشاركتهم والاستقبال الذي وجدوه، والصدى الطيب، والانطباع الجيد الذي تركوه، هو جائزة كبيرة واذا كانوا قد خسروا في منافسة شريفة، فان الايام قادمة والمبدع الحقيقي هو الذي يتجاوز الاخفاق المرحلي، ويعيد بناء نفسه من جديد مستفيدا من التجربة ومعيدا حساباته وفق امكانياته وقدرته على تطوير نفسه.

## المسرحيات المشاركة في المسابقة

### مسرحية «الصابرون»

من تاليف «جاك اوديبرتي» واخرج «عبد الكريم الجراح» وتمثيل محمد الشوابكة وعمر نقرش وزيد القضاة وراتيا اسماعيل ونايري ماركريان وفراس الريموني.

### مسرحية الاقوى

تاليف «اوغست سترنبرغ» واخراج «فيصل الزعبي» وتمثيل نجوى قندقجي ومنيرة زريقي ولينا الشريف.

### مسرحية «صفحات من دم»

مورنودراما مسرحية من تاليف خالد يوسف واخراج محمد يوسف نصار وتمثيل «رائد عودة»

### مسرحية «سيزيف والموت»

من تاليف «روبير ميرل» واخراج «داوود عفيشات» وتمثيل محمد غباشي ومحمد خميس ونضال البتيري وفوزي الدغمي ومنصور السكر واسامة لافي ومحمد سميرات وخليل العيصي

### مسرحية «هناك على الشاطىء الاخر»

من تاليف فتحي عبد الرحمن واخراج «نياب شاهين» وتمثيل تهاني عبد الرحمن ومصطفى ابو هنود ونزيرة اديب.

### مسرحية «وجه لكل الاشياء»

من تاليف حسن سبايلة واخراج عصمت فاروق وتمثيل سعاد العوضي وليندا مطايعة وروان نينو وسامية العلمي ونادية العلمي وتوفيق حمدان وجورج ناعوري ومجدي حمدان وعلي عليان.

هذا وقد شاركت في العروض الموازية مسرحية «ليلة القتلة» من مدرسة اليوبيل مؤسسة نور الحسين ومسرحية «المنحوس» من الجامعة الاردنية ومسرحية «لحظة صدق» من مسرح الفن اربد.

### لجان المهرجان

اللجنة العليا وتكونت من كل من الفنانين عبد اللطيف شما رئيسا وحابس حسين ومحمد الضمور ومحمد البرماوي ونادر عمران.

### لجنة النصوص

تالفت من كل من الفنانين «نبيل الشيني» و«جبريل الشيخ» و«غنام غنام».

### اللجنة المالية

تالفت من كل من الفنانين عبد الكريم القواسمي وعبد الفتاح ابو جبارة وعمر نوار.

### لجنة الاستقبال

وتالفت من كل من الفنانين «سهير فهد» ومرانية فهد» وشاكر جابر وجميل براهمة ومارغو اصلان وسناء الصمادي وحسين الخطيب وعماد يونس ومحمد ابو غزالة وتيسير البريجي وعايد علقم ووليد البرماوي.

سكرتير المهرجان/ خالد محمد يونس وعريف حفل الافتتاح والاختتام الفنان داوود جلاجل

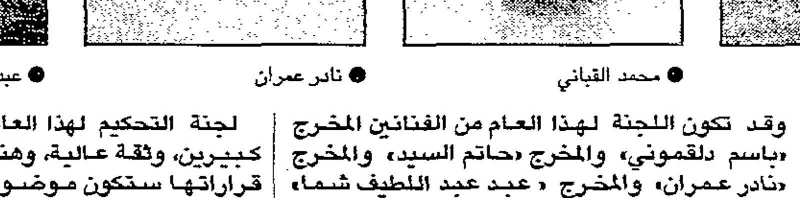
هذا وقد كان هناك ندوات تقييمية لكل مسرحية يقوم احد الفنانين بالتعقيب عليها وكانت الندوات بادارة الفنان بشير هواري.


● سهير فهد

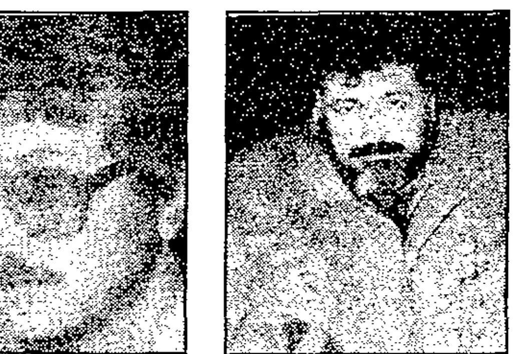

● بشير هواري

● نزيرة اديب

● مصطفى ابو هنود



# اعضاء لجنة تحكيم مهرجان مسرح الشباب


● باسم دلقموني

● حاتم السيد


● محمد القباني

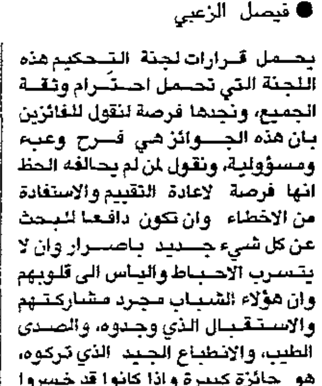

● نادر عمران

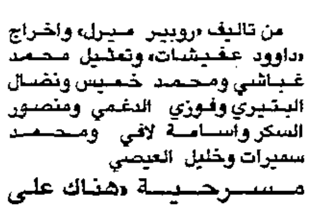

● عبد اللطيف شما.

اليوم سوف تخيم لحظات صمت في قاعة المؤتمرات قبل ان تبدأ لجنة التحكيم بالقاء بيانها، والاعلان عن الجوائز.

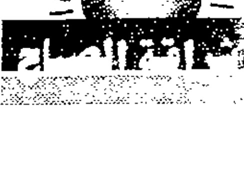
وقد تكون اللجنة لهذا العام من الفنانين المخرج «باسم دلقموني» والمخرج «حاتم السيد» والمخرج «نادر عمران» والمخرج « عبد عبد اللطيف شما» والفنان «محمد القباني».

لجنة التحكيم لهذا العام تحظى باحترام وتقدير كبيرين، وثقة عالية، وهناك احساس كبير بان قراراتها ستكون موضوعية ومنصفة بحق جميع المشاركين.





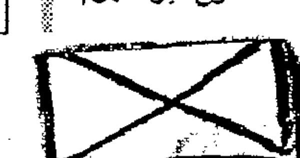
٩ ص




## بكتيريا النكوص!!!

.. امسك بتلابيب ثوبي/ ... واشرب، كما قروي شاهده ... الكرم وهو يهم بقطف ... من العنب، اشرب من ... موضوعة الامس: ... ومن العنوان المفخخ: ... التفشيل، لان لي حساسين ... عيالي واريد ان ... انا.. انا المواطن الصالح ... شيء باغوار الطوشة وعد ... مهرجان حنفيتك او اشرب ... الغربة في ضيعة يقتلها برد تشرين، فمالي ولك ولعراب ماريوبوزو وشؤون الصراعات ... وثارات المافيا!! على ... واحاول ان اجد طريقي، ... عناوين، وحتى اشعار ... جميل، ساكتب وقلمي، عن ... الوراثة لمصائر المسحوقين، فهل المصائر وراثة؟! نعم.. هي كذلك، فالفقر وراثة، واللعنة بمعنى cuese واترجمها ... وراثة، والفقر مسالة ... مسالة كبرى، تاتي به ... ويقيره من مفردات ... والقهر والكفر والصفرية والهامشية وغير ذلك ... وياتي باللعنة بابوابها السوداء كسوء الحظ والاستثناء وكل اقول الدنيا وحروب العالم وما تركه لنا ... سيجمند فرويد وقلت ... في مقالة سابقة في ... واصله، فهو يهودي الاصل المانى الجنسية، ما علينا، ... لماذا يرث المرء الاعان والسعد والحبور وغيره اللعنة والفقر والقلق؟! ببساطة لاننا ابناء لابائنا كاول الاسباب.. ... باء التربية، في دول العالم التي يريدونه نائما دائما وهذه اول الفروق، اذا اردنا المقارنة مع العالم اليقظ. الصاحي عكس النائم!! - فبعد (الويع - واع) مرحلة الطفولة بسنوات حتى الصبا، وقبل ان يبدأ الشاب حياته يصبح بمرسوم ابوي عتيق شيخا هرما في العشرين، عكس استقلالية الفتى الغربي، فالبيئة والتعليم والغذاء والدواء والدراسة والاعلام والثقافة وغيرها، كل اولئك له التاثير الكبير في تشكيل شخصية الشباب.. مالنا وللشباب الغربي، والى اين تريد ان تصل يا سيدي العبد؟ اعرفك يا قلمي، تريد ضياعي وشرود افكاري، لكني لن اسمع لتخريبك، فامتاع القارىء مهمتنا الكبرى. فهيا وسطر ما امليه عليك. نعم، لا نعطي الشاب الابن فرصة البداية، ونفترض هنا عدم وراثة اللعنة سوء الطالع، فياتي الاب وفورا بعد استلام الابن راتبه الاول، وياخذه للبنك في عملية النبح الاولى - السلفة الاولى، لبناء مخازن او شقة اخرى تلحق بالبيت لاغراض الايجار وتحسين الدخل، على فكرة: كل بيوت عمان مثلا، ضريبة لازم، يجب ان يبنى تحتها او بجانبها محلات تجارية، ولتذهب حديقة الاكتفاء الذاتي البيتية الخضراء الى الجحيم!! ومن سلفة الى اخرى، ومن بنك الى اخر، وتمر السنوات، زواج، اولاد، العيال كبرت، والولد الاول يصبح ابا يوما، وفورا عند راتب ولده الاول، سيكونا في البنك لاجل القرض الاول، ليس لاجل مخازن الان فقط بل لسداد ديون قديمة تراكمت و.. هموم صغيرة اخرى!!، ما دخل هذا بعنوان اليوم: بكتيريا النكوص؟! يا سائح.. اليست هذه من بكتيريا النكوص والانغلاق الحياتي؟!، لا ... ليس هذا ما قصدت، بل شيء اخر، انا اعرفه وهذا الموضوع معروف لدى جميع الناس الغلابى امثاله فافصح؟! أم منك يا قلمي الخبيث، تقرأ دائما ما وراء اكمة اموري!! ولا تريد سكينتي ومتعة القارىء ولا المركب السائر!! يا رفيق المسؤولية البيضاء كقلوب الاردنيين هناك بكتيريا لا تريدنا ان نكون.. ان نكتب حقائق وحقوقا، يريدون لنا النكوص، فهل نكتب عنهم؟! ربما من يدري؟! لله ما في القلب !! وهذه تحية.

■ ممدوح ابو دلهوم



## الصيدليات المناوبة

**التي تداوم (٢٤) ساعة**

| اسم الصيدلية | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| ٠١ اياد | ٧٧٤٨٢٢ | الاشرفية |
| ٠٢ الفردوس | ٧٨٧٣٣٦ | الاشرفية |
| ٠٣ السلام | ٦٣٦٧٣٠ | وسط البلد |
| ٠٤ نيروخ | ٦١٤٧٧٤ | وسط البلد |
| ٠٥ شوكت | ٦٣٧٦٦٦ | جبل الحسين |
| ٠٦ فراس | ٦٦٦٩١٢ | جبل الحسين |
| ٠٧ عين جالوت | ٦١٦١٥٢ | مخيم الحسين |
| ٠٨ ابن النفيس | ٧٤٥١٠٥ | الوحدات |
| ٠٩ ديما | ٧٨٧٠٤٠ | الوحدات |
| ١٠ ابو نصير | ٨٤٠٦٣٦ | ابو نصير |
| ١١ عقل | ٦٨٧٥٨٥ | المدينة الرياضية |
| ١٢ الروابدة | ٦٦٦٠٣٣ | المدينة الرياضية |
| ١٣ فداء | ٨٨١١٩٨ | ماركا |
| ١٤ سلامة | ٨٩٤٧٧٩ | ماركا |
| ١٥ معني | ٦٠٥٥١١ | جبل النزهة |
| ١٦ الميدان | ٧٣١٨٦٩ | ابو علندا |
| ١٧ نجيب | ٨٤٧٦٣٢ | صويلح |
| ١٨ الكريم | ٩٩٣٥٤٦ | الزرقاء |
| ١٩ رمزي | ٩٩٥١١٩ | الزرقاء |
| ٢٠ خليفة | ٩٨٥٤١٧ | الزرقاء |
| ٢١ انعليمات | ٩١١٣٨٨ | الهاشمية |
| ٢٢ الصمادي | ٩١١٠٩١ | الهاشمية |
| ٢٣ دوبين | ٩٥٢٧٠٦ | الرصيفة |
| ٢٤ الشرع | ٢٧٥٨٢٥ | اربد |
| ٢٥ وهران | ٢٧٢٣١٧ | اربد |
| ٢٦ الفلاح | ٥٤٤١٨٠ | مادبا |
| ٢٧ مؤاب | ٣٥٢١٧٠ | الكرك |
| ٢٨ طيبة | ٣١٥٠٥٠ | العقبة |
| ٢٩ المخيم الجديدة | - | العقبة |
| ٣٠ ابو شريف | ٧٧٠٥٩٥ | الاشرفية |
| ٣١ البريق | ٧٨٩١٣٧ | الاشرفية |

**التي تداوم لغاية الساعة (١٢) ليلا**

| اسم الصيدلية | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| ٠١ الصفا | ٧٧٤٠٥٤ | جبل التاج |
| ٠٢ [illegible] | ٨١٠٤٣٠ | وادي السير |
| ٠٣ سعد | ٨١٩٨٣٧ | وادي السير |
| ٠٤ وسام | ٨١٦٩١١ | وادي السير |
| ٠٥ [illegible] | ٦٠٣٤٤٠ | جبل الحسين |
| ٠٦ خالد بن الوليد | ٦٧٤٧٠٥ | جبل الحسين |
| ٠٧ انسيا | ٦٩١٣٣٧ | جبل الحسين |
| ٠٨ سمير | ٦٦١٨٩٨ | جبل الحسين |
| ٠٩ صنوبر | ٦٨٥٢٠٤ | الشميساني |
| ١٠ المثنى | ٦٦٧٢٠٠ | الشميساني |
| ١١ الخولي | ٨١٢٤٦٧ | جبل عمان |
| ١٢ يعقوب | ٦٤٤٩٤٥ | جبل عمان |
| ١٣ الدوار الخامس | ٨١٣١٤١ | جبل عمان |
| ١٤ الحياة | ٦٢٤٦٣٦ | وسط البلد |
| ١٥ الانيب | ٧٤٨١٩٤ | الوحدات |
| ١٦ البر | ٧٥٣٩٦٧ | الوحدات |
| ١٧ خليل الرحمن | ٦٤٨٨٥٥ | جبل النزهة |
| ١٨ سخاء | ٦٩٥٥٧٥ | تلاع العلي |
| ١٩ [illegible] | ٦٩٣٦٢٤ | تلاع العلي |
| ٢٠ [illegible] | ٨٩٠٧٧٧ | ماركا |
| ٢١ الجبل الاخضر | ٧٩٥٩٣٦ | الجبل الاخضر |
| ٢٢ الشعلان | ٦٩٣٤٦٨ | المدينة الرياضية |
| ٢٣ راس العين | ٧٨٦٣٣٦ | راس العين |
| ٢٤ الصديق | ٨٩٥٢٦٦ | الهاشمي الشمالي |
| ٢٥ [illegible] | - | الهاشمي الشمالي |
| ٢٦ صابرين | ٦٨٦٦٢١ | ضاحية الحسين |
| ٢٧ اليرموك | ٦٧٥٣٣٧ | جبل النزهة |
| ٢٨ المرج الدولية | ٧١٤٣٨٣ | مرج الحمام |
| ٢٩ راتب | ص.ب(١٧٢) | ابو علندا |
| ٣٠ يونس | ٩٥١٠٦٤ | الرصيفة |
| ٣١ البتول | ٩٥٠١٣٤ | الرصيفة |
| ٣٢ طيبشات | ٢٧٣١٤١ | اربد |
| ٣٣ فؤاد | ٢٧٥٣٦٠ | اربد |
| ٣٤ علانة | ٩٠٦٣٤٤ | الزرقاء |
| ٣٥ الاتقال | ٩٠٠٩١٢ | الزرقاء |

## اطباء الاسنان المناوبون

الاربعاء ٦/٧/١٩٩٤

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. وصفت ابو عيشة | ٦٠٣٢٧٠ | الشميساني |
| د. علام السوقي | ٧٤٤٤٥٧ | الوحدات |
| د. جمال الشريف | ٨١٤٣٩٧ | جبل عمان |
| د. هاني المصري | ٩٠٦١١٩ | الزرقاء |
| د. عقلة ربابعة | ٢٧٨٥٣٢ | اربد |
| د. عمر رمضان | — | الرصيفة |
| د. محمد العياري | ٥٥٥٩٤٩ | السلط |
| د. تايف الرفاعي | ٣١٥٥٥٣ | العقبة |
| د. عدنان الشمايلة | ٣٥١٥٨٠ | الكرك |
| د. باسم هلسة | ٥٤٣٣٣٦ | مادبا |
| د. مشعل النمري | ٤٣١٩٥١ | المفرق |
| د. محمد المومني | — | جرش |

## الاطباء المناوبون

الاربعاء ٦/٧/١٩٩٤

| الطبيب | الهاتف | الموقع |
|---|---|---|
| د. رزق ابو زينة | ٨٩٤٢٩٥ | عمان |
| د. صلاح النسور | ٦٤٩٠٢٨ | عمان |
| د. خلدون كتوب | ٨١٦٧١٥ | عمان |
| د. حنا منصور | ٧٥٠١٩٧ | عمان |
| د. عبد الرحيم مصطفى | ٧٤٤٦٨٥ | عمان |
| د. فاروق نسور | ٧٨٦٦٨٠ | عمان |
| د. خالد حميدات | — | مادبا |
| د. رندة شاهين | ٩٩٥٧١٠ | الزرقاء |
| د. محمود عبدالرزاق | — | الرصيفة |
| د. علي عطاالله جادالله | ٨٨١٨٣٩ | مخيم حطين |
| د. بشير العياري | ٥٥٢٢٠٦ | السلط |
| د. ابراهيم العمايدة | ٧٢٥٤٠٧ | البقعة |
| د. محمد حايل الزعبي | ٤٣١١٥٠ | المفرق |
| د. احمد قنو | - | اربد |
| د. منصور الدرابسة | ٢١٩٠٦١ | الرمثا |
| د. محمود البشتاوي | — | الاغوار الشمالية |
| د. زياد الشمايلة | ٣٥٢٢٧٠ | الكرك |
| د. حامد علاوي | ٢٧١١٠٥ | مؤتة - الكرك |

## حركة طائرات الملكية الاردنية

الاربعاء ٦/٧/١٩٩٤

■ القادمة

| | |
|---|---|
| دبي - ابو ظبي | ٩,٣٠ |
| جدة | ٩,٣٠ |
| الدوحة - البحرين | ١٠,٢٥ |
| لارنكا | ١٠,١٥ |
| نيويورك - امستردام | ١٦,٠٠ |
| مدريد | ١٧,١٥ |
| لندن | ١٧,٣٥ |
| باريس | ١٨,٢٥ |
| اسطنبول | ١٨,٢٥ |
| بروكسل - جنيف | ١٩,٠٠ |
| مونتريال - تورنتو | ١٩,١٠ |
| فرانكفورت - فيينا | ١٩,٢٥ |
| روما | ١٩,٣٠ |
| بيروت | ٠٠,٤٠ |
| القاهرة | ١,٢٠ |

■ المغادرة

| | |
|---|---|
| مدريد | ٧,٣٠ |
| روما | ١٠,٣٠ |
| امستردام - نيويورك | ١١,١٥ |
| برلين - لندن | ١١,٣٥ |
| تونس - الدار البيضاء | ١٢,٠٠ |
| اسطنبول | ١٢,٤٠ |
| كولمبو | ٢٠,٣٠ |
| بيروت | ٢٠,٣٥ |
| العقبة - القاهرة | ٢٠,٤٥ |
| الرياض | ٢١,٠٥ |
| دلهي | ١,١٠ |
| عدن | ٢١,٣٠ |
| كلكتا - بانكوك | ٢٢,٠٠ |
| ابو ظبي - دبي | ٢٢,٣٠ |
| صنعاء | ٢٣,٤٥ |

## الشركات الاخرى

■ القادمة

| | |
|---|---|
| الايطالية - دمشق | ١١,١٠ |
| القبرصية لارنكا | ١١,٢٥ |
| اليمنية - صنعاء | ١١,٣٠ |
| السعودية - جدة | ١١,٣٠ |
| المصرية - القاهرة | ١٣,٠٥ |
| الخليج - ابو ظبي - الدوحة | ١٣,٣٠ |
| الباكستانية - كراتشي - ابو ظبي | ١٥,٠٥ |
| الجزائرية - الجزائر | ١٦,٢٠ |
| الفرنسية - باريس - دمشق | ١٨,٠٠ |
| الشرق الاوسط - بيروت | ٢١,١٥ |
| الامارات - دبي | ٢١,٣٠ |
| الهولندية - امستردام | ٢٣,٢٥ |

■ المغادرة

| | |
|---|---|
| الفرنسية - بيروت - باريس | ٨,٢٥ |
| الشرق الاوسط - بيروت | ٩,١٥ |
| الايطالية - روما | ١٢,١٠ |
| القبرصية - لارنكا | ١٢,١٥ |
| اليمنية - صنعاء | ١٢,٣٠ |
| السعودية - جدة | ١٣,٠٠ |
| المصرية - القاهرة | ١٤,٠٠ |
| الخليج - ابو ظبي | ١٤,٣٠ |
| الباكستانية - ابو ظبي - كراتشي | ١٦,١٥ |
| الجزائرية - الشارقة | ١٧,٢٠ |
| الامارات - دبي | ٢١,٣٠ |
| الهولندية امستردام | ٠٠,٢٥ |

## برامج التلفزيون

### ليوم الاربعاء ٦/٧/١٩٩٤

#### القناة الاولى

| | |
|---|---|
| ١٠,٠٠ | القران الكريم |
| ١٠,١٠ | عرض البرامج |
| ١٠,١٥ | فترة الاطفال |
| ١١,٣٠ | برنامج وثائقي/ مراحل النمو/ ح٨ |
| ١٢,٠٠ | مسلسل كوميدي/ اهلا بالسكان/ ح٤ |
| ١,٠٠ | موجز الاخبار |
| ١,١٠ | بدون كلام/ ح١٥ |
| ١,٣٠ | مسلسل عربي/ الحب واشياء اخرى/ ح٨ |
| ٢,٣٠ | التطوير التربوي |
| ٣,٠٠ | اعادة مباراة كرة القدم بين فريقي المكسيك وبلغاريا |
| ٤,٤٠ | ستوديو الاطفال |
| ٥,٣٠ | اسرار الطبيعة/ ح١١ |
| ٦,٠٠ | نشرة الاخبار الاولى + راي الصحافة |
| ٦,٢٠ | مسلسل المساء البياض/ ح٥ |
| ٧,٢٠ | استراحة المساء |
| ٧,٣٠ | مال واقتصاد/ مفهوم الشرق الاوسط الجديد |
| ٨,٠٠ | نشرة الاخبار الرئيسية |
| ٨,٤٠ | مسلسل السهرة/ جنة حتحوت/ ح١١ |
| ١٠,٣٠ | مختصر مفيد/ ح٢٣ |
| ١١,٠٠ | نشرة الاخبار الاخيرة |
| ١١,١٥ | مسلسل عربي الميزان/ح١٠ |
| | البرنامج الديني |

#### القناة الثانية

| | |
|---|---|
| ٥,٠٠ | كرتون الاطفال/ تاو - تاو |
| ٦,٣٠ | نشرة الاخبار بالفرنسية |
| ٦,٤٥ | المجلة الثقافية/ لا تحلم |
| ٧,٠٠ | نشرة الاخبار بالعبرية |
| ٧,١٥ | مجلة العلوم |
| ٧,٣٠ | من ملفات المخابرات الاميركية |
| ٨,٣٠ | المدرب |
| ٩,٠٠ | عالم السحر |
| ٩,٣٠ | عالم الثلاثينات |
| ١٠,٢٠ | بولدارك |

## كلمات متقاطعة

| ٩ | ٨ | ٧ | ٦ | ٥ | ٤ | ٣ | ٢ | ١ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | ١ |
| | | ■ | | | | | ■ | | ٢ |
| | | | | ■ | | | | | ٣ |
| ■ | | | | | ■ | | | | ٤ |
| | | ■ | | | | ■ | | | ٥ |
| | | | ■ | | | | | | ٦ |
| | ■ | | | ■ | | | | | ٧ |
| | | ■ | | | | | | ■ | ٨ |
| ■ | | | | | | | | ■ | ٩ |

### عموديا

١- رئيس افريقي. ٢- ضد يجوع، ضد مت. ٣- علامات، ضد اهجو. ٤- قليل، نافذة. ٥- نعم بالفرنسية، منحة، للجر. ٦- من الشهور، ساخن. ٧- سور، من الحيوانات. ٨- يقابل، ناعم الجلد. ٩- يتوجعون.

١- ولاية برازيلية. ٢- متشابهة. ٣- حدائق، بدت. ٤- يفرق، ريح تقلع البيوت. ٥- شتم، صغير، الاسد، هوان. ٦- مزحة، ظلم. ٧- للنفي، ود. ٨- ضد قبلكما، من الحبوب. ٩- يضن، ضد طويل.

## الدنيا حظوظ

| | |
|---|---|
| الحمل | ستقوم بتنفيذ مشروع مهم جدا سيرفع من قدرك في العمل. |
| الثور | انت قادر على اتخاذ القرارات المفاجئة بمفردك ولكن مشاورة الاخرين ضرورية في بعض الحالات. |
| الجوزاء | مشكلة في العمل تنعكس على مزاجك فحاول الخروج من هذه الازمة. |
| السرطان | الاجتهاد والدقة هما مفتاح النجاح لهذه الفترة حاول ان تستقطب الشركاء الذين يستطيعون المساعدة في مشروع جديد. |
| الاسد | عمليا انت على وشك اتخاذ قرارات مهمة. تتوقع ان تنتقل الى وظيفة جديدة سيكون لك شان كبير فيها. |
| العذراء | طريقتك في عرض افكارك تنقصها المرونة والدبلوماسية وهذا لن يساعدك في الوصول الى اهدافك. |
| الميزان | نشاطك الكبير في العمل سيفاجيء المحيطين بك لكنهم سرعان ما يندفعون للتعامل معك. |
| العقرب | سوف تضطر الى اتخاذ قرارات مهمة والى تبديل بعض الامور في نظام حياتك العملية. |
| القوس | عمليا بعض المشاكل التي تعترضك مع بداية هذا الاسبوع قد تضعف من عزيمتك لا تياس بل حاول السيطرة عليها. |
| الجدي | ستتجاوز ازمة مالية صعبة طرات عليك سيضطر شريكك في العمل الى السفر لمدة طويلة |
| الدلو | عمليا ستمر في اوقات جيدة هذا الاسبوع اتخذ قرارك بسرعة واختر الافضل لك. |
| الحوت | ستقوم بمحاولات اخرى لوضع مستقبلك في طريق الصواب. اياك والياس او الانهيار. |

## أوقات الصلاة

الله أكبر

| | |
|---|---|
| الفجر | ٣,٥٦ |
| الشروق | ٥,٣١ |
| الظهر | ١٢,٤٠ |
| العصر | ٤,٢١ |
| المغرب | ٧,٥٠ |
| العشاء | ٩,٢٤ |

## هواتف ضرورية

| | |
|---|---|
| عمليات السير | ١٩٠ |
| مقسم المطار | ٠٨/٥٣٠٠٠ |
| مقسم الملكية الاردنية | ٦٧٨٣٢١ |
| شرطة السير | ٩٨٦٣٩٠ |
| شكاوى الامانة | ٧٨٧١١١ |
| شكاوى المجاري | ٨٩٧٤٦٧ |
| شكاوى الفنادق | ٦٤٧٨٩٥ |
| استعلامات دليل الهاتف | ١٢١ |
| خدمة الجمهور | |
| ضريبة الدخل | ٦٨٥٦١٣ |
| شكاوى مؤسسة | /٦٦٦١٨٦ |
| النقل العام | ٦٦٦١٧٢ |
| شرطة العاصمة | ١٩٢ |
| شرطة النجدة | ١٢١١١١/١٩١ |
| دوريات الخارجية | ٨٤٣٤٠٢ |
| شكاوى المياه | ٨٩٧٤٦٨ |
| تموين عمان | ٦٦١١٧٦ |
| تموين اربد | ٢٧٧٧١٥ |
| تموين الزرقاء | ٩٨٣٧٦٨ |
| تموين الكرك | ٣٥١١٣٢ |
| جمعية حماية المستهلك | ٦٩٢٢١١ |
| دائرة الاحوال المدنية والجوازات - العلاقات العامة | ٦٤٤٤٩٤ |
| طوارىء الكهرباء | ٧٥٠٩٨١ |
| مديرية الامن العام | ١٩٦ |
| طوارىء ادارة الدفاع المدني - عمان | ٦١٧١٠١ |
| مركز دفاع مدني الفويسمة | ٧٧٠٧٣٢ |
| ملاحظات الطوارىء | ١٩٥ |
| مديرية الدفاع المدني العامة | ١٩٩ |
| ادارة اسعاف الدفاع المدني الفوري | ١٩١ |
| دفاع مدني محافظة العاصمة | ١٩١ |
| خدمات الدفاع المدني المركزية (الجويدة) | ٧٣٦٩٩١ |
| دفاع مدني الزرقاء | ٩٨٤٤٤١/١٩١ |
| دفاع مدني محافظة المفرق | ١٩٩/١٩٨ |
| دفاع مدني محافظة اربد | /١٩٩/١٩٣ ٢٤٣٣٣٣ |
| دفاع مدني البلقاء | ١٩٨/١٩٣ |
| دفاع مدني محافظة الكرك | ١٩٨ |
| دفاع مدني محافظة الطفيلة | ١١٨ |

## مساحة للأمل

### المكتوب من عنوانه

حمل كاتب ناشيء رواية طويلة الفها الى احد النقاد المشهورين ليعرف رأيه فيها قبل ان ينشرها فاخذ الناقد الرواية وطلب من مؤلفها ان يعود في اليوم التالي ليعرف رأيه. وعندما عاد الكاتب قال له الناقد ان الرواية ليست صالحة للنشر، فقال الكاتب مستغربا: انها رواية طويلة كيف استطعت ان تقراها في يوم واحد، وتصدر حكمك عليها؟! فرد الناقد قائلا: اذا قدم احد اليك بيضة لتعرف اذا كانت فاسدة ام لا فهل من الضروري ان تلتهمها كلها ام انك تستطيع ان تعرفها وتحكم عليها من اول لقمة؟

وفي رأي هذا الناقد مقدار من الصحة ويشبه هذا ما نسمعه احيانا في ما يقال من ان المكتوب يعرف من عنوانه. فالعنوان يدل على ما يليه من كلام وكثير مما نقرأ، نعرفه من عنوانه او من مقدمته.

وفي بعض الاحيان يشد القاريء اسم الكاتب اكثر مما يشده عنوان المكتوب او المكتوب نفسه، وفي مثل هذه الحالات نلاحظ بعض الكتاب يعتمد على اسمه الذي بنى شهرته في سنين خلت، وتحت اسمه يكتب اي كلام ضامنا رضى القاريء به ما دام هذا يهتم باسم الكاتب اكثر مما يهتم بالمكتوب، ولو ازيل اسم الكاتب عن مثل هذا المكتوب لما وجد طريقه الى النشر، ولما رضي به قاريء.

وقد عرف بعض الكتاب المغمورين هذه الحقيقة ولذلك فانه يبيع كتاباته لبعض اصحاب الاسماء المعروفة ليضمن نشر ما يكتب ودون ذلك فان ما يكتبه لا يجد طريقه الى القراء الذين لا يقراون المكتوب الا من اسم صاحبه، واحيانا من عنوانه!

■ موسى الحواش


● الاميرة وجدان تفتتح المعرض

● جولة لسمو الاميرة في المعرض

■ تصوير : تركي السيلاوي

# الاميرة وجدان ترعى معرض الفنان السوري فرزات

كتبت - ركاد الحديد

تحت رعاية سمو الاميرة وجدان علي افتتح في صالة بلدنا للفنان معرض الفنان السوري صخر فرزات حيث يستمر معرض الفنان عشرة ايام.

والفنان السوري فرزات من مواليد بانياس - سوريا وهو مقيم في فرنسا منذ سبعة عشر عاما ومتفرغا للعمل الفني بدات نشاطاته الفنية ومشاركته في المعارض الجماعية الرسمية والخاصة في سوريا عام ١٩٦١.

كتب الفنان فرزات في النقد الفني ونشر بعض من كتاباته في الصحف والمجلات والدوريات العربية والاجنبية وكتب عن اعماله العديد من المقالات والدراسات والاطروحات الجامعية في فرنسا والبرازيل وكان انتاجه كذلك موضوعا لعدد من البرامج الاذاعية والتلفزيونية في البلدان العربية وبعض من البلدان الاجنبية وتوجد اعماله بشكل دائم في «ساوث ويست جاليري» دالاس - تكساس، الولايات المتحدة الاميركية وكذلك في جاليري «بانتور - بانتور» في باريس وكذلك في مؤسسة اوبسيس للتسويق الفني.

شارك الفنان في العديد من المعارض الجماعية اهمها بينالي الاسكندرية والبينالي العالمي في سان باولو واللقاء العالمي للفن المعاصر ومعرض مشترك في صالة «فضاء كاردان» وغيرها الكثير والمهم من المعارض الجمعية اما على صعيد المعارض الشخصية فقد اقام الفنان ما يقارب العشرين معرضا في مختلف الدول العربية والاجنبية مثل سوريا ولبنان، فرنسا والمانيا، الولايات المتحدة والأردن.

والكثير من اعمال الفنان مقتنيات رسمية في فرنسا والأردن، قطر وسوريا والسعودية اما المقتنيات الخاصة فهي كثيرة في كل من المانيا وانجلترا الارجنتين واستراليا، النمسا وبلغاريا والعديد من الدول بمختلف مناطق العالم.


● الفنان فرزات امام لوحاته.


● سموها تتأمل لحدى لوحات المعرض

● حديث شامل مع سمو الاميرة

● احد اعمال الفنان فرزات

بمناسبة زيارة وفد بلاده الصناعي والتجاري

# السفير الهندي يقيم حفل استقبال

«الاسواق»

اقام السفير الهندي في عمان حفل استقبال في منزله مساء امس الاول بمناسبة زيارة الوفد الصناعي والتجاري الهندي الى عمان.

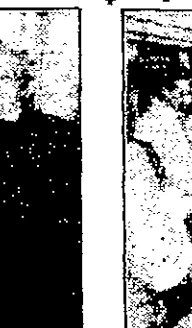
وتجيء زيارة الوفد الهندي لتعزيز التعاون الاقتصادي بين الاردن والهند بما يحقق المصلحة المشتركة لكلا البلدين وتنويع التعاون التجاري من خلال انشاء المشاريع المشتركة.


● السفير الهندي في استقبال الضيوف


● السيد علي النسور وحديث جانبي مع السفير


● السيدان عبدالاله الطباع ووليد الخطيب


● جانب من الحضور



● جانب من الحفل

■ تصوير ناصر ايوب

## كلمة و ½

### تلوث الهواء بالمواد السامة

● الخبر:
- الجمعية العلمية الملكية تحذر من مخاطر تلوث الهواء بالمواد السامة والخطرة مثل اكاسيد الرصاص والكبريت والكربون والنيتروجين.. الخ.

● نكشة:
- من اجل ذلك نتمنى أن تستمر الدراسات للتقليل من تلوث الهواء في مدينة العقبة بسبب مناجم الفوسفات، ومدينة الفحيص بسبب مصنع الاسمنت.

● الزبدة:
- حبذا لو تمت الدراسات ايضا لتشمل الهاشمية وغيرها من المناطق.

■ عوني الداوود

## اوبرا عايدة في معبد بالاقصر

القاهرة - تبعث اوبرا «عايدة» حية بعد ١٢٥ عاما على اول عرض لها في افتتاح اوبرا القاهرة القديم في العام ١٨٦٩ في اطار الاحتفالات بافتتاح قناة السويس.

وتعرض الاوبرا الشهيرة التي اشترط حاكم مصر في حينه الخديوي اسماعيل على الموسيقار فيردي ان يكون موضوعها مستوحى من التاريخ المصري مرة جديدة من ٢٦ تشرين الثاني حتى الاول من كانون الاول في معبد حتشبسوت في المنطقة الاثرية في الاقصر على بعد نحو ٧٠٠ كلم جنوب القاهرة.

فقد اعلن وزيرا الثقافة والسياحة المصريان فاروق حسني وممدوح البلتاجي عن تقديم عرض جديد للاوبرا في اطار مهرجان ثقافي وسياحي ضخم يهدف الى تطوير السياحة والافادة القصوى من الاثار والثقافة المصريتين العريقتين.

وقد عقد الوزيران مؤتمرا صحافيا في القاهرة مساء اول امس الاثنين اعلنا فيه ان اوبرا عايدة ستعرض سنويا ابتداء من هذا العام في اطار جهد لتطوير السياحة في مصر.

وسيتجدد العيد الفرعوني المعروف بعيد «اوبت» احياء لخروج الاله امون من معبد الكرنك الى معبد الاقصر خلال هذا المهرجان الذي ينطلق مطلع تشرين الثاني ويستمر لنحو شهر كامل.

وسيتم خلال المهرجان تقديم عروض فولكلورية ورقصات الخيل والتحطيب وعقد مؤتمر اثري علمي بالاضافة الى افتتاح اثار ثلاث مقابر اثرية لاول مرة للسياح في هذه المنطقة العابقة بالتاريخ.

وتعتبر اوبرا عايدة من اشهر اعمال فيردي ومن اشدها تعبيرا عن المزج الدقيق بين اشكال الغناء والتعبير المسرحي والكورغرافي. ويثير هذا المزج الفني الرفيع رعشات قوية ومتداخلة لدى المشاهدين والمستمعين تزداد حدة مع مشاركة جوقات الشعب وكبار الكهنة والاسرى في الصلوات المرفوعة للالهة ايزيس وللموت.

ويخرج العرض الذي سيقدم هذا العام المخرج الايطالي فيتوريو روسي الذي وقع عددا من المسرحيات العالمية لاوريبيد وسوفوكل وشكسبير وبيرانديلو وتنيسي وليامز وغولدوني وغوغول وسارتر. كما صمم عروض باليه عدة بينها دون كيشوت (رودولف نورييف) و «جميلة الغابة» (كارلا فراتشي).

## بدء دورة فن الادارة والقيادة بالاردنية

ضمن فعاليات الدورة التي تنظمها لجنة النشاطات في مجلس طلبة الجامعة الاردنية والتي تستمر على مدار هذا الاسبوع، عقدت محاضرتان قيمتان الاولى للاستاذ الدكتور زياد رمضان والتي كانت بعنوان «الادارة والتخطيط» تحدث فيها عن كيفية العمل الاداري وتنظيم متطلبات العمل والتخطيط لها بالاسلوب العلمي الحديث وذلك يوم السبت ١٩٩٤/٧/٢.

اما المحاضرة الثانية فقد كانت للدكتور محمد ياغي، رئيس قسم في الجامعة الاردنية، والتي هي بعنوان (فن ادارة الوقت) حيث تم طرح عملية تنظيم الوقت وطرق الاستفادة من الوقت بشكل فعال، وقد تم عرض فيلم فيديو حول هذا الموضوع.

ومن ضمن أعمال الدورة هناك محاضرتان الاولى للدكتور محمد الطراونة بعنوان (صناعة القرار) والثانية للدكتور ابراهيم ابوعرقوب بعنوان (الاتصال الاداري).

## محاضرة للدكتور عبدالفضيل

يلقي الدكتور محمود عبدالفضيل محاضرة بعنوان «في غياب العقل الاستراتيجي العربي: ما العمل؟»

وذلك في السادسة والنصف من مساء يوم الخميس المقبل في قاعة منتدى شومان الثقافي بجبل عمان.

ود. عبدالفضيل خريج جامعة السوربون، باريس في العلوم الاقتصادية، وعمل خبيرا للابحاث بقسم الاقتصاد التطبيقي بجامعة كيمبريدج، وهو احد مؤسسي مجلة كيمبريدج للاقتصاد وعضو مجلس تحريرها. وله العديد من المؤلفات منها: التشكيلات الاجتماعية والتكوينات الطبقية في الوطن العربي. صدر عام ١٩٨٨.

## ● افراح الطفولة

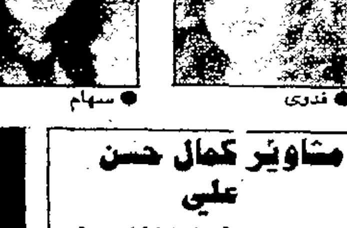


● رحيق الخضيري حصلت على المرتبة الاولى في صفها وترفعت للصف السادس بمعدل ٩٥٪ وقد اقام لها الوالدان حفلة عامرة حضرتها العائلات القريبة والصديقة واترابها، حيث تلقت الهدايا القيمة مبروك وعقبال الجامعة.


● حنان محمد الضامن اطفات عشر شمعات في حفلة اقيمت لمناسبة عيد ميلادها وضمت الاهل والصديقات.

● ناصر حاتم الشرباتي احتفل بحصوله على شهادة البكالوريوس في الاقتصاد من جامعة عمان الاهلية وتلقى التهاني والتبريكات بالمناسبة.

● اطفأ الطفل يزن بهجت رحال الشمعة الاولى من عمره المديد وسط فرحة الاهل والاصدقاء، وتلقى العديد من الهدايا بهذه المناسبة السعيدة.


● تخرجت الانسة جمانة وريكات من قسم الفنون الجميلة/ فن تشكيلي من جامعة اليرموك، مبروك وعقبال الدكتوراه

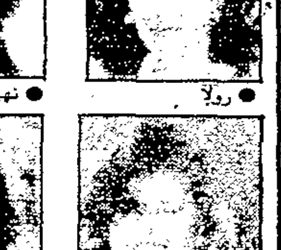
● يغادر السيد عبدالله ابو رضوان مدير العلاقات والاعلام التربوي في وزارة التربية والتعليم عمان الى المغرب اليوم للمشاركة في ندوة الفكر الانساني والتي تعقد في مدينة الرباط لمدة اسبوع.

● السيد يحيى الحموري من ملاك مجلس الامة تقرر ترفيعه الى الدرجة السادسة. مبروك

● حسن العبادي الموظف في دائرة المطبوعات والنشر تلقى التهاني والتبريكات من الزملاء والزميلات بمناسبة صدور قرار وزير الاعلام ترفيعه الى الدرجة الرابعة.

## ● افراح الخريجين

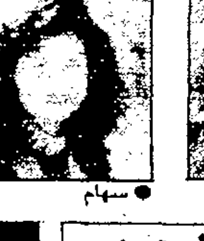
● حصلت الطالبات سهام سليمان قطيشات وفدوى موسى ابو رداحة ونهى صالح عواملة ورولا خليل الكلوب على الشهادة الجامعية من قسم الارشاد والصحة النفسية من الجامعة الاردنية

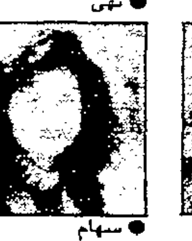
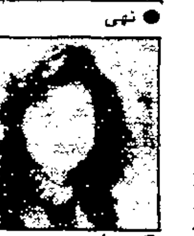

● روﻻ


● نهى



● فدوى



● سهام



● حصل الطالب احمد حامد عجاج على درجة البكالوريوس في التاريخ من كلية الاداب في جامعة اليرموك، وتلقى بهذه المناسبة التهاني من الاهل والاصدقاء.

## صدر حديثا

القاهرة - تحت عنوان «مشاوير العمر» صدر حديثا عن دار الشروق سجل وثائقي لفترة هامة من تاريخ مصر التي عاشها الفريق اول الراحل كمال حسن علي متنقلا بين مناصب هامة وحساسة في فترة غنية بالاحداث.

يتناول الكتاب «السجل» اسرار وخفايا نحو ٤٠ عاما في المجالات التي تنقل بينها الفريق اول حسن علي من معايشة الحروب الى المخابرات ثم السياسة.

هذه الفترة الطويلة والغنية بالاحداث بدات منذ تخرجه من

### مشاوير كمال حسن علي

الكلية الحربية عام ١٩٤٢ وحتى ايار عام ١٩٨٥ قضاها في القوات المسلحة فضلا عن رئاسته للمخابرات العامة بين عامي ١٩٧٥ و١٩٧٨. ومن ثم عندما عين نائبا لرئيس مجلس الوزراء ووزارة الخارجية.

عاصر الفريق اول عدة حروب كتب عنها في «مشاويره» منها حروب العرب مع اسرائيل ثم حرب اليمن.

الفريق اول حسن علي توفى العام الماضي عن ٧٢ عاما.

الأسواق
جريدة يومية سياسية إقتصادية شاملة

رئيس التحرير المسؤول
مصطفى أبو لبدة

رئيس التحرير - يحيى محمود
مدير التحرير - مروان حزين
مساعد مدير التحرير - عوني الداوود
المحرر السياسي - فيصل الشبول

رؤساء الاقسام
عزام يونس - العربي والدولي
سلام الشوا - المال والشركات
مروان الشريدة - التأمين
محمد حلمي - البحوث والترجمة
محمد جميل عبد القادر - مشرف عام الرياضة
محمد قدري حسن - الرياضة
فردوس المصري - شؤون المرأة

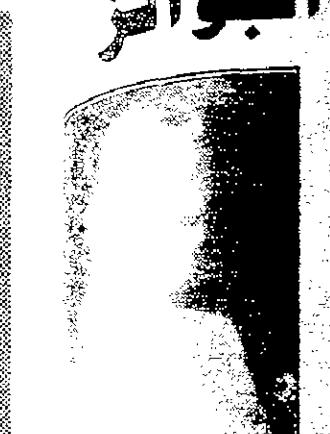
مستشار التحرير
علي يوسف
سكرتارية التحرير
موسى الحواش
شاهر النمورة
عزام جرار
مستشار التسويق
فاضل طبيلة
المدير الفني
خالد الشيخ

مكاتب الاسواق
واشنطن - نيويورك - مدريد - القاهرة - دبي - الدار البيضاء.

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي
اردنية مساهمة محدودة
رئيس هيئة المديرين - سفيان السرطاوي

المستشارون القانونيون
مكتب القانون

طريق الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة
ص. ب : ١١١١٧
تلفون : ٦٨٧٦٩٠ - ٦٨٧٦٩١ - ٦٦٢٩٢٢ - ٦٨٣٧٥٥







# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤ صفحة

١٥٠ فلس

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - WEDNESDAY - JULY 6 -1994 NO (306) vol.3 AMMAN - JORDAN

الاربعاء ٢٧ محرم ١٤١٥ هـ - الموافق ٦ تموز ١٩٩٤م - العدد (٣٠٦) - السنة الثالثة - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## انت.. وبختك

بدعة جديدة لجا اليها حبيب صلاح صاحب مطعم مشهور في احد احياء تونس القديمة قبل غروب الشمس وبالتحديد في الساعة الخامسة مساء فلا يكاد المطعم يمتلىء بالزبائن حتى يقوم حبيب صلاح بعمل قرعة لاختيار احد رواد المحل. ومن يقع عليه الاختيار سواء كان رجلا او امراة يقوم باعداد الطبق الرئيسي في المطعم لباقي الزبائن.

وهنا يلعب الحظ دوره فقد يكون هذا الطبق من الاطباق الشهية او يتحول الى «مقلب» يشربه رواد المطعم!

والغريب ان الزبائن تتوافد باستمرار على المطعم بسبب هذه البدعة الغريبة!

## ارقام قياسية

■ ١٥ مليون نسمة هو الرقم الذي حدده احد خبراء الذرة الروس للذين سيموتون ضحايا لحادث تسرب الاشعاعات في تشيرنوبل منذ حدوثه وحتى السنوات العشر القادمة.

■ ٢٢٥ ساعة متواصلة من العزف المتصل على «الاكورديون» ضرب بها احد العازفين الرقم القياسي وتحت اشراف الاطباء. العازف حصل على خمس دقائق فقط كل ساعة للراحة.

■ ٤٢ بيضة باضتها دجاجة خلال ٥٢ ساعة الدجاجة من اصل صيني وتعيش حاليا في ايران!

■ ١٠٠ يوم في السجن عقابا لام اميركية بسبب تغيب ابنتها - البالغة من العمر ثماني سنوات عن المدرسة ٥٩ مرة بدون عذر.

## سجن صبي بريطاني بعد القبض عليه ٢٨٢ مرة

لندن - رويتر - قالت صحيفة الاندبندنت امس ان صبيا بريطانيا قبض عليه ٢٨٢ مرة خلال خمس سنوات قد سجن بعد ان قام بطعن رجل في راسه بمفك.

ويحتوي سجل الصبي وعمره ١٥ عاما على جرائم سطو وسرقة سيارات واعمال عنف. كما هاجم صاحب متجر بسكين في رقبته واعتدى على ضابطين في الشرطة في بهو محكمة.

وسجن الصبي الذي اصبح معدل القاء القبض عليه مرة كل اسبوع منذ ان بلغ عمر عشر سنوات لمدة ثمانية اشهر امس الاول الاثنين.

ولم يكشف عن اسمه لاسباب قانونية.

## اكبر نائب في العالم

الرباط - رويتر - يقال ان الحاج علال منصف المزارع المغربي هو اكبر نائب برلماني في العالم سنا. فقد اكمل حولا تقريبا بالزيادة او النقصان.

النائب الطويل القامة الحليق الذقن الذي يرتدي الجلباب المغربي التقليدي والخف لا يعرف تحديدا يوم مولده، فعمره يتراوح بين ١٠٠ عام و ١٠٦ اعوام.

الصحف المغربية تقول ان عمره كان ١٠٥ اعوام لدى انتخابه عضوا في مجلس النواب الذي يضم ٣٣٣ مقعدا عام ١٩٩٣، وتساءلت ما اذا كان الله سيمد له في عمره حتى ينهي فترة عضويته في المجلس التي تمتد ستة اعوام.

والمؤكد ان النائب المغربي المعمر واكب خمسة حكام من عائلة العلويين بدءا بالسلطان مولاي عبد العزيز الذي اعتلى عرش المغرب عام ١٨٩٤.

وهو مقل في الكلام ولا يرى في نفسه تفردا ويحجم عن الحديث مع الصحفيين.

وقال لرويتر «ليس عندي ما اقوله.. مهمتي هي ان امثل بلدتي في البرلمان لا ان اسرد الاقاصيص على الصحفيين».

قال الحاج علال انه ولد «منذ زمن بعيد» عند سفح جبال اطلس في قلب مقاطعة بني ملال حين لم تكن هناك شهادات مواليد. وقال النائب محمد ناجي «تسجيل المواليد في المغرب بدا في الخمسينات.. وهناك عدد كبير من المواطنين الذين ولدوا بعد الاستقلال عام ١٩٥٦ لا يحملون شهادة ميلاد».

ادى الحاج منصف فريضة الحج مرتين.. مرة في السبعين من عمره واخرى وهو في الثمانين.

ترى ما السر وراء احتفاظه بحيويته، يقول جيرانه انه يعمل ١٤ ساعة في اليوم يزرع فيها ويقلع في ارضه.

انه لا يتبع اي برنامج غذائي خاص وهو يتسم برشاقة غير عادية لا تتماشى مع سنه وهو قادر على صعود درج قاعة البرلمان الذي يضم ١٢٥ درجة دون ان يلهث او تنقطع انفاسه ليحتل مقعده في مجلس النواب.

قال عبدالله ازمني وزير التجارة والصناعة السابق البالغ من العمر ٤٨ عاما «الحاج علال هو اكبر النواب سنا لكن فلتذكر انه الاكثر شبابا».

## الدموع لها فوائد!

اثبتت الابحاث العلمية ان الدموع تقتل ٩٥٪ من البكتيريا الضارة بعين الانسان وتفيد انف الانسان وحنجرته والذين لا يذرفون الدموع تحدث لهم تغييرات في الدم تجعلهم اكثر عرضة للاصابة بنزلات البرد خاصة الرشح وامراض الشعب الهوائية.

## ديانا انهت اعتكافها



رافقت الاميرة ديانا، ملكة بريطانيا «اليزابيث الثانية» مراسيم احياء الذكرى الخمسين على نهاية الحرب العالمية الثانية واثناء مشاركتها في افتتاح النصب التذكاري الكندي في حديقة «غرين» اللندنية ابدت الاميرة الجميلة رغبتها في وضع حد لفترة احتجابها للمشاركة في النشاطات العامة.

وكانت ديانا قد بدات تبتعد عن المشاركة في الانشطة العامة في نهاية عام ١٩٩٣ حيث فضلت العزلة والبقاء في الظل.

وتعتبر مشاركة ديانا هذه تحت الحاح الملكة هي المرة الثانية التي تشارك في الفعاليات الرسمية وهي تؤكد بذلك لاطفالها انها قد ودعت حياة الوحدة فهي في سن الثلاثين ما زالت في قمة حيويتها وسحرها.

وللدلالة على فتح صفحة جديدة في حياتها الاجتماعية ارتدت الاميرة ديانا فستانا ليلكي اللون الذي يشير الى لجواء التفاؤل والبهجة التي بدات تعيشها، لتبدد بذلك سريعا الانطباع السيىء لدى الاخرين.

وقد اعرب احد معلقي محطة B.b.C الذي يتميز بالجراة على احدى العثرات التي تعرضت لها ولم تسجل لصالحها قائلا قد يكون ذلك بسبب سوء تصرف جهاز البروتوكول الملكي الذي لم ينبه الاميرة او انه يرجع الى اهمال مقصود من قبل ديانا لكن مهما كان الامر اخذت ديانا تبدو اكثر سعادة من اي وقت مضى.

## حاميها... حراميها!

تم القبض - مؤخرا - على ابن الجنرال الفيتنامي «فام تام لونج» بتهمة الاتجار في المخدرات بكافة انواعها وكانت الشبهات تحيط بهذا الابن منذ فترة طويلة ولكن جهاز الامن كان خائفا من التعرض له بسبب مكانة وخطورة والده الجنرال الذي يشغل منصب نائب وزير الداخلية وعضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي الحاكم.. مما شجع ابنه على توسيع نشاطه ليصبح واحدا من اشهر تجار المخدرات في المنطقة. الطريف ان عملية القبض تمت في سرية تامة ولم يعرف الاب - نائب وزير الداخلية - بها الا بعد نشر خبر عنها في الصحف وفي اليوم التالي!




## مكياج الصيف الوان دافئة

اختار خبراء التجميل لماكياج هذا الصيف الوانا دافئة تعطي البشرة احساسا بالنعومة وتمنحها فرصة للانطلاق في الجو الحار بدون ازعاج من هذه الالوان الطبيعية. اللون البني الفاتح الذي يميز احمر الشفاه لهذا الصيف ويستخدم معه قلم تحديد الشفاه البني وظلال الجفون البني مع احمر الخدود البرونزي الخفيف.

ويتالف خلال هذا الصيف احمر الشفاه النحاسي ويستخدم معه قلم تحديد الشفاه النحاسي البني مع احمر الخدود البني وتستخدم ظلال الجفون بلون الهافان وبالنسبة للالوان البارزة يمكن استخدام احمر الشفاه البيج روزي واحمر الخدود البرونزي اما ظلال الجفون فيمكن استخدام اللون الازرق الفضي.

وللحصول على اللون الاسمر يمكن وضع بودرة برونزي على الوجه مع استخدام احمر شفاه نحاسي واحمر خدود روز.

وفي هذا الصيف يركز المكياج على الشفاه المحددة بشكل طبيعي ويعطيها اللون الاحمر الشكل الممتلئ بينما يضاف لمسة للجفون باللون البني تزيد العيون جمالا.

## اطباء بريطانيا تحت خطر الاكتئاب

اطباء بريطانيا في خطر هذا التحذير اطلقته دراسة طريفة اظهرت ان نسبة الاطباء الذين يعانون من الاكتئاب الحاد تزيد ثلاثة اضعاف مقارنة باصحاب المهن الاخرى وان هناك ٣٠٠٠ طبيب وقعوا فريسة للادمان بانواعه من بين ١٨ الف طبيب في بريطانيا.

الاكثر غرابة ان الكوارث تلاحق كذلك زوجات الاطباء حيث وصلت معدلات اصابتهن بالاكتئاب الحاد الذي يؤدي الى الانتحار الى ستة اضعاف المعدلات الاخرى عند زوجات الذين يمارسون مهنا اخرى.

المجلس الطبي العام في بريطانيا ازعجته هذه الارقام فقام بدراسة لفحص ١٤٢ طبيبا من خلال عينة عشوائية شملت كل التخصصات وجاءت النتائج اكثر غرابة وازعاجا.

تقول ارقام هذه الدراسة ان ٦٪ من الاطباء يستطيعون مزاولة المهنة مع العلاج اللازم و٨٫٩٪ اخرين لا يصلحون اطلاقا لمزاولة المهنة بينما ذكر ٦٪ اخرون انهم يوافقون على اعتزال المهنة لشعورهم بالعجز عن الاستمرار فيها من الناحية النفسية.

ويعلق الدكتور «يوسف الجداوي» اخصائي الامراض النفسية والعصبية على هذه النتائج بقوله ان الطبيب هو انسان قبل كل شيء ويمكن ان يتعرض للاصابة باي مرض طبقا لظروفه ومدى مقاومة جسمه للامراض ولكن هذه الامراض لا تخيفه لانه اكثر قدرة من غيره على الابتعاد عن اسبابها اما القدرة على علاج انفسهم فهي تتوقف على الطبيب نفسه والافضل ان يطلب المساعدة من طبيب اخر.

وتشير الدراسات في اميركا وبريطانيا الى ان الاكتئاب هو اكثر الامراض انتشارا بين جميع فئات المجتمع بمن فيهم الاطباء النفسيون انفسهم!

## قوة خارقة تقوم بالاعمال المنزلية

الخرافات والخزعبلات لم تعد مقصورة على دول العالم الثالث وفي قلب افريقيا السوداء. بل وصلت الى اوروبا والحضارة الغربية.

الارواح والاشباح والخزعبلات والهلوسة اصبحت تثير سكان الغرب. واصبحت مادة مقروءة وشائقة على صفحات الجرائد اليومية والاسبوعية.

اخر ما نشر بمجلة «المخبر» الفرنسية عن «تروندي بتنره (٢٧ عاما)» والذي يقوم باعادة تنظيف وتنظيم شقته بما في ذلك غسل الاطباق وتشغيل المكنسة الكهربائية.. هذه الاعمال المنزلية لا تتطلب من تروندي اي جهد عضلي او بدني ولكنه يستخدم طاقة معينة تنبعث من مخه فتقوم بكل هذه الاعمال وهو جالس على مقعده!!

## البلح.. ضد السرطان

كيلو من البلح يوازي في قيمته الغذائية والحرارية كيلو من اللحم البتلو.

اثبتت ذلك الابحاث العلمية واضافت ان الذين يكثرون من اكل البلح هم اقل الناس اصابة بالسرطان.

وقالت الابحاث ايضا ان البلح يحتوي على كميات كبيرة من فيتاميني (أ و ب) وعنصري الكالسيوم والفوسفور وهي عناصر مهمة لسلامة الاسنان والاعصاب والجهاز الهضمي.

والبلح ايضا - كما تقول الابحاث العلمية - يساعد الاطفال والمراهقين على النمو ويعمل على تنظيف الكبد والكليتين من السموم.

## ماء ساخن.. وليمون!

الماء الساخن نوعا ما ومذاب فيه الملح ومضاف اليه الليمون هو خير علاج لالتهابات الحلق والحنجرة.

اثبتت ذلك الابحاث العلمية.

## قشر بيض بـ ٣٦ الف جنيه استرليني

هذا الاناء الممتلىء بقشر البيض ثمنه ٣٦ الف جنيه استرليني وذلك لانه اناء غير عادي.

فهو عبارة عن تمثال صنعه من قشر البيض مارسيل بروتيرس عام ١٩٦٥ وتم بيعه في مزاد فني جرى مؤخرا بمبلغ ٣٦ الف جنيه استرليني.

● قشر البيض غالي

## اغاسي وبروك شيلدز لا يفترقان

مصورو النجوم لا يكلون عن التقاط الصور للثنائي العاشق نجم التنس اندريه اغاسي والممثلة بروك شيلدز ويصف المصورون الثنائي بانهما لا يفترقان منذ الكشف عن قصة الحب اللاهبة التي تجمعهما. وقد اكد اغاسي حبه لبروك مؤخرا اكثر ما يكون عندما اصطحبها لحضور حفل غنائي احيته صديقته السابقة بربارة سترايسند التي ارتبط اسمه بها لفترة

## الانجاب الاول بعد الخامسة والعشرين قد يعرض المرأة لسرطان المبيض



● انجاب الطفل الاول بعد سن الخامسة والعشرين من العوامل الخطيرة التي تساعد على اصابة المراة بسرطان المبيض.

خلال عقد من الزمان يحتمل التوصل الى طعم يمنع الاصابة بسرطان عنق الرحم، وحتى قبل ذلك سيكون بامكان كثير من النساء الشابات من المصابات بالسرطان او او اية اورام نسائية اخرى الانجاب ولكن التقدم الكبير في الوقاية من سرطان الرحم، وفي تشخيصه وعلاجه، سيكون بطيئا، علما بان هناك حوالي ٣٠٠ امراة اسرائيلية تكتشف سنويا من النساء المصابات بسرطان الرحم.

وكان ينظر لسرطان المبيضين الذي لا اعراض له تقريبا ومن الصعب تشخيصه في مراحله الاولى، على انه اكبر تحد في الميدان الطبي.

وبرغم ان سرطان الثدي اكثر شيوعا من سرطان المبيضين ويتسبب فعليا بمقتل نصف ضحاياه تقريبا، الا ان نسبة العيش خمس سنوات بين المصابات بسرطان المبيض هي فقط بحدود ٣٪ لانه يشخص بصورة شائعة عند ما ينتشر الورم في اعلى البطن، وقال الدكتور ميتش بوريس وهو اخصائي في الاورام النسائية في مركز اندرسون للسرطان في هيوستن تكساس يتم تشخيص سرطان عنق الرحم وسرطان الرحم والمهبل في مرحلة مبكرة، لان من السهل اكتشاف مثل هذه الاورام ولحسن الحظ فان مخاطر الحياة في العالم الغربي للمصابات بسرطان المبيض هي واحدة بين كل ٧٠ امراة مصابة بسرطان المبيض ومقارنة بامراة واحدة بين كل ثماني نساء مصابات بسرطان الثدي.

وقال الخبراء ان سرطان المبيض هو خامس اكثر الامراض المهلكة شيوعا بين النساء في الولايات المتحدة ومن الجدير بالذكر ان عدد الحالات التي تكتشف سنويا من هذا المرض قرابة ٢٢ الف حالة جديدة في الولايات المتحدة وفي الغالب يصيب سرطان المبيض النساء بعد سن الياس اي فوق سن الخمسين كما يتسبب في وفاة ١٣ الف سيدة سنويا في الولايات المتحدة او اكثر من نصف جميع الوفيات الناجمة عن السرطان التناسلي في ذلك البلد.

وحتى وقت قصير، ظل ينظر الى سرطان المبيض على انه المرض الاقل نقاشا بين الامراض الانثوية الاخرى. ومن المعقول ايضا، ان هذا المرض كان اقل شيوعا قبل عقود مضت.

وبرغم ان امراض السرطان النسائية الاخرى يمكن ان تجريها مجموعة مختلفة من العوامل البيئية من التدخين والحمية الى التبادل الجنسي مع شركاء كثيرين، الا ان الباحثين لا يعرفون سببا مباشرا بسرطان المبيض.

وقال الدكتور ليفتباتش ان العوامل الوحيدة التي تعرفها والمسببة لسرطان المبيض، ان هذا المرض هو اكثر شيوعا بين النساء اللاتي يبدا الطمث لديهن في سن مبكرة (في سن الحادية عشرة) واللاتي تكون سن الياس لديهن متاخرة (بعد الثانية والخمسين) وكذلك بين النساء اللاتي ليس لديهن اطفال او اللاتي انجبن ولدهن الاول في سن متاخرة اي بعد سن الخامسة والعشرين ويرى خبراء الامراض النسائية انه بمقدار افراز المراة من بويضات يكون تعرض نسيج الظهارة اكثر للتلف، وبذلك يكون الاحتمال اعظم في ان يصبح ذلك التلف ورما (الظهارة: نسيج يكسو سطحا او يبطن تجويفا).

ويقول الدكتور بيلر ان انجع وسيلة لمنع الاصابة بسرطان المبيض لدى النساء في سن الياس هو ازالة المبيضين ويكن ذلك غير مضمون لان خلايا السرطان الدقيقة تنتشر من المبيض عبر الجسم وذلك قبل ازالة المبيض» ويقول الدكتور بيلر ايضا: «نحن في الغالب نطلب ازالة المبيضين كاجراء وقائي للنساء فوق سن الخامسة والاربعين من اللاتي يحتجن عملية استئصال للرحم وبنات النساء اللاتي اصبن بسرطان المبيض ينصحن في الغالب باستئصال المبيضين بعد الانتهاء من عملية الانجاب.


**الأسواق**
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة
تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي
اردنية مساهمة محدودة

رئيس التحرير المسؤول: مصطفى ابو لبدة

رئيس التحرير: يحيى محمود

مدير التحرير: مروان حزين

عنوان الجريدة: شارع الجامعة الاردنية - ص ب: ١١١١٧ - الرمز البريدي: ١١١٢٣ - عمان - الأردن

هاتف - مقسم ٤ خطوط: تلفون: ٦٨٧٦٩٠ - ٦٨٧٦٩١ - ٦٦٢٩٢٢ - ٦٨٣٧٥٥ - فاكس: ٦٨٧٦٩٢ - هاتف الاعلان: ٦٠٤٣٩٠

الاشتراكات: ٥٠ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات: يراجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة او مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة

طبعت في مطابع صوت الشعب